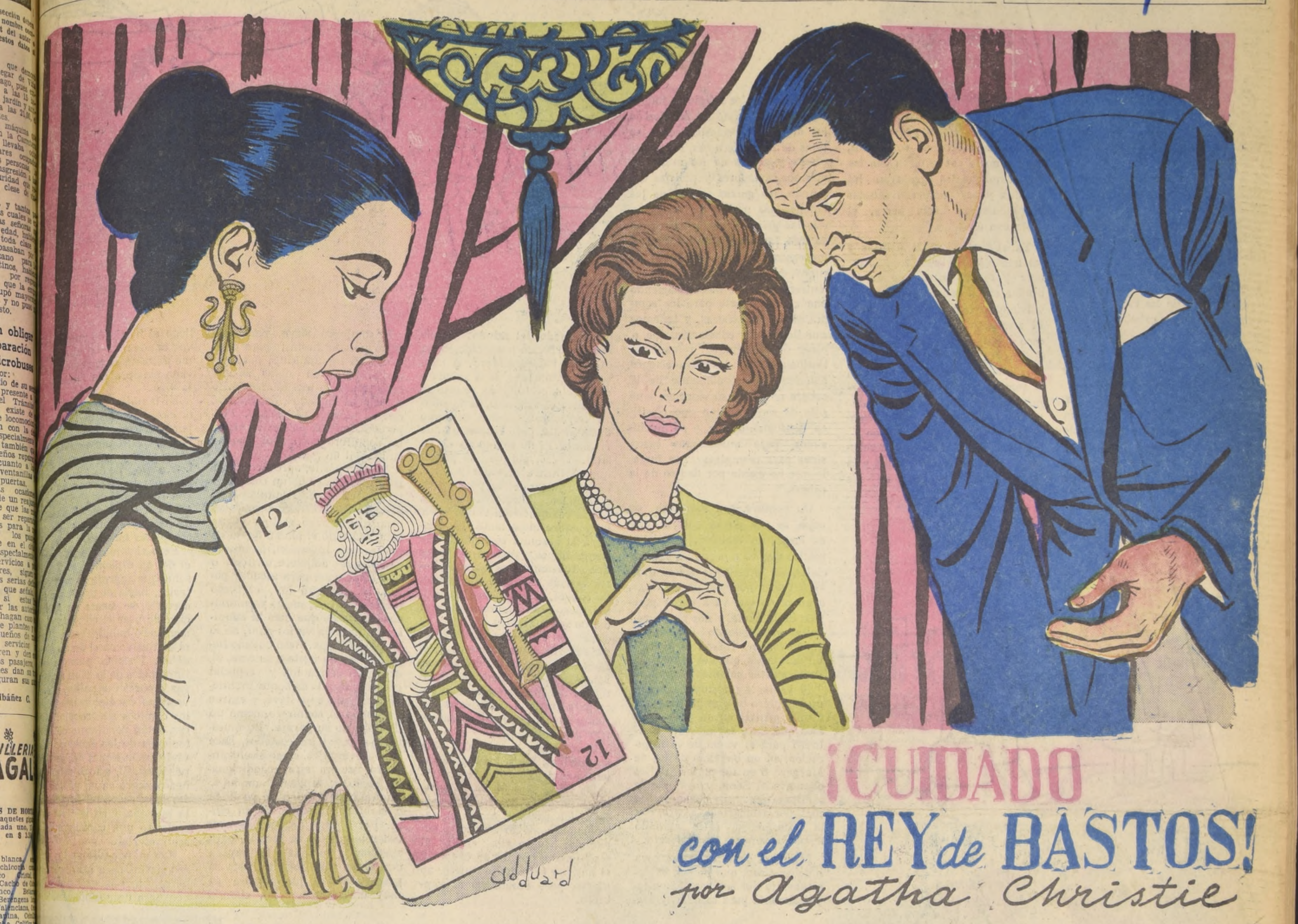
EDICION EN CUATRO SECCIONES

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE DE 1963 — PRECIO: E° 0.15 — N.o 16.727



¡CUIDADO con el REY de BASTOS!

por Agatha Christie

LA VERDAD —observé, haciendo a un lado el diario— es más extraña que la ficción!

El comentario no era, quizá, muy original. No pareció interesar demasiado a mi amigo. Inclinando su cabeza ovalada hacia un la... mbrecillo sacudió cuidadosa... imaginaria mota de polvo ...talones aplanchados con to... ...iosidad, y comentó:

...profundidad! ¡Qué gran pen... ...l amigo Hastings!

...rar disgusto alguno por ...la, golpeé suavemente la ho... ...bía dejado a un lado. ...ído el periódico de esta ma-

... después de leerlo, volví a ...métricamente. No lo arrojé ...mo lo ha hecho usted, con ...table ausencia de orden y

... peor de Poirot. El orden y ...son sus dioses. Llega hasta ...de atribuir todos sus éxitos

...vio el relato hecho en ...esinato de Henry Reedburn, ...rio? Fue eso lo que provo... ...entario. No sólo la verdad ...traña que la ficción... es ...ás dramática. Imagínese a ...familia de la clase media ...Oglander. Padre y madre, ...típica de miles de familias ...por todo el país. Los hom... ...familia van a la ciudad to... ...as; las mujeres cuidan de ...s vidas son perfectamente ...y terriblemente monótonas. ...aban sentados en su nítido ...ano en Daisymead, Streat... ...do bridge. Repentinamente, ...advertencia, las ventanas ...se abren de par en par y ...tambaleante penetra en la ...Su traje de satín gris pre... ...gran mancha escarlata. ...sola palabra: "¡Asesinato!", ...al suelo sin sentido. Es ...a hayan reconocido por las ...publicadas de ella, como ...tclair, la famosa bailarina ...emecido a Londres última-

...a esa elocuencia, o es del ...—preguntó Poirot.

...Newsmonger entró en pren... ...carrera y se contentó con ...hechos escuetos. Pero las ...dramáticas de la historia ...atención tan pronto co...

...ntió con la cabeza, pensa...

...que hay naturaleza huma... ...a. Pero... no está siempre ...se imagina. Recuerde eso. ...también estoy interesado ...puesto que es probable que ...ingerencia en él. ...as?

...caballero me telefoneó es... ...hizo una cita conmigo a ...Príncipe Paul de Maura-

...qué tiene que ver eso? ...lee sus columnas de chis... ...Esas secciones con las ...historias que empiezan con ...ha oído..." o "un pajarito quisiera saber..." Fíjese en esto.

Seguí su corto dedo regordete a lo largo del párrafo:

"...si el príncipe extranjero y la famosa bailarina son **realmente** afinidades. ¡Y si a la dama le gusta su nuevo anillo de diamantes!'

—Y ahora, reanude su dramático relato —dijo Poirot—. **Mademoiselle** Saintclair acababa de desmayarse sobre la alfombra del salón de **Daisymead,** como recordará.

Me encogí de hombros.

—Como resultado de las primeras palabras dichas por la joven al presentarse, los dos varones de la familia Oglander salieron a la calle, uno para buscar a un doctor que atendiera a la dama, que evidentemente estaba sufriendo un terrible choque nervioso, y el otro para ir a la estación de policía en donde, después de contar su historia, acompañó a la policía a **Mon Désir,** la magnífica villa del señor Reedburn, que está situada a corta distancia de **Daisymead.** Allí encontraron al famoso individuo, que por cierto gozaba de una reputación un tanto escabrosa, tendido en la biblioteca con la parte posterior de la cabeza abierta como si hubiera sido un cascarón de huevo.

—Creo haber arruinado su estilo —dijo Poirot bondadosamente—. Perdóneme, se lo suplico... ¡Ah, aquí está **Monsieur le Prince!**

Nuestro distinguido visitante fue anunciado bajo el título de conde Feodor. Era un joven de aspecto extraño, alto, ansioso, con una barbilla que denotaba debilidad de carácter, la famosa boca Mauranberg, y los ojos obscuros y apasionados de un fanático.

—¿**Monsieur** Poirot?

Mi amigo hizo una reverencia.

—**Monsieur,** me encuentro en una situación terrible, más terrible de lo que yo podía expresar...

Poirot hizo un movimiento con su mano.

—Comprendo su ansiedad. **Mademoiselle** Saintclair es una amiga muy querida, ¿no es así?

El príncipe contestó simplemente·

—Espero convertirla en mi esposa.

Poirot se irguió en su silla y sus ojos se agrandaron.

El príncipe continuó:

—No seré el primero de mi familia que realice un matrimonio morganático. Mi hermano Alexander también ha desafiado al emperador. Estamos viviendo ahora en días más amables, libres de los prejuicios de las viejas castas. Además, **mademoiselle** Saintclair, en realidad, es de mi misma alcurnia. ¿Han oído rumores sobre su historia?

—Hay muchas versiones románticas sobre su origen... cosa nada extraordinaria entre las bailarinas famosas. He oído que es hija de una criada irlandesa, y he oído la historia de que su madre era una gran duquesa rusa.

—La primera historia, por supuesto, es absurda —dijo el joven—. Pero la segunda es verdad. Valerie, aunque propensa a la reserva, me ha dejado entrever esto. Además, lo prueba inconscientemente de mil maneras. Yo creo en la herencia, **monsieur** Poirot.

—Yo también creo en la herencia —dijo Poirot con aire pensativo—. He visto algunas cosas extrañas en relación con ella... **moi qui vous Parle**... Pero en relación con el caso, **monsieur le prince**... ¿qué es lo que desea usted que yo haga? ¿Qué es lo que teme? Puedo hablar libremente, ¿verdad? ¿Hay alguna razón para relacionar a **mademoiselle** Saintclair con el crimen? ¿Conocía a Reedburn, no?

—Sí. El pretendía estar enamorado de ella.

—¿Y ella?

—No tenía el menor interés en él.

Poirot lo miró fijamente.

—¿Tenía él alguna razón para temerle?

El joven vaciló.

—Hubo un incidente. ¿Conoce usted a Zara, la clarividente?

—No.

—Es maravillosa. Debería usted consultarle alguna vez. Valerie y yo fuimos a verla la semana pasada. Nos leyó las cartas. Habló a Valerie de dificultades, de nubes amenazadoras que se estaban acumulando; entonces volteó la última carta... la cubierta, le llaman. Era el rey de bastos. Dijo a Valerie: "Cuidado. Hay un hombre que la tiene en su poder. Usted le teme... está en gran peligro por causa de él. ¿Sabe usted a quién me refiero?" Valerie palideció intensamente. Asintió con la cabeza y dijo: "Sí, sí, lo sé." Poco después nos marchamos. Las últimas palabras que Zara dijo a Valerie fueron: "Cuidado con el rey de bastos. ¡La amenaza un peligro!" Interrogué a Valerie. No me quiso decir nada... me aseguró que todo marchaba bien. Pero ahora, después de lo sucedido anoche, estoy más seguro que nunca de que en el rey de bastos Valerie vio a Reedburn, pues era él a quien ella temía.

El príncipe se detuvo bruscamente.

—Ahora debe usted comprender mi agitación cuando abrí el periódico esta mañana. Supongamos que Valerie, en un acceso de locura... ¡oh, es imposible!

Poirot se levantó de su asiento, y dio varias palmadas bondadosas en el hombro del joven.

—No se desespere, se lo suplico. Deje el asunto en mis manos.

—¿Irá usted a Streathham? Entiendo que ella está todavía allí, en **Daisymead**... postrada por el choque nervioso.

—Partiré ahora mismo.

—He arreglado las cosas... a través de la embajada. Se le permitirá libre acceso a todas partes.

—Entonces partiremos... ¿Hastings, me acompaña usted? **Au revoir, monsieur le prince.**

*

* *

Mon Désir era una villa excepcionalmente suntuosa, del todo moderna y confortable. Un corto sendero para vehículos conducía de la carretera a la entrada, y hermosos jardines se extendían por varios acres más allá de la casa.

Al mencionar el nombre del príncipe Paul, el mayordomo que abrió la puerta nos condujo inmediatamente a la escena de la tragedia. La biblioteca era una magnífica habitación, que iba de atrás hacia adelante a todo lo largo del edificio, con una ventana a cada extremo, una que daba al sendero del frente y la otra al jardín. Fue en el hueco de esta última ventana donde había sido encontrado el cadáver. Se lo habían llevado no mucho tiempo antes, una vez que la policía concluyó su examen.

—Eso es molesto —murmuré a Poirot—. Quién sabe qué pistas puedan haber destruido.

—¡Eh..., eh! ¿Cuántas veces tengo que decirle que las pistas vienen de **adentro**? En las pequeñas células grises del cerebro está la solución de todo misterio.

Se volvió hacia el mayordomo.

—Supongo que, a excepción hecha de llevarse el cadáver, la habitación no ha sido tocada, ¿verdad?

—No, señor. Está exactamente como estaba cuando llegó anoche la policía.

—Veamos estas cortinas, ahora. Veo que cubren hasta el hueco que deja la ventana. Son las mismas cortinas que hay en la otra ventana. ¿Estaban corridas anoche?

—Sí, señor. Las corro todas las noches.

—Entonces, ¿cree que Reedburn debe haberlas abierto otra vez?

—Supongo que sí, señor.

—¿Sabía usted que su amo esperaba un visitante, anoche?

—No lo dijo así, señor. Pero dio órdenes de que no se le molestara después de la cena. Como usted ve, señor, hay una puerta que conduce de la biblioteca a la terraza exterior que hay al lado de la casa. Pudo haber admitido a cualquier persona por allí.

—¿Tenía la costumbre de hacer eso?

El mayordomo tosió discretamente.

—Así lo creo, señor.

Poirot caminó hacia la puerta en cuestión. No estaba asegurada con llave. Salió por ella hacia la terraza que se unía con el sendero por el lado derecho; por el izquierdo conducía a un muro de ladrillos rojos.

—El huerto, señor. Hay una puerta por la que se entra en él, más adelante, pero era siempre cerrada con llave a las 6 de la tarde en punto.

Poroit asintió con la cabeza y volvió a entrar en la biblioteca, seguido por el mayordomo.

—¿No oyó usted nada de lo que sucedió anoche?

—Bueno, señor, oímos voces en la biblioteca, poco antes de la 9. Pero eso no era extraordinario, especialmente tratándose de la voz de una mujer. Pero, por supuesto, una vez que nos encontramos en el vestíbulo de la servidumbre, exactamente del lado opuesto de la casa, no oímos nada. Y entonces, más o menos a las 11, llegó la policía.

—¿Cuántas voces oyó usted?

—No podría decirlo, señor. Sólo noté la de la dama.

—¡Ah!

—Perdone, señor, pero el doctor Ryan está todavía en la casa, si desea usted verlo.

Aceptamos inmediatamente la suges-

(PASA A LA PAGINA QUINCE)

La Dificultad con los Niños

por Art BUCHWALD

USTEDES pueden hablar lo que quieran acerca de los derechos civiles, estar a su favor o en su contra, pero, traten de explicárselos a un niño de nueve años.

El otro día vimos en la televisión un excelente programa de tres horas, titulado "La Revolución Norteamericana de 1963". Nuestro hijo, privado de sus programas habituales, no tuvo más remedio que verlo con nosotros.

Como para él todo el mundo es un tipo bueno o malo, estaba muy confuso.

"¿Por qué quieren los negros comer en las tiendas de 5 y 10 centavos?", preguntó.

"Porque los blancos no los dejan", le contestamos.

"¿Por qué no?"

"Bueno, es contrario a sus costumbres que los negros y los blancos coman juntos."

"¿Qué es una costumbre?" nos preguntó entonces.

"Algo que la gente ha venido haciendo por muchos, muchos años, y que no desean cambiar."

"Y si los blancos no desean que los negros coman allí, ¿por qué quieren los negros hacerlo?"

"Porque los negros gastan dinero en la tienda y se cansan y tienen hambre y sed y consideran que tienen derechos a comer allí, si han gastado su dinero en el sitio."

"Pero hay blancos sentados con los negros..."

"Esos son blancos que opinan que debe dejarse a los negros comer allí. Están protestando junto con los negros."

"¿Por qué?"

"Porque muchos blancos creen que los negros tienen los mismos derechos que ellos y desean hacer algo al respecto."

Unos minutos más tarde nos preguntó: "¿Por qué están los policías castigando a la gente?"

"Porque los negros están marchando por las calles sin permiso".

"¿Por qué están marchando por las calles?"

"Porque los blancos no dejan que los niños negros vayan a las escuelas de los blancos".

"¿Por qué no?"

"Porque los blancos dicen que los niños negros deben ir a sus propias escuelas."

"¿Son malos los niños negros?"

"No, no son malos. Son como todos los demás niños."

"Entonces, ¿por qué los blancos no los dejan ir a sus escuelas?"

"Porque es la costumbre."

"¿Por qué están los policías arrestando al sacerdote y los ministros?"

"Porque ellos creen que los negros debieran gozar de los mismos derechos que los blancos y están dispuestos a ir a la cárcel para demostrar su simpatía."

"Yo creía que sólo la gente mala iba a la cárcel..."

"Ya no. Gente buena va a ella para demostrar lo malo que son otros. Son arrestados por violar la ley."

"¿Pero si hacen algo contra la ley, no son malos?"

"No necesariamente. En muchos casos las gentes son buenas y las leyes malas. Por eso es que los negros están marchando por las calles."

"No lo entiendo."

"Hay dos clases de leyes, una para toda la gente en el país, y otra local, para cada sitio. Las leyes para todo el país son buenas, pero algunas locales son malas, porque están en contra de las buenas."

"¿Por qué?"

"Es la costumbre", dijimos.

Nuestro hijo miró durante otros cinco minutos y luego dijo: "Preferiría ver 'Tren de carretas".

"Lo mismo desearían otras muchas gentes", le contestamos.

Sobre los Sombreros

por Julio BARRENECHEA

COMO SU NOMBRE lo indica, el sombrero debe haber sido inventado con el muy principal objeto de producir sombra, preservando el rostro y defendiéndolo de las inclemencias del Rey Sol. Sin embargo, el sombrero no se ha satisfecho con desempeñar exclusivamente este papel, y ha realizado toda clase de maniobras, figuras y transformaciones, sobre la cabeza de los mortales.

El hombre de las cavernas no usó sombrero. Su cabellera gruesa y abundante no le obligaba en manera alguna a ponerse una elegante piedra en la cabeza. En la antigüedad, los romanos fueron magníficos sinsombreristas, contentándose, a lo más, con un gracioso cintillo, pero en cambio los cruzados lucieron gloriosos y relumbrantes cascos, con el objeto, muy práctico, de defenderse de los mandobles del adversario. Luego los mosqueteros y los caballeros de la época, podemos decir, que se fueron en sombreros, porque no se contentaron con las alas, sino que les agregaron las plumas, y así pudieron saludar profundamente hasta barrer el suelo con el saludo.

Ya abandonadas las pelucas y los tricornios, el sombrero se libera y realiza toda clase de cabriolas en la cabeza del hombre, volviéndose expresivo y definidor. El sombrero de copa, el hongo, coco o tongo, el jockey, la boina, el jipi; el charro; el cordobés; la chupalla, el rancho, el canotier, el sombrero de pita, el chambergo, y tantos otros, son muchas de sus formas, fuera de las de oriente, habitado por pueblos encantados con ponerse cosas en la cabeza, como el fez o el turbante, y la impresionante variedad de los sombreros de los religiosos judíos. Agreguemos a esto los bonetes de los dignatarios eclesiásticos, las tejas de los sacerdotes, los kepis, cascos y gorras de los militares, marinos, aviadores y policías del mundo, las gorras rojas de los botones, las negras de los carteros, las grises de los conductores de tren, la montera de los toreros, los cascos de los jugadores de rugby, de los motonetistas y de los entrenadores de boxeo, haciendo una cuenta aparte para los sombreros de las señoras, y tenemos que llegar a la conclusión, que, a pesar del desafiante romanismo testipelado de las generaciones coléricas, el complemento de la cabeza no pierde su vigencia, y no sólo da sombra, sino que clasifica, distingue, define, y en muchísimos, pero muchísimos casos, sirve para reemplazar por fuera lo que no existe por dentro de la cabeza.



Un hombre con sombrero de copa se nos puede antojar, desde luego, un caballero, un diplomático que va a presentar credenciales, un presidente electo que va a tomar posesión de su cargo, o un novio que va a tomar posesión de la novia, y nos puede resultar un empleado de pompas fúnebres, un ladrón de frac, o un ilusionista, que usa el sombrero para sacar palomas y conejos.

Si vemos a un ciudadano con un sombrero de alas grandes, podemos pensar en un poeta, de esos que usan las alas del sombrero para el vuelo de la inspiración, en un bohemio de los de Murger o en un pintor de los puentes del Sena, y nos puede resultar un convaleciente, al cual, por achicársele la cara, con la enfermedad, se le agrandó monstruosamente el sombrero.

Luego, el sombrero sirve para muchas cosas, que no son exclusivamente dar sombra. Sirve especialmente para saludar, y medir el grado del saludo. A un Ministro recién nombrado, se le saluda a todo sombrero. A uno, recién renunciado, se le saluda a medio sombrero, y en cuanto la renuncia es aceptada, se le saluda llevandose apenas la mano hasta el ala, pero cuidando que el sombrero no se mueva de su sitio. Y eso, porque se piensa que el ilustre servidor publico, en este juego de la politica, en que no hay muertos definitivos, puede cualquier dia volver a ser un hombre importante. Si existiera la absoluta seguridad que jamas nunca volvera a tener una situacion destacada, se le haría apenas una leve inclinacion de cabeza, reservándose la última sacada de sombrero para el día de sus funerales.

Sirve el sombrero para expresar respeto, sobre todo en las ceremonias religiosas. Pero esto es relativo, porque mientras los católicos deben sacarse el sombrero para entrar a las Iglesias, los judíos deben ponérselo para entrar a las Sinagogas.

El sombrero es muy útil para las colectas, sobre todo para las improvisadas. Cuando en una reunión reina la eufórica alegría, surge un alma caritativa pidiendo ayuda para un amigo en falencia. El amigo se opone, sin energía, junto con estirar el sombrero, y repetir, en el fondo, el antiguo refrán: No quiero, no quiero, pero échenmelo al sombrero.

El sombrero sirve para perderlo en las fiestas; para cambiarlo en los tumultos, para pagar propinas, en todas las circunstancias en que es necesario dejarlo al cuidado de alguien, con su número respectivo. Proporcionalmente, en estos casos, un sombrero gasta más que un automóvil en garaje.

Y, a propósito, aprovecho para recordar el caso de un compadre mío, al cual, por lo tímido para gastar, se le conoce como "el compadre mucho gasto". Pues bien, con todo el ánimo de quien realiza una inversión, lo mismo que el que adquiere un lote o una instalación para incubar pollos, se compró un carísimo sombrero Knox, negro y enhuinchado. Desde que hizo la adquisición, hace ya varios años, no lo ha usado jamás. Pero cuando llega alguien de visita a su casa, él, con gran ceremonia y especial cuidado, saca la caja, que mantiene guardada bajo llave, y extrae del fondo el sombrero, como un Cadillac de su garaje. Lo muestra por todos los costados, hace ver sus ventajas, como si el sombrero tuviera aire acondicionado, radio y tapicería de lujo. Exalta la perfección de su línea y el brillo discreto de su cinta. Por último, después de conceder la gracia de tocarlo, para apreciar la suavidad, lo cepilla con amor y lo guarda hasta la próxima visita, que siempre es muy distanciada. Yo, cuando llego al hastío de muchas co voy donde mi compadre para q me muestre el sombrero, y la e cena siempre me reconcilia c la vida.

Es también necesario record el casco de los bomberos, q por vivir un poco entre el a y la tierra, tiene algo de anfi entre civil y militar. Un paisa con casco de bombero que más o menos como un mili con sombrero de paisano. U no alcanza a ser totalmente militar, y el otro no alcanza completar un civil.

Pero el sombrero más trist el del ex diplomático. Toda p sona que ingresa al servicio e terior, hasta el más humilde cretario, se siente en la obl ción de usar el correcto y ríg sombrero enhuinchado. Es el distintivo en el área cálida dólar. Después pasan a la intemperie de la débil moneda sus respectivos países, y qued vestidos de diplomáticos, c los cómicos sin trabajo. En ces, están pendientes de las taciones de las Embajadas, p vivir las ilusiones de los para perdidos. Y, a todo esto, el s brero negro se va poniendo de; le aparece un lento se la huincha, y en la cinta va reciendo una cordillera del mo material.

Bueno, por último, los so ros sirven para usarlos en la beza, y hay cabezas que sól ven para usar sombrero.

ESTAMPAS HISTORICAS:

Beauchef y la Guarnición de Valdivia

Por Edmundo GONZALEZ SALINAS

"¡VAYAN a Valdivia, que serán bien recibidos", fue el reto que lanzó un montonero al comandante Beauchef en uno de los innumerables lances en la Frontera, en los ingratos días de la "guerra a muerte". No tardó mucho en conocerse la clave de estas palabras. Hacia algún tiempo, el 21 de noviembre de 1821, se habían sublevado los suboficiales de la guarnición de Valdivia, degollado a nueve de sus oficiales, y muerto a bayonetazos al gobernador de la provincia. Era éste el sargento mayor de ingenieros D. Cayetano Letelier, oficial de cierto mérito, chileno de nacimiento, educado en Francia, sin ascendiente sobre sus subalternos y que —para mal de sus pecados— no había participado en las campañas militares de la emancipación.


TORREON ESPAÑOL EN CORRAL

—"Su excesivo rigorismo con sus subalternos y ciertos devaneos de conducta... lo hacían en cierto modo odioso a las tropas de su mando" —comenta Barros Arana. Y Vicuña Mackenna agrega que los soldados eran, en su mayor parte, "presidiarios y facinerosos enviados como en destierro a aquel territorio" y que las causas precisas del motín fueron "las crueldades de sus oficiales... y la terquedad del gobernador Letelier que no escuchaba sus reclamos".

La guarnición, por otra parte, estaba abandonada a su suerte desde hacía mucho tiempo. La expedición libertadora del Perú había acaparado la atención del Gobierno y exprimido, hasta la última gota, los recursos del erario nacional. Pasaron muchos años antes que barco criollo alguno tocara en Corral y que llegaran los subsidios a los interesados... en menguada proporción, naturalmente.

La mala nueva llegó a Concepción sólo el 4 de enero de 1822 y, conocida en Santiago poco después, produjo gran alarma en los círculos de Palacio. Al paso que se cuidó mantenerla con carácter reservado, se dictaron las providencias más premiosas para enviar allá un cuerpo de tropas a las órdenes de un jefe que hubiere de reunir condiciones especiales: el Director Supremo pensó en el teniente coronel D. Jorge Beauchef y lo envió a buscar a la Frontera.

En realidad de verdad, era Jorge Beauchef el hombre indicado. Viejo húsar de la caballería de Napoleón, había combatido en los campos de Europa desde 1805 hasta 1815, y merecido múltiples distinciones por su audacia y fertilidad de recursos inagotable. Después del a debacle de Waterloo, partió rumbo a Estados Unidos de N. A. y —como digno hijo de la Francia Imperial— decidió enrolarse en los ejércitos hispanoamericanos y proseguir sus luchas por la libertad. Recibió sus despachos de subteniente de caballería en Buenos Aires y, llegado a Chile en los mismos días de la victoria de Chacabuco, fue nombrado subdirector de la Academia, de reciente creación, y premiado con el grado de sargento mayor. Su comportamiento temerario en el asalto de Talcahuano le significó una herida casi mortal en su hombro derecho y quedó impedido de participar en la epopeya de Maipo conforme a sus más ardientes anhelos. Un tanto aliviado de sus dolencias, púsose en marcha hacia las provincias del sur algunos meses más tarde. Hizo las campañas de ese año de 1818 y del siguiente contra los restos de las fuerzas del rey, y le correspondió participar en el increíble ataque a la fortaleza inexpugnable de Valdivia, codo a codo con ese loco genial que fue Lord Thomas Cochrane. El Gobierno le envió los despachos de teniente coronel, en reconocimiento de su actuación en la campana y le encargó, además, el mando y gobernación de la plaza. Aquejóle pronto una cruel postración, como consecuencia de sus heridas mal cicatrizadas, y viose obligado a guardar cama durante largos y aburridores meses de encierro. En el invierno de 1821 fue reemplazado en sus funciones por el oficial de ingenieros D. Cayetano Letelier, que ya hemos nombrado más atrás.

Tal era, en breves trazos, el ilustre militar en quien el Gobierno había fijado sus ojos para confiarle la delicada misión de someter a los sublevados suboficiales de la guarnición de Valdivia.

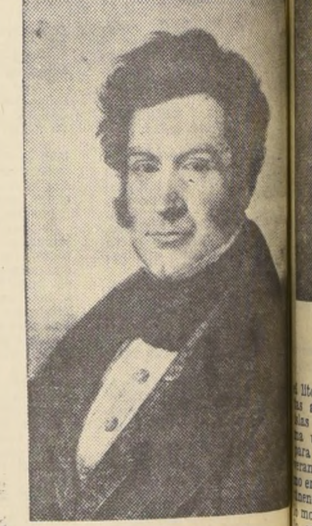
La expedición partió, al fin, el 1.o de abril de 1822. Eran 300 hombres de los batallones Guardia de Honor y N.o 7, embarcados en la fragata **Lautaro** y en la corbeta **Chacabuco**. Entre los oficiales del séquito figuraba el capitán Guillermo de Vic Tupper, "un joven inglés, de arrogante y marcial aspecto, que iba a hacer a su lado el aprendizaje de su heroísmo, que más tarde debía ser tan tristemente simpático" (Vicuña Mackenna). Había venido a Chile para dedicarse al comercio y, a impulsos de una vocación irresistible, abrazaba la carrera de las armas y empezaba a destacarse por sus dotes de cumplido caballero y de soldado de la más brillante condición.

Los buques expedicionarios anclaron enfrente de los castillos de Corral, el 17 de abril. Fondeada en la bahía encontrábase la fragata francesa **Clorinda**. Su comandante, el capitán Barón de Mackau, pasó a ver a Beauchef y, con la confianza que podía inspirarle su compatriota galo, le hizo ver los peligros a que estaba expuesta la empresa. La arrogancia de los sargentos era mucha, convertidos como estaban en dueños de la plaza y de los castillos, y apoyados, además, por las tropas a sus órdenes (100 hombres y un consejero, un español de apellido Rubio, soldado de la antigua guarnición realista). Efectivamente, el nuevo comandante del fuerte —el sargento Andrés Silva, asesino de Letelier— no hacia misterio alguno de su disposición hostil hacia los recién llegados forasteros de Mapocho. Aunque se había presentado a bordo de la fragata **Lautaro** y mostrádose sumiso a Beauchef, tan pronto estuvo de regreso en tierra hizo cargar los 18 cañones de la fortaleza y se dispuso a romper los fuegos.

El viejo húsar fue advertido del peligro por una mujer que se allegó a los buques en la chalupa de un pescador. Pero, en vez de alejarse del puerto, como proponía el capitán de navío D. Carlos Wooster, descendió del barco acompañado únicamente por su ayudante y amigo, el capitán Tupper. Penetró decidido en el patio del cuartel, donde se encontraba la tropa en línea y con sus armas preparadas para un evento próximo. Un fuerte grito, coreado por cien voces, atronó los ámbitos del castillo:

—¡Viva la Patria...! ¡Viva mi coronel!

Beauchef ordenó colocar los fusiles en pabellones, prendió a Silva y a Rubio, hízoles asegurar con una barra de grillos y los envió a la sentina de una de las naves. Dispuso el desembarco de las tropas que llevaba de Santiago y, luego de arbitrar una serie de medidas necesarias, se dirigió a Valdivia seguido solamente por unos cuantos oficiales. La tropa de la guarnición lo recibió con las mismas demostraciones de afecto y de respeto que la de Corral. Reunida en cuadro, le anunció la resolución de marchar prontamente a rescatar el archipiélago de Chiloé, que continuaba en poder de los españoles. Se hizo cargo, enseguida, del gobierno de la provincia y procedió a reunir los piquetes del batallón alzado que se encontraban dispersos en diversos puntos de aquélla.


J. BEAUCHEF

Beauchef estimaba, como el p central, que si bien es cierto era nec castigar a los cabecillas con la pena tal, los menos culpables podrían jearse un generoso perdón con su p cipación en la campaña a real próximamente.

Los suboficiales preparaban, sin bargo, un nuevo complot. Un sargent apellido Galaz se encargaría de dis su pistola sobre el "intruso" en el mo to en que éste entrara a la mayoría cuartel, para asistir a la lista de re Impuesto el comandante de tales p se dirigió como de costumbre a la dependencia, con el capitán Tupper leal sargento Barbosa a su lado. Entr los conjurados, uno en pos de otro, el momento en que Galaz hizo un miento para extraer la pistola de de su manta, Beauchef y sus acomp tes se precipitaron sobre los ase Barbosa derribó de un culatazo a Ga Tupper lanzó a tierra a Bustamante

La tranquilidad volvió a reinar en cuartel.

Pocos días después —el 8 de ma fueron pasados por las armas los sar tos Andrés Silva, José María Galaz, guel Bustamante y José Casas (o Cas y el soldado español Rubio. —"Todos tos mostraron un gran valor —inform el teniente coronel D. Jorge Beauchef Gobierno de Santiago— y era pen considerar que hombres de este temple hubiesen manchado con tan grandes menes".

Yugoslavia

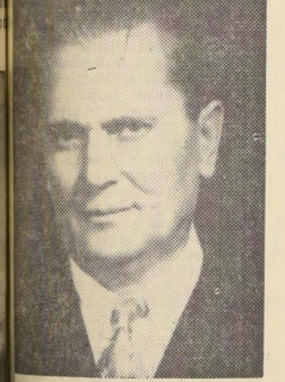
La Tierra de los Eslavos del Sur

por Ernesto MONTENEGRO


Vista de Rovinja, antigua ciudad yugoslava mediterránea.

LA REGION central y occidental de los Balkanes donde se asienta la confederación de pueblos, lenguas, religiones y culturas que forman la República Socialista de Yugoslavia, con sus dieciocho millones de habitantes, es un territorio que participa igualmente de la variedad de climas y productos naturales que hicieron de él en el pasado uno de los más ricos graneros de Europa, y que ahora comienza a producir nuevamente en abundancia minerales y materias primas suficientes para asegurarle un gran porvenir industrial. El petróleo, el hierro y el cobre se explotan de nuevo por métodos modernos y sus astilleros de la costa adriática están creando una marina mercante que ya alcanza hasta los puertos de nuestra América. Valparaíso es estación terminal de una línea que nos comunica directamente con Fiume, ahora Rieka.

Las tierras negras vecinas al Danubio y el Sava son las más importantes zonas trigueras, mientras


Mariscal Tito

el litoral del Adriático con sus costas asoleadas y sus innumerables islas frondosas y pintorescas, forma un centro de atracción turística para las regiones del interior y los veraneantes de media Europa. Como en otras latitudes del Viejo Continente, en Yugoslavia lo antiguo y lo moderno se rozan, y en tanto que la capital de la Croacia, Zagreb, palpita con el estruendo de sus fábricas, en los pueblos de la vecindad del Mar Egeo, en Macedonia, alternan la media naranja de las cúpulas bizantinas de sus templos griego-ortodoxos con los esbeltos minaretes de las mezquinas y las severas fachadas de las sinagogas, mientras hacia el norte, en la frontera de Hungría y Austria, las iglesias luteranas y católicas atestiguan los tiempos en que el Cristianismo puso una barrera infranqueable a las arremetidas de los turcos.

LA ALTIVEZ Y EL HEROISMO DE LOS YUGOSLAVOS

Muchas gentes no se explican todavía cómo ha podido un pueblo comparativamente reducido en población y recursos militares resistir con éxito al acoso de la Rusia comunista, cuando algunos de sus vecinos más fuertes en población o más homogéneos en su aspecto demográfico, tales como Polonia, Hungría o Rumania, cayeron en poco tiempo bajo el dominio de Moscú. La explicación está en parte en la firmeza y tino político de su caudillo Tito, pero principalmente en la pujanza y la capacidad de resistencia del pueblo yugoslavo, una gente sobria, activa y resuelta a mantener su independencia contra todo y contra todos. No hay que olvidar que allí fue donde los nazis hallaron en el heroísmo de los partisanos un enemigo que los puso a raya con su astucia y audacia temerarias.

Cien mil yugoslavos pagaron con la vida la gloria del triunfo sobre las brigadas de Hitler; y cuando llegó la hora de oponerse a las imposiciones de Stalin, los compatriotas de los partisans resolvieron adoptar una línea de conducta independiente, que les permitiera mantener una forma de socialismo adaptada a sus necesidades y a su posición geográfica equidistante entre el Oriente y el Occidente.

Stalin creyó que debía ser intransigente con el Mariscal Tito, a fin de no aparecer pusilánime frente a sus satélites de Europa y ante la opinión mundial. Y decidió excomulgar al gobierno yugoslavo, excluyéndolo del Commintern en 1948, precisamente en el centenario de la publicación del Manifiesto de Marx y Engel. Esto debía servir además como advertencia a otros posibles disidentes.

LA SUJECION ECONOMICA

Pero había algo más en el mal entendimiento entre los dos caudillos socialistas. Stalin había dispuesto que toda la familia de naciones comunistas debía "integrar" sus recursos, vendiendo sus materias primas a la única potencia capaz de elaborarlas con ventaja y vendiéndoles en cambio a los países del bloque las manufacturas y recursos industrializados, los cuales se comprometían a su vez a recibir manufacturas y mercaderías de procedencia rusa.

—"Lo que ha habido en todo esto, fue que Stalin pretendía comprarnos nuestras materias primas y productos naturales a muy bajo precio, y vendernos manufacturas y productos elaborados a precios muy altos". Esta es la declaración textual que hizo Tito a los corresponsales de las agencias extranjeras, poco después de la ruptura. Y luego agregó, en un lenguaje igualmente comprensible en cualquier país nacionalista o no:

—"Por más que uno sienta admiración y gratitud hacia Rusia, no por eso va a querer menos a su propia patria."

EL "RAPPROACHEMENT" CON KHRUSHCHEV

La verdad es que el Mariscal Tito descubrió pronto que Rusia no tendría medios suficientes para completar su propia industrialización y proveer al mismo tiempo a todos los países de su órbita con los materiales y maquinarias para su recuperación económica e industrial. En cambio, Estados Unidos tenían una bien probada capacidad para exportar maquinaria y artefactos sin limitación de volumen, puesto que por ese tiempo sus equipos estaban funcionando por debajo de su máximo de potencia. Además, Tito necesitaba préstamos en moneda de curso mundial, y ahí estaba a la vista de todos la eficiencia del Plan Marshall para atestiguar la eficacia de una liberal inyección de dólares o de créditos en dólares.

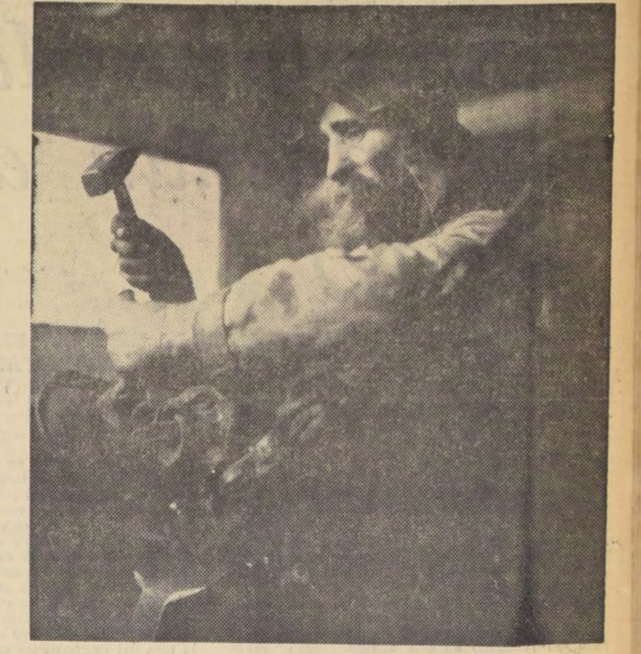
El sucesor de Stalin no tardó en enmendar los rumbos de su diplomacia y se avino de buena o mala gana a dar lo pasado por pasado, borrar y cuenta nueva. Si no se puede recobrar la confianza de un viejo amigo con amenazas, es posible que se avenga con razones. Y entonces comenzaron las consultas que debían extenderse a las visitas al Kremlin, y ahora a la reciente jira de dos semanas en que el Primer Ministro de todas las Rusias recorrió Yugoslavia en todos sus ámbitos, salvo el que bordea con Albania.

LOS AMIGOS NUNCA ESTAN DE MAS

Justamente la reconciliación de Rusia y Yugoslavia se produce cuando empezaban a enfriarse las relaciones entre China y Rusia. China comunista había hallado un adepto en la minúscula Albania, que queda enclavada precisamente en un costado de Yugoslavia, pero separada por medio continente asiático de sus amigos de Peiping. Que la pequeña Albania grite y patalee en su rincón no llegará a desvelar a los conductores del pueblo ruso; pero hubiese sido otra cosa si Yugoslavia llegara a entenderse con China. Había, pues, que parchar las diferencias con el país que pesa más en los Balkanes, y que está ahí como un ejemplo vivo para Bulgaria, Rumania y Hungría de lo que se puede lograr con un caudillo decidido y hábil.

También está de por medio una interpretación más moderada del régimen de propiedad de la tierra y de la participación de los gremios en el manejo de la cosa pública, vecina al colectivismo. No es que se haya llegado todavía al grado de libertad de opinión y de iniciativa vigente en las democracias occidentales; pero está de manifiesto que el socialismo que se practica en Yugoslavia es menos rígido que el que hemos observado, por ejemplo, en Alemania oriental.

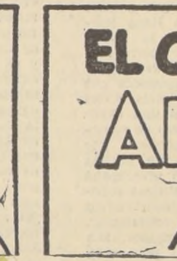
Gracias a esta relajación de la guerra fría, ha sido posible que Yugoslavia siga recibiendo ayuda del gobierno norteamericano y que obtenga al mismo tiempo ayuda técnica para sus planes de desarrollo económico e industrial. Sus grandes caminos troncales son una muestra de la doble preocupación por fomentar las comunicaciones para fines de intercambio de productos, y al mismo tiempo se cuente con vías expeditas para cualquier emergencia de carácter militar y defensivo.


Artesano yugoslavo de Kropa.

EL FACTOR DE LA IDIOSINCRASIA NACIONAL

En una breve visita a Yugoslavia en 1960, pude captar la impresión de hallarme en un país de fuerte influencia "latina", pues si bien es verdad que el yugoslavo no puede confundirse con el italiano, ni por la vivacidad ni por lo abierto del carácter de este último, menos todavía hace recordar al alemán, con quien mantiene todavía un más marcado contraste. Belgrado, y sobre todo Zagreb, son ciudades de gran actividad y animación; pero las fisonomías son afables y el trato de sus habitantes es abierto y cordial. Para el hijo del país hay naturalmente una vasta gama de diferencias entre los habitantes de regiones tan diversas como la zona montañosa y las llanuras, los valles desabrigados del interior y las tierras bajas próximas a Macedonia, que más bien recuerdan a Grecia, y el ánimo cambiante y los ademanes aparatosos del temperamento helénico.

Trieste es un sitio apropiado para observar y cotejar diferentes tipos del pueblo yugoslavo, pues aun cuando la ciudad esté de nuevo bajo el dominio italiano, y sus ruinas recuerden el Imperio de Roma, el ambiente y la tradición inmediata tienen algo de levantino. El sol tibio y alegre de Italia se asoma por Trieste y en sus calles se oye el acento de todas las lenguas del Mediterráneo; pero a cada paso uno se tropieza con esos individuos corpulentos y ecuánimes que acostumbramos ver en la región salitrera o en la pampa magallánica, igualmente bien avenidos con las asperezas del páramo nortino y con la crudeza del clima en las estepas australes. Son los yugoslavos una gente sana y laboriosa que dan uno de los aportes más útiles a nuestra tierra y tan bien se refunden con nuestro pueblo.



















Cuando los Magos se Adueñan del Poder

UNA NUEVA DIMENSION DE LA HISTORIA: EL NAZISMO DESDE EL PUNTO DE VISTA DEL REALISMO FANTASTICO.

por Jorge TEILLIER

SE HA DICHO que la historia es una página en blanco que los hombres están libres de llenar a su guisa. Contrariando las formas habituales con las que se ha llenado la página correspondiente al nazismo, Louis Pauwels y Jacques Bergier, los adalides del realismo fantástico, en una de las partes de su obra **Le Matin des Magiciens** conmueve la historia oficial con una nueva visión del nazismo, nacida de una actitud que consiste en interrogar de una manera fantástica y despojándose de cualquier prejuicio sobre los fenómenos históricos. El resultado de esta actitud —que estuvo acompañada por seis años de búsqueda y recopilación de documentos— es una fascinante e incitadora exploración por las zonas ocultas de donde surgió esa "extraña enfermedad" que fuera el nazismo.

Naturalmente que no se puede aceptar de plano las interpretaciones de Pauwels y Bergier, pero tampoco nos podemos negar a asomarnos a la ventana que abren para la historia hacia el mundo mágico, que a veces nos obstinamos en ignorar, amparados por un racionalismo estrecho.

A primera vista puede parecer repugnante o provocar un simple alzar de hombros el enunciar que en pleno siglo XX un país fuera gobernado por una sociedad místico-política, que preparaba expediciones para conquistar el Santo Graal; cuyos dirigentes pensaban vencer el hielo de las estepas rusas, haciendo sacrificios humanos; que aceptaban una teoría según la cual la tierra es hueca y otra que dice que toda la historia de la humanidad se explica por la lucha entre el fuego y el hielo; que creyeran poder aliarse con los Superiores Desconocidos, hombres venidos quizá más allá del tiempo y del espacio, con poderes semejantes a los de los dioses y que el hombre mismo estaría al borde de una formidable mutación que lo haría tener también estos poderes. Sin embargo, según Pauwels y Bergier, todo esto era creído por Hitler y por el grupo nazista original del que formó parte, y que orientó de manera decisiva la historia contemporánea. Porque para nuestros autores el nazismo es el momento —quizás único en la historia— en el que el pensamiento mágico se apodera de las palancas del progreso material para ponerlo a su servicio.

El nazismo tendría su génesis en las sociedades secretas iniciáticas que revelaron al Occidente el aspecto luciferiano del pensamiento oriental. Entre ella, los Rosa Cruces; la **Golden Dawn**, que dirigiera el poeta Yeats, y fundada por Samuel Mathers, el que pretendía estar en contacto con los "Superiores Desconocidos", que eran sus jefes; **la Sociedad del Vril**, en la Alemania prenazi, continuadora de la Golden Dawn, y finalmente el **Grupo Thulé** en el cual se hallaba Hitler, Hess y Karl Haushoffer, y del cual hablaremos con más detalle. "Nada en el universo puede resistir el ardor convergente de un número suficientemente grande de inteligencias agrupadas y organizadas", decía Teilhard de Chardin. La historia del Grupo Thulé narrada por Pauwels y Bergier parece confirmarlo. El grupo tomaba su nombre de una isla mítica que se suponía estuvo situada al norte del planeta, y que habría sido el centro mágico de una civilización desaparecida. Pero todos los secretos de esta civilización no estaban perdidos. Seres intermediarios entre los hombres y los seres del Más Allá, dispondrían para los iniciados de una reserva de fuerza que podría dar a Alemania el señorío del mundo, para anunciar la suprahumanidad y el hombre en mutación.

Dietrich Eckardt, miembro del Grupo y uno de los siete fundadores del Partido Nacional Socialista, al cual Hitler, su discípulo, dedicara el Mein Kampf, declaraba al morir: "Seguid a Hitler. Danzará, pero seré yo quien le escriba la música. Le hemos dado los medios para comunicarse con Ellos". Hermann Rauschning en su libro "Hitler me dijo", habla de que el Führer le confesaba: "El hombre nuevo vive entre nosotros. El está aquí. Le voy a revelar un secreto: He visto al hombre nuevo. Es intrépido y cruel. Tengo miedo delante de él".

Hitler, según Pauwels y Bergier, habría sido una especie de médium en manos del Grupo Thulé, dirigido, según declaró Rudolf Hess durante su cautiverio, por Karl Haushoffer, creador de la Geopolítica, pero a la vez iniciado en los centros budistas secretos del Oriente.

Naturalmente, el nacismo en el poder muestra una faz diferente a la del "socialismo mágico"; aparece sólo como un movimiento político y social. Sin embargo, sería preciso recordar que, según Hitler: "El que entienda el nacionalsocialismo sólo como un movimiento político, no entenderá gran cosa". Y luego habló, asimismo, de que la idea del nacionalismo era secundaria y se había servido de ella sólo por razones de oportunidad. "Llegará el día en que ni siquiera exista Alemania —expresó en una ocasión—. Lo que habrá en el mundo será una cofradía de amos y señores, por una parte, y de sometidos y esclavos, por otra." Pues el fin de Hitler, según lo expresa el Dr. Aquiles Delmas no era la conquista del mundo, sino el de preparar la aparición de una humanidad de héroes. En este sentido, es esencial la idea de que en el hombre hay posibilidades ocultas y aún no desarrolladas. Esta idea conduce al desprecio de la humanidad corriente. El hombre común no sería sino una larva, y el dios cristiano, dios de la igualdad, un "pastor de larvas". De esta consideración no hay sino un paso para despreciar la cultura ordinaria. Algo más que una simple "boutade" es la frase de Goering: "Cuando oigo hablar de cultura, echo mano a mi pistola." Para los nazis existía una ciencia "nórdica y nacional-socialista que se oponía a la "judío-liberal". Quizá ante estos antecedentes, no es de extrañar que durante la época nazi tuvieran vigencia oficial dos excéntricas teorías opuestas a la ciencia ortodoxa: la de la tierra hueca y la del **Wel** o hielo eterno. Contra Einstein fue opuesto Hans Horbirger. La teoría de la relatividad, la psicología, la serología, eran máquinas de guerra lanzadas contra el espíritu heroico de Parsifal.

Hans Horbirger enunció una cosmogonía que estaba en desacuerdo con la astronomía y las matemáticas oficiales, pero que daba una explicación coherente del origen del universo de acuerdo con el espíritu de las leyendas nórdicas. Por lo demás, Horbirger, que se sentía un profeta que ha tenido la "revelación", no se preocupaba mayormente de las concepciones científicas coherentes. "Las matemáticas son una mentira sin valor"; "Creed en mí y no en las ecuaciones", eran algunas de sus frases a sus discípulos. Era un aficionado, cierto, pero, según sus seguidores, así como Hitler había vencido a los profesionales de la política, así Horbirger aplastaría a los profesionales de la ciencia. Su teoría halló innumerables adeptos en Alemania, e incluso contó con la adhesión de sabios como Lenard, uno de los descubridores de los Rayos X.

El universo, según Horbirger, nace de la lucha entre el fuego y el hielo, como en los antiguos cantos de los Edda. En el cielo había una masa ígnea a altas temperaturas que entró en colisión con un planeta gigante constituído por una acumulación de hielo cósmico. Después de un tiempo, el vapor de agua lo hizo estallar en muchos fragmentos. Uno de ellos derivó en nuestro planeta. Según la **Wel**, en el cielo hay masas de hielo atraídas por la tierra. La tierra ha tenido cuatro lunas. Tres de ellas han caído y queda una cuarta. Cada vez que alguna ha caído, se producen catástrofes y se marca el término de una época geológica.

Cuando las lunas se aproximan, se produce un período de gigantismo, debido a que cambia el efecto de la gravitación. El hombre aparece a fines del secundario, pero era un gigante muy distinto al hombre actual, pues, además, estaba dotado de poderes psíquicos extraordinarios. Nuestros ancestros directos son hombres aparecidos a fines del terciario, cuando había una luna alta. En los períodos sin luna aparecieron las razas inferiores. Los hombres fueron educados por sobrevivientes del secundario, y de las Atlántidas sumergidas luego de las catástrofes cósmicas. La idea de que los hombres fueron civilizándose paulatinamente, partiendo del bestialismo, es reciente. En verdad, la humanidad recibió una rica herencia de los Superiores Desconocidos.



Retrato de Hitler pintado por Hubert Lanzinger.

La cosmogonía horbirgeriana alentó el racismo nazi, por lo cual se explica el entusiasmo que sintieron por ella Hitler y Rosenberg. Los seres inferiores aparecidos durante las épocas en que la tierra carecía de luna, imitan al hombre, pero no lo son. Están más lejos de él que los mismos animales. Como no forman parte de la humanidad y son ajenos al orden natural, el exterminarlos no sería un crimen. Los negros, los judíos, los gitanos, no son hombres en el sentido real del término. De allí que nuestra mentalidad halle inconcebibles los crímenes cometidos por los nazis, para los cuales el hombre no es uno solo. Pues, según Horbirger, cada setecientos años el hombre toma conciencia de su destino cósmico, y de nuevo los portadores del fuego pueden distinguir entre el hombre-dios y el hombre-esclavo. La última ascensión del fuego sería la de los Caballeros Teutónicos. Luego, vendría la de la Orden Negra de los nazis. Tal era la SS, orden de iniciados que preparaban en sus campos de concentración y territorios conquistados la maqueta de un mundo futuro de señores, de conquistados y de esclavos. Los seres no humanos debían ser exterminados. Así se pueden explicar los experimentos espantosos de la **Ahnnerbe**, institución dependiente de la SS, que tenía por fin "buscar la localización, el espíritu, los actos, la herencia de la raza indogermánica", y la cual permitió que se cometieran las atrocidades de los campos de concentración o el practicar la vivisección en seres humanos. Y en otro aspecto, la organización de expediciones al Tibet para localizar abejas arias, investigaciones sobre el simbolismo de las catedrales, sobre el origen de los rosacruces. En todas estas investigaciones irracionales, Alemania gastó más dinero que el que gastó EE. UU. en fabricar la bomba atómica.

Capacidad de investigación y dinero se gastó también en la expedición fracasada a la isla de Rügen, en 1942, dirigida por el mejor especialista en radar alemán, Hans Fischer, y destinada a comprobar la efectividad de la teoría de Bender de que la tierra es una esfera hueca y cóncava, en cuyo interior habitamos y en donde se encuentran, además, tres cuerpos, el sol, la luna y el universo fantasma, cuyos granos de luz en un universo de gas constituyen lo que astrónomos llaman estrellas. Fischer, que trabajó más tarde en EE. UU., declaró que los nazis lo hacían efectuar "trabajos de loco". Con estos trabajos de loco y con la expulsión de los sabios judíos como Einstein y Teller, retardaron la fabricación de su propia bomba atómica.

La Segunda Guerra Mundial tendría un sentido distinto al que se le da corrientemente, enfocada por el haz de "luz prohibida" que usan los autores de **Le Matin des Magiciens**. Se trataría no de una lucha entre naciones o sistemas económico-políticos, sino una lucha maniqueísta entre el bien y el mal, entre el pensamiento humanista y el pensamiento mágico. Así se explicaría lo que parece inexplicable para el sentido común: que Hitler se negara a equipar mejor contra el frío a sus soldados durante la campaña a Rusia el 41, pese a los pronósticos meteorológicos. "El frío es asunto mío", decía, pensando que, de acuerdo a las concepciones horbirgerianas, los "portadores del fuego" vencerían los hielos. Por ello, Stalingrado, señalan Pauwels y

(PASA A LA PAGINA 5)

Escaparate de Libros

Por HERNAN DEL SOLAR

QUEDAMOS EN ESO, Por Juan Garafulic D. (Zig Zag)

EL AUTOR DE esta obra amenísima es un médico distinguido, un político prestigioso y —lo que aquí nos interesa— un escritor de los que conocen el secreto de atrapar ineludiblemente al lector. Lo consigue con la mayor naturalidad, sin buscar efectos estilísticos ni prentender que lo que dice es la revelación de los últimos recovecos del misterio humano o divino. Es, simplemente, un espléndido narrador. Cuando tiene una historia que contar —como en "Quedamos en eso"—, lo hace de manera que, de principio a fin, caminamos por un mundo en que nada nos estorba el paso ni la curiosidad. Metidos en su cuento, somos comparsa, estamos en escena y la cercanía de los actores nos obliga a no perder un gesto, una palabra, un silencio prometedor de sorpresas.

Todo esto lo han subrayado buenos críticos. El público parece haberlo adivinado desde un comienzo. El caso es que la obra ha tenido que ser reeditada y sigue adelante con fuerza de recién aparecida.

Aunque nadie ignore lo que vamos a decir, nuestro papel consiste aquí en informar, y lo cumplimos muy cordialmente. La obra trae prólogo de Joaquín Edwards Bello, que la celebra con el tono inmejorable de quien no acoge sino lo que de veras le agrada; las ilustraciones, muy simples y graciosas, son de Coke. La introducción la escribe Juan Garafulic, con un buen humor que nos lleva rápidamente al para mucho tiempo recordado conocimiento de Senén Pantalikin Maturana. Este es un personaje muy actual y lo encontramos tendido en un sofá de psicoanalista. Lo que hace, claro está, es hablar, sin que casi nunca se le enrede la lengua. Está dispuesto a contarlo todo, y por entre sus palabras va surgiendo un mundo densamente poblado de casos y de cosas. Lo que más se ve, en diversos lugares de la tierra, porque Pantalikin es viajero, es la aventura incesantemente repetida y renovada del amor. Asistimos a un desfile de faldas que puede considerarse sobresaliente. Entre una y otra —separadas por el buen tiempo de los hechos memorables— reúne el lector tal cúmulo de observaciones exactas, ingeniosas, profundas, pintorescas, que llega a la conclusión de que Pantalikin le ha dado al novelista una excelente ocasión para que demuestre, a costa suya, que es un escritor digno de situarse entre los realistas más severos, los imaginativos más desbocados, los humoristas de mejor ley. Si esto constituye un problema grave para los clasificadores, es fácil eludirlo considerando a Juan Garafulic, sin mayores preámbulos ni complicaciones, entre los escritores que saben perfectamente lo que dicen. El casillero no está sobrepoblado. La vida y la literatura, en estrecha unión, se encargan de vigilar su entrada.

EL PRINCIPE FELIZ, por Fernando Binvignat. (Editorial "La Provincia", Ovalle.)

¿Qué peregrina idea le cayó encima a este poeta y lo obligó a versificar el famoso cuento de Oscar Wilde? Se había distinguido con libros propios, desde "El canto humilde" a "Madrigal de palomas". No necesitaba incursionar por páginas ajenas para darles el barniz de las suyas. El cuento de Wilde no mejora ni se daña contándolo de otro modo. Está ahí. No se toca. A Binvignat no le falta capacidad para inventar una buena historia. Puede contarla en verso o en prosa, y todos la leemos con interés, porque el poeta chileno posee sensibilidad y oficio. En esta versificación de ahora podría salvarlo la buena intención; pero cuesta creerlo. Recordemos, mejor, lo que escribió en otros libros. La suya es una voz sencilla y personal, que no se olvida.

EL TIEMPO DE LAS CEREZAS, por Bertrand Poirot Delpech. (Editorial del Pacífico.)

Hay novelas simpáticas, como ciertas personas de amable compañía. No se ve en ellas gran cosa, pero, como no aburren, se las acepta cortésmente hasta el fin. Algo parecido sucede con "El tiempo de las cerezas". Sin embargo, hay escritores importantes que la señalan con entusiasmo: Mauriac, Henriot, Hervé Bazin, Lalou. El autor ganó con una obra anterior el Premio Interallado. Encuentran en este libro cierto eco de "El extranjero", de Camus. En suma, no puede ser más recomendable. No le faltarán lectores, y ninguno perderá nada conociéndola.

LOS CABALLEROS, por Raúl de Veer. (Colección "El viento en la llama".)

Para quien quiera conocerlas, he aquí las noticias que nos dan del autor en una de las solapas de este breve libro: "Raúl de Veer nació en Santiago en 1924. Estudió pintura en la Escuela de Bellas Artes, expuso en el Salón Oficial y otras exhibiciones, iniciándose al mismo tiempo en el cultivo de la literatura. En 1950 publicó "Caldimar", narración alegórica, y en el mismo año obtuvo primera mención en un concurso de la Sociedad de Escritores".

No se necesitan mayores antecedentes, por cierto, cuando se va a leer el libro. Una vez leído, ninguno hace falta. Se tiene una impresión bastante firme de que nos hallamos ante un verdadero escritor. El volumen se compone de tres relatos: "Los caballeros", "Carlota" y "Sólo la muerte". Los tres muestran a un narrador vigoroso, de buen estilo, sobrio y limpio. Desarrolla sus temas de modo directo, sin perderse en detalles innecesarios y acierta, con escasas palabras, en la creación de ambientes, en el diseño exterior e íntimo de los personajes. Sabe envolver la audacia de sus historias —como en "Carlota"— en un velo que nada oculta, pero evita la inmediación de lo que algunos podrían considerar grosero. Es evidente su mesura, que no perjudica su realismo. Creemos que Raúl de Veer es un escritor que merece la atención de críticos y lectores. Esta obra inclina la curiosidad hacia otras que debe tener escritas y le situarán entre nuestros buenos narradores.

MAPOCHO N.o 2. (Editorial Universitaria.)

Aparece el segundo número de esta espléndida revista, órgano de la Extensión Cultural de la Biblioteca Nacional. Dirige Guillermo Feliú Cruz, con la asistencia como secretario de redacción, de Juan Uribe Echevarría.

Vimos en la publicación inicial que "Mapocho" se empeñaría en una selección de trabajos de verdadera importancia para todo lector culto. Ahora podemos tener la seguridad de que tan laudable programa se afirma, de tal manera que "Mapocho" promete ser —juzgar por lo ya conocido— un muy valioso órgano de cultura, que irán, en número creciente, lectores de todo el país.

Basta al sumario de este número para advertir la verdad de lo que sostenemos: "Interpretación de Residencia en la tierra de Pablo Neruda", por Jaime Concha; "Animas de día claro", comedia en 2 actos de Alejandro Sieveking; "Hombre y lenguaje", por Guillermo Araya; "La Tirana de Tarapacá", de Juan Uribe Echevarría; "Schiller y sus traductores en México", por Dra. Marianne O. de Bopp; "Sonetos paralelos", por Julio Barrenechea; "Androides, robots y máquinas inverosímiles", por Arturo Aldunate Phillips; "La sociedad y la educación de Chile según los viajeros del período 1810 a 1850", por Benjamín Rojas Piña; "Tía", por José Miguel Varas; "Notas sobre el cuento hispanoamericano del siglo XIX", por Pedro Lastra; "Don Estanislao Zeballos y el incidente del "Baltimore"", por José M. Barros; "Lope de Vega y el Nuevo Mundo", por Sturgis E. Scavitt; "Criterio de verdad y filosofía", por Alfredo Vial; "Censura cinematográfica", por Hilda Catalán de Araneda; "Un poema de Yevtushenko"; y notas críticas y bibliográficas.

NOTA: En esta sección damos cuenta de todo libro chileno y extranjero que se nos envía.

El Simbolismo de "Los Cuatro Huasos"

por Ramón CARRASCO PEÑA

LOS PUEBLOS que vibran ante la inmensidad del espacio, la perfección de sus llanuras, el murmullo del viento, el trinar de los pájaros, los arreboles del cielo y el vigor cromático del universo, jamás mueren. Se fortalecen en el tiempo y terminan por crear un clima de sublimación alrededor de lo que fueron y lo que son.

El chileno cantó a la naturaleza porque la sintió. Antiguos y encanecidos payadores, cantoras y cantores, la versificaron, dándole dulzura y frescor a tierra húmeda, con trebolares, trigales y atardeceres buscadores de la noche infinita.

Sus canciones dieron vida y sentido a los amoríos, tristes o alegres, del huaso para con su china. Captaron el murmullo del viento que se cuela por el pedrerío o que va tras el picacho andino, la vieja araucaria o el inmenso roble, allá, en la frontera. Advirtieron el colorido de los pájaros que vuelan en el cielo infinito, azulado y diáfano. Admiraron la armonía en el cántico de las diucas, los zorzales, los choroyes y los pidenes que mueren solos y abandonados en la foresta araucana, o en las cálidas tierras del Maule adentro. Sintieron el ritmo acompasado de la vertiente y el río en su bregar hacia la mar "que es su morir".

Como los antiguos cantores de gesta se lanzaron por los caminos de la montaña y del valle llevando en sus labios al tararear de sus emociones.

Himnos de alegría o cultas, con fragancia de campo, a toronjil y yerbas buenas, con olor a macho y hembra, con patrones e inquilinos, con ramadas, chicha y empanadas, se fueron desparramando por las grandes alamedas, para luego penetrar en el alma del pueblo.

Estas melodías nacidas para ser cantadas, a lo largo y ancho de nuestra patria, quedaron algo así como acorraladas en el corazón grande y tierno del huaso chileno para sólo campear de tarde en tarde en los grupos selectos de nuestra sociedad.

La cueca y la tonada, que corrían locamente, como los niños del campo, por quebradas y praderas, impulsadas por la fuerza de su sangre generosa y joven, no se sabe por qué sortilegio frenaba sus ímpetus en las afueras de las grandes ciudades. Un muro de contención sujetaba su trayectoria vivificante y fresca para devolverlas tristes y mustias al regazo de los pobres que siguieron entonándolas o bailándolas en las posadas o despachos pegados a la vera del camino, o donde ña Manuela, famosa cazuelera y entonada cantora, o en la posesión del sufrido inquilino que se arrancaba de sus penas tomando en sus manos una envejecida vihuela, comprensiva compañera de sus emociones.

Trágica es la suerte de los cantos de esta tierra que es la nuestra, como dramático ha sido, en toda época, el reconocimiento franco hacia el artista y sus obras. Muchas veces ni el tiempo ni el empeño han logrado rescatarlas del silencio. Siguen ahí, enterradas, a la espera del soplo que avïente el polvo que los años acumularon sobr ellas.

Un hecho circunstancial y de consecuencias imprevistas para quienes se dieron a la tarea de sacar de los campos chilenos aquellos cantares, hizo cambiar el panorama. Chile entero habría de embelesarse con los aires tiernos, saltarines y llenos de luz que escondían esas escantadoras melodías.

Gran labor y encomiable actitud fue la de un grupo de hombres jóvenes que, unidos por el cimbrón de un sentimiento común y bajo el nombre sugestivo, a la vez que cautivante, de "Los Cuatro Huasos", se fueron por los caminos y pueblos al encuentro de esos ritmos que eran vida y alegría.

Saliendo con las estrellas del amanecer y montados en sus intenciones, se alejaron de la gran ciudad, para volver al atardecer con sus morrales llenos de esperanzas a cantar y a bailar esas viejas y significativas canciones.

Era un puñado de voces que "Bajando por Puerto Aisén" desde "La parva de paja" se "Iban por el camino adelante", "Al pasito, al pasito Armandito" en busca de "Chile lindo".



La generación de 1926 y de los años que le siguieron, jamás olvidarán esos rostros, aún adolescentes, pletóricos de ternura y picardía, cuando al compás de sus guitarras, del zapateo de sus botines llenos de espuelas y de trumao pescado en la huella o el sendero, entonaban al firmamento todo eso que era Chile, alma y pueblo.

Cantaron la cueca y la canción, tal cual ellas eran. No las intelectualizaron ni desperfilaron. Por el contrario, les dieron más sabor, consiguiendo con ello engrandecerlas en su simbolismo.

Aún resuenan el trinar de sus voces aquí y más allá de nuestras fronteras. Es el mismo que azotó la sensibilidad de un pueblo que esperaba su redención ante lo que era suyo y había olvidado.

Nunca terminaremos de agradecer a "Los Cuatro Huasos" su mensaje de chilenidad y... esas bellas melodías que como "Viejo mate de plata" y "Martirio" continúan resonando en nuestros recuerdos.

Otra Vez el Criollismo

por Julio SILVA LAZO

VEZ que un acontecimiento literario de actualidad al criollismo, como "Don Judas Romero", surge en la memoria la figura inolvidable de don Mariano. El recuerdo del maestro está vivo en de Chile, en la estampa del huaso corazón de muchas gentes que fueron sus alumnos, compañeros y amigos.

que combaten su escuela lo tienen presente también, porque la autoridad de don los obligó a guardar silencio hasta de su muerte. El maestro se imponía conocimientos, con su ejemplo de la su talento y su ingenio.

murió, un grupo de escritores inició campaña contra el criollismo por la Nadie salió a defenderlo. ¿Para qué? tal empeño en combatirlo, que la gen que el criollismo había alcanzado tan que no cabía otra escuela literaria...

hay de verdad es que personas muy en literatura detestan que en la obra aparezcan las empanadas, el vino la cazuela de ave, las cuecas y otros pintorescos y alegres de la vida del No obstante, por más que les desagraden preferencias, la realidad las presenta zona central con millares de adeptos.

Sur, donde lo que preocupa más al la naturaleza con sus manifestaciones temporal interesa más que la alimentación viaje por mar, con mal tiempo, no con la buena mesa. Una cosecha de peligro por el temporal de lluvia, quita el apetito.

escritor, en contacto con esa realidad central y de la zona sur, descubre la manera de interpretarlas. De proximidad, proviene, en parte, ese literario que llamamos criollismo, en encontramos representados todos los de Chile.

abundan, en el campo, en las las aldeas, en las ciudades, casi el carácter alegre y travieso de la. Los cuadros los pone la realidad con variados matices, y las imá hablando.

don, el poncho que se puso el cielo dice a uno el gaucho en el Sur, con desde una loma una puesta de sol el horizonte.

la zona central, cuando se asiste a se oyen estos diálogos en el stand de Roja o de la Gota de Leche:

se van a servir?

plato de cazuela de ave.

mí, dos empanadas.

prefiero asado al palo. Y no se olvide.

escritores no pueden oír hablar de de bueyes, El Clavel y El Pardo, que



MARIANO LATORRE

le robaron a Don Dani, en Collanco, por allá por Pucón.

Esta misma historia, **"La Yunta Robada"**, de Mariano Latorre, con el mismo contenido e iguales nombres de gentes y animales, todos oriundos de Chile, la pueden contar los escritores de acuerdo a los cánones de otras escuelas literarias. Y acaso resultase más bella, más pintoresca y profunda. ¿Por qué no pueden vivir en Collanco personajes de Kafka, medio chilenizados, y al ladrón de **El Pardo y El Clavel** someterlo a las mismas torturas sicológicas del personaje de **"El Proceso"**?

Algunos escritores que combatían el criollismo inspiraban respeto. Tenían dos o tres libros publicados con efectivos merecimientos. Pero otros llevaban de acreditivo unos papelitos bajo el brazo y hacían lo mismo. ¡Qué hubiera dicho don Mariano Latorre, con más de cuarenta años de trabajo en actividades literarias, con su reciedumbre y su prestigio, si los hubiese visto...!

Mariano Latorre le dio jerarquía a esta escuela que representó una etapa de nuestra evolución, cuando en el mapa de Chile figuraban como inexploradas extensas regiones de la zona austral; cuando la mayoría de los habitantes del país no tenía idea de la inmensidad del Lago Llanquihue y mucho menos cómo se aserraba la madera en el Sur y cómo luchaban los chilenos para incorporar la tierra a la civilización en esas latitudes.

Ese momento de nuestra realidad lo interpretó admirablemente el criollismo de Mariano Latorre. Y lo hizo de una manera que nunca dejará de ofrecer interés. Me refiero a la manera que Latorre empleó para contar historias, a su estilo, cuya perfección consiguió plenamente en algunas de sus obras. Fue un estilista, un clásico.

Una escuela literaria o una corriente artística responden a un espíritu social. Cuando varíe el espíritu social que interpretó el criollismo, esta escuela experimentará transformaciones, y ya se ven algunos signos. Don Ricardo A. Latcham y otras personas con autoridad en literatura han denominado **Neocriollismo** a estas variaciones. Es decir, el criollismo ha asumido otras formas de representación en las que el hombre con su heroísmo se ha independizado un poco de ese mundo cósmico que impresionó profundamente a Mariano Latorre, y el huaso ahora ha empezado a conformar el ambiente en el cual vive.

La realidad que interpreta el neocriollismo tiene también otra expresión. El hombre de campo piensa de otra manera, distinta a la de los personajes de Mariano Latorre. No cree en la historia de "La Chascuda", de Luis Durand, ni en la de "El Colocolo", de Manuel Rojas, relatos magistrales que representan al pasado.

Ahora, el huaso ha clarificado la idea de Dios, entiende lo que es la coexistencia pacífica y admite la posibilidad de que el hombre llegue a la luna. El progreso de la técnica alcanza hasta él con el estrépito de los tractores, la comodidad de los microbuses y las ruedas de la bicicleta que él ocupa los días de fiesta para ir a misa, con chamanto y sombrero de huaso.

Podemos preguntarle al tiempo, que todo lo cambia, por qué el campesino de la zona central va a misa en bicicleta, con chamanto y sombrero de huaso. El hombre a caballo hace el ridículo en la actualidad por los caminos donde corren automóviles. El caballo se asusta. El jinete busca refugio a la orilla de la cerca, afligido y avergonzado, cuando pasa un camión a gran velocidad. Por eso el huaso prefiere la bicicleta, que no tiene ojos ni orejas, según él. Y si lleva chamanto y chaqueta corta, profusamente abotonada, es porque de niño soñó con ese atuendo, viendo a su padre montar a caballo en los días de fiesta.

El criollismo subsiste, como puede verse, con algunas variaciones. Y seguirá echando brotes, en una y otra dirección, mientras existan bosques, ovejas, inquilinos, personas, cosas, animales, condicionados recíprocamente por un mismo destino, como si fuera común la razón de ser de su existencia, como si formaran un solo cuerpo y una sola conciencia.

Apareció, hace poco, una novela criollista, **"Don Judas Romero"**, de Miguel Angel Padilla, un rebrote magnífico de la escuela de don Mariano. Como es natural, con esta novela surge también en la actualidad literaria la figura del ilustre maestro, con su sonrisa y la expresión regocijada de sus ojos claros, y ese parpadeo suyo, tan característico, cuando estaba contento.

"Don Judas Romero" es, para mayor honra del autor, el mejor homenaje que se le ha podido rendir a don Mariano Latorre y a su escuela en estos tiempos.

Las "Imágenes Antiguas", de Francisca Ossandón

Por Chela REYES

UNA BRISA secreta invade dulcemente la estancia de este "tiempo de estar", brisa que responde a un ritmo, ritmo que juega con materiales puros y que sostiene la onda irrefrenable del desvarío. Una cabeza pensativa se apoya en lo circundante con el ademán necesario para acechar el coro que la interroga, reunir las voces que tratan de interpretar su radiante mensaje... Pero el perfil misterioso tiembla, la luz se aleja de sus rasgos y los ojos se van cuenca adentro, y se guardan en solitaria penumbra. "Arde la humana transparencia", dice.

Voy a hablar sobre su poema "Venid, imágenes antiguas", y, a través de él, de Francisca Ossandón.

En cierta edad primera, la vi alzarse pequeña y temblorosa de sensibilidad. Vestía un delantal blanco y caminaba entre los cipreses de un parque junto a su padre, cuyo rostro interrogante avanzaba al encuentro del mar que, como un ojo azul, llameaba entre las pestañas del ramaje. Este parque era suyo y nacía del amor. Sus pinos casuarinos modulaban para ella acordes misteriosos, respuestas que los humanos no saben dar, y establecían un diálogo delirante entre su alma y el mar, que orquestaba para sus sentidos una sinfonía inagotable, siempre distinta:

"¿Quién templó su cristal
hasta la brisa?
¿Su forma hasta el ensueño?"

La naturaleza subía desde sus menudos talones derramando en su sangre la secreta savia, iluminándola con sus puros colores e invadiéndola de su inmensa sed. Las estaciones subían por sus nervios, y ella iba creciendo, manejando estos hilos celestes, manteniendo inefables coloquios con los elementos que nacían y morían bajo su piel, vistiéndola de sus euforias y desvanecimientos.

Después, una voz distinta creció de sus labios... Una arrebatada palabra dijo algo, y ella la sintió temblar, y un maravilloso pavor la puso ante sus espejos.



FRANCISCA OSSANDON

"Años, años como corrientes
de ceniza fecundable.
Venid años, venid espejos
hundidos
en mi memoria mortal."

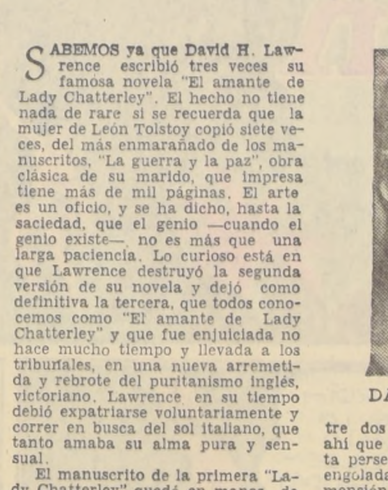
Plantada siempre entre lo ajeno, ajena ella a lo circundante, en un apasionado soliloquio sigue cantando. Nutrida desde la raíz al relámpago, maneja los elementos y es manejada por ellos; de ahí la grandeza de su poesía. Hay que afinar el oído humano para captarla, porque ella no hará nada por concedernos una flaqueza, por abrirnos una ventana hacia el secreto de sus ámbitos.

"El silencio es la onda secreta de
mi ser."

En esta hora, su voz tiene la transida interrogación de sus primeros cantos y mantiene inalterable sus diálogos secretos. Sigue vagando entre nosotros cogida a una mano invisible, como una risa, como una lágrima, mientras su canto sube y crece en sus copas eternas.

Conversaciones de un Tiempo Ausente

Por Ruperto SALCEDO URQUIETA



RES TODO lo que amo y no toco
Eres invitación del bosque que canta en
(la colina
horizonte encendido y a la orilla del
(mundo
soplo que abre ventanas
llamada
luminosa e imposible
el reflejo
una mañana en el espejo

busco pálida y de cabellos largos
encierro en las habitaciones a solas
toparme contigo
vas temerosa
la luz que deja la hendidura
(de la puerta
huyes hacia los rincones
confundes con el polvo
, (y la penumbra
escondes para siempre

en el hueco fantasma
de los anillos perdidos

Y yo vago
entonces
como un joven, ya viejo
nostálgico y hacia el recuerdo
hurgando entre manteles
que otras manos bordaron
levantando lienzos silenciosos
y haciendo rodar dedales olvidados
Y me acurruco de nuevo
en la ventana que sigue sola
a pensar en voz alta.
En la llegada eterna del Otoño
En como se pasan los años
y en que yo vivo una historia
que fue de otro
y que no se me ha olvidado nunca
cuando me la contaron en la infancia.

(De "Imágenes del Hombre", por aparecer)

CUANDO LOS... (de la pág. 4)

(de la pág. 4)

, más que la derrota de un ejército o nación, es la derrota de los magos, la derrota de concepción del mundo, como dijo Goebbels. el mundo del capitalismo y del socialismo más parentesco del que a simple vista se creer. En ambos se asigna al hombre el lugar en el cosmos; se cree en la igualdad, el progreso, la justicia, la razón y la realidad de las cosas. El ocaso del nacismo es descrito por nuestros autores con tonos de grandeza de poesía épica: "Ellos querían cambiar la vida y a la muerte de una manera desconocida. Preparaban la venida del Superior Desconocido. Tenían una concepción mágica del mundo del hombre... Odiaban la civilización occidental moderna, fuera burguesa u obrera; el humanismo soso de aquí, el materialismo limitado de allá. Debían vencer, pues eran portadores del que sus enemigos, fueran capitalistas o marxistas, habían dejado, desde hacía mucho tiempo, morir entre ellos, dormidos en un destino y limitado. Serían los amos por un milenio, pues estaban al lado de los magos, los grandes sacerdotes, los demiurgos... Y he aquí que vencidos, aplastados, juzgados, humillados, gentes ordinarias, masticadores de chewing gum o bebedores de vodka; gente del mundo de la superficie, positivistas, racionalistas, moralistas, hombres simplemente humanos. Millones de hombres de buena voluntad hacían fracasar la Voluntad de los caballeros de las tinieblas destellantes."

Así se cerraría un capítulo de la historia de la humanidad en el que los magos llegan al poder. Hablamos de poesía en un párrafo anterior. Porque quizá este libro, más que nada, es un libro de poesía, dándole a la palabra su sentido primitivo, de creación. Los libros, según definía André Breton, se dividen entre los que se leen en el viaje y los que hacen viajar. "La Mañana de los Magos" es de los que hacen viajar por dominios imprevistos y desconocidos, no sólo de la historia, sino también de la ciencia y el arte. Para quienes amen lo inesperado y antirrutinario, este libro, escrito por dos hombres que han unido la imaginación a la sabiduría y el vuelo poético, será una ventana abierta hacia un terreno en el cual la oposición entre ensueño y realidad puede dejar de existir, para dar lugar a una nueva realidad: la realidad fantástica.

(De "Boletín" de la Universidad de Chile, N.o 39.)

La Primera Lady Chatterley

por Luis MERINO REYES

SABEMOS ya que David H. Lawrence escribió tres veces su famosa novela "El amante de Lady Chatterley". El hecho no tiene nada de rare si se recuerda que la mujer de León Tolstoy copió siete veces, del más enmarañado de los manuscritos, "La guerra y la paz", obra clásica de su marido, que impresa tiene más de mil páginas. El arte es un oficio, y se ha dicho, hasta la saciedad, que el genio —cuando el genio existe— no es más que una larga paciencia. Lo curioso está en que Lawrence destruyó la segunda versión de su novela y dejó como definitiva la tercera, que todos conocemos como "El amante de Lady Chatterley" y que fue enjuiciada no hace mucho tiempo y llevada a los tribunales, en una nueva arremetida y rebrote del puritanismo inglés, victoriano. Lawrence en su tiempo debió expatriarse voluntariamente y correr en busca del sol italiano, que tanto amaba su alma pura y sensual.

El manuscrito de la primera "Lady Chatterley" quedó en manos de la viuda del novelista y fue entregado a los editores. Es una hermosa novela, algo convencional, con esos trozos tan reales como fantásticos, que corresponden a la fabulación, algo femenina de los hombres y sus proezas. Sabido es que la mujer de Lawrence ejerció una notable influencia en su producción y es personaje de la mayoría de sus novelas.

David H. Lawrence, además de narrador esencial, capaz de concentrar su expresión en la más prodigiosa síntesis, era un hombre de aguda inteligencia y usaba esta cualidad tan aludida, y por lo general tan mal tratada, para adaptarla a las circunstancias imprevistas, aquellas que no están registradas en los manuales y en los guías, ni en las reglas para la dirección del espíritu, ni en los códigos. En la novela "Contrapunto", de Aldous Huxley —otro de los más subyugantes escritores ingleses, el cual reside en la actualidad en Los Angeles, de California, y da unas conferencias con voz grave, aproximando sus ojos présbicos hasta rozar con su nariz la carilla de papel, ante 10 mil personas que lo escuchan arrobadas—, David H. Lawrence es uno de los personajes, una de las figuras más complejas y finas.

Lawrence tiene además el mérito de haber exaltado la pasión, la sensualidad del hombre, como única afirmación posible, en su paso por la tierra, en ese breve resplandor, que viene a ser la vida suspensa en-



DAVID H. LAWRENCE

tre dos masas de tinieblas. De ahí que fuera incomprendido y hasta perseguido por esa personajería engolada y pacata, que lleva la dimensión sucia de la vida dentro de sí y que la aplica a todo cuanto se le presenta ante los ojos.

"La primera Lady Chatterley", contiene ya la clave de la gran novela futura, es hasta más poética y pulcra, pero no está resuelta con grandeza. Así se explica por qué Lawrence prefirió no publicarla y prolongar su tentativa a una tercera novela, que se reconoce como la definitiva. Constance, la hermosa y sensual Lady Chatterley, tan convincente en su afirmación vital de que sin amor físico no hay verdadero amor, sino una morbosa tentativa de destrucción; Parkin, el guardabosque, símbolo de la impetuosidad dionisíaca de vivir, sin renuncios al escarmenamiento sutil de la razón, a los recovecos de la moral, y Clifford, el marido postrado paralítico, encarnación precaria de la inteligencia y de la amplitud intelectual llevada hasta la tolerancia monstruosa, guiada por la certidumbre de que el hombre está situado como un pequeño dios, inviolable, frente a la misma eternidad, se contrastan y completan con sus luces y sus sombras. El juego es logrado por David H. Lawrence mediante una factura literaria maestra. A ratos, el lector, guiado por el resplandor de tan estimulante estilo, cree compartir un duelo entre arquetipos, entre ángeles hombres, alcanza una zona expresiva, en que nada sobra y muy poco falta, a la atmósfera diáfana y a la vez densa de símbolos, que viene a ser una auténtica obra de arte.

Constance, Lady Chatterley, es la gacela escurridiza, el nervio vivo y sensual, que no quiere dejarse intoxicar ni destruir por la inteligencia corrosiva, ególatra y dominante de Clifford, su marido, impotente y paralítico; Parkin, el guardabosque, es la fuerza terca y a la vez llena de ingenuidad, del macho, siempre oscilante entre lo sublime y lo ridículo, afrentado por Lawrence, al fin de la novela, con la rotura de unos dientes y la mutilación de la mitad de su bigote, sin que el hechizo del personaje se pierda. Algo que también hace Cervantes con Don Quijote, cuando lo echa a saltar y a hacer corvetas en camisón, y Homero, con sus navegantes que se duermen, roncando como búfalos, afirmada la frente en el puño de los remos.

Sigamos el acento de esta "Primera Lady Chatterley", de David H. Lawrence. Dialogan, Constance, que ya es amante de Parkin, el guardabosque, y Clifford, su marido baldado, paralítico de la cintura para abajo, desde que una granada lo alcanzó en la penúltima guerra mundial. Ambos comparten la ficticia intimidad del hogar. Habla Constance:

—"Pero Clifford... —dijo, sentándose a su lado, mientras rompía a llorar. Y una vez que el llanto humedeció sus ojos, lo dejó correr libremente en profundos sollozos, que él no pudo aliviar. Pero por una curiosa anomalía, aquel llanto parecía hacerla feliz.

—"¡Querida...! ¡Mi querida!" —repetía él—. ¡Soy un bruto! ¡Soy indigno, bruto y un miserable cerdo, que pretende dramatizarse hasta llegar a ser un Hamlet...! ¡Quisiera que me abofetearas! ¡Lo merezco! ¡Pero te ruego que no llores, querida mía, porque no puedo soportarlo! ¡Eres demasiado buena conmigo! Con, mi adorada Con: no llores, por favor. Hazlo por mí, y una vez más, aunque no lo merezca... ¡No llores! ¡Soy indigno de ti, mi pobre querida...! ¡Sí, Sí, lo soy!"

A esta extraordinaria riqueza psicológica que rebasa el diálogo de sus personajes, hay que agregar en Lawrence su capacidad para reproducir los ambientes mediante un naturalismo sublimado, que parece convencer todavía más, y una profunda percepción de los móviles humanos, traslúcidos bajo el alarde cultural y la vestimenta. Pero habría mucho que decir de esta "Primera Lady Chatterley", que anticipa el paso de la tercera, la definitiva, más ávida, por confundirse en los flujos de la vida apasionada.



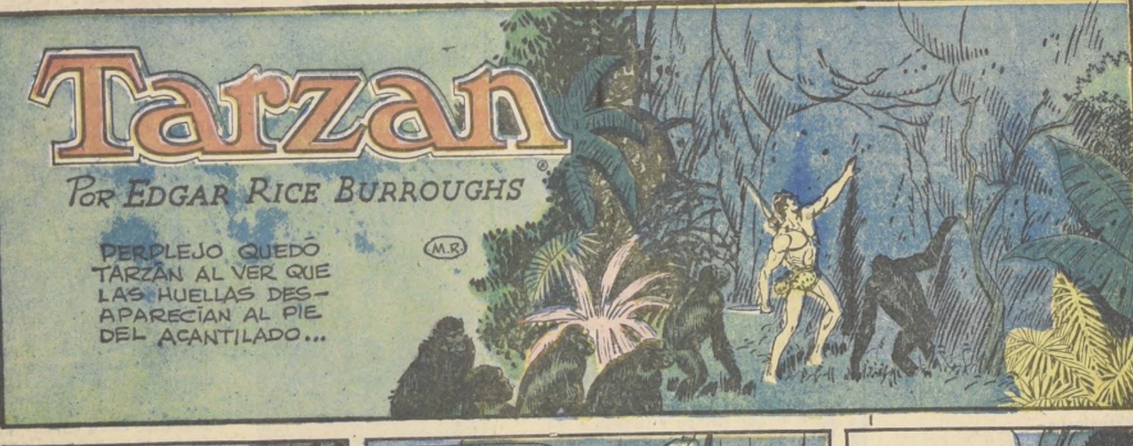








Los Gobelinos















EL BALLET DE SAN FRANCISCO

UNA VEZ MAS, la compañía de ballet más antigua de los Estados Unidos muestra ante el público conocedor de las ciudades norteamericanas su arte extraordinario y riguroso.

En circunstancias normales, esto estaría lejos de ser una noticia sobresaliente, pero lo que acontece hasta ahora con el Ballet de San Francisco y sus presentaciones este año —primero en una jira por 42 ciudades y ahora en su propia ciudad—, es parte de un avance significativo de la danza internacional en Estados Unidos.

Por primera vez en este país, una compañía profesional de ballet de fuera de Nueva York actúa 40 semanas en un año.

Para el conjunto coreográfico, la prolongación de estas actividades significa una oportunidad de perfeccionar su arte; a la compañía, en su totalidad, le da una sensación de estabilidad. El público comparte este beneficio por medio de temporadas de mayor duración y, artísticamente, más compensadoras.

...llet de San Francisco, admira... mucho tiempo por los públi... costa del oeste, ha tenido que ... en forma ardua para alcan... reputación nacional. Diferente ... distinguidas, pero más jóvenes, ...ciones hermanas como el Tea... Norteamericano y el Ballet ...dad de Nueva York, no irrum... el público con una llamarada ..., sino que comenzó su vida ...ente como el Ballet de la ... San Francisco.

...urrió en 1933. En ese tiempo, ...ñía trabajó un poco más de ... semanas anuales con la Ópe... nueva vida se abrió para el ... cuando William Christensen, ...ejo de los tres talentosos her... se convirtió en su director en ... adaptó el ballet como una orga... completa con vida indepen... ...ando no actuaba con la Ope-

...rcó el comienzo de la era de ... en el Ballet de San Fran... simultáneamente, con la reorga... completa de la Compañía, ...Christensen se hizo cargo de la ... de Ballet de San Francisco. ...onces se ha convertido en ... las dos principales escuelas de ... en los Estados Unidos, que ... estudiantes de todas partes del

Cuando William abandonó San Francisco para ir a la Universidad de Utah en 1951, a establecer allí la primera escuela integral de ballet en una Universidad norteamericana, Lew Christensen vino a ser el Director General del Ballet de San Francisco. Construyendo sobre el legado de su hermano, trabajó sin cesar para consolidar la compañía y, al cabo de una década, acopló el grupo dentro de un conjunto dinámico admirado en todo el mundo. En su coreografía continuó la orientación de un estilo de ballet ajustado al temperamento norteamericano y sus características físicas: claro, rápido y técnicamente exigente.

Lew Christensen, que fue uno de los directores del Ballet de la Ciudad de Nueva York, mantuvo un estrecho contacto con esa organización, y el intercambio de ideas, repertorio y artistas invitados entre las dos compañías, ha hecho mucho por sostener el nivel del ballet en los Estados Unidos.

Ya durante el período de William Christensen, la compañía se arriesgó en sus primeras jiras a aparecer en un número de ciudades en los Estados del oeste. En 1956, no solamente se presentó en el noroeste, sino que extendió sus actividades a la parte este del país. La jira de cinco semanas incluyó tres semanas en el famoso Jacob's Pillow Dance Festival de Massachussetts, donde recibió la aclamación unánime de la crítica. Según expresa uno de los periódicos más importantes: "La compañía, que tuvo su origen en un esfuerzo regional, ha alcanzado prestigio en toda la nación".

La exactitud de este juicio fue confirmada durante las tres jiras internacionales emprendidas por el Ballet de San Francisco bajo el patrocinio de la Academia y Teatro Nacional Norteamericano en unión con la Secretaría de Estado de los Estados Unidos. En 1957, la compañía viajó al Lejano Oriente; fue el primer grupo norteamericano que lo hizo; al año siguiente visitó América del Sur y Central, y en 1959 se presentó en el suroeste de Asia y en el Africa del Norte y del Centro. En todos los lugares fue recibida calurosamente por públicos de los que formaban parte desde miembros de la realeza hasta niños de los asilos de huérfanos. La crítica también se manifestó entusiasta.

Las jiras jugaron un papel importante en el mejoramiento de la joven compañía. Gracias a ellas los integrantes del cuerpo de baile se mantuvieron juntos el tiempo suficiente para acoplar un conjunto efectivo. En 1960 fue posible organizar un segundo y más reducido conjunto, dedicado en gran medida a trabajos experimentales de coreógrafos jóvenes. El Ballet 60, como se le llamó al principio, se hizo muy popular entre el público, y en 1962 el pequeño y selecto conjunto bailó con las localidades del teatro agotadas.



El ballet ha alcanzado un considerable grado de desarrollo en los Estados Unidos contando en la actualidad con tres compañías de alto nivel artístico entre las que figura el Ballet de San Francisco. En el grabado: Un grupo de jóvenes alumnas actúa en la Casa Blanca.

La temporada de primavera de la compañía principal y las apariciones frecuentes del Ballet 63, demuestran de nuevo la unidad disciplinada de estilo y la técnica admirable adquirida en la escuela y poseída por los solistas y cuerpo de baile por igual. El Ballet de San Francisco puede ser comparado a un conjunto sinfónico tocando un concierto para orquesta: sus miembros pueden actuar juntos o en combinaciones más pequeñas. Casi todos sus integrantes actúan como solistas en ocasiones y los más destacados alternan en los papeles principales.

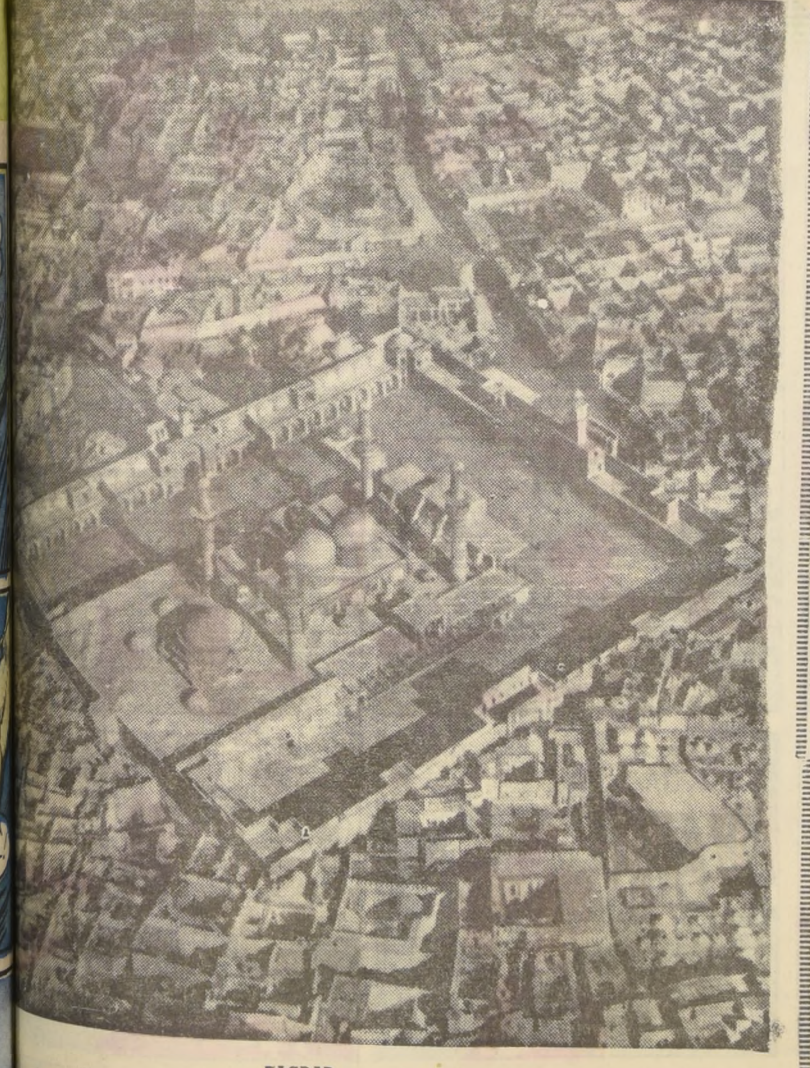
La eficiencia de la coreografía de Lew Christensen se ha hecho evidente de nuevo. El conoce la capacidad de los miembros de su compañía y dirige su empeño, por lo tanto, en acentuar con frecuencia un encanto juvenil de movimiento y un rápido, ligero sentido del humor. "Con Amore", una burla festiva acerca de un joven bandido en un campo de amazonas, y "Caprice" (Capricho), un paso rápido de comedia sobre una coqueta y sus admiradores militares, desde el soldado hasta el general, son ejemplos atractivos y permanentes de la dirección hábil de Christensen.

Aunque Lew Christensen ha logrado muchos éxitos coreográficos con sus ballets dramáticos, entre ellos una interpretación sensitiva del poema de Tennyson "Lady of Shalott", se siente inclinado especialmente a los ballets abstractos, que tratan de temas no convencionales. Un ejemplo notable es "Jest of Cards" (Bromas de Naipes), donde un paquete de cartas de juego se mueve por medio de precisos movimientos coreográficos y de una suave y misteriosa música, hasta que un bromista (Joker) siniestro termina el juego.

Los ballets de Christensen son todos de aspecto moderno. "Me gustaría que el ballet de hoy expresara el pensamiento actual", dice él. "Si nosotros meramente reproducimos el pasado, tendremos muy pronto un teatro de antigüedades". No obstante, un considerable número de antiguos favoritos permanece en el repertorio.

No hay pensamiento hacia el pasado en los hombres que conducen el Ballet de San Francisco ni en los esforzados integrantes del cuerpo de baile. Ellos están sumamente ocupados en mirar al futuro inmediato: una jira del Ballet 63, la temporada de ópera, después de una pausa corta, el Festival Anual de la Danza, en Navidades. "Cascanueces" y "La Bella y la Bestia" se han convertido en una tradición en la zona de la Bahía de San Francisco, y año tras año, cada asiento en el enorme edificio de la Opera es ocupado en cada representación.

Los directores artísticos y comerciales de la compañía trabajan además para darle una mayor estabilidad, y de manera muy señalada en un plan que asegure a los componentes del cuerpo de baile un salario anual satisfactorio. Si sus proyectos se vuelven realidad, el Ballet de San Francisco estará en condiciones de realizar contribuciones más apreciables al ballet norteamericano.



BAGDAD

...HISTORIA se repite. ¿Cuándo? No se sabe. ...ejecución a balazos de Kassem, el jefe po... ...Irak, ante las pantallas de televisión de ... ha determinado la integración de los ele... panarábicos. Se reconstruye así al cabo ... siglos el territorio que dio a los Abbasidas, ... de Bagdad, si no aún el brillo, al menos ... de unidad. El más ilustre de ellos fue ... Raschid. Hoy puede llegar a ser Nasser, ... de Egipto. Trató Kassem de apartar a ... nación única y su grito de guerra fue la conquista de Kuwait, el más rico rincón del mundo. Lo ahogó el petróleo. Se aproximó entonces a Rusia. No le fue mejor. Sus partidarios dejaron de creer en él y en el fusil ametralladora que siempre llevaba consigo. Murió en su propia ley, a balazos, como él había muerto al último monarca hachemita. Se perfila así una repetición de la historia, con el advenimiento del antiguo imperio de los Abbasidas, fundado en el Siglo Octavo por Abbas, tío muy querido de Mahoma, el Profeta tan querido de Alá.

Horacio Serrano.

LA ACTUALIDAD PLASTICA:

Premio Pictórico "Acero del Pacífico"

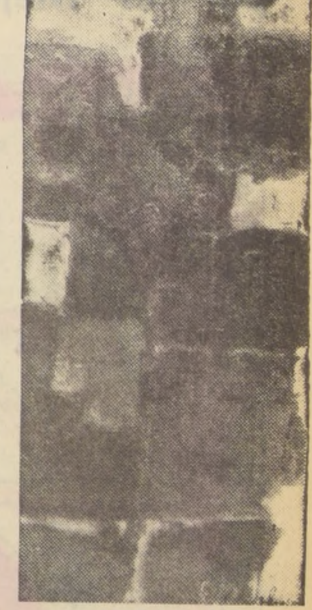
por Ricardo BINDIS

EN EL MUSEO de Arte Contemporáneo se lleva a cabo el concurso para artistas menores de treinta y cinco años, instituido por la Cía. de Acero del Pacífico, en un gesto que verdaderamente honra a nuestra cultura. El conjunto, de poco más de veinte pintores, es digno como nivel medio y con perfiles de bien intencionada modernidad, pero salvo excepciones, es de personalidades plásticas bien definidas. La elementalidad primitiva y el fermento expresivo que destaca la plástica de nuestros días se presiente aquí, pero con ciertos temores academicistas, que provienen, es claro, del carácter de escolaridad de algunos de los exponentes. Con todo, se ve de manera rotunda que el viejo problema de la presentación y la no-figuración, ya no se da en nuestra pintura y no existen divergencias entre una y otra posición. Se ha tomado conciencia que el problema pictórico ha pasado a ser otro y que en la nueva visualidad no se da la situación de choque entre las llamadas abstracción y representación.

Hasta el momento de escribir estas líneas no sabemos quién habrá de ganar el premio. Aún cuando "no están todos los que son, ni son todos los que están", como sucede siempre en un certamen donde son muchos los que participan, creemos que los seis pintores elegidos tienen reconocida calidad y son un reflejo aproximativo de lo que hace nuestra juventud en el fascinante universo de las formas y los colores. Vamos a referirnos en estas líneas, por lo tanto, solamente a los jóvenes seleccionados; el espacio siempre tirano en el periodismo, no nos permite acercarnos al quehacer del resto de los participantes. No siempre se nos permite la coyuntura de mirar de cerca el trabajo plástico de los más nuevos, pero a riesgo de no tener la posibilidad de juzgarlos a breve plazo, miraremos el trabajo de los de más trayectoria artística aquí presentes.

Rodolfo Opazo, se presenta con el despliegue de sus extraños seres de mórbida contextura y gélida entonación. La intrincada morfología de sus personajes de palpitante vida celular, a pesar de estar tan alejados de lo representativo, por la maravillosa metáfora plástica que ha entregado la nueva visualidad, pueden dar una sensación de vida, de temperatura carnal, sin llegar al detallismo naturalista. Fuertemente personal, es de las figuras más maduras del conjunto, a pesar de lo monocorde de sus blancos. Guillermo Núñez, en el movible juego de unas formas que surgen como raíces desde los lados, tiene un oficio de pintor ya hecho, con sus pulidas zonas de color y el estallido de sus formas de afilados extremos. El peligro estriba, no cabe duda, en quedarse en un esquema demasiado formal que le reste la expresividad que plantea su posicion.

Jaime González, ya destacado en otras oportunidades por nosotros, tiene pasta de pintor en sus broncas armonías y en sus grandes áreas de pródiga textura, donde surge siempre mesuradamente el signo elemental, el aporte primitivista, ancestral. La intranquilidad de permanente experimentador parece más aquietada, lo que ha redundado en una realización más sólida y de más personalidad. Bernal Troncoso, evidentemente depurado en sus excesivos desbordes texturistas, nos ha sorprendido con "Carroña", de audaces formas y parco colorido; una línea de sincopado ritmo le ha dado vivacidad a sus exasperadas superficies. Tranquilizado en sus ímpetus de atracción a la materia, puede lograr una vigorosa obra futura.



LUIS VIDAL. "Composición 70".

Luis Vidal, en el profundo y bien elaborado cromatismo que exaltamos no hace mucho, tiene en la obra presentada en esta oportunidad, una mayor enjundia formal. Hay audacia, fuerza en sus formas, que no hacen concesiones decorativistas, pero persiste la falta de contextura de sus personajes, para comunicar dramaticidad. Eugenio Dittborn, es un valor juvenil, estudiante de nuestra Escuela de Bellas Artes, según tenemos entendido; para su breve trayectoria pictórica, la calidad de seleccionado para tan importante concurso, debe ya dejarlo complacido. El camino elegido por Dittborn, nos parece inteligente y de seria modestia juvenil; ha fijado su vista en los objetos sencillos, domésticos, para investigar con escudriñador ojo adolescente en el puro oficio pictórico, pero sin dejar de mostrar sensibilidad cromática y seguridad de dibujo.

























En Santiago Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



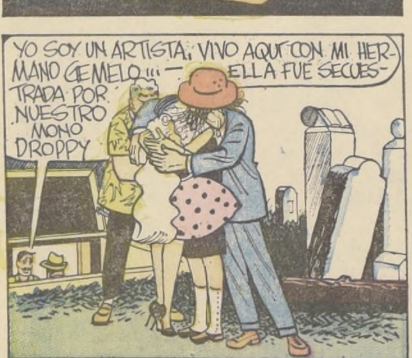
EUGENIO MASSONE BERRIOS, Thompson 4225, Santiago, de 6 años de edad, ganó esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores, el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores, y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 15 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".



















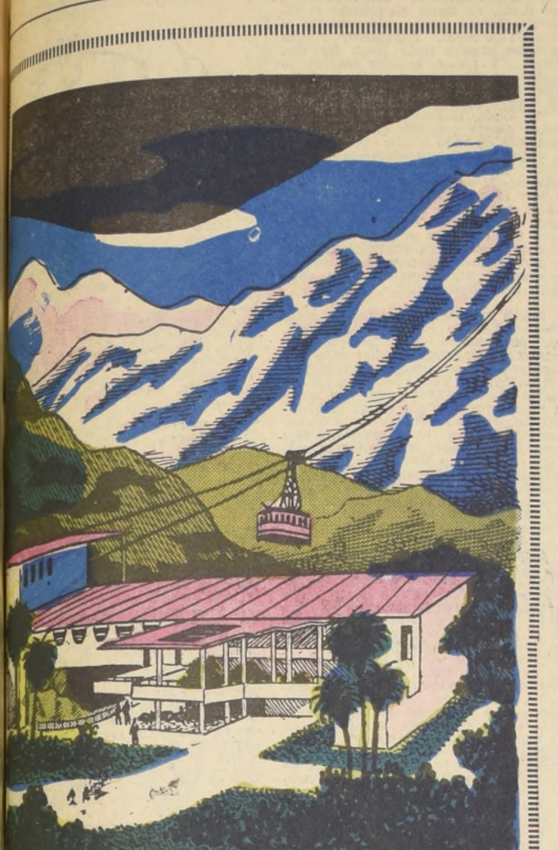


Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE DE 1963

Precio: 0,15



...ta panorámica de los nuevos tranvías aéreos de larga distan-... que colocan a sus pasajeros en la cima de un nevado monte californiano de belleza incomparable.

Dinosauros que Vivieron en Chile

por Carlos YAÑEZ BRAVO,
ex biólogo del Jardín Zoológico Nacional.

HASTA EL momento no se sabía de otro gigante prehistórico que hubiese vivido en nuestro país que el Plesiosauro, habitante de los mares y miembro prominente del grupo de los Dinosauros. Este animal fue descrito por un paleontólogo "como si estuviera formado por la caparazón de una tortuga atravesada por una serpiente, con un cuello largo y flexible como el de un cisne". Llegaba a medir hasta 12 metros de longitud y sólo le ganaba en ferocidad el Ictiosauro, también acuático, ante el cual se cree que sucumbió.

Sin embargo, en el Vol. III, N.os 2, 3, 4 y 5, de la Carta Geológica de Chile, editada por el Instituto de Investigaciones Geológicas, de la Universidad de Chile, al referirse a los resultados de una investigación de la geología y los recursos de agua subterránea de cuatro cuadrángulos, que abarcan el oasis de Pica y regiones adyacentes, en la provincia de Tarapacá, se dice que, en la formación Chacarilla, de origen marino-terrestre, muy bien estratificada, "se han encontrado huellas de Dinosauros de varios géneros, que pueden corresponder a Tyranosauros, Iguanodontes, Allosauros y Stegosauros".

Esta es, sin duda, la primera noticia efectiva que se tiene sobre la existencia de Dinosauros terrestres en nuestro país.

La formación rocosa del gran abanico de la Quebrada de Chacarilla tiene su origen en el Jurásico superior (Era Mesozoica), durante la cual la familia de los Dinosauros alcanzó el máximo de su desarrollo y ofreció el espectáculo más imponente de la vida animal. Ha dicho un paleontólogo: "la tierra parecía una macabra pesadilla, poblada de animales descomunales".

Estos gigantes del mundo prehistóricos vivieron hasta fines del Período Cretáceo, que marca el fin del Mesozoico y comienzos de la Era Cenozoica o Terciaria, en la cual ya se desarrollaron los Mamíferos y las Aves.

Este descubrimiento es de una gran trascendencia para los paleontólogos de todo el mundo y muy pronto veremos caravanas de estudiosos que vendrán a investigar las huellas tridactilares dejadas por los Dinosauros, en la lava volcánica aún blanda, de los diversos géneros que vivieron en esas regiones, donde se desarrollaron violentos cataclismos, que hicieron desaparecer la fauna maravillosa de esos tiempos.

IMPORTANCIA CIENTIFICA DE LOS FOSILES

Es impresionante la inmensa cantidad de fósiles que nos presentan las rocas antiguas, ya sean de animales o de vegetales, que aparecieron en edades remotas, que evolucionaron con relativa rapidez (varios millones de años) y que, finalmente, se extinguieron sin conocerse aún las causas precisas. La variedad "lujuriante" de especies hizo pensar a muchos en "meros caprichos de la naturaleza" y no en una "evolución ordenada, lógica y progresiva" de ellos.

En las rocas más antiguas dejaron sus huellas las formas más primitivas de vida; mientras que en las más modernas ya se encuentran los restos de especies muy evolucionadas.

Ante la presencia de "Peces acorazados", "Dinosauros", "Reptiles voladores", etcétera, el hombre creyó oportuno crear una disciplina especial dedicada a su estudio, a la cual denominó Paleontología (de "palaios", antiguo; "ontos", ser; "logos", tratado).

Nadie ignora que a la Edad Arqueozoica o Arcaica, sin asomos de vida, siguieron las Edades en que aparecieron los "phylum orgánicos", o sea, las diversas especies vegetales y animales de organizaciones primitivamente muy simples, casi siempre unicelulares, pero que evolucionaron hacia las pluricelulares.

En la Era Secundaria ya existían formas más complejas y diferenciadas, y aparecieron los enormes Reptiles, de los cuales se ha dicho que alcanzaron el doble o el triple del porte de las

(PASA A LA PAGINA CATORCE)



EL TYRANOSAURO REY.— Fue uno de los gigantes prehistóricos más feroces. Medía hasta 20 metros de altura y fue el más grande de los Dinosauros que han vivido sobre la Tierra. Su cabeza era enorme y sus mandíbulas, provistas de aserrados dientes, se abrían más de un metro. También tenía en los dedos de sus manos y pies afiladísimas garras que les ayudaban en sus luchas. A los Dinosauros protegidos con placas óseas y cuernos muy afilados, como el Triceratops, los devoraba en breves momentos. Se cree que también vivieron en el Norte de Chile y se ignoran las causas de su desaparición.



La Semana Científica

por el Dr. Fernando CASASBELLAS, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.

...L MAS LARGO "TRAMWAY" AEREO DEL MUNDO

...IEN INAUGURADOS este mes ...e septiembre, dos grandes tran...as aéreos conducen a sus pasa... desde el cálido desierto califor... de "Chino Canyon" hasta el ne... Monte de San Jacinto, situado a ...l metros de altura. El viaje, de ...ómetros, demora 8 minutos, ...tando cada vez 80 pasajeros.

...s cables gemelos que soportan a ...anvías tienen 5 centímetros de ...r y van afirmados en 5 torres ... La fuerza de propulsión es su...ada por un motor eléctrico de ...aballos; y un sistema electrónico ...a la suavidad de las llegadas a ...aciones de término, superior e ...r. Un operador en cada carro se ...n comunicación constante con los ...ales de la línea para enfrentar ...ediato cualquier emergencia.

...iquiera los famosos tranvías aé... de los Alpes europeos ofrecen un ...tan moderno como este de Cali... pues aunque allí hay rutas más ... los tramos son separados y con ...do.

... conquista del Monte San Ja... mediante ascensión por cable, fue ...cho espectacular, pues el des...miento de grandes rocas demolió ... gigantescas grúas mientras se ...a el camino desde Palm Springs, ...s del Cañón del Chino. Luego, ... tarea de erigir torres de acero ...cachos de granito tan abruptos, ...atro de las cinco torres sólo pu...er armadas desde el aire. Pri... un helicóptero descendía a un so...ro, con materiales para construir ...equeña plataforma temporal de ...aje. Luego, la máquina aérea ba... con más hombres y con mate... para las fundaciones, y por últi... procedía a la construcción, pie... pieza, de la torre.

...momento más crítico del tendi... la línea ocurrió al elevar los ca... primero se construyó un block de ... en la estación de arriba; ense... un helicóptero atravesó por en... las torres con una gruesa cuer... arrastró un cable metálico de 2 ...etros de espesor, que llevaba en ...emo inferior los gruesos cables ...o definitivos. Si una tensión ... hubiera roto los cables que iban ...elevados por una fuerza de cien ...s, sus pedazos habrían destro... ...s o tres torres, con una pérdi... millones de dólares.

...recuento final demostró que los ...pteros habían realizado 23 mil ... elevando en total más de 8 mil ...s. Y los ingenieros de la nueva ...ostraron con orgullo su record: ... herido ni muerto alguno.

...diendo a la Estación Terminal ...nte San Joaquín, de más de ... metros de altura, los esquia... y alpinistas tienen ante su vis... paisaje esplendoroso y recrea... naturales tan atrayentes como ... montañas de Suiza o en los Al... ...co-italianos.

...ORIA RAPIDA EN PACIENTES DEPRIMIDOS

...n médico ha empleado con ...entia las drogas "psicoenergi... que el doctor Natham Kline, ...ckland State Hospital". Nueva ... Desgraciadamente, estas drogas ...entamente, en el curso de 2 a 3 ... y, como los enfermos depri... son propensos al suicidio, los ...as quisieran darles rápida es...ión. Para esto, el doctor Kline ...erto un nuevo medicamento. ... drogas energizantes son técnica... ...ibidoras de la monoamina-oxidasa, como antagonistas de esta enzima que destruye algunas de las aminas esenciales para el funcionamiento normal del cerebro. Trabajando con un bioquímico, se le ocurrió al doctor Kline la idea de acelerar los procesos de reparación cerebral, suministrando al organismo deprimido algunas de las aminas. De ellas escogieron al 5-hidroxy-triptofano, de reconocida importancia en la química del cerebro.

De 20 pacientes escogidos por el doctor Kline, 18 mejoraron visiblemente de su "depresión pura" a las 24 horas de haber recibido una inyección del triptofano, junto con dosis orales de drogas energéticas.

El shock eléctrico sigue siendo el tratamiento más rápido y efectivo contra la depresión cerebral. Pero los psiquiatras prefieren ensayar primeramente las drogas, porque el shock produce temporalmente pérdida de la memoria y confusión mental.

CARDIOLOGIA

El pequeño James McClain era patéticamente chico y débil cuando hace 3 años inició la procesión de su familia al centro médico "Hillcrest", en Tulsa, pues padecía estrechez valvular entre el corazón y los pulmones y tenía un agujero en el tabique de las aurículas. El cirujano Joe Burge conectó al niño de 10 años a una máquina corazón-pulmones, corrigió el defecto en el tabique, expandió la válvula y convirtió así a Jimmy en un robusto muchacho.

El siguiente en aparecer fue Willard, hermano de Jimmy, que a los 14 años quedó semiparalizado en el lado derecho, por el mismo defecto cardíaco. Una operación del Dr. Burge logró mejorarlo en parte y permitirle continuar sus estudios.

La semana pasada, los cardiólogos del "Hillcrest" decidieron practicar una operación cardíaca, que hará época en la historia médica, a Richard, el otro hermano, de 8 años de edad.

Cuando un niño nace con un defecto valvular, y de los tabiques cardíacos, algo debe haber ido mal durante el embarazo. Las infecciones pueden causar algunos de los defectos valvulares, pero no lo mayoría. Lo que hace más interesante la patología de estos hermanos es que 4 de ellos padecen las mismas lesiones al corazón que su madre, aunque han tenido 3 diferentes papás. La investigación médica revelará en estos casos si la infección o algún defecto hereditario pasó a través de la madre, para causar el daño al corazón de estos niños.

TELEVISION EN COLORES

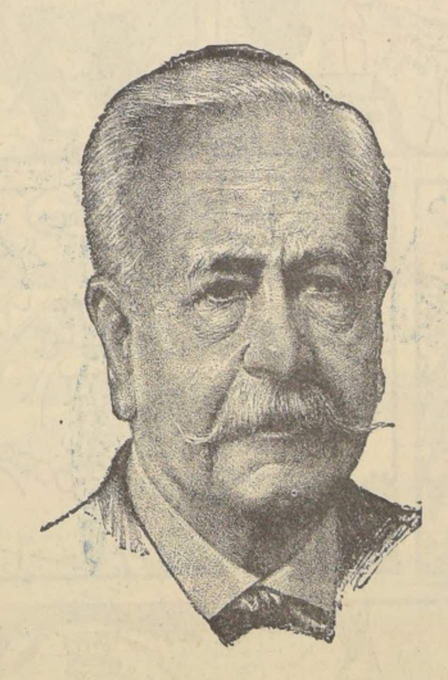
La televisión en colores, lanzada con resonante propaganda hace casi 10 años, recién adquiere firme vitalidad, como lo atestiguan un millón de receptores en color existentes en los hogares norteamericanos. Por lo demás, donde hace algunos años sólo la RCA fabricaba este tipo, ahora todo gran fabricante tiene una línea en color.

Los programas en colores son abundantes. La NBC mantiene color durante tres cuartos de cada noche, y la CBS seguirá pronto su huella. El color es actualmente tan realístico, que lo chocante resulta ver un programa en blanco y negro.

La RCA ha anunciado los nuevos modelos, con tubos de 90 grados, para 1964, mientras los precios de 500 dólares tienen tendencia a la baja, en parte por la competencia. Un receptor japonés de 16 pulgadas, fabricado por Toshiba, ha sido ya demostrado, y pronto comenzará su venta con un precio seguramente inferior al de los actuales receptores de televisión en colores.

HOMBRES DE CIENCIA:

Ferdinand de Lesseps



LA APERTURA de un canal, a través del istmo arenoso de Suez, que separa a los mares Mediterráneo y Rojo, fue proyecto con el cual se había soñado durante siglos antes de acometerlo y llevarlo a la realidad.

Napoleón, durante su campaña en Egipto, ordenó a uno de sus ingenieros que hiciera los planos de tal canal y fueron estos planos los que llevaron a Ferdinand de Lesseps (1805-1894) a pensar seriamente en poner en ejecución la idea.

De Lesseps era diplomático e ingeniero francés; prestando servicios consulares en Egipto, leyó la memoria de ingeniería redactada para Bonaparte. Por imperativos de su carrera, que le obligaron a trasladarse de uno a otro país en el curso de largos años, no pudo De Lesseps poner en práctica la idea inmediatamente.

Un cambio de Gobierno en Francia interrumpió su carrera diplomática, lo cual le dio la oportunidad de concentrarse en su proyecto de un canal en Suez.

Said Pashá, Virrey de Egipto, con quien De Lesseps trató el proyecto del canal, pidió al ingeniero francés que hiciera las planos definitivos para poder comenzar la obra del canal. En 1854 se firmó el contrato que autorizaba a De Lesseps a realizar la obra.

Después que una comisión internacional aprobó sus planos, en 1856, el diplomático francés convertido en ingeniero se puso a la tarea de conseguir los fondos necesarios para la obra. La república francesa aportó más de la mitad del capital necesario.

Las obras del canal fueron inauguradas en 1859, pese a la oposición del Gobierno británico, que temía la dominación por una potencia extranjera de la ruta más corta hacia la India, que se crearía como consecuencia. Diez años después, el Canal de Suez fue abierto al tránsito marítimo. Cuando el Gobierno británico, a instancias reiteradas del Primer Ministro, Disraeli, adquirió la mayoría de las acciones del canal, De Lesseps aceptó de buena gana el control británico de su obra.

En 1879, cuando De Lesseps contaba 74 años, fue designado director del proyecto de apertura de un canal a través del istmo de Panamá, de nuevo con dinero aportado por Francia en su mayor parte.

El Canal de Suez es una vía al nivel del mar, y cuando De Lesseps, desconociendo los desniveles y las corrientes de Panamá, insistió testarudamente en cavar el canal sin esclusas, la compañía auspiciadora del proyecto se desanimó con él. Las enfermedades fueron también en gran parte responsables del fracaso.

En 1888, la Compañía del Canal de Panamá reconoció su fracaso y el escándalo financiero subsecuente en Francia fue durante muchos años factor determinante en la política francesa. El Canal de Panamá fue más tarde construido por los Estados Unidos.

La historia del gran triunfo de De Lesseps, el Canal de Suez, tuvo un curso pacífico y beneficioso durante décadas. Después de la Segunda Guerra Mundial, empero, fue confiscado por Egipto, pese a un breve esfuerzo militar, por impedirlo, de Francia y Gran Bretaña.

De Lesseps fue honrado con un curul en la Academia Francesa de Ciencias, y le fueron otorgadas la Legión de Honor y la Estrella de la India. Su reputación sobrevivió al escándalo del fracaso en Panamá, aunque hubo momentos en que se vio amenazado con ir a la cárcel.

De "Después de Ud. Señora..."

El Fumar

Por Brunella GASPERINI

FUMADORES Y NO FUMADORES

QUE ES MEJOR no fumar, lo saben todos; mejor para el sistema nervioso, para el apetito, para el corazón, para la higiene dental, para la cartera y a menudo también para los circunstantes.

Lo saben los que no fuman y también lo saben los fumadores. Pero, por desgracia, no basta con saberlo.

Lo mejor sería no comenzar; en el fondo se comienza siempre estúpidamente, por curiosidad, o por darse aires, o para demostrar a los demás y a uno mismo que se es crecido y desenvuelto. El primer cigarrillo no produce ningún placer; al contrario, generalmente da náuseas, hace toser y lagrimear; luego, poco a poco, náuseas, toses y lágrimas van desapareciendo, y en un santiamén uno se vuelve esclavo. Esclavo de esa pequeña serie de actos (sacar el cigarrillo del paquete, encenderlo, tenerlo en la mano, llevarlo a los labios, aspirar) en los cuales parece que se descargara una parte de nuestra tensión nerviosa, de nuestras aflicciones, de nuestra fatiga intelectual y física. Es una ilusión, naturalmente, pero una ilusión que se transforma en vicio, y cuando uno cae víctima de él... De las personas que quieren, quieren siempre, quieren intensamente dejar de fumar, no son muchas, que yo sepa, las que lo hayan conseguido. Conozco algunos que saben mandar con la máxima energía e intransigencia a ejércitos de personas aguerridas, y que se dejan tiranizar por el cigarrillo; conozco otros que son capaces de grandes esfuerzos de voluntad, de verdaderos sacrificios, de dolorosos renunciamientos morales, y que no saben renunciar al humo. Y es inútil que los no fumadores muestren sonrisitas de indulgencia; si ellos no tienen aquella debilidad, tendrán probablemente otras. Por eso la verdadera señora que no fuma no debe mirar con reprobación o fastidio a las pobres fumadoras. Una mujer que fuma no es más que una mujer que fuma, y que haría bien en no fumar; pero no es una villana, un desecho, una pervertida. El humo la perjudica a ella, no a la moral, ni tampoco a la urbanidad; siempre, desde luego, que sepa fumar como es debido. Se pueden fumar cincuenta cigarrillos por día sin fastidiar a los que están cerca, sin ofender el buen gusto y el sentido estético; y se puede fastidiar y atentar contra la estética y ser insoportable fumando sólo cinco o seis. Todo depende de la forma de fumarlos.

COMO SE FUMA

Los cigarrillos se conservan en el paquete (o en la cigarrera) y no desparramados a la diabla en los bolsillos, la bolsa, los muebles, las gavetas. El paquete, queridas, ténganlo en la bolsa o sobre la mesa, no en el bolsillo; y ustedes, queridos, no lo guarden en el bolsillo posterior, como hacen tantos que después fuman y ofrecen cigarrillos aplastados y entibiados con su privadísimo calor humano. No golpeen el cigarrillo sobre la mano antes de encenderlo, no lo hagan rodar entre los dedos, pásenlo directamente del paquete a los labios, sin ritos intermedios. Y cuando lo tengan en la boca, señoras, aspiren las bocanadas, llevando el cigarillos a los labios como señoras; aspiren las bocanadas como señoras, no como bombas; hagan bocanadas distanciadas, no las acumulen con ritmo frenético: adentro, afuera, adentro, afuera, como en las antiguas cómicas de Carlitos; no aprieten el cigarrillo con los labios, que no se les va a escapar; no entornen los ojos, no hagan anillos de ningún género, no muestren avidez de ninguna manera. Una señora nunca es ávida, ni siquiera de nicotina. No desparramen la ceniza por cualquier parte (¿hace falta decirlo?); busquen con tiempo un cenicero, pidiéndolo si hace falta, sin esperar que la ceniza haya formado una pirámide temblorosa que al menor movimiento caerá sobre la alfombra de los dueños de casa o sobre el vestido nuevo de ustedes. No apaguen la cerilla sacudiéndola como a un árbol frutal, ni tampoco soplándola como un dios de los vientos. No fumen el cigarrillo hasta el final; dejen, aunque sea de mala gana, un cabo de por lo menos tres centímetros (es bueno para la salud, además de estético, porque ya se sabe que en las colillas se acumula la mayor parte de la nicotina) y aplástenlo bien en el cenicero para que no siga ardiendo por su cuenta, apestando el ambiente.

No se fuma cuando se baila. No se fuma cuando se saluda. No se fuma durante las comidas. Hay que poner siempre atención de no enviar el humo a la cara de la gente.

En la calle, ya lo dijimos, una señora no fuma. En los locales públicos la señora puede fumar cuando está acompañada; es preferible que se abstenga cuando está sola (salvo durante un largo viaje de tren).

OFRECER Y ACEPTAR

Estando en compañía, nunca se saca un cigarrillo para sí, sin haber hecho previamente el ademán de invitar a los demás. A estos últimos, por su parte, se les encarece que no saqueen el paquete. Hay gente que parece buscar la sociedad de otras personas con el propósito preconcebido de fumar cigarrillos ajenos; de todas las especies de fumadores, ésta es la subespecie más deplorable. Aceptar un cigarrillo es una cortesía; aceptar muchos es gorronería. Si tienen el vicio de fumar, por lo menos mantengánselos ustedes mismas.

Cuando se ofrece un cigarrillo, se presenta la cigarrera abierta; cuando es un paquete, se saca un extremo del cigarrillo ofrecido, para que el beneficiado pueda tomarlo fácilmente, sin hurgar, sin excavar el tabaco con la uña.

EL FUEGO

Cuando una señora saca un cigarrillo, de su paquete o del de otro, el hombre se levanta para encenderlo; es una regla intuitiva, todos los hombres bien educados la respetan, siempre que se trate de una reunión no muy concurrida y de una señora no muy apartada del hombre. No hagan, amados lectores, lo que Felipe Educado, quien, aunque él no fuma, siempre lleva en los bolsillos montones de sobrecitos de cerillas con el único objeto de precipitarse a encender los cigarrillos de todas las señoras y señoritas que se encuentran dentro del radio de su vista de águila; aun cuando para hacerlo tenga que pasar delante de docenas de personas ("Permiso, permiso") y atravesar cualquier clase de grupo. No bien llega, jadeante, a encender el cigarrillo, descubre, allá lejos, a otra señora que se dispone a darle fuego al suyo; sale nuevamente, permiso, permiso, en dirección a la otra punta de la sala, lleno de sonrisas y fósforos. A esta táctica, casi prefiero la del contador Villano, que sin mover una pestaña ni alzar un dedo observa a su vecina cuando ésta saca un cigarrillo, hurga inútilmente en su bolso en busca de una cerilla, cierra el bolso y mira en rededor con ojos implorantes, y él como si nada. Arrellanado en su sillón sigue fumando impasible, hasta que la señora se ve obligada a pedirle tímidamente: "¿Tendría la amabilidad de darme fuego?" A lo cual el contador, desprendiéndose ostensiblemente del sillón, se digna encenderle el cigarrillo (desde luego, sin quitarse el suyo de la boca). Espantoso. Nunca hay que hacerse pedir fuego por una señora. Y nunca, gentiles señoras, se pongan en situación de tener que pedirlo. Si son fumadoras, provéanse de los elementos necesarios.

Sin duda, incluso a una verdadera señora puede ocurrirle que por haber cambiado de bolso u otra circunstancia, se encuentre inesperadamente sin cerillas. Cuando está presente Felipe Educado, la señora conserva su lugar; si sólo lo está el contador Villano, la señora tendrá que pedirle fuego, pero luego se mantendrá en su lugar lo mismo. Si en cambio se encuentra entre desconocidos, deberá contener la gana de fumar. Una verdadera señora prefiere dominar sus deseos antes de pedir fuego a un desconocido.

Según la urbanidad de otrora, especialmente la de influencia anglosajona, un verdadero señor masculino se moriría por la gana de fumar antes que abordar a un desconocido. Hoy, al menos en nuestra tierra, las cosas no son tan dramáticas; hasta para una señora muy verdadera, que ha quedado accidentalmente sin cerillas, no es deshonesto dirigirse a un desconocido para pedir fuego. Basta, desde luego, que lo haga con cortesía, discreción y rapidez. Con un simple ademán, o una sencilla sonrisa, o un simple: "Perdone, ¿tendría una cerilla?" (no a la manera de los mocitos de Montenapo: "Buen hombre, ¿me incendia?").

Siempre a propósito del fuego, todavía sigue en vigor la costumbre de no encender tres cigarrillos con la misma cerilla, porque el más joven de los tres moriría como nada. El origen de esta superstición se remonta a la época de la guerra inglesa contra los boers, los que eran tiradores tan hábiles, rápidos y precisos, que los soldados ingleses de las trincheras no alcanzaban a encender tres cigarrillos con la misma cerilla, cuando ya el enemigo había apuntado y disparado contra el tercero (o sea el más joven, porque aun en las trincheras los educadísimos ingleses respetaban la jerarquía). Esta superstición, como todas las demás, ya no tiene razón de ser; de acuerdo. Pero no crean que se mostrarán inteligentes, evolucionados y superiores rompiendo la costumbre y encendiendo el cigarrillo a tres personas con la misma cerilla; aparecerán solamente como antipáticos y descorteses. Una de esas tres personas puede ser supersticiosa, aun sin el permiso de ustedes; y la cortesía no consiste en dar lecciones no pedidas, sino, por el contrario, en tolerar con galanura las debilidades ajenas. Tanto más cuanto que hacerlo no cuesta nada. Y no me digan que una cerilla también cuesta; es una observación que a duras penas aceptaba de mi difunta tía Carlota cuando trataba de inculcarme (en vano) el Arte del Ahorro, pero en boca de un gentil caballero me arrancaría, como mínimo, un bramido.

LA VIRTUD DE LA PIPA

Mujeres que no fuman, sean compasivas con los cigarrillos de sus maridos. Sean compasivas, si pueden, también con su pipa. En lugares cerrados y en presencia de señoras, un bizarro caballero debería evitar la pipa. Pero nosotras, mujeres, tolerémosla. En un libro de J. K. Jerome (**Divagaciones de un haragán**), se lee lo siguiente, en la primera página: "A la querida y predilecta — AMIGA — de mis días buenos y de mis días tristes — a la Amiga que — tratada con preconcebida frialdad por todas las mujeres de mi casa — y mirada con suspicacia — hasta por mi perro — es, no obstante, la que más anhelo — ...a la Amiga — que nunca me enrostra mis defectos — y que nunca me pide dinero prestado — y que no habla de sí — a la compañera de mis horas ociosas — a la confortadora de mis penas — a la confidente de mis alegrías y mis esperanzas — a mi vieja y gallarda — PIPA — dedico este libro — con gratitud y afecto". Reflexionen sobre esta dedicatoria, mujeres.

Pero ustedes, maridos, no se aprovechen para fumar en pipa en el dormitorio.

(Cortesía de Librería Hachette S. A. de Buenos Aires, y Rizzoli Editore, de Milán.)





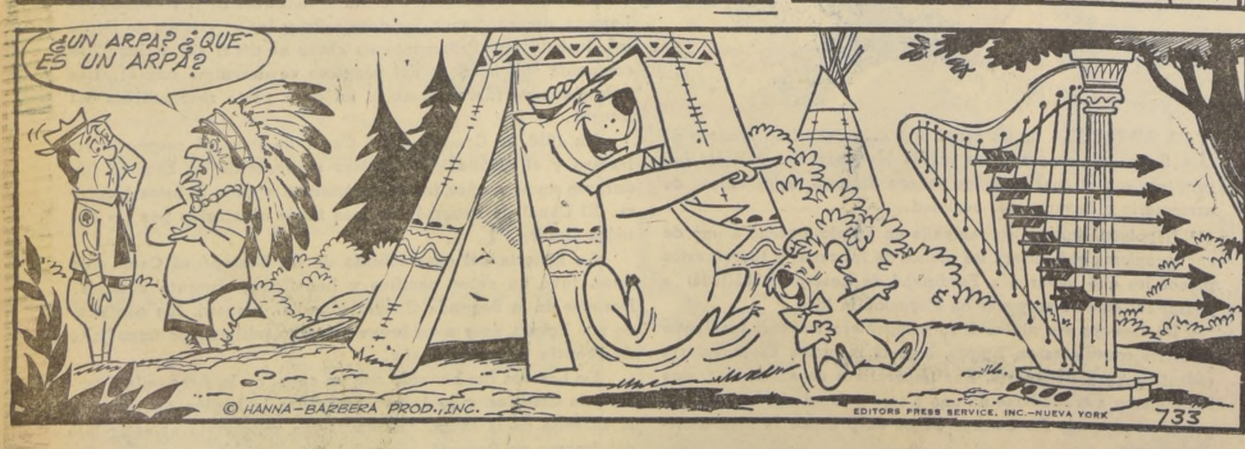












EN SERIO Y EN BROMA:

Aquéllos Eran Tiempos...

COMO PERSONAS que han visto demostraciones políticas en muchas partes del mundo, nos impresionó mucho la "Marcha a Washington". Por supuesto, todo el mundo sabe que fue una protesta digna y ordenada y que, en vez del desastre que muchas gentes habían pronosticado, resultó ser un día que los norteamericanos recordarán con satisfacción y orgullo.

Probablemente una de las razones por las cuales había mucha preocupación es que los norteamericanos no están acostumbrados a ver multitudes en las calles demandando sus derechos. Pero aquellos que han vivido en el extranjero algún tiempo saben que las manifestaciones callejeras son parte de la vida política de la mayoría de los países y, usualmente, el medio más rápido para hacer llegar un mensaje a los políticos.

Durante las décadas de 1940 y 1950 no parecía pasar una semana sin que viéramos una manifestación en París. La mayoría tenía lugar en la Plaza de la Concordia frente a la Cámara de Diputados y a lo largo de los Campos Elíseos hasta el Arco de Triunfo. Uno siempre sabía cuándo iba a verificarse una manifestación, porque los camareros de los cafés comenzaban a recoger mesas y sillas y los comerciantes a poner barras a través de sus ventanas.

La mayor parte de las manifestaciones se señalaban para las seis de la tarde, de modo que todo el mundo hubiera terminado su trabajo. Primero llegaban las ambulancias y vagones de la policía y tomaban sus debidas posiciones. Luego los manifestantes comenzaban a salir de las estaciones del Metro. Si era una demostración seria los policías se ponían sus cascos. También tenían la opción de llevar un palo o de usar sus capas, que tenían un refuerzo de plomo.

Los manifestantes comenzaban su marcha cantando que quien fuera el Premier tenía una semana para irse. Pronto, conforme la manifestación avanzaba por los Campos Elíseos, la policía se colocaba a lo largo del bulevard en triple hilera. Los manifestantes se detenían y se enfrentaban a la policía a tres metros de distancia. Lo primero que gritaban era: "La policía está con nosotros".

Pero cuando la policía no abría sus filas, gritaban: "Los policías son unos marranos!"

Finalmente un capitán de policía ordenaba a sus hombres hacer cargas y los gendarmes comenzaban a usar jubilosos sus capas y palos.

En las primeras manifestaciones que vimos, los manifestantes desempedraban el bulevard y atacaban a los policías con los adoquines. Esto causaba cierta confusión y hacía difícil para los turistas parados en las aceras mantener quietas sus cámaras para tomar películas.

Los manifestantes se dividían luego en grupos pequeños que trataban de dirigirse al Arco de Triunfo por las calles laterales. La meta de todo manifestante era el Arco, aunque nadie estaba seguro de por qué necesitaba llegar a allí.

En todo caso, pocos lograban hacerlo. Después de que la policía hacía sus ejercicios, un centenar o dos de manifestantes eran llevados a la comisaría, donde eran castigados con detención hasta después de la hora de comida.

Conforme avanzaba la noche, las cosas se iban calmando, los cafés se volvían a abrir y todo el mundo, policías y manifestantes, tomaban el último tren del Metro juntos para regresar a sus casas.

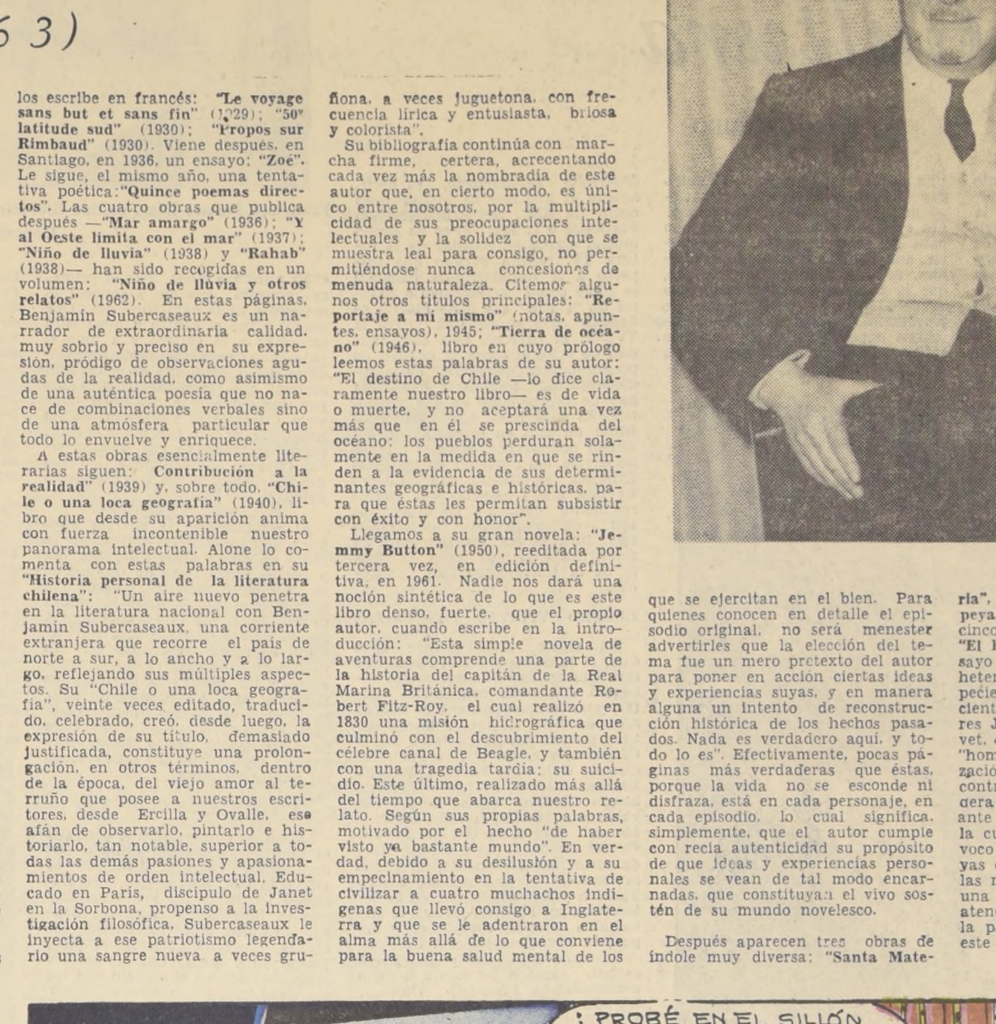
Desde que De Gaulle llegó al poder, no ha habido muchas demostraciones, y los franceses las echan de menos. Para ellos son un modo de desahogarse y si no lograron otra cosa, por lo menos hicieron de los Campos Elíseos una de las calles mejor pavimentadas del mundo...

(A. B.

Premios Nacionales de Literatura:

Benjamín Subercaseaux

(1963)



NACE en Santiago el 20 de noviembre de 1902, hijo de Benjamín Subercaseaux Browne e Ida Zañartu Luco. Estudia en el Colegio de los Sagrados Corazones. Concluidas sus humanidades, estudia medicina un tiempo. Este es un período de su vida espléndidamente evocado en su obra **"Niño de Lluvia"**, cuya edición definitiva aparece en 1962. Nos dice en el prólogo: "Recuerdo todavía la admiración y extrañeza que me causaban los relatos de los "grandes" cuando yo era pequeño; algún acontecimiento o circunstancia que habíamos presenciado juntos, ellos lo relataban a otros adultos. Para mí era enteramente nuevo, ajeno al suceso. Llegué a pensar que los adultos eran, por definición, mentirosos. Ahora, en este libro donde casi no aparecen nombres ni lugares, escrito en la manera confusa en que yo lo viví o como se lo vi vivir a tantos otros niños, tendré que hacer a mi vez el mismo papel: el de mentiroso; en este caso, frente a otros adultos. Mentiroso, porque mi infancia no fue exactamente la de Daniel (protagonista del libro); y, a la vez, sincero, porque mi infancia la sentí así, y tanto, que hay momentos en que la suya llega a identificarse con la mía".

En 1923 se dirige a Francia e ingresa en el Instituto de Psicología de la Universidad de París. Es alumno brillante de Pierre Janet, Georges Dumas y Henri Piéron. Obtiene el título de doctor en psicología. Viaja después por Alemania, Italia, Checoslovaquia, Grecia, Turquía, Africa del Norte.

A su regreso a Chile, su actividad cultural es incesante. Impone rápidamente su nombre, pues su inteligencia y la amplitud de sus conocimientos le permiten sobresalir de manera inobjetable. Además de su labor literaria y científica, que es abundante y valiosa, se entrega con entusiasmo al periodismo y la docencia. Como periodista, principalmente en la revista Zig-Zag, sus artículos constituyen siempre un motivo de vehementes comentarios, pues cuando trata de hombres y de cosas del país, sus juicios, muy penetrantes y honrados, no buscan el halago de nadie ni ocultan la verdad que debe decirse, por penosa que ésta resulte a poderosos o desposeídos de figuración. Como profesor, no se olvidan sus cursos de psicoantropología en la Universidad de Concepción. Es, además, un conferenciante que el público sigue con un interés evidentísimo, dueño como es de un pensamiento claro, expresado con exactitud y amenidad.

Es Caballero de la Legión de Honor de Francia. Ha sido Inspector General de Intendencias y Gobernaciones, y Director del Departamento de Asuntos Culturales del Ministerio de Relaciones Exteriores. Pero estas importantes actividades no impiden que recordemos otras: es experto en navegación marítima y se graduó en contabilidad agrícola. Fue Diácono Evangélico y —como dice un cronista— "ha casado y bautizado a mucha gente".

En 1963 se le otorgó el Premio Nacional de Literatura. El jurado estuvo compuesto por Juan Gómez Millas, Pablo Neruda, Hernán Díaz Arrieta (Alone), Ricardo Latcham y Guillermo Feliú Cruz.

Es un hombre cordial, de risa fuerte y sana, debidamente apreciado en los círculos intelectuales. El estudio, el trabajo —ya sea de investigación científica o de índole puramente literaria— ocupan lo mejor de su tiempo. En una entrevista reciente manifestó a Gonzalo Orrego Salazar: "Jamás amé aquello que los hombres llaman literatura; pirueta hermosa; juego no siempre pueril; exhibicionismo disfrazado de su única legitimidad; el trance de expresión. Este último sí que lo he practicado y en él creo haber logrado expresar buena parte del caudal de vida interrogante que me oprimía"

LA OBRA

Varios de sus primeros trabajos los escribe en francés: **"Le voyage sans but et sans fin"** (1929); **"50° latitude sud"** (1930); **"Propos sur Rimbaud"** (1930). Viene después, en Santiago, en 1936, un ensayo: **"Zoé"**. Le sigue, el mismo año, una tentativa poética: **"Quince poemas directos"**. Las cuatro obras que publica después —**"Mar amargo"** (1936); **"Y al Oeste limita con el mar"** (1937); **"Niño de lluvia"** (1938) y **"Rahab"** (1938)— han sido recogidas en un volumen: **"Niño de lluvia y otros relatos"** (1962). En estas páginas, Benjamín Subercaseaux es un narrador de extraordinaria calidad, muy sobrio y preciso en su expresión, pródigo de observaciones agudas de la realidad, como asimismo de una auténtica poesía que no nace de combinaciones verbales sino de una atmósfera particular que todo lo envuelve y enriquece.

A estas obras esencialmente literarias siguen: **Contribución a la realidad"** (1939) y, sobre todo, **"Chile o una loca geografía"** (1940), libro que desde su aparición anima con fuerza incontenible nuestro panorama intelectual. Alone lo comenta con estas palabras en su **"Historia personal de la literatura chilena"**: "Un aire nuevo penetra en la literatura nacional con Benjamín Subercaseaux, una corriente extranjera que recorre el país de norte a sur, a lo ancho y a lo largo, reflejando sus múltiples aspectos. Su "Chile o una loca geografía", veinte veces editado, traducido, celebrado, creó, desde luego, la expresión de su título, demasiado justificada, constituye una prolongación, en otros términos, dentro de la época, del viejo amor al terruño que posee a nuestros escritores, desde Ercilla y Ovalle, ese afán de observarlo, pintarlo e historiarlo, tan notable, superior a todas las demás pasiones y apasionamientos de orden intelectual. Educado en París, discípulo de Janet en la Sorbona, propenso a la investigación filosófica, Subercaseaux le inyecta a ese patriotismo legendario una sangre nueva a veces gruñona, a veces juguetona, con frecuencia lírica y entusiasta, briosa y colorista".

Su bibliografía continúa con marcha firme, certera, acrecentando cada vez más la nombradía de este autor que, en cierto modo, es único entre nosotros, por la multiplicidad de sus preocupaciones intelectuales y la solidez con que se muestra leal para consigo, no permitiéndose nunca concesiones de menuda naturaleza. Citemos algunos otros títulos principales: **"Reportaje a mí mismo"** (notas, apuntes, ensayos), 1945; **"Tierra de océano"** (1946), libro en cuyo prólogo leemos estas palabras de su autor: "El destino de Chile —lo dice claramente nuestro libro— es de vida o muerte, y no aceptará una vez más que en él se prescinda del océano: los pueblos perduran solamente en la medida en que se rinden a la evidencia de sus determinantes geográficas e históricas, para que éstas les permitan subsistir con éxito y con honor".

Llegamos a su gran novela: **"Jemmy Button"** (1950), reeditada por tercera vez, en edición definitiva, en 1961. Nadie nos dará una noción sintética de lo que es este libro denso, fuerte, que el propio autor, cuando escribe en la introducción: "Esta simple novela de aventuras comprende una parte de la historia del capitán de la Real Marina Británica, comandante Robert Fitz-Roy, el cual realizó en 1830 una misión hidrográfica que culminó con el descubrimiento del célebre canal de Beagle, y también con una tragedia tardía: su suicidio. Este último, realizado más allá del tiempo que abarca nuestro relato. Según sus propias palabras, motivado por el hecho "de haber visto ya bastante mundo". En verdad, debido a su desilusión y a su empecinamiento en la tentativa de civilizar a cuatro muchachos indígenas que llevó consigo a Inglaterra y que se le adentraron en el alma más allá de lo que conviene para la buena salud mental de los que se ejercitan en el bien. Para quienes conocen en detalle el episodio original, no será menester advertirles que la elección del tema fue un mero pretexto del autor para poner en acción ciertas ideas y experiencias suyas, y en manera alguna un intento de reconstrucción histórica de los hechos pasados. Nada es verdadero aquí, y todo lo es". Efectivamente, pocas páginas más verdaderas que éstas, porque la vida no se esconde ni disfraza, está en cada personaje, en cada episodio, lo cual significa, simplemente, que el autor cumple con recia autenticidad su propósito de que ideas y experiencias personales se vean de tal modo encarnadas, que constituyan el vivo sostén de su mundo novelesco.

Después aparecen tres obras de índole muy diversa: **"Santa Materia"**, ensayos, (1954); **"Pasión y epopeya de Halcón Ligero"** drama en cinco actos sobre Lautaro (1958); y **"El hombre inconcluso"** (1963), ensayo psico-antropológico sobre la heterogeneidad psíquica de la especie humana. En este estudio científico, que dedica a los profesores Janet, Henri Breuil y Paul Rivet, el autor analiza el concepto de "hombre", basado en una generalización inconveniente, y para encontrar una interpretación verdadera hace ver que nos encontramos ante una "mutación en marcha", la cual diferencia de modo inequívoco al "mutante" del hombre "cuyas características son comunes a las masas en general". Se trata de una obra que merece la mayor atención del estudioso y demuestra la profundidad de pensamiento de este gran escritor.

GASTON COLINA.

Trozos Selectos de B. Subercaseaux

EL CONEJILLO DE TRAPO

DANIEL EN ESOS TIEMPOS no amaba a nadie. Las preferencias no debían venir sino más tarde. Su abuelo, su tía, el tío, el abuelito, la madre, eran amados como un hombre corriente ama a Dios: algo lejano y augusto y, en el fondo, tan temido y ajeno a su vida íntima de niño, que más valía no precisar sentimientos para no tener que confesar, simplemente, que le eran extraños. Un medallón con el retrato de su padre, que llevaba colgado al cuello, le inspiraba más ternura. Había cierto destino común entre el muerto, sometido y mudo, y él, prisionero de una infancia que se le antojaba eterna. "Cuando yo sea grande", solía decir. ¡Mentiras! Los niños no creen que serán nunca grandes; y no se equivocan, porque cuando crecen y se hacen hombres, lo son en otro sentido del que esperaban. Sí, él no amaba a nadie, pero sentía un prestigio emparentado con el afecto por cierto conejillo de trapo, a quien cuidaba como la niña de sus ojos. Durante el día lo colocaba al sol, acostándolo junto a él durante la noche. Allí se apelotonaba, tratando de comunicar el calor de su cuerpo al cuerpecito de aserrín y de entibiar con su aliento el hielo insoportable de los ojos de cristal. Y se dormía estrechándolo, hasta que el sueño iba aflojando los brazos y entreabriendo la boquita voluntariosa. Al amanecer, el conejilo había rodado hasta el suelo. El lo recogía y lo botaba, sin piedad, entre los juguetes: porque los niños en la mañana son fuertes y crueles. Con la puesta del sol, volvía el amor al conejillo junto con las sombras, el miedo y cierto frío nervioso que lo hacía cobijarse bajo el chalón de la abuelita mientras le preparaban la cama tibia.

(De "Niño de Lluvia")

Y AL OESTE ¿QUE NOS DICE EL MAR?

LA TEMPERATURA del mar suele estar condicionada por la profundidad, por la latitud, por la temperatura ambiente de la región y por las corrientes marinas.

En el extremo norte, el mar es francamente templado. En el sur, tan frío, que parece quebrantar los huesos cuando penetramos en él.

Un indicio de la tibieza de las aguas es la presencia de tiburones. Ausentes, en el sur, abundan por el contrario en toda la zona norte, principalmente en Mejillones.

Sabemos que en esta región las aguas son profundas y el clima tórrido; pero ninguno de estos factores podrían entibiar el mar si no contribuyeran con su aporte las corrientes marinas.

La gran corriente fría de Humboldt, que baña la costa de Chile de sur a norte, comienza a disgregarse lentamente en las Alturas de Coquimbo. En Antofagasta, Pisagua y Arica, va siendo rechazada al oeste por las últimas avanzadas del Kuro-Shivo, la corriente caliente del Japón, que viene del norte describiendo una amplia curva a lo largo de Kamchatka, de las islas Aleutianas, California y la costa descendente de América. En El Callao, el Kuro-Shivo rechaza definitivamente al **Humboldt-stream**, y el mar se torna tropical, con sus peces voladores, sus tortugas verdes y sus escualos hipócritas.

Como ya lo dijimos, esta lucha de las dos corientes se hace sentir desde las Alturas de Coquimbo, provocando la intranquilidad del mar y contribuyendo a la abundancia de la pesca.

Porque, ni en el extremo norte ni en los canales del sur encontramos una fauna tan rica como la de esta región. Es un mar inquieto de vida, espeso de lomos suaves de focas, que aparecen en torno de las embarcaciones con sus grandes ojos redondos, llorosos, sin pestañas. Es preciso haberlos visto en las loberas de Punta Teatinos (Coquimbo) o en Bahía de la Herradura, para comprender la abundancia de peces que deben contener esos mares, si ellos son capaces de alimentar tanto lobo.

Luego, hay los peces espadas, que cruzan veloces por las aguas transparentes, y no es raro verlos hundir su afilado cartílago en las maderas mohosas y reblandecidas de las viejas barcas pescadoras. Los cazan con arpones. La pesca de la **albacora** —como la llama la gente de mar— es un bello espectáculo, digno de la destreza y habilidad de esos robustos pescadores.

Además de la albacora, hay los **congrios colorados**, esos grandes peces rosados y apetitosos, cubiertos de una ligera baba hasta la cola puntiaguda, sin aleta caudal

En toda la costa, hay semilleros de erizos, de machas, choros y cuanto marisco puede producir el plasma viviente del mar. Bajo las pesadas masas de agua que se deslizan sobre las rocas, arrastrando en lento movimiento las cabelleras del "cochayuyo", es un hervidero de escamas, de cuerpos resbaladizos y plateados, de conchas, púas y anémonas, por donde pasa buceando y retozando el lobo inocente y curioso como un niño. Todo esto, bajo un cielo de cobalto y entre espumas, que parecen todavía más blancas sobre el agua casi negra de puro profunda.

(De "Chile o una loca geografía")

DE "EL HOMBRE INCONCLUSO"

NO HAY HOMBRE sin forma humana, pero la forma humana no siempre es una garantía suficiente en todos los casos ni en todos los tiempos, para afirmar que ahí hay, o ha habido, un "Hombre".

—Hay individuos que presentan una dualidad entre lo que son y lo que han pasado a ser, por vía de préstamo. Y hay aquellos otros que, hasta en la última célula de sus tejidos, son lo que son, sin dualidad alguna.

—El Genio, al reinventar, al crear y, sobre todo, al anticipar ideas y conocimientos ajenos a su época, resulta un inadaptado al revés, o sea, un hombre a quien su época no consigue adaptársele y para la cual resulta un extraño, un excéntrico, una especie de loco.

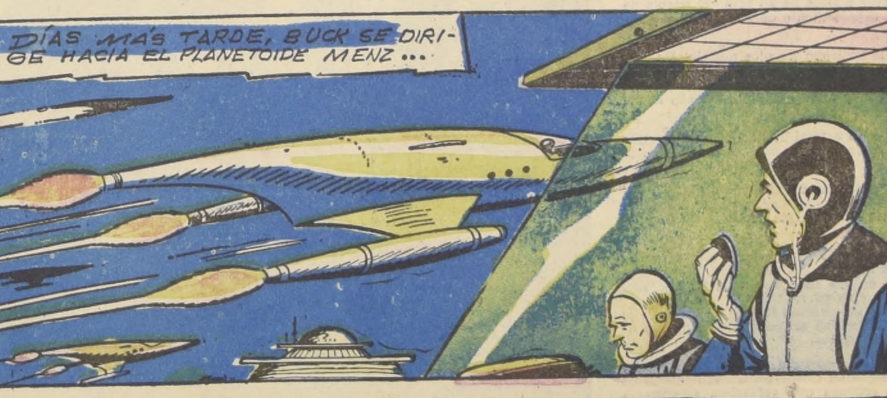
—El lenguaje de la mayoría es mínimo, estereotipado, por lo que se comprenden en la medida de su vulgaridad, que parece ser el mejor denominador común para que una "idea" pueda adquirir una fuerza de convencimiento capaz de entusiasmar a las masas.

















Una Radio al Servicio de la Cultura

Por Pablo GARRIDO

EL CANDENTE planteamiento en torno a un proyectado reglamento que ha de regir la concesión de canales para Televisión, pone automáticamente de "actualidad" los medios instrumentales de información pública y la filosofía que habría de regir. Siendo éste un problema sobre el cual pesa el concepto mismo de "cultura", y en el predicamento que ésta no puede definirse a través de una acepción "comercial", el guirigay en que estamos envueltos tiene muy pocos visos de clarificarse. Los ejemplos que se han esgrimido para defender la causa universitaria, aun cuando totalmente atendibles, dejan entrever, de inmediato, que la pobreza franciscana en que se debaten estas instituciones, no permitiría abordar el altísimo costo que implica el complejo aparato técnico y artístico que permita un desarrollo satisfactorio, es decir, acorde al montaje de instituciones como la BBC, la Radiotelevisión Francaise o la RAI. Si se ha hecho mucho alarde en rededor de la futura TV, resulta curioso que respecto a la radiotelefonía nacional se tome como perfectamente natural un "status" que dista mucho de aquello que se reclama para la TV. Y, al parecer, esta conformidad de criterio sobre la calidad de programación "comercial" de la radiotelefonía, implicaría que nada hay de reprochable en sus funciones. Es aquí, pues, donde queremos hacer un alto en el camino y, sin ánimo polimizante, exponer que, de las arriba del centenar de emisoras chilenas, se cuentan con los dedos de una mano aquéllas que suplen realmente "cultura". De éstas, tres son —curiosamente— universitarias. En esta ocasión, habremos de referirnos a la más joven de ellas, la de la Universidad de Concepción.

En primer plano, la Escuela de Química y Farmacia. La Radio funciona en el cuarto piso.

CUATRO VELITAS PENQUISTAS

En efecto, hace apenas unos días, el 14 de septiembre, Radioemisora Universidad de Concepción, encendió una torta con cuatro velitas, pues se cumplían cuatro tiernos años de vida. El equipo inicial estuvo guiado por el profesor Mario Céspedes, y contó con la colaboración de Guillermo Barraza, Paulina Herrera del Río, Fernando Alvarez, Sergio Castillo, Carlos Smith, Osvaldo San Martín, Hernán Miller y Manuel Riquelme. Su señal era CC 135 (Onda larga) y CE 613 (Onda corta). Posteriormente, dirigieron la emisora: Jorge Orellana, Arturo Tienken y Hernán Miller; en la actualidad, sus destinos los rige el distinguido escritor, compositor y organista Francisco Dussuel Díaz.

En torno a la torta cumpleañera se han sentado los hombres que acompañan a Francisco Dussuel: Hernán Miller, Gladys Carrasco, Osvaldo San Martín, Gonzalo Gamboa, Olimpia Riveros, Francisco Miguieles, Fernando Alvarez, Eugenio Maturana, Maximiliano Waenger, Alejandro Salazar, Manuel Riquelme, Patricio Silva, Carlos Freire y Hugo Fuentes. Es decir, el personal ha crecido, como se ha desarrollado la emisora, la que también tiene nuevas señales ahora: CC 89 (Onda larga), CE 613 (Onda corta) y 95.1 de Frecuencia Modulada, con dieciséis horas de transmisión diaria.

SISMOS DE 1960

En los trágicos momentos que vivió Chile a raíz de los sismos de 1960, a Radioemisora Universidad de Concepción le cupo una fatigosa cuan eficiente labor. Fue la primera emisora que dio a conocer la magnitud de la catástrofe del 21 de mayo, y fue el centro y nexo para informar a la capital y a todo el país. A las pocas horas de producido el sismo, mediante un generador manual, que luego fue reemplazado por uno del furgón del USIS (Servicio Informativo y Cultural de los EE. UU.), se hizo funcionar el equipo radioaficionado del técnico señor Osvaldo San Martín, único medio de comunicación con el resto del país.

Al restablecerse la energía eléctrica, funcionaron los equipos de la radio en forma ininterrumpida, día y noche, hasta fines de mayo. Fue un verdadero servicio público que orientó a la nación sobre las reales proyecciones de la catástrofe. A través de sus ondas, Radio Universidad se ponía en cadena con las radios de la capital y envió mensajes a los familiares de distintas zonas del país. A comienzos de junio, se formó un equipo denominado "Misión Sur", que realizó un viaje por tierra hasta Puerto Montt, efectuando transmisiones desde todos los puntos visitados.



Francisco Dussel Díaz, crítico literario, compositor y organista, dirige la radioemisora Universidad de Concepción. (Foto María Stallforth).

INFORMACION CULTURAL

La emisora universitaria penquista mantiene estrecho contacto con organismos como la UNESCO, la OEA, la BBC de Londres, las Naciones Unidas y los institutos culturales binacionales Alemán, Arabe, Británico, Francés, Griego, Israelita, Italiano, Norteamericano, Yugoslavo y otros. Las efemérides están servidas en el espacio "En un día como hoy" y son redactadas por Eugenio Maturana. Las "Crónicas de Actualidad", los "Aniversarios de Arte" y "Movimientos Espirituales", tienen espacios distribuidos en horarios de alta sintonía. Otro tanto se puede decir de "Estampas de la Historia" y "Leyendas de América", como asimismo, los que se dedican a "Premios Nóbel", "Chile, Tierra Australis", "Alma de Chile", sin descuidar "Los problemas económicos de nuestro tiempo", en el que participa un equipo de expertos de la Escuela de Economía y Administración de la Universidad penquista.

Posiblemente, uno de los espacios más escuchados es el "Curso de Inglés por Radio", que se transmite diariamente, y para el cual el diario "La Patria" publica el texto gentilmente. Se trata del famoso curso de aprendizaje del idioma de Shakespeare preparado por técnicos de la BBC de Londres, el que permite un rápido y perfecto adiestramiento en la lengua inglesa.

La parte amena de las emisiones diarias consulta "Comedias musicales", "Las voces del cuento", "Cuentos de Chile", "Horizontes de Chile", "América canta", "Discoteca 89" y "Esto es Jazz", con lo cual se satisfacen las más variadas preferencias, en forma grata.

PAPEL DE LA GRAN MUSICA

Francisco Dussuel Díaz, hombre de una formación humanística de primerísimo orden, ha hallado, en éste, su nuevo y honroso cargo, la comprensión total del brillante rector, doctor Ignacio González Ginouvés, y del H. Consejo de la Universidad de Concepción, y teniendo un concepto claro del valor cultural de la música, ésta ocupa un lugar eminente en la programación diaria, al grado digno de ser destacado como un verdadero apóstol de esta causa. Los auditores que lo desean, reciben un valioso suplemento gratuito de la "Programación Selecta", pudiendo así prever el desarrollo de los grandes programas musicales del mes. Es impresionante la cantidad y la calidad de las obras que figuran allí, y el dar siquiera una visión panorámica se hace poco menos que imposible. En todo caso, digamos que la rica discoteca nutre programas como: "Educación Musical" (destinado a complementar la labor de los profesores de música de colegios secundarios), "La Música y sus hombres (ciclos diarios), "Solistas de concierto", "Pequeñas Obras", "Música de órgano", tres programas diarios de conciertos (mañana, tarde y noche), amén de "Transmisiones de Conciertos", que comprende las temporadas de la Orquesta de la Universidad de Concepción, del Coro Polifónico (A. Medina), y los del I. E. M.

Es de felicitar, pues, a la Universidad de Concepción por la generosa labor que desarrolla en pro de la cultura, y ojalá su ejemplo sea imitado por quienes velan por los valores del espíritu.



Un ángulo de la sala de periodistas de Radio Universidad.

Cómo se Hace Patria en Quillón

Una Cooperativa Modelo

Por Carlos CASASSUS

A VECES VALE la pena visitar el corazón de la provincia chilena. Con ello podemos llegar a tener revelaciones insospechadas dignas de darlas a conocer a quienes no siempre tienen oportunidades de esta suerte.
Hace más de cuarenta años que nos hicimos muy amigos de un hijo del pueblo de Quillón, de la comuna del mismo nombre, del departamento de Bulnes, de la provincia de Ñuble.

Cuando nos hablaba de su tierra natal, le brillaban los ojos nostálgicamente. Evocaba sus viñedos familiares, las naranjas, las manzanas, las cerezas corazón de paloma, las limas, los paltos, los nogales y los perales generosos, y perdimos la cuenta de las veces que nos invitó a visitar su muy amado Quillón, ubicado al pie del alto cerro de Cayumangui...

Después de cuarenta años pudimos aceptar su cordial invitación para cumplir tres compromisos: una Santa Rosa, un San Ramón y una Asamblea General de la Cooperativa Vitivinícola de Quillón-Ñuble.

Un fin de semana en el corazón de una provincia chilenísima, que tiene entre muchos de sus legítimos orgullos el ser la cuna del Padre de la Patria, don Bernardo O'Higgins y de Arturo Prat, máxima gloria de la Marina de Chile. De Claudio Arrau, de Marta Brunet y de Ramón Vinay.

Un fin de semana bajo las lluvias torrenciales de este invierno que ha registrado lo que es San Isidro cuando se le pasa la mano en sus milagritos. Y esto para que vean lo que ocurre cuando los timoratos de que haya sequía le piden: "San Isidro, barbas de oro, ruega a Dios que llueva a chorros..."

Fin de semana, que si bien no permitió en su plenitud el goce de los paisajes de la provincia chilenísima, nos brindó en la intimidad el conocimiento directo de los espíritus dilectos de los que hacen patria en Quillón.

El día domingo cuando cesó la lluvia en una oportuna tregua de sus caudales, asistimos a la Asamblea General de la Sociedad Cooperativa Vitivinícola de Quillón-Ñuble, notable revelación de cómo se conjuga una verdadera demcoracia en el corazón de Chile provinciano.

Haciendo un poco de historia, se cuenta que en esos valles y hondonadas se plantaron las primeras viñas de la Colonia. Que aun existen troncos de viñedos y troncos familiares de aquella rancia procedencia. Ello explica la riqueza de los caldos que se cultivan y la generosa hospitalidad tradicional de las gentes de linaje antiguo, sin aristas ni egoísmos, con amplitud de espíritu y con bondadoso desinterés en la convivencia fraterna.

Quillón, como muchos poblados de esa región, fue víctima de los dos grandes terremotos de los últimos tiempos. En 1939 quedó sí una sola casa. Los viñedos con sus troncajes retorcidos parecían brazos que clamaban misericordia al cielo, junto a los desamparados sobrevivientes que contemplaban por entre sus lágrimas los hogares ancestrales yacentes como sus propios antepasados... En 1960 volvió a ocurrir lo mismo y hasta quedó sin iglesia, que suele ser lo más sólido de los pueblos creyentes.

Lo más valioso de la tierra chilena son las gentes de Chile. El hombre gallardo y corajudo, forjado a fuerza de luchar en contra de los elementos de una naturaleza bella, pero fiera y difícil de domeñar.

Los sismos empobrecieron más a los pobres y humanizaron más el corazón cristiano de los ricos, intensificaron el espíritu democrático de los rancios cepajes señoriales hasta llegar a producir la orquestación de intereses comunes y hacer que surgiera la iniciativa generosa de los más ricos productores para favorecer a los más pequeños y pobres logrando amalgamar todas las voluntades y todos los propósitos para levantar en pocos años la Cooperativa Vitivinícola de Quillón.

Don Francisco Unzueta Urrejola regaló diez hectáreas al pie de unos lomajes que permiten con el desnivel natural que corran solos de los lagares los ricos caldos a los grandes toneles y pipas. Todos los cooperados hicieron el aporte de sus



vasijas, barriles, chuicos y maquinarias y lo más aprovechable. Se levantaron las grandes bodegas y bajo la infatigable acción de su Directorio, la Cooperativa ha ido organizando su marcha progresiva obteniendo ya productos de prestigiosa y alta calidad en vinos Cayumangui, blanco-Italia, Gran Vino y Tinto Especial-País de 13º.

La producción llegó a dos millones y medio de litros, y se coloca íntegramente en Chillán, Concepción, Lota, Los Angeles, Temuco y otros pueblos vecinos. Con la ampliación que ya se ha hecho de las bodegas y fuentes productoras, la próxima cosecha será de cuatro millones de litros de vinos puros de gran calidad, bajo el control directo del enólogo M. Paul Jublan, inspirado en la experiencia y técnicas vitivinícolas de Lucien Valli.

El año 1954, el Ministerio de Agricultura, al tener conocimiento de cómo se iniciaba esta actividad industrial con productores tan pobres, contribuyó con un aporte de estímulo e impulso, que junto con la donación del terreno de Santa Gertrudis de la Comunidad de don Francisco Unzueta Urrejola, vino a dar base cierta a la Cooperativa modelo, integrada por 89 asociados.

En esta forma la Soc. Cooperativa Vitivinícola de Quillón ha devenido en una sólida institución, que vincula sin distingo de credos y doctrinas políticas, a chilenos de toda categoría social, símbolo auténtico de una verdadera democracia en marcha triunfal al mejor porvenir.

Que esta crónica sirva de estímulo al espíritu democrático y generoso de los que hacen patria aprovechando inteligentemente los recursos agrícolas regionales en el chilenísimo pueblo de Quillón.

Los Progresos de la Técnica

NUEVA DESECADORA PARA EL PESCADO

EN EL CENTRO de Investigaciones de Torry, Aberdeen, Escocia, se ha creado una máquina para la desecación del pescado, reduciéndose con ella a 30 horas las seis semanas que se necesitaban antes para hacer la misma operación.

La máquina consiste en un túnel de 12 m. de longitud, por el que pasa el pescado en dos transportadores de correa. Procedente de planchas de control termostático, se va proyectando sobre el pescado una corriente de aire caliente. La velocidad de los transportadores se puede ajustar para amoldarse al tamaño y clase de pescado que se prepare, y la temperatura del aire se puede ir incrementando paulatinamente a medida que el pescado pierde la humedad, sin peligro de cocerlo. .. .

En unos astilleros de Clyde se ha proyectado, en colaboración con el centro de Torry, un nuevo tipo de lancha pesquera para llevar a bordo la nueva máquina. La embarcación medirá 94,4 metros de eslora.

El Dr. A. C. Jason, encargado de esta labor realizada en Torry, manifiesta que la secadora permitirá la pesca en lugares del Atlántico del sur, no explotados aún, y secar el pescado en pleno mar. Estima que los países que se hallan desarrollando su industria, pesquera, como Nigeria, Ghana, India, Pakistán y los latinoamericanos, podrán beneficiarse considerablemente con la nueva máquina.

PAÑO DE LANA DE DOS COLORES CON LAS PROPIEDADES DEL GENERO SINTETICO

En una fábrica escocesa de tejidos se ha creado un procedimiento para la manufactura de telas "tweed" de lana pura, provistas de las características tradicionales de este género, pero que pueden plegarse permanentemente y lavarse al igual que los paños sintéticos.

Este procedimiento se ha creado bajo los aupicios del Secretariado Internacional de la Lana. Las investigaciones y experimentos se han venido realizando desde el otoño pasado.

Un director de la firma manifiesta que las mujeres podrán lavar faldas y vestidos de lana en lavadoras, sin dañar las singulares propiedades de ésta. na.

Esta casa exporta a todo el mundo, especialmente Norteamérica y Europa..

HORNO MOVIL PARA LOS PEQUEÑOS TALLERES DE PINTURA

Una casa británica de ingeniería ha fabricado un horno móvil, ininflamable, para secar pequeños componentes, como juguetes, accesorios de automóviles e instrumentos eléctricos.

Se trata de un horno de corriente de aire y calentamiento eléctrico, provisto de bandejas de malla que pueden cargarse y descargarse sin interrumpir el proceso de la operación. Está montado sobre roldanas.

La corriente se toma de la canalización principal. Puede suministrarse de distintos tamaños y para calentamientos por electricidad o gas, con tiro de aire o cenvección ordinaria. Los precios de fábrica son a partir de 250 libras esterlinas.

SONDA DE INSPECCION PARA ACCIDENTE DE AVIACION

Con la ayuda de una nueva sonda en miniatura, creada por una firma británica, se podrán examinar los instrumentos de aviones estrellados sin necesidad de desmontarlos.

De ahora en adelante se podrán examinar y fotografiar pruebas relativas al accidente, que quizá se destruyeran si fuera preciso desmontar los instrumentos.

La sonda se halla dividida en dos partes —una óptica y otra de alumbrado con varilla de cuarzo—, que pueden pasar juntas por un orificio de menos de 10 mm. de diámetro. Estas dos piezas pueden usarse también separadamente.

La sonda óptica se halla refrigerada por una corriente de aire o de gas inerte, y tiene un cierre completamente impermeable, por lo que puede usarse para examinar el interior de componentes que se hallan calientes o llenos de combustible o de cualquier otro líquido. La varilla de cuarzo no necesita, claro está, refrigeración.

El equipo para el suministro de aire y fuerza, es portátil. El Departamento de Accidentes del Real Centro de Aeronáutica de Farnborugh, conocido en todo el mundo por sus investigaciones sobre accidentes de aviación, ha hecho un pedido que comprende un equipo completo con dos sondas, una de 20 y otra de 45 cm. de longitud.

Diálogo Sobre la Alianza para el Progreso

Argumentos Latinoamericanos y Estadounidenses Acerca del Gran Programa Continental de Desarrollo

Por B. WIERZBIANSKI

(Director de Foreign News Service Inc.)

s AÑOS después de haberse ablecido el plan de la Alianza para el Progreso en Punta e, Uruguay, Washington y itales de Latinoamérica con- en que este gran programa tinental para el desenvolvi- latinoamericano ha logrado ahora sólo un éxito parcial, para triunfar necesita deve- una obra de América Latina de los Estados Unidos.

conferencia del Consejo ico y Social de la Organiza- los Estados Americanos eñalada para el próximo oc- en Sao Paulo, habrá de efec- un serio esfuerzo para ga- una más enérgica jefatura amiento más eficaz para el proyecto de desarrollo. Una ta de reorganización de la la presentaron el pasado la OEA los ex Presidentes Kubitschek, de Brasil, y Lleras, de Colombia. Según sición, deberá instituirse un ejecutivo semejante al de la ación para la Cooperación ca y el Desarrollo que ad- los fondos del Plan Marshall la Europa de la Postguerra. re que el nuevo cuerpo se e Comité Interamericano rrollo, y su cometido princi- proporcionar a la Alianza ter verdaderamente inter- no.

n un éxito limitado se re- cabo de dos años, asimis- e la determinación de ha-



ELINO KUBITSCHEK

vos cauces que se conside- ciales.

PRESIDENTE KENNEDY CALCA EL PROGRESO

asión del aniversario de la el Presidente estadouniden- Kennedy, expidió una de- oficial desde su residencia de Hyannis Port, Massachu- a misma recordaba que la se creó como un programa de US$ 100.000.000.000 de el Gobierno de Estados suministraría 100.000.000.000 res en la primera dé- una suma similar, nacio- ustriales europeas y empre- culares, en tanto que el res- 80.000.000.000, sería movi- por los países participantes rdo con sus propios recur- ncieros y humanos.

dy recalcó que hasta aho- han comprometido 00.000.000, aunque todavía no gastado.

unicado del mandatario ci- estadísticas: se han cons- 40.000 unidades de vivien- 0 aulas; se han concedido créditos agrarios; se han fa- 700 acueductos; se han dis- 4.000.000 de libros de tex- ares; 9.000.000 de niños se n en 18 países bajo el pro- de Alimento para el Pueblo; ciado la construcción de al- rreteras.

logros pudieran parecer antes, pero comparados necesidades latinoamerica- ltan parcos. Una gota de un océano de 200.000.000 americanos.

OS LATINOAMERICANOS

l comienzan las críticas de érica. Economistas de la ducen que sólo cuatro esta- a misma, poseen un ingreso or cabeza por encima de los : Argentina, Chile, Uruguay, uela. Seis tienen ingresos a que oscilan entre US$ 200 00 al año: Brasil, Colombia, ica, México, Panamá y Re- Dominicana. El resto (sin ar a Cuba), Bolivia, Ecua- alvador, Guatemala, Haití, s, Nicaragua, Paraguay y están por debajo de los

tal estado de cosas, no pue- lizarse localmente mucho capital para producir un progreso efectivo. Sobre todo, la mayoría de los países latinoamericanos aún se basa en una economía monocultivista, tradicionalmente vulnerable en virtud de las fluctuaciones de precio en los mercados mundiales. En 1961, sólo cinco repúblicas arrojaron superávit en su balanza comercial: Chile, Ecuador, El Salvador, República Dominicana y Venezuela. Los de mayor déficit fueron: Argentina, Brasil, Colombia, México y Uruguay.

Los críticos hacen hincapié en que, más que nuevas escuelas y hospitales, se requiere un esfuerzo por establecer más empleos bien retribuidos, tasas y medios de mejorar el poder adquisitivo de la población y su capacidad de acumular capital para el desarrollo. Estos censores abogan por un plan general de fomento semejante al Marshall. Alegan que los dos últimos años no han traído cambio básico alguno y que las reformas estructurales convenidas en Punta del Este no se han realizado.

Hay que admitir la existencia en Latinoamérica de una difundida indiferencia hacia la Alianza para el Progreso como programa viable. Las masas, al pensar de modo primitivo, ponen énfasis en que ellas no se han beneficiado directamente del plan. En verdad, ni camisas ni faldas se han distribuido. Incluso más de un hombre en las calles argentinas puede advertir que el desempleo en su país ha alcanzado la cifra de medio millón; los mineros bolivianos pueden decir que viven como antes, sin agua corriente, ni electricidad. El nuevo Presidente peruano, Fernando Belaúnde, se hizo eco de Kubitschek en la mordaz crítica de éste, cuando señaló que "la Alianza para el Progreso está perdiendo la batalla contra el subdesarrollo, la miseria y la ignorancia".

EL CRITERIO ESTADOUNIDENSE

Washington, por su parte, ha ofrecido una opinión algo distinta.

En primer lugar, nunca se pretendió que la Alianza para el Progreso fuese una panacea para todos los males latinoamericanos. En segundo lugar, es un programa que habla en términos de pan, empleos y educación para la próxima década, y hasta para la próxima generación. Y en tercero, Estados Unidos no tiene la culpa de la apatía y la falta de adelanto en Latinoamérica, pero está dispuesto a ayudar.

Washington mantiene que en la América Latina no se realizan esfuerzos suficientes para mejorar la estructura económica del hemisferio occidental. Los dirigentes latinoamericanos no han salvado los complejos obstáculos al desarrollo: resistencia a la reforma agraria, a la reforma fiscal, y, sobre todo, falta de esfuerzo conjunto por parte de las sociedades.

Washington se resiste a considerar a la Alianza para el Progreso como una brigada de bomberos cuya misión sería anular déficit comerciales y presupuestales a base de improvisación, apenas surgieran incendios económicos como ésos; a menos que ocurran verdaderas emergencias, como en el caso del terremoto en Chile.

Lo que básicamente expresa es que el contribuyente de Estados Unidos no está dispuesto a cubrir los déficit de los países latinoamericanos, especialmente cuando oye decir que gran parte del capital de Latinoamérica se fuga al extranjero. Por su parte, el negociante estadounidense critica el hecho de que en América Latina se pone demasiado énfasis en la economía estatal, y que el sector privado se desestima. Arguye a menudo que todo progreso debe pagarse con dinero ganado, y que la empresa privada es la única capaz de enriquecer a las naciones. Claro que se necesita cierta medida de intervención estatal, sobre todo en las comunicaciones y otros servicios públicos, pero muchos congresistas y comerciantes estadounidenses subrayan la necesidad de engranar a la Alianza la iniciativa particular.

Fuentes financieras de Europa y Estados Unidos reconocen que la América Latina clama por capital foráneo, mas añaden que los vientos del nacionalismo, estimulados por las campañas del castro-comunismo, conspiran contra un adelanto real. La inversión estadounidense en Latinoamérica se calcula en unos US$ 10.000.000.000 que no pesan bastante dada la falta de estabilidad en muchos países de Sudamérica. El capital europeo también se muestra renuente a afluir a la región.

UNA OPINION POSITIVA

Contra los críticos de la Alianza, Washington anota que ya se están efectuando reformas estructurales básicas. Once países han emprendido reformas tributarias, y en este campo han adelantado sobremanera Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, El Salvador, México, Panamá, República Dominicana y Venezuela.

En dos naciones —República Dominicana y Venezuela— se ha obtenido un fundamental progreso en la reforma agraria. En esta dirección han avanzado también Colombia, Chile y Panamá; Bolivia y México acrecentaron su producción alimenticia.

Casi todos los países de la zona laboran en programas económicos de largo alcance, los cuales deberán estar listos para fines de 1964. Sólo entonces podrá llevarse un Plan Marshall a América Latina. En el entretanto, programas de corto alcance se aplican aquí y allá. Pero siete países (Bolivia, Colombia, Chile, Honduras, México, Panamá y Venezuela), han presentado sus programas de economía a la Junta Supervisora de la Alianza para el Progreso.

El sistema interamericano de financiación está comenzando a funcionar con mayor eficiencia. El Banco Interamericano de Desarrollo, el Banco de Exportación e Importación, los mercados comunes centro y latinoamericanos; todas éstas son organizaciones que empiezan a tomar verdadera forma y deberán con el tiempo hacerse menos burocráticas y más eficaces en el planeamiento y la financiación. Ha de observarse, no obstante, que el sistema de la Organización de los Estados Americanos (OEA) se está dividiendo en virtud de la pugna interna entre su Consejo de Ministros del Exterior, el Consejo Interamericano Económico y Social de Ministros de Hacienda, etc.

Mas la cooperación entre los planificadores americanos, los "hemisferócratas" (tal clase está surgiendo, similar a los "eurócratas" del Mercado Común Europeo), y entre empresarios estatales y privados, está mejorando.

Dos conferencias se celebraron hace poco en Europa, en Ditchley Park (Inglaterra) y París, para discutir los procedimientos de interesar al capital europeo en la Alianza para el Progreso y en Latinoamérica en general. Capitales de Japón están asimismo mostrando mayor interés en América Latina.

En general se recalca que durante los dos últimos años se ha cumplido una esencial labor preparatoria de cambios fundamentales en la vida del hemisferio occidental. Su inicio pudiera pasar inadvertido, pero existen. Dichas transformaciones puede que sean demasiado lentas, comparadas con el carácter pasional de la sociedad latinoamericana y la urgencia de sus necesidades económicas. Pero Latinoamérica se erigió en 500 años, y dos de Alianza para el Progreso no podrían variar apreciablemente la situación. Se requiere un período algo más largo.

Hay buena disposición en Washington a escuchar las críticas latinoamericanas de la Alianza para el Progreso. Se admite allí que la maquinaria estadounidense de la Alianza está demasiado fragmentada, mientras que simultáneamente se ha hecho del plan parte del programa general de ayuda al extranjero. El coordinador de la Alianza, Embajador Teodoro Moscoso, es simplemente uno de los directores regionales en la estructura estadounidense de asistencia al exterior, mientras que sus grandes potestades de coordinador del plan no guardan proporción con sus limitadas atribuciones en el aparato básico de asistencia. Washington también admite que acaso los requisitos impuestos por el programa para los diversos proyectos sean demasiado duros, con lo que demoran la aplicación del dinero disponible.

DECLINACION DEL CASTRO-COMUNISMO

Ambas partes, angloamericanos y latinoamericanos, reconocen que su maridaje dentro de la Alianza para el Progreso puede que sea emocional. Las diferencias aflorarán siempre, debidas a las divergencias tradicionales: de origen (anglosajón y latino) y consecuentemente, de tipo de vida. Pero también existe el consenso de que una "tercera fuerza" en el panorama, el comunismo y sus secuaces castristas, está perdiendo su atractivo.

El comunismo intentó ofrecer un "atajo hacia la felicidad" al pueblo. Es capaz de construir grandes acerías, o de enviar satélites al espacio, pero no está en condiciones de resolver el sustancial problema de mejorar los niveles de vida de las poblaciones que rigen en Europa oriental, la Unión Soviética y China. El derrumbe de la economía en la Cuba de Castro no presenta atracción alguna para otros. Su alianza militar con Rusia tuvo implicaciones negativas en el hemisferio. Poca gente recuerda que fue sólo la Unión Soviética quién consideró el Plan Marshall en Europa un mortal peligro para sí y que prohibió a dos países bajo su influencia, Polonia y Checoslovaquia, recibir la ayuda del plan, ocasionando años de miseria y de innecesarias dificultades.

En ello pudiera estribar la respuesta a la pregunta de por qué los comunistas se oponen tan fieramente a la Alianza para el Progreso y otros programas de desenvolvimiento, para elevar el nivel de vida de los pueblos, tales como los propuestos en varios países por la Iglesia Católica.

EL PAPEL DE LA PRENSA

Tanto en las capitales latinoamericanas como en Washington,



JOHN KENNEDY

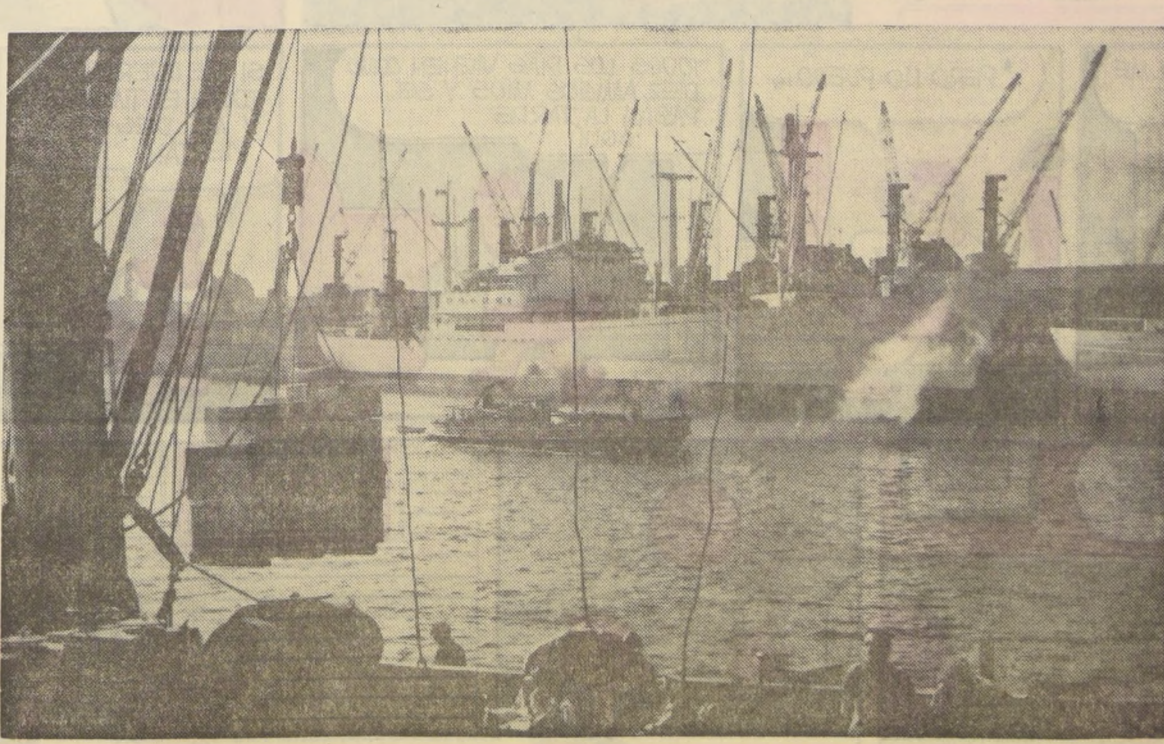
se subraya el papel de la prensa en la Alianza para el Progreso. La maquinaria de progreso económico requiere especiales esfuerzos de popularización. La labor del planeamiento económico y su implantación necesita de la comprensión de las masas. En esto, todos los medios de información desempeñan un principal papel. Sin tal auxilio de la prensa, la Alianza para el Progreso sería un asunto clandestino entre los Gobiernos de América, no una legítima alianza de los pueblos. Por doquier se habla de la necesidad de un servicio noticioso interamericano que complemente los medios existentes con información interamericana específica. Por lo pronto la OEA ha creado ya una agencia especial de coordinación informativa.

SIMPOSIO DE PERIODISTAS ECONOMICOS EN RIO DE JANEIRO

A fines de septiembre se efectuará en Río de Janeiro un Primer Simposio de Redactores y Cronistas Económicos que reunirá a unos 70 destacados periodistas del sector económico procedentes de Latinoamérica, Angloamérica y, en cierta medida, Europa. Debatirán la mecánica del sistema interamericano y de la Alianza para el Progreso, los hechos económicos de las Américas y Europa, y el papel de la prensa en el progreso humano.

Iniciativas semejantes ya se han puesto en vigor en otros terrenos. El factor más alentador es que el diálogo entre Estados Unidos y Latinoamérica sobre la Alianza y el desarrollo en general es abierto, público y enérgico. Los ex presidentes Kubitschek y Lleras no evitaron palabras duras en su informe sobre el funcionamiento de la Alianza. De igual modo, Washington no se calla lo que considera negativo o lento al sur del Río Grande. De este diálogo habrá de surgir sin duda una nueva fórmula y el Comité Interamericano de Desarrollo será una realidad después de la conferencia del Consejo Económico y Social de la OEA, en Sao Paulo.

Se espera que mediante presión directa y persuasión, el Comité logre mejores y más rápidos resultados en el desenvolvimiento, tanto más cuanto que todo el mundo conviene en que el tiempo apremia.



A juicio de algunos críticos de la Alianza para el Progreso, más importante que la erección del hospitales y escuelas es el fomento a los recursos productores de cada nación.

Dinosauros... (De la Página 9)

mayores ballenas actuales; y, a fines de dicha Era, aparecieron las primeras aves y los primeros mamíferos.

En la Edad Terciaria o "Edad de los Mamíferos", estos últimos animales alcanzaron su mayor desarrollo. La postrera etapa del Cenozoico, llamada Mioceno, tuvo su término hace unos 7 millones de años.

Después vino la primera etapa del Cuaternario, denominada Pleistoceno, en la cual surgió el "homo sapiens". La retirada de los hielos, de la primera glaciación, modificó las condiciones biológicas y climáticas de dicha etapa, y advino la segunda etapa Cuaternaria, esto es, el Holoceno, en la cual vivimos actualmente y que posiblemente sea una interglaciación. El hombre, en este período, se ha transformado en el Rey de la Naturaleza, así como los Dinosauros fueron los amos del Jurásico, hace unos 500 millones de años, y uno y otros han poseído un espíritu destructivo horrible y un feroz afán guerrero.

Son los fósiles quienes nos han llevado al convencimiento de la evolución de los "phylum", que empezando en los Peces siguieron en los Anfibios, los Reptiles, las Aves, y terminaron en el rango superior de los Mamíferos, cuya culminación es el hombre.

EL GRAN DESARROLLO DE LOS REPTILES

Al terminar el Carbonífero (etapa media de la Era Paleozoica), algunos anfibios abandonaron definitivamente la vida acuática; sus huevos enormes los depositaron en lugares secos y cálidos; la incubación era muy prolongada y el embrión se alimentaba de la abundante yema y de algunos productos que le llegaban por el alantoides. Así apareció un nuevo tipo animal, intermedio, que evolucionó según dos líneas principales: una, que hoy está representada por los reptiles y las aves; y la otra, por los mamíferos.

Los reptiles siguieron reproduciéndose por medio de huevos; la piel perdió sus glándulas secretoras y la columna vertebral se hizo típicamente reptiliana. Durante el Mesozoico se diversificaron en tan maravillosa variedad de especies, que por eso se le ha llamado la "Edad de los Reptiles".

En el Jurásico Superior (Era Secundaria), esta estirpe dio nacimiento a las aves. Y sólo al final de la Era Mesozoica aparecieron los mamíferos, que primero ponían huevos (Monotremas, que viven hasta hoy día); después tuvieron placenta transitoria (Marsupiales), y por último, durante el Terciario, alcanzaron su completo desarrollo como verdaderos placentados.

Hemos dicho que los reptiles ya existieron en el Carbonífero Superior, y en las rocas de esa Edad se han encontrado restos fragmentarios de ellos. El hecho que los animales terrestres tuvieran antecesores acuáticos, los obligó a vivir en un principio en medios húmedos, lo cual conservan hasta hoy día la mayor parte de los anfibios.

Para deslizarse en las superficies blandas, la cola tuvo muy poca importancia y las extremidades se derivaron de las aletas y, por tanto, se ubicaron a los lados del cuerpo; de modo que el réptil primitivo no hacía más que arrastrarse por la tierra.

El paso siguiente consistió en levantar el cuerpo del suelo, para lo cual las extremidades se ubicaron de manera que los pies se aproximaran lo más posible entre ellos.

Hasta ese momento, los animales eran "plantígrados". Pero, necesitando una mayor rapidez, alzaron primero las plantas del pie y, después, la mayor parte de los dedos de las manos y extremidades posteriores. Y así nació la condición "digitígrada".

Sucedía que el trabajo principal de propulsión lo llevaban las extremidades posteriores y todo el peso del cuerpo recayó sobre éstas. Entonces, la parte anterior del organismo se levantó y las extremidades anteriores se transformaron en manos y, a veces, se adaptaron al vuelo.

APARECEN LOS DINOSAUROS

Durante la Era Triásica surgió una raza de reptiles, llamada "Dinosauros", la más impresionante de todos los tiempos, muy adaptada para moverse con agilidad sobre la Tierra, donde vivieron unos 150 millones de anos.

Los últimos tiempos del Triásico, del Jurásico y del Cretácico (Era Mesozoica), constituyeron la "Edad de los Reptiles", que también se ha denominado "Edad de los Dinosauros".

La característica principal de este orden era su condición "bípeda", asentado sobre sus miembros posteriores y la robusta cola. Además, se prolongaron los huesos metatarsianos y se suprimieron o se atrofiaron los dedos 1 y 5, quedando sólo los tres centrales.

Hasta ahora se conocen dos tipos de Dinosauros terrestres: el tipo "Saurischia", y el tipo "Ornisthichia".

Los primeros poseían dientes horribles en forma de sierra, a lo largo de la totalidad de las mandíbulas, en tanto que en los segundos sólo persistían los dientes posteriores, y el hocico tomo una forma de pico de ave, especialmente de pato, con las mandíbulas córneas.

Como ejemplo de Saurischia tenemos el "Tyranosaurus" (Carnivoro); y de Ornisthichia, el "Iguanodón".

Algunas secciones de ambas divisiones sufrieron una involución y revertieron al andar cuadrúpedo. Entre los Saurischia sufrieron esta transformación el "Diplodocus" y el "Brontosaurus" (ambos del Jurásico Superior), que se hicieron gigantes y macizos. Y, entre los Ornisthichia están el "Stegosaurus" (Jurásico) y el "Triceratops" (Cretáceo), que tenía grandes cuernos y una orla ósea en forma de escudo sobre la cabeza.

No todos los Dinosauros fueron gigantescos, pues el Compsognathus no era mayor que un gato común, y el Scleromuchus, del porte de una rana.

También existieron reptiles acuáticos, que después de haberse adaptado a la vida terrestre, volvieron a adquirir las condiciones de la vida en el agua, por efectos de las nuevas condiciones de vida, aún cuando siguieron respirando por pulmones, pero sus extremidades se transformaron en aletas. De estos gigantes acuáticos hubo dos grandes grupos: los "Sauropterigia" y los "Ichthyosauria". Entre los primeros se cuentan los "Plesiosaurios" y, entre los segundos, los "Ychthyosaurios".

Se han clasificado más de 5.000 especies de Dinosauros, y se supone que derivaron de los reptiles, como ya lo hemos indicado. Estos, a su vez, surgieron de los Anfibios y se ha investigado que el réptil que dio origen a los Dinosauros habría sido el "Captorrino", del cual nació el "Tecodonte primitivo" o "Tecodontesauro", verdadero fundador de la dinastía de los Dinosauros. También descienden del "Tecodonte" las tortugas actuales, las serpientes y todas las aves.

Se supone, además, que los mamíferos no proceden de este Tecodonte, sino del Captorrino, abuelo de los Dinosauros.

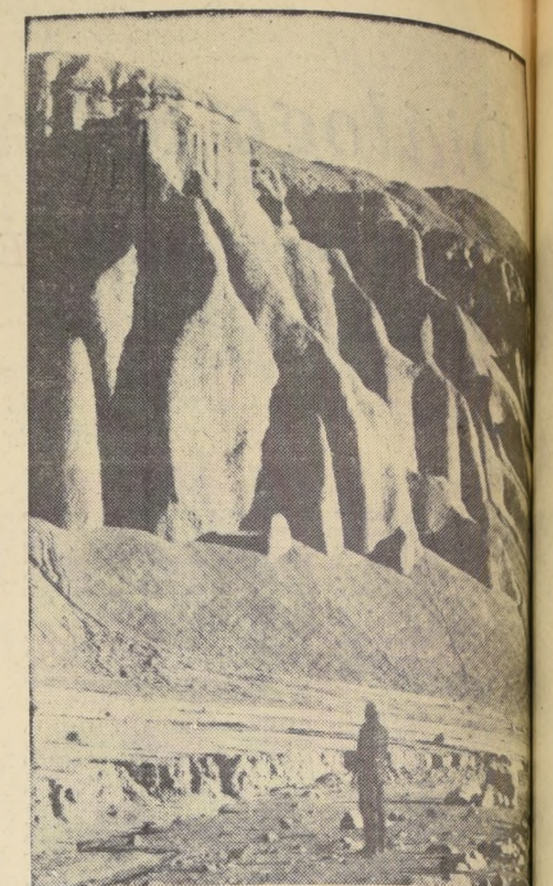
CARACTERES DE LOS CUATRO DINOSAUROS QUE PUDIERON VIVIR EN CHILE

1.o **LOS ESTEGOSAUROS.—** Aparecieron en el período Jurásico, hace unos 500 millones de anos y medían hasta 10 metros de largo. Eran los mas torpes de los Dinosauros, pues, mientras el peso de su cuerpo subía a varias toneladas, el cerebro sólo pesaba 70 gramos. Caminaban en sus 4 extremidades y en el lomo poseían dos hileras de placas óseas muy grandes, que les servían de protección. A pesar de su aspecto feroz, era muy pacífico y su alimentación herbívora. Tenía también, un cerebro auxiliar en la parte posterior del lomo, con el cual dirigía los movimientos de las patas traseras y de la cola.

2.o **LOS IGUANODONTES.—** Sus mandíbulas eran córneas y el hocico parecía un pico de pato. Eran bípedos y pisaban en las extremidades posteriores, que poseían tres dedos muy desarrollados. También la cola, que le ayudaba a mantenerse erguido, era gruesa y musculosa. En el dedo pulgar de las manos tenía una enorme garra como una hoz, con la que destrozaba cuanto se le ponia por delante. Los adultos medían de 10 a 12 metros. Fueron muy abundantes en Europa y sólo en Bélgica se encontraron 29 fósiles juntos de este Dinosauro. Como eran muy parecidos al Tracodante de América, que también tenía "pico de pato" y pisaba con tres dedos, es muy posible que algunas de las huellas encontradas en el Norte de Chile (Chacarilla) sean de este último animal y no del Iguanodonte.

3.o **LOS ALLOSAUROS.—** Estos gigantes prehistóricos eran carnívoros y bípedos. Su nombre significa "lagarto saltador", pues, apoyándose en la cola, daban enormes saltos sobre sus víctimas, especialmente "brontosauros" y "estegosauros". Medían más de 15 metros y constituían los terrores de la época. La cabeza asomada de enormes dientes, medía un metro de longitud y sólo le gustaba la carne fresca. Algunos paleontólogos explican su desaparición, que parecía imposible, dadas sus condiciones de organización y ferocidad, porque los primeros Mamíferos débiles, pequeños e indefensos les comían los huevos.

4.o **EL TYRANOSAURO.—** Llamado también "Tyranosauro Rey", ha sido el animal más feroz que ha vivido sobre la tierra. Media hasta 20 metros de largo y seis a siete de alto. Poseían una cabeza enorme con quijadas de aristas muy afiladas y armadas de enormes dientes. Caminaba muy erecto, afirmándose en la cola y en las patas traseras. Fue el mayor y último de los Dynosauros, que desaparecieron también misteriosamente. Algunos creen que por efectos de grandes cataclismos; otros, porque el clima varió fundamentalmente y no resistieron las nuevas condiciones ambientales; y no faltan los que creen que se extinguieron porque otras especies nuevas les comían los huevos.



Quebrada de Chacarilla en la provincia de Tarapacá, donde encontrado huellas de dinosauros.





Dos tipos distintos de huellas de dinosauros que se hallaron en las proximidades del oasis de Pica, en Tara pacá.

Guía Ultrasónica para Cieg

LONDRES.— Un invento que consiste en una guía ultra para ciegos —el primer aparato sensorio para ciegos que haya pasado la fase de prototipo— va a ser distribuido nizaciones de ciegos en todo el mundo. Un programa piloto feccionamiento y producción iniciado en mayo de este año, ciendo grandes progresos.

Bajo el programa, una firma británica —Ultra Electro mited— está fabricando cien aparatos, cincuenta de los cuales sido ordenados por San Dunstan's, la entidad que cuida de gos en Gran Bretaña. Del resto, diez irán al Centro de Reha ción de Kentucky, Estados Unidos. Los otros cuarenta irán nismos que cuidan del ciego en todo el mundo y se espera los a fines del año próximo.

El aparato fue inventado por el doctor Leslie Kay, electrónico británico, y desarrollado por Ultra en coopera San Dunstan's. Consiste básicamente en un emisor tipo linte lanza una haz de energía ultrasónica, y mediante modula frecuencia produce, al chocar con los objetos en el camino, riedad de sonidos en un audífono en miniatura. Ultra Ele de Londres, es una de las principales fábricas de inventos nicos en el mundo, habiendo hecho el famoso equipo "Sar permitió ubicar y rescatar al astronauta norteamericano Sco penter, cuando su cápsula espacial cayó al mar fuera del culado.



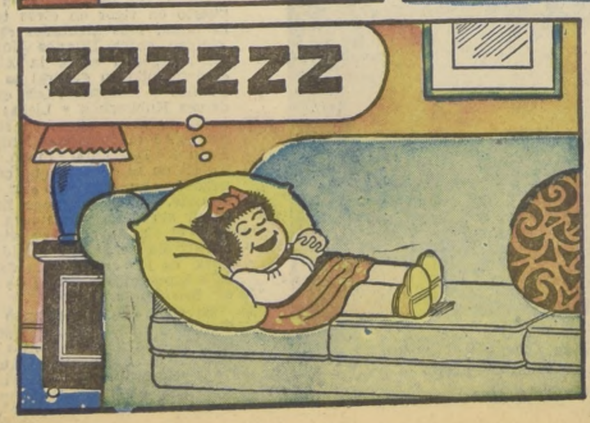












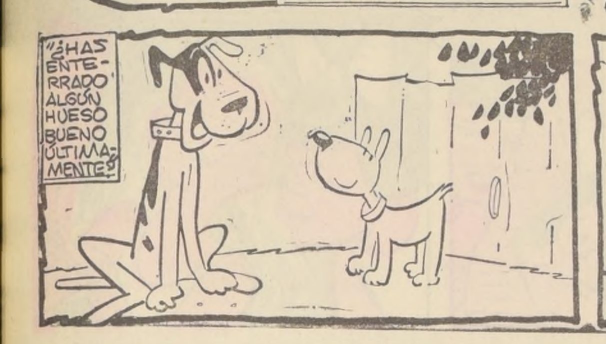


ASÍ ES LA VIDA Por FRED NEHER











... pocos minutos después, el doc... hombre bonachón, de edad ma... reunió con nosotros y dio a Poi... la información solicitada. ... había sido encontrado cerca ... ventana, con la cabeza junto al ... de mármol que había bajo ella. ... dos heridas, una entre los ojos ... la herida fatal, en la parte ... de la cabeza.

... encontraba de espaldas?

... Allí está la señal. —Señaló ha... pequeña mancha obscura que ... el suelo. ¿No pudo haber sido ... de la cabeza provocado por la ... caída al suelo?

... posible! Sin importar qué arma ... usado, penetró a cierta profun... en el cráneo.

... se quedó mirando pensativa... hacia el frente. Bajo el alféizar ... ventana había sido tallado en ... un asiento, con los extremos ... brazos en forma de cabeza de ... Una luz inundó los ojos de Poi...

... pongamos que hubiera caído ... atrás sobre esta saliente cabeza ... y entonces hubiera resbalado ... suelo... ¿no cree posible que ... hubiera causado una herida como ... usted describe?

... muy posible. Pero el ángulo en ... descarta esa teoría. Y ade... ... samente habrían quedado ... de sangre en el mármol del ...

... menos que hubieran sido lava...

... doctor se encogió de hombros.

... es muy improbable. No sería ... para nadie dar a un acciden... apariencia de un crimen.

... es —aceptó Poirot—. ¿Cree us... cualquiera de los golpes pudo ... sido producido por una mujer?

... eso queda fuera de toda duda. ... opinión. Supongo que está usted ... en mademoiselle Saintclair, ...

... pienso en nadie en particular ... que estoy seguro —dijo Poirot ... mente.

... su atención hacia la ven... francesa, abierta en esos mo... y el doctor continuó:

... por allí por donde huyó made... Saintclair. Puede usted distin... Daisymead entre los árboles. Por ... que hay muchas casas más ... por el frente de la casa, pe... que Daisymead, aunque a ... distancia, es la única casa visi... este lado.

... gracias por su amabilidad, doctor ... Poirot—. Vamos, Hastings, se... los pasos de mademoiselle.

... me condujo a través del jar... allá de una puerta de ... una corta extensión de cés... la entrada del jardín de ... mead, que era una casita mo... situada, aproximadamente, en ... acre de terreno. Había un corto ... de escalones que conducían a ... ventana francesa. Poirot señaló con ... en esa dirección.

... allí entró mademoiselle Saint... para nosotros, que no tenemos su ... de pedir ayuda, será mejor ... vuelta en dirección de la puerta ...

... doncella nos hizo pasar y nos ... al estudio, para marchar des... en busca de la señora Oglander. ... habitación evidentemente no había ... desde la noche anterior. ... todavía cenizas en el hogar y la

Cuidado con... (De la Primera Página)

mesa de bridge se encontraba aún en el centro de la habitación, con las cartas repartidas, boca abajo. El lugar estaba un tanto sobrecargado de ornamentos y un buen número de retratos familiares, de increíble fealdad, adornaba las paredes.

Poirot los observó con un poco más de indulgencia que yo, y enderezó uno o dos que estaban colgados ligeramente de lado.

..—La famille es un lazo muy fuerte, ¿no? El sentimiento ocupa el lugar de la belleza.

Estuve de acuerdo con él mientras mis ojos permanecían fijos en un grupo que comprendía un caballero de patillas, una dama con un peinado muy elevado al frente, un muchacho de constitución robusta, y dos niñitas cubiertas de una increíble cantidad de lazos. Comprendí que ésta era la familia Oglander en otros tiempos, y examiné el grupo con interés.

La puerta se abrió y entró una joven. Su cabello obscuro estaba nítidamente arreglado y llevaba una chaqueta deportiva de color indefinido y una falda de casimir.

Nos miró interrogadoramente. Poirot avanzó hacia ella.

—¿La señorita Oglander? Siento mucho molestarla..., especialmente después de todo lo que ha pasado. Este asunto debe ser por demás inquietante.

—Ha sido un tanto desagradable —admitió la joven precavidamente. Empecé a pensar que la señorita Oglander no percibía en modo alguno los elementos del drama, que su falta de imaginación resultaba superior a cualquier tragedia. Confirmé esta creencia cuando continuó—: Debo pedirles disculpas por el estado en que se encuentra esta habitación. La servidumbre se excita tontamente con estas cosas.

—¿Es aquí donde se encontraban sentados anoche?

—Sí, estábamos jugando bridge después de la cena, cuando...

—Perdóneme... ¿cuánto tiempo tenían de estar jugando?

—Bueno... —la señorita Oglander meditó—. No puedo decirlo exactamente. Supongo que deben haber sido como las 10. Bueno, habíamos jugado varias manos, hasta donde sé.

—Y usted estaba sentada... ¿en dónde?

—Frente a la ventana. Estaba jugando con mi madre y había subido a tres sin triunfo. De pronto, sin ninguna advertencia, la ventana se abrió de par en par y la señorita Saintclair entró tambaleante en la habitación.

—¿La reconoció usted?

—Tuve la vaga idea de que su rostro era familiar.

—Ella está todavía aquí, ¿no?

—Sí, pero se niega a ver a todos. Está todavía muy postrada.

—Creo que me recibirá. ¿Quiere usted decirle que estoy aquí por solicitud expresa del príncipe Paul de Maurania?

Me pareció que la mención de un príncipe real sacudió un poco la imperturbable calma de la señorita Oglander. Pero salió de la habitación, para cumplir la encomienda, sin ningún comentario más, y volvió casi inmediatamente para decir que la señorita Saintclair nos recibiría en su habitación.

La seguimos escaleras arriba y entramos con ella en una luminosa alcoba de regular tamaño. En un sofá cercano a la ventana yacía una mujer que volvió la cabeza cuando entramos. El contraste entre las dos mujeres me impresionó desde luego, tanto más que sus facciones reales y su color no eran muy diferentes... pero, ¡oh, qué distintas! No había una sola expresión, un solo gesto de Valerie Saintclair que no expresara drama. Parecía exhalar una atmósfera de leyenda. Una bata de franela escarlata cubría sus pies... una prenda vulgar, viéndolo bien; pero el encanto de su personalidad le prestaba un aspecto exótico, que la hacía parecer como una túnica oriental de brillante colorido.

Sus grandes ojos obscuros se fijaron en Poirot.

—¿Viene usted de parte de Paul? —Su voz combinada con su apariencia... era plena y lánguida.

—Sí, mademoiselle. Estoy aquí para serle útil a él... y a usted.

—¿Qué desea usted saber?

—Todo lo que sucedió anoche. ¡Pero todo!

Ella sonrió con aire cansado.

—¿Cree que mentiría? No soy estúpida. Comprendo perfectamente que no se puede ocultar nada. Poseía un secreto que era mío... me refiero a ese hombre que ha muerto. Me amenazó. Por Paul decidí buscar un arreglo con él. No podía arriesgarme a perder a Paul... Ahora que ha muerto, estoy a salvo. Pero a pesar de eso, yo no lo maté.

Poirot sacudió la cabeza con una sonrisa.

—No es necesario que me diga usted eso, mademoiselle. Ahora cuénteme lo que pasó anoche.

—Le había ofrecido dinero. Pareció estar dispuesto a que nos entendiéramos... Me citó a las 9. Debía ir a Mon Désir. Yo conocía el lugar, porque había estado antes allí. Debía entrar por la puerta lateral que conduce a la biblioteca, para que los criados no me vieran.

—Perdóneme, mademoiselle; pero, ¿no tuvo usted miedo de ir allí sola, de noche? (¿Fue mi imaginación, o hubo una pausa momentánea antes de que ella contestara?)

—Quizá lo tuve. Pero, realmente, no tenía a quién pedir que me acompañara. Y estaba desesperada. Reedburn me hizo pasar a la biblioteca. ¡Oh, ese hombre! ¡Me alegro que esté muerto! Jugó conmigo como un gato juega con un ratón. Me torturó. Le supliqué y le imploré. Le ofrecí cuanta joya poseo. ¡Todo fue en vano! Entonces puso sus propios términos. Quizá ustedes pueden suponer cuáles fueron. Me negué. Le dije lo que pensaba de él. Me enfurecí. El permaneció tranquilamente sonriente. Y entonces, cuando por fin guardé silencio, hubo un sonido... procedente de más allá de la cortina de la ventana... El lo oyó también. Caminó hacia los cortinajes y los separó. Había un hombre allí, escondido... un hombre de aspecto terrible, una especie de vagabundo. Dio un golpe al señor Reedburn... un golpe más, y entonces se desplomó. El vagabundo me asió con su mano ensangrentada. Me liberé de él, me deslicé por la ventana y corrí con desesperación. Entonces percibí las luces de esta casa y me dirigí hacia ellas. Las persianas estaban levantadas y vi a varias personas jugando bridge. Casi me lancé hacia la habitación. Logré murmurar: "¡Asesinato!" y luego todo se volvió negro...

—Gracias, mademoiselle. Debe haber sido un gran choque para su sistema nervioso. En cuanto a ese vagabundo, ¿podría usted describirlo? ¿Recuerda cómo iba vestido?

—No... todo fue tan rápido. Pero reconocería al hombre en cualquier parte. Su rostro está grabado con fuego en mi cerebro.

—Sólo una pregunta más mademoiselle. Las cortinas de la otra ventana, la que daba hacia el sendero, ¿estaban corridas?

Por primera vez una expresión desconcertada cubrió el rostro de la bailarina. Pareció estar tratando de recordar.

—¿Eh, bien, mademoiselle?

—Creo... casi estoy segura... sí, ¡bastante segura! No estaban corridas.

—Es curioso, puesto que las otras lo estaban. No importa. Me atrevo a decir que no es de gran importancia. ¿Va a quedarse aquí, señorita?

—El doctor cree que estaré en condiciones de volver a la ciudad mañana. —Miró a su alrededor. La señorita Oglander había salido—. Estas personas son muy bondadosas... pero no pertenecen a mi mundo. ¡Las escandalizo! Y para mí..., bueno, la verdad es que no siento mucha afición por la bourgeoisie.

Una débil nota de amargura pareció insinuarse en sus palabras.

Poirot asintió con la cabeza.

—Comprendo. Espero no haberla fatigado indebidamente con mis preguntas.

—De ningún modo, monsieur. Por el contrario, estoy ansiosa de que Paul lo sepa todo cuanto antes.

—Entonces sólo me queda desearle buenos días, mademoiselle.

Cuando Poirot salía ya de la habitación, se detuvo y se inclinó hacia un par de zapatilas de fina piel legítima.

—¿Son de usted, mademoiselle?

—Sí, monsieur. Las acaban de limpiar y de traérmelas.

—¡Ah! —dijo Poirot, mientras descendíamos las escaleras—. Parece que las sirvientas no están lo bastante excitadas como para no limpiar zapatos, aunque olviden limpiar las cenizas de la chimenea. Bueno, mon ami, al principio parecían existir uno o dos puntos de interés, pero me temo, mucho me temo, que debemos considerar el caso como concluido. Todo parece perfectamente claro.

—¿Y el asesino?

—Hércules Poirot no persigue vagabundos —contestó mi amigo.

La señorita Oglander nos esperaba en el vestíbulo.

—Si tienen la bondad de esperar un minuto en el estudio, a mamá le gustaría hablar con ustedes.

—No —dije ansiosamente.

—¿Sabe usted lo que creo, amigo mío?

La habitación estaba todavía intacta, y Poirot ociosamente reunió las cartas, barajándolas con sus diminutas manos, fastidiosamente cuidadas.

—Creo que la señorita incurrió en error al jugar tres sin triunfo. Debió haber tirado el cuatro de espadas.

—¡Poirot! Es usted el colmo.

—Mon Dieu, ¡no voy a hablar siempre de crímenes y sangre derramada!

De pronto se irguió:

—¡Hastings... Hastings! ¡Mire! ¡Falta el rey de bastos en la baraja!

—Zara! —exclamé.

—¿Eh? —No pareció comprender mi alusión. Mecánicamente reunió las cartas en paquetes y las guardó en sus cajas. Su rostro estaba muy serio.

—Hastings —dijo, por fin— Yo, Hércules Poirot, he estado muy cerca de cometer un gran error... un error muy grande.

Lo miré, impresionado, pero sin comprender nada.

—Debemos empezar otra vez, Hastings. Sí, debemos empezar otra vez. Pero esta vez no fallaremos.

Fue interrumpido por la entrada de una atractiva dama de edad madura. Llevaba algunos libros domésticos en la mano. Poirot hizo una reverencia ante ella.

—Tengo entendido que es usted amigo de... pues... de la señorita Saintclair.

—Vengo de parte de un amigo de ella, señora.

¡Oh!, ya comprendo. Pensé que quizá...

Poirot repentinamente señaló con la mano hacia la ventana.

—¿Sus persianas no estaban bajadas anoche?

—No... supongo que es por eso que la señorita Saintclair vio la luz tan claramente.

—Había luna anoche. No puedo menos de preguntarme cómo es que usted no vio a la señorita Saintclair desde su asiento, que quedaba frente a las ventanas.

Supongo que estábamos enfrascadas en el juego. Nada semejante nos había ocurrido antes de ahora.

—Me lo imagino, madame. Y voy a tranquilizarla. Mademoiselle Saintclair se marcha mañana.

—¡Oh! —El rostro de la buena señora se iluminó.

—Y voy a desearle ahora buenos días, señora.

Una doncella estaba limpiando los escalones cuando descendimos de la puerta principal. Poirot se dirigió a ella.

—¿Fue usted quien limpió los zapatos de la joven que está arriba?

La doncella movió la cabeza negativamente.

—No, señor. Creo que no han sido limpiados.

—¿Quién los limpió, entonces? —pregunté a Poirot cuando nos dirigimos hacia la carretera.

—¡Nadie! No necesitaban limpieza.

—Concedo que caminando por el sendero o la carretera en una noche tranquila no se habrían ensuciado. Pero, después de cruzar el jardín húmedo, seguramente deben haber estado sucios y manchados.

—Sí —dijo Poirot con una curiosa sonrisa en su rostro—. En ese caso, estoy de acuerdo, hubieran estado sucios.

—Pero...

—Tenga paciencia por media hora más, amigo mío. Vamos a regresar a Mon Désir.

* * *

El mayordomo pareció sorprenderse de nuestra reaparición, pero no puso ninguna objeción a que volviéramos a la biblioteca.

—Oiga, ésa no es la ventana, Poirot —exclamé cuando se dirigió a la que daba hacia el sendero de los carruajes.

—Creo que no, amigo mío. Pero mire aquí. —Señaló la cabeza de león tallada en mármol. En ella había una débil mancha descolorida. Movió el dedo y señaló hacia una mancha semejante sobre el pulido piso.

—Alguien dio a Reedburn un golpe con el puño cerrado, entre los ojos. El hombre cayó hacia atrás sobre este trozo de mármol saliente y después se deslizó hacia el suelo. Posteriormente fue arrastrado por el piso hasta la otra ventana, y fue dejado allí, aunque no en el mismo ángulo, como la evidencia del doctor nos reveló.

—Pero, ¿por qué? Me parece terriblemente innecesario.

—Por el contrario, era esencial. Además, es la clave de la identidad del asesino..., aunque, por cierto, no tenía intenciones de matar a Reedburn. ¡Debe haber sido un hombre muy fuerte!

—¿Por qué arrastró el cuerpo a través de toda la habitación?

—No, exactamente. Ha sido un caso muy interesante. Estuve a punto de hacer el papel de imbécil, sin embargo.

—¿Me quiere decir que ha terminado, que lo sabe todo?

—Sí.

Un recuerdo me invadió en ese momento.

—No —grité—. ¡Hay una cosa que usted no sabe!

—¿Cuál es?

¡No sabe dónde está el rey de bastos faltante!

—¿Eh? ¡Oh, eso es rutina! Es cosa muy simple, amigo mío.

—¿Por qué?

—¡Por qué está en mi bolsillo! —Me mostró la carta en un movimiento exhibicionista.

—¡Oh! —exclamé desilusionado—. ¿Dónde la encontró? ¿Aquí?

—No hay nada sensacional en esto. Simplemente no la habían sacado con las otras cartas. Estaba en la caja.

—¡Hum! De todos modos, le dio una idea, ¿no?

—Sí, amigo mío. Presento mis respetos a Su Majestad.

—¡Y madame Zara!

—Ah, sí... a la dama también.

—Bueno, ¿qué vamos a hacer?

—Vamos a retornar a la ciudad. Pero debo tener unas cuantas palabras con cierta dama de Daisymead primero.

* * *

La misma doncella nos abrió la puerta.

—Están almorzando ahora, señor... a menos que sea a la señorita Saintclair a quien desee usted ver, porque ella está descansando.

—Me bastará poder ver a la señora Oglander por unos minutos. ¿Quiere usted decírselo?

Fuimos conducidos al estudio, para esperar.

Algunos minutos después entró la señora Oglander. Poirot hizo una reverencia.

—Madame, nosotros, en nuestro país tenemos una gran ternura, un gran respeto por la madre. ¡La mere de famille... lo es todo!

"Es por eso que he venido... para calmar la ansiedad de una madre. El asesino del señor Reedburn no será descubierto. No tenga usted miedo. Yo, Hércules Poirot, se lo digo. Estoy en lo cierto, ¿no? ¿O es a una esposa a quien debo tranquilizar?"

Hubo una pausa momentánea. La señora Cglander pareció hurgar en Poirot con sus ojos. Por fin dijo suavemente:

—No sé cómo lo supo usted... pero sí, tiene razón.

Poirot asintió gravemente.

—Eso es todo, madame. Pero no se inquiete. Sus policías ingleses no tienen el ojo de Hércules Poirot.

Señaló hacia el retrato de familia que había en la pared.

—Tenía usted otra hija. ¿Murió, señora?

—Sí, está muerta.

—¡Ah! —dijo Poirot rápidamente—. Bueno, debemos volver a la ciudad. ¿Me permite volver el rey de bastos al paquete? Fue su único error. ¿Comprende usted? ¡Haber jugado bridge por más de una hora, con sólo cincuenta y una cartas... vamos, nadie que sepa algo del juego se lo creería en modo alguno! ¡Bonjour!

* * *

—¡Y ahora, amigo mío —dijo Poirot mientras caminábamos hacia la estación—, lo ha visto ya todo!

—¡No he visto nada! ¿Quién mató a Reedburn?

—John Oglander, hijo. No estaba seguro si había sido el padre o el hijo, pero lo decidí en vista de que el hijo es el más joven y el más fuerte de los dos. Tenía que ser uno de ellos, a causa de la ventana.

—¿Por qué?

—Había cuatro salidas de la biblioteca: dos puertas y dos ventanas; pero evidentemente sólo una se usó. Tres salidas daban al frente, directa o indirectamente. La tragedia tenía que ocurrir en la ventana posterior para hacer aparecer que Valerie Saintclair llegó a Daisymead, por casualidad. En realidad, por supuesto, se desmayó, y John Oglander la llevó en hombros. Por eso es que digo que debe haber sido un hombre fuerte.

—¿Llegaron juntos allí, entonces?

—Sí. ¿Recuerda la vacilación de Valerie cuando le pregunté si no había tenido miedo de ir sola? John Oglander fue con ella... lo que no mejoró la actitud de Reedburn, me imagino. Riñeron y fue probablemente algún insulto dirigido a Valerie lo que hizo a Oglander pegarle.

—Pero ¿por que lo de bridge?

El bridge presupone cuatro jugadores. Una cosa así, tan simple, resulta muy convincente. ¿Quién habría supuesto que sólo hubiera tres personas en esa habitación toda la velada?

—Hay una sola cosa que no comprendo. ¿Qué tienen que ver los Oglander con la bailarina Valerie Saintclair?

Ah, me asombra que no lo haya usted comprendido. Y, sin embargo, estuvo viendo esa fotografía por largo tiempo. ¡La otra hija de la señora Oglander puede estar muerta para su familia, pero el mundo la conoce como Valerie Saintclair.

—¿Qué?

—¿No se dio cuenta del parecido en el momento en que vio juntas a las dos hermanas?

—No —confesé—. Sólo pensé en cuán extraordinariamente distintas eran.

—Eso debe ser a que su mente está sólo enfocada en las románticas impresiones exteriores, mi querido Hastings. Las facciones son casi idénticas. Lo mismo sucede con el colorido. Lo interesante es que Valerie está avergonzada de su familia y su familia está avergonzada de ella. Sin embargo, en un momento de peligro recurrió a su hermano en busca de ayuda, y cuando las cosas salieron mal, todos se mostraron unidos en una forma notable. ¡Y vaya si sabe actuar esa familia! De allí sacó Valerie su talento histriónico. ¡Yo, como el príncipe Paul, creo en la herencia! Lograron engañarme... ¡a mí! Pero por un afortunado accidente y una pregunta de prueba en la que la señora Oglander contradijo la teoría de su hija en cuanto a la forma en que estaban sentados, la familia Oglander no logró derrotar a Hércules Poirot.

—Y qué va usted a decir al príncipe?

—Que Valerie no pudo haber cometido el crimen y que dudo mucho de que el vagabundo culpable pueda ser encontrado. Además, le pediré que transmita mis felicitaciones a Zara. ¡Fue una curiosa coincidencia! Creo que llamaré a este caso: "¡Cuidado con el rey de bastos!" ¿Qué piensa usted, amigo mío?

FIN

(Solución al puzzle anterior)

ACATEN	AMPARA
CAMARA	GERMAN
TREN CAUCE	JA
RON RECAE	GAD
IL VORAZ	NADO
ZAPAS	BURILAN
ALAR	RINA
CAPILAR	CENIT
OTEO SOCAZ	LO
MAL PUÑOS	POR
ID CORAL	RETE
CALATA	OPINAR
ASILEN	REPOSA

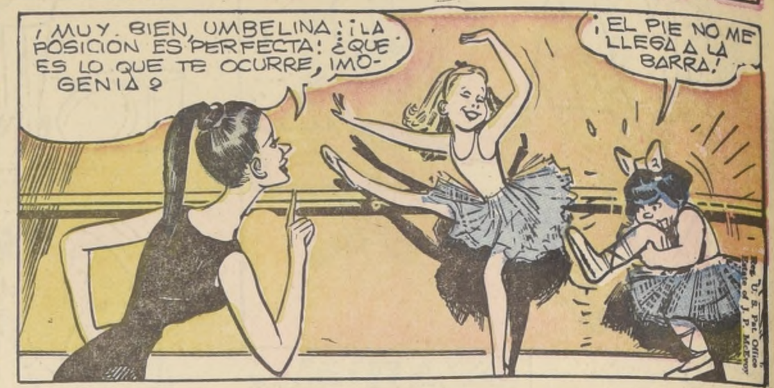

Dixi Dugan
POR McEVOY Y STRIEBEL


¡TODAS ESAS NIÑAS VAN A TOMAR CLASES DE BALLET EN LA ESCUELA DE BAILE!
¡ESO ES MUY BUENO!

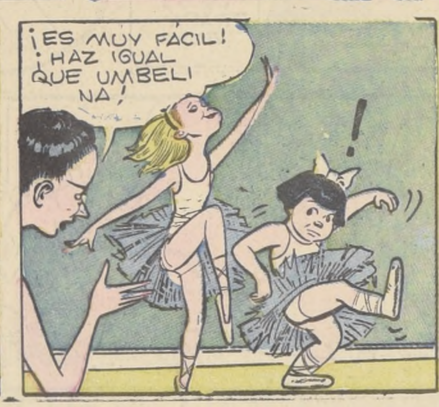

¡ME GUSTARÍA ESTUDIAR BAILE!
¡YO CREO QUE TE VENDRÍA BIEN!


¡ME GUSTARÍA SER UNA GRAN BAILARINA, TÍA!
¡PARA LLEGAR A ESO TENDRÍAS QUE NO COMER TANTO!
DISEÑO: Margot de las Casas


¿PODRÍA MATRICULAR A MI SOBRINA EN SU CLASE, SRTA. ALONSKY?
¡SÍ, COMO NO. TRÁIGALA EN SEGUIDA!

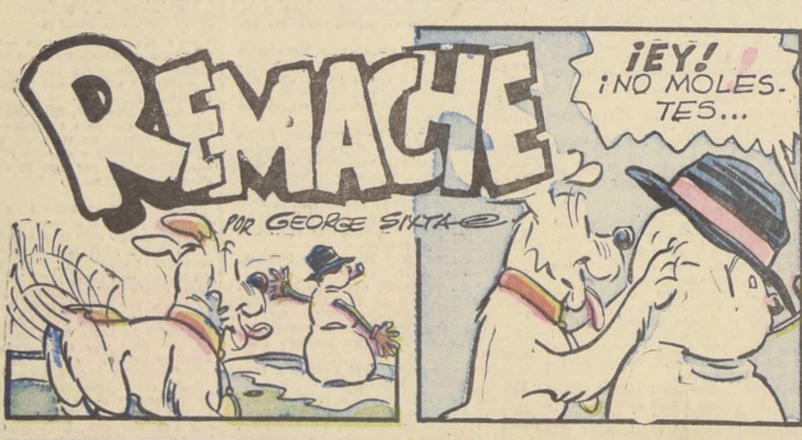

¡MUY BIEN, UMBELINA! ¡LA POSICIÓN ES PERFECTA! ¿QUÉ ES LO QUE TE OCURRE, IMOGENIA?
¡EL PIE NO ME LLEGA A LA BARRA!


¡ASÍ! ¡OBSERVA A UMBELINA!
¡AY!


¡ES MUY FÁCIL! ¡HAZ IGUAL QUE UMBELINA!
!




¡TÍA, ME ARREPENTÍ DE SER BAILARINA!
¡CREO QUE DEBO ESTUDIAR JUDO!
7-13

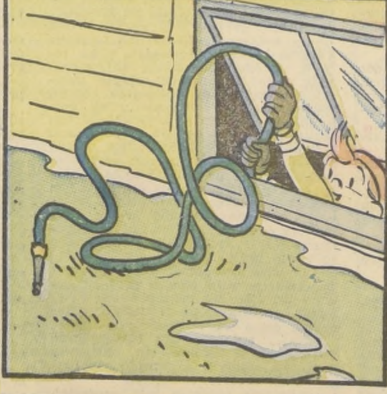

REMACHE
POR GEORGE SIXTA
¡EY! ¡NO MOLESTES...

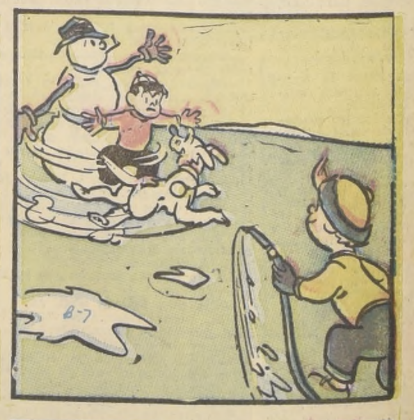

ES EL ÚLTIMO HOMBRE DE NIEVE... Y YA ESTÁ MUY BLANDITO


¡TRAE LA MANGUERA, JAIMITO... LE ROCIAREMOS PARA QUE AMANEZCA CONGELADO





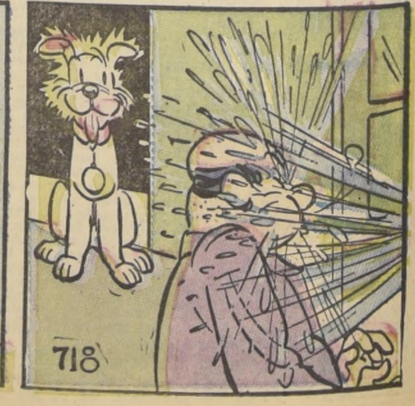









EDITORS PRESS SERVICE, INC.—NUEVA YORK


7-18

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE DE 1963

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nublado con descenso de la temperatura.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 19.4 grados, a las 16 horas. Mínima, 8 grados, a las 6.30 horas.

Siete Ascienden Muertos del Accidente de Valparaíso

...OSE ARRUETA MENA Y MANUEL TENORIO BARRIA, QUE HABIAN QUEDADO CON QUEMADURAS EN LAS MANOS Y CARA, FALLECIERON AYER.— VARIOS HERIDOS ...GUEN EN ESTADO DE SUMA GRAVEDAD.— TESTIGOS CULPAN AL CHOFER DE IMPRUDENCIA AL MANEJAR.— HEROICA ACCION DE PRACTICANTE Y BOY SCOUT.

VALPARAISO.— Dos nuevas víctimas se sumaron a los cinco fallecidos en el trágico accidente del microbús intercomunal que se incendió anteayer en subida Achupallas, con un doloroso saldo de heridos, muchos de los cuales aún luchan entre la vida y la muerte. A las 2.30 horas de la madrugada de ayer falleció José Arrueta Mena, de 65 años de edad, domiciliado en calle San Enrique 606, de Villa Alemana, que se encontraba en la lista de los heridos de mediana gravedad. Horas más tarde, a las 10.30, murió Manuel Tenorio Barría, de 38 años, quien había quedado con quemaduras de segundo grado en las manos y en la cara.

En el Hospital de Viña del Mar ha seguido prestándose intensa atención a los heridos que se encuentran internados en diversas salas, las que felizmente tuvieron capacidad para acoger la elevada cifra de lesionados que dejó la tragedia del viernes. Los médicos y enfermeras han debido desarrollar una labor agotadora, según expresó anoche a LA NACION el médico que se encontraba de guardia en la Asistencia Pública, doctor Lautaro Silva. Enseguida, agregó: "El trabajo es muy grande, por la cantidad de heridos y la gravedad de muchos de ellos, pero se está haciendo lo posible por atenderlos a todos, según la urgencia de los casos. Dentro de las 48 horas, nada puede decirse de las posibilidades de vida que tienen los más lesionados; pasado ese lapso, es posible que se tengan mayores esperanzas."

El chofer del vehículo, Angel Schiapacasse, que se encuentra hospitalizado con quemaduras en sus brazos, ha de-

(PASA A LA PAGINA 18)

Diplomáticos visitan al Canciller



...s los jefes de las Misiones Diplomáticas ...ditadas ante nuestro Gobierno visitaron ...mediodía de ayer al Ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar Escobar. La ...monia se prolongó por espacio de quince minutos en un ambiente de suma cordialidad. Al término de ella, el Decano del Cuerpo Diplomático, A. I. de Thysebaert, Embajador de Bélgica, dijo que la visita fue exclusivamente de cortesía, con ocasión de haber asumido sus nuevas funciones el Ministro Enrique Ortúzar, en su calidad de Canciller interino. EN EL GRABADO, el Embajador del Uruguay, César Vignole, saluda efusivamente al Canciller. También aparecen otros Embajadores, entre ellos, el Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Alibrandi.

La Primera Dama de Yugoslavia



La señora Jovanka Broz, esposa del Presidente Tito, y la señora Carmen Rosselot de Serrano, esposa del Embajador de Chile en Yugoslavia, conversando momentos antes de la partida de la primera para Chile acompañando a su esposo, el Primer Mandatario yugoslavo. En la foto aparece también la señora Zorislava Smodlanka, esposa del Jefe del Protocolo del Mariscal Tito. La señora Smodlanka nació en Chile.

...N MARCHA LOS TRABAJOS:

...dernizarán completamente los servicios ...agua potable de Concepción y Talcahuano

...s trabajos costarán más de 6 millones de escudos. El BID prestó la mitad. El programa en detalle.

...explosión demográfica ...fecta a todos los países ...americanos ha afectado también a Chile y, en ...lar, a las grandes zonas industriales. Tal es el caso de Concepción y Talcahuano, que tienen en la actualidad una población de 231 mil habitantes, los que se elevarán a más de 450 mil y ...sabe si al medio mi... en pocos años más.

INSUFICIENTES

...crecimiento vertiginoso ...de numerosos pro... y quebrantos, que tienden a agudizarse, a pesar de los esfuerzos del Gobierno por ...rlos. Uno de estos problemas es el del agua potable.

En la actualidad, ambas ciudades consumen al día unos ... metros cúbicos de agua, ... es ya completamente ...ente, pues faltan unos ... para satisfacer holgadamente las verdaderas necesidades.

Para saldar cuanto antes ... déficit y prever las com... ...nes que vendrán con el tiempo, el Gobierno dispuso oportunamente que la Dirección de Obras Sanitarias se abocará al estudio de un programa de mejoramiento total

(PASA A LA PAGINA 18)

LLEGA MAÑANA A LAS 16 HORAS:

Cinco días permanecerá en Chile el Presidente yugoslavo, Mariscal Tito

EL PRESIDENTE ALESSANDRI Y AUTORIDADES NACIONALES LO RECIBIRAN EN LOS CERRILLOS.— CORDIAL RECEPCION LE TRIBUTARAN SANTIAGUINOS.— EL PROGRAMA DE SU VISITA.

Una cordial recepción tributarán mañana los santiaguinos al Presidente de Yugoslavia, Mariscal Josip Broz Tito, quien llegará al Aeropuerto de Los Cerrilos a las 16 horas acompañado de su esposa y de una comitiva integrada por 42 personas. Durante su estada de cinco días en Chile el Mandatario visitante será huésped del Gobierno de Chile y el Presidente de la República Jorge Alessandri, acompañado de las más altas autoridades nacionales le dará la bienvenida en el aeropuerto. El Alcalde de Santiago lo declarará Huésped de Honor de la Ciudad. La Universidad de Chile en sesión solemne lo investirá como Doctor Honoris Causa y el Primer Mandatario, a nombre de su Gobierno y del pueblo de Chile, le impondrá al Mariscal Tito el Collar de la Orden al Mérito de Chile.

LLEGADA A SANTIAGO

El Presidente de Yugoslavia arribará a Los Cerrilos a las 16 horas del lunes de Brasil, primera etapa de su jira por cuatro países latinoamericanos, nación donde ha sido objeto de afectuosas manifestaciones de aprecio.

En Los Cerrillos el Mariscal Tito será esperado por el Presidente de la República, Jorge Alessandri, a quien acompañarán los Presidentes del Senado, de la Corte Suprema y de la Cámara de Diputados.

También estarán presentes todos los miembros del Gabinete; el Cuerpo Diplomático encabezado por su Decano el Embajador de Bélgica; el Embajador de Yugoslavia, personal de su misión diplomática y los presidentes de las instituciones yugoslavas residentes; Secretario General de Gobierno; Contralor General de la República; Intendente-Alcalde de Santiago; Comandantes en Jefe del Ejército, la Armada y Aviación; el General Director de Carabineros; los Edecanes del Presidente Alessandri y los del Mariscal Tito, funcionarios del Protocolo de la Cancillería. La esposa del Canci-

(PASA A LA PAGINA 18)

FALSA NOTICIA DE "ULTIMA HORA": NO HAY RENUNCIA DE CONSERVADORES

La Secretaría General de Gobierno declaró que es absolutamente falsa la información publicada ayer por el vespertino "Ultima Hora", en el sentido de que los Ministros de Minería y de Defensa Nacional, señores Joaquín Prieto Concha y Julio Pereira Larraín, hubieran decidido renunciar a sus cargos en forma indeclinable.

CONFIRMACION DE LOS MINISTROS

Por su parte, los referidos Secretarios de Estado se pronunciaron en el mismo sentido, agregando que desde hace unos días, cuando se produjo la renuncia conjunta del Gabinete, ellos continúan en sus funciones ministeriales en calidad de dimisionarios.

...legó Jefe del Leonismo

...D. Green, Presidente Internacional del Leonismo Mundial, llegó ayer a Santiago, acompañado de su ...por el Interamericano de PANAGRA. Junto con ...llegó el Secretario del Leonismo mexicano, Da... Torres. Recibieron al destacado dirigente los más con... jefes del leonismo chileno, entre los que anotamos ...Humberto Valenzuela, ex Presidente Internacional, y ...Francisco Díaz, Secretario General del Area Andina.

(INFORMACION EN LA PAGINA 21).

Contribución de Chile al arte darán a conocer en los EE. UU.

Hoy se inaugura en Washington, bajo los auspicios de la Embajada chilena, una serie de actividades que se prolongarán durante dos meses y medio. La señora de Kennedy se asocia al programa ofreciendo en la Casa Blanca un recital a cargo de Claudio Arrau.

WASHINGTON, 21 (UPI).— La Embajada de Chile iniciará mañana en esta capital un vasto programa cultural, que se prolongará dos meses, y que tiende a destacar la contribución de Chile en los campos de la música, literatura, drama y artes plásticas.

El programa se inaugurará en el Auditorio del Departamento de Estado, bajo los auspicios del Embajador de Chile, Sergio Gutiérrez, y de miembros del Gabinete del Presidente John F. Kennedy.

Participará el grupo de música antigua de la Universidad Católica de Chile y la señora de Leonard Bernstein cuyo nombre de soltera era

(PASA A LA PAGINA 18)

El Cardenal viajó a Roma

A las 9 horas de ayer se dirigió a Roma el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, quien asistirá en la capital italiana a una Conferencia de la Organización "Cáritas-Internacional" de la cual es su presidente. Monseñor Silva Henríquez fue despedido en el Aeropuerto de Los Cerrillos por autoridades eclesiásticas, su secretario, uno de los Edecanes de la Presidencia de la República, el Jefe del Protocolo, Gregorio Amunátegui y el Jefe de Relaciones Públicas de la Fuerza Aérea de Chile (FACH), capitán señor Lavín, con quienes aparece en grabado

No habrá prórroga para pago Impuestos de Bienes Raíces

No habrá prórroga para el pago de los impuestos de Bienes Raíces correspondientes al Segundo Semestre del año en curso.

Así se anunció ayer al mediodía al término de una reunión que sostuvo

(PASA A LA PAGINA 18)

arte y cultura

Un poeta chileno inquieto

Después de cuatro años y medio de ausencia, durante los cuales recorrió casi todos los países de la América tropical y del Caribe, ha regresado a Chile el poeta Gabriel Carvajal, quien tuviera destacada actuación en las misiones culturales de la Universidad de Chile.

Gabriel Carvajal dictó conferencias y ofreció recitales en Ecuador, Colombia, Venezuela y varios de los países centroamericanos. Finalmente, echó anclas por un año y medio en México, donde alcanzó un sólido prestigio intelectual, publicando allí su libro de poemas "Los Nombres de Nadie", en 1961.

JUICIOS

"La crítica —nos dice—, acogió con entusiasmo esta obra, no solamente en México sino en muchos otros países del área del Caribe. Recuerdo, entre otros, juicios altamente elogiosos de Rodolfo Yzaguirre y Homero Aridjis. Poemas míos aparecieron en las revistas de las Casas de la Cultura del Ecuador; en "El Tiempo", de Bogotá; en la Revista de Cultura Universitaria y Revista Nacional de Cultura de Venezuela, y, especialmente, en Cuadernos de Bellas Artes, del Instituto Nacional de Bellas Artes de México".

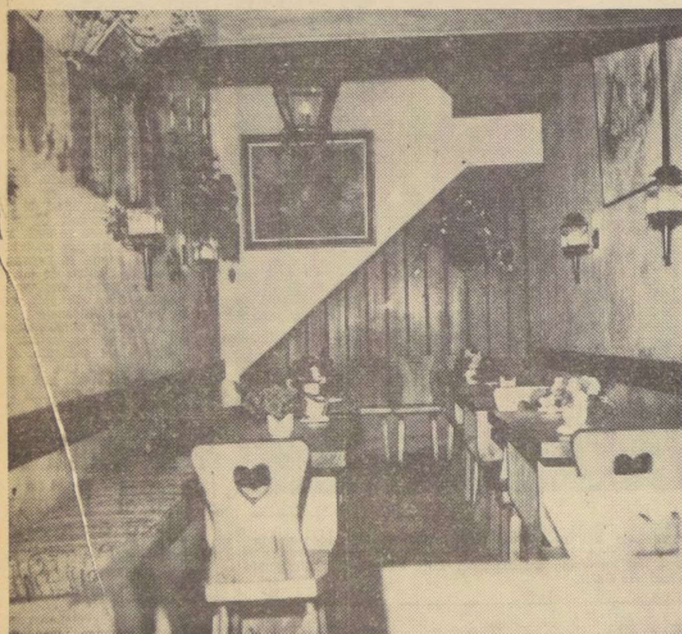
En la actualidad el poeta se prepara a entregarnos un nuevo libro —"Un Reloj Diferente"— que le editará el Ministerio de Educación y que ya entró en prensa.

VIAJERO IMPENITENTE

Pero Gabriel Carvajal tiene un espíritu esencialmente trashumante y ya está dispuesto a partir, esta vez rumbo a Venezuela, donde colaborará con el Ministerio de Educación, específicamente en el Instituto de Experimentación Docente.

Gabriel Carvajal tiene en preparación dos nuevos libros: "Rondador" (poema largo) y "Poemas de Sabina".

REFUGIO DE ESCRITORES



El Refugio "Ramón López Velarde" es una donación del Gobierno de México a la Casa del Escritor, ubicada en calle Almirante Simpson 7. Este rincón mexicano, restaurante y bar, permitirá a los escritores de Chile reunirse en un ambiente informal, para continuar la tradición de tertulias alrededor de una mesa. Adornos y decoración, combinan el arte de México y Chile, con un marcado buen gusto. El nombre Ramón López Velarde, obedece al del gran poeta mexicano con que los socios y Directorio de la Sociedad de Escritores de Chile, quisieron honrar al escritor azteca fallecido.

Museos

MUSEOS PERMANENTES

BIBLIOTECA NACIONAL.— Av. B. O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábados de 9 a 12.30 y 15 a 18 hrs. Domingo de 15 a 18 hrs.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes: entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 hrs. Domingos, de 15 a 18.30 hrs.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 hrs. Domingos, de 15 a 18 hrs.

MUSEO, B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

HOY
EXPOSICIONES

HISTORICO - BIOGRAFICO: Moneda 650, impresos y documentos. De 15 a 18 horas. Entrada libre.

CONCURSO DE PINTURA: "CAP": Museo Arte Contemporáneo, Quinta Normal, obras enviadas al Premio Compañía Acero del Pacífico. Entrada libre de 11 a 18 horas.

SALON PRIMAVERA: Obras enviadas a Casa de la Cultura, Ñuñoa. Avenida Irarrázaval 4055. Entrada libre.

CONCURSO LITERARIO "ALERCE": El concurso literario "Alerce" de la Sociedad de Escritores de Chile, se cierra el 30 de septiembre en curso. Los jurados de este concurso son los siguientes: Poesía, Rosamel del Valle, Cecilia Casanova, Enrique Gómez Correa. Cuento y novela corta: José Donoso, Sergio Latorre, Alfonso Escudero. Teatro: Pedro Sienna, Isidora Aguirre, Orlando Rodríguez. Ensayo: Ernesto Montenegro, Diego Muñoz, Raúl Silva Castro.

Concierto Música Chilena



El violinista Pedro d'Andurain, acompañado al piano por Eliana Valle, ofrece mañana un concierto en el Teatro Antonio Varas, a las 19 horas, auspiciado por la Asociación Nacional de Compositores de Chile, y el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile. El programa consta de "Sonatina", de Alfonso Letelier; "Tres piezas", de Domingo Santa Cruz; "Pastoral N.o 2", de C. Isamitt, y "Sonata N.o 2", de Gustavo Becerra. En la segunda parte ejecutará: "Poema", de Núñez Navarrete, primera audición en Chile: "Pastoral y Scherzo", de Juan Orrego; "Cuatro piezas", de Samuel Claro y "Canzona e Rondó", de C. Riesco. En el grabado, Pedro d'Andurain, dibujo de Camilo Mori.

DOS HORAS DIARIAS COMO MEDICO TRABAJARA EMBAJADOR VENEZOLANO

Un hermoso gesto del nuevo Jefe de la Misión venezolana, doctor Celis Pérez.

En el curso de la próxima semana, presentará copia de sus Cartas Credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores, el nuevo Embajador de Venezuela en Chile, doctor Alfredo Célis Pérez, quien llegó el viernes pasado al país, a bordo del transatlántico Donizetti.

El profesor Célis Pérez, llegó acompañado de su esposa, doña Olga Blaubach de Célis Pérez; y de sus hijos Lorraine, de 18; Eileen, de 16 años; Ivy, de 13 años, y Rodrigo, de 3 años. Quedaron en Caracas, Alfredo Alejandro, de 22 años, estudiante del último año de medicina, y Randolph, estudiante de Ingeniería Agrícola.

DECLARACIONES

Al llegar al país, formuló la siguiente declaración:

"Me siento profundamente complacido de representar a mi Patria en este país cuya historia admiro y cuyo régimen institucional, puede exhibirse con orgullo, como ejemplo democrático en el continente.

"He seguido siempre con profundo interés el desarrollo industrial, cultural y científico de Chile, y he conocido la forma cómo sus ilustres Gobernantes, sus hombres de ciencia, sus educadores y sus altos valores literarios han ido jalonando rutas de permanente superación, llegando muchos de ellos a empinarse entre los altos valores del progreso mundial.

"Personalmente, como médico y profesor en la especialidad de Otorrinolaringología, tuve el placer de tomar contacto con mis colegas chilenos en 1948, cuando concurrí en representación de mi patria al Primer Congreso Latinoamericano de Otorrinolaringología, celebrado en Santiago y, posteriormente, en 1962, cuando permanecí algún tiempo de paso, para asistir a otro torneo internacional.

2 HORAS COMO MEDICO

"Tengo el propósito de ofrecer mis posibilidades técnicas y científicas a Chile, trabajando durante dos horas diarias en un hospital de Santiago. Las avanzadas disciplinas chilenas de esta especialidad, me permitirán profundizar mis conocimientos y por mi parte, entregaré a mis colegas, todas mis experiencias, captadas en largos años de investigación y ejercicio de la medicina.

"Al formular este saludo sincero y emocionado a Chile, a sus autoridades y al pueblo en general, quiero expresar mi firme propósito de continuar la generosa ruta trazada por mi antecesor, Vicealmirante Wolfgang Larrazábal, y acercarme como un chileno más, a las inquietudes, a los progresos y a las realidades de esta Patria, que tan señero lugar ocupa entre las naciones del continente americano".

BIENVENIDA

Concurrieron a Valparaíso, a recibir al nuevo Embajador, a bordo de la Motonave Donizetti, el Encargado de Negocios, Gilberto Gómez; el Agregado Militar, coronel Rafael Herrera Tovar, y señora; el Primer Secretario, Luis Rodríguez Malaspina, y señora; el Cónsul General de Venezuela en Valparaíso, Roberto Briceño Picón, y señora; Tercer Secretario de la Embajada, Aníbal Felipe Valero, y un numeroso grupo de estudiantes venezolanos y miembros de la colectividad venezolana residente.

En nombre del Gobierno, dio la bienvenida al nuevo diplomático venezolano, el Intendente de Valparaíso, quien fue a bordo, acompañado de su ayudante.

A SIETE... (De la Pág. 17)

clarado a los periodistas que el accidente se debió a una falla en los frenos; sin embargo, hay circunstancias que lo perjudican en el sentido de señalarle culpabilidad en el accidente ocurrido. Según declaraciones de un sacerdote que venía manejando una camioneta atrás del microbús, la forma de manejar del chofer durante el trayecto de Villa Alemana a Valparaíso, le provocó frecuentes molestias, obligándole en una ocasión a tomar una parte del camino que lindaba con un precipicio. Algunos pasajeros del bus le hicieron reproches, además, por la velocidad a que iba. Su dramático esfuerzo por maniobrar los frenos no tuvieron resultado, debido a la velocidad con que tomó la bajada en la Variante de Achupallas, haciéndolo, según cálculos policiales, en marcha directa, es decir, sin tomar las precauciones de enganchar la máquina en segunda o primera, razón por la cual fue incapaz de evitar los hechos, al no resistir la máquina la pendiente. Existe una huella de 148 metros de frenada que permite corroborar lo dictaminado por Carabineros.

Por otro lado, la puerta delantera, de escape, del lado izquierdo, otro detalle irresponsable, se encontraba clausurada, siendo un deber mantenerla en buen estado, por las emergencias que puedan presentarse. Un asiento fijo mantenía inutilizada esta puerta, con el fin de darle mayor cabida de pasajeros.

Un elocuente margen de la proporción de este accidente, lo da el hecho de que ninguno de los pasajeros que ocupaban el microbús dejó de sufrir lesiones.

Los fallecidos en el interior del microbús, iban ubicados en los asientos que quedaban justamente sobre el estanque de bencina, que al estallar, con el golpe, y rociar sus cuerpos, determinó que éstos ardieran como pavesas, carbonizándolos en pocos momentos. Por otra parte, ellos ocupaban el lado derecho del vehículo, o sea, el lugar hacia el cual se proyectó el micro al ser chocado contra el cerro, en un intento de evitar su volcamiento.

Al fuerte golpe recibido contra el pavimento, se unió la avalancha humana que cayó sobre ellos. Se ha comentado que pudo provocarse una desgracia mayor, si el chofer no enfila la máquina contra el cerro, ya que en el otro extremo existen barrancos, e incluso pudo precipitarse sobre la población Los Limonares, existente a unos 250 metros del lugar del hecho, a unos 30 metros bajo el nivel de la carretera.

Un hecho humano que ha despertado gran impresión, fue el de la señora Rosa Pávez Gómez, de 23 años de edad, que venía en avanzado estado de gravidez, ocho meses de embarazo, y que pese al impacto y riesgo sufrido, pudo tener su guagua, en operación que le fuera practicada en el Hospital de Viña del Mar. Los doctores Jaime Lagos y Raúl Pissano realizaron una exitosa operación cesárea, logrando el nacimiento de un niño, que pesó 3,200 kilogramos. La intervención se intentó en vista del grave estado de la madre, que tiene grandes quemaduras, que por el subsiguiente proceso podían hacer peligrar la vida del niño. La señora Pávez, logró salvarse del interior del vehículo en llamas, a pesar de sus heridas, siendo ayudada a salir de él por una de las ventanillas.

Una heroica labor en el salvamento de los heridos tuvo el joven practicante de la Asistencia Pública, Carlos Peñailillo, quien con riesgo de su propia vida, se introdujo al vehículo que ardía por sus cuatro costados y salvó a numerosos heridos de una muerte segura. De igual modo el boy scout del Panamerican College de Viña del Mar, de catorce años de edad, Francisco Javier Espinoza, colaboró con gran valor en el levantamiento de los cadáveres, en momentos en que resultaba penosísimo hacerlo para los voluntarios, cuyos servicios se solicitaron en tal sentido.

Contribución... (De la Pág. 17)

Felicia Montealegre (oriunda de Chile), quien ofrecerá un recital de poesía chilena.

Es el primero de la serie de actos organizados para presentar "la imagen de Chile".

El Embajador Gutiérrez organizó dos programas similares en Buenos Aires, en 1960 y 1961, cuando fue Embajador de su país en la Argentina.

La señora del Presidente Kennedy se suma al Gabinete para auspiciar un concierto de música de Beethoven a cargo del pianista Claudio Arrau, el 30 de septiembre.

El Embajador Gutiérrez dijo que en realidad fue el Presidente Kennedy quien lo animó a organizar el programa. Recordó que en su primer discurso relativo a la Alianza para el Progreso, el Primer Mandatario dijo: "Invitamos a nuestros amigos latinoamericanos a contribuir al enriquecimiento de la vida y la cultura en los Estados Unidos."

Agregó: "Gustosamente recogimos la invitación del Presidente, porque nos brindó la oportunidad de cumplir a la vez varios objetivos."

Al mismo tiempo, el representante diplomático chileno dijo que confiaba en que otros países de América Latina realizarían programas similares.

Se hacen preparativos para presentar partes del programa de Washington en Minneapolis y San Francisco.

Como parte del programa "Imagen de Chile" tendrán lugar los actos siguientes:

—Una exhibición de fotografías de fotógrafos chilenos, del 22 al 24 de septiembre;

—Discusión sobre poesía latinoamericana y chilena, el 24 de septiembre, en la Universidad de Georgetown;

—Concierto de música chilena del Siglo XVIII, por el Grupo de Música Antigua de la Universidad Católica de Chile, el 24 de septiembre, en la Catedral de Washington;

—Recitales de piano, por artistas chilenos, el 8, 14 y 18 de octubre;

—Discusiones en la Universidad Católica sobre novelas latinoamericanas y chilenas, el 10, 21 y 24 de octubre;

—Programa de canciones, danzas, y música chilenas por un grupo folklórico chileno, el 13 de octubre;

—Exhibición de 50 cuadros de pintores contemporáneos chilenos, del Museo de Arte Moderno de Nueva York, y del Museo de Arte Contemporáneo de Santiago de Chile, del 2 al 23 de noviembre.

No habrá...

(DE LA PAGINA 17)

el Tesorero General de la República, Ramón Avilés, con el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río.

También visitaron ayer al Ministro Del Río el Contralor General de la República, Enrique Silva Cimma; el Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), Arturo Mackenna; el Subsecretario de Salud, Jorge González; el Ministro de Tierras, Julio Philippi, y otros altos personeros de diversos Ministerios.

Inversión de capitales para editar discos en gran escala

El Comité de Inversiones Extranjeras se encuentra considerando una solicitud de la Sociedad Periodística Reader's Digest International para efectuar un aporte de capital por 24 mil 385 dólares, en equipos y maquinarias. El propósito es crear en Santiago una nueva actividad comercial relativa a venta de discos en gran escala a fin de elevar la difusión de estos medios entre grandes sectores de la comunidad nacional.

Visitarán obras públicas de Isla de Juan Fernández

Técnicos de las Direcciones de Obras Portuarias, Arquitectura y Vialidad, realizarán una visita inspectiva el próximo viernes 27 a las obras que se realizan por intermedio de las diferentes Direcciones del Ministerio de Obras en la Isla de Juan Fernández.

La información fue proporcionada en la Secretaría de Obras.

Conceptuosa felicitación de S.E. a las Fuerzas Armadas

El Ministro de Defensa Nacional entregó ayer una nota-felicitación del Presidente de la República por la brillante presentación cumplida por las tres ramas de las Fuerzas Armadas, con motivo de la reciente celebración de la Independencia Nacional.

La nota dice textualmente:

"Especialmente grato es —para el Ministro de Defensa Nacional—, transmitir la conceptuosa felicitación de S. E. el Presidente de la República por las brillantes presentaciones que realizaron las fuerzas del Ejército, Armada y Fuerza Aérea, en ocasión de la celebración del 153.o aniversario de la Independencia Nacional.

Singulares relieves alcanzó la tradicional Parada Militar del 19 de septiembre, en la que —a pesar del reducido tiempo que se tuvo para su preparación— las tropas demostraron su disciplina, bizarra actitud y eficiencia profesional.

Las cálidas demostraciones de afecto que la ciudadanía brindó a las unidades a su paso por las calles de todas las guarniciones, es la exteriorización del profundo respeto, admiración y cariño que el pueblo siente hacia sus instituciones armadas, porque las sabe mantenedoras de las más puras tradiciones, abnegadas hasta el sacrificio y sólido basamento de la paz y tranquilidad presentes y futuras de la República.

El Ministro de Defensa Nacional, que conoce de cerca las condiciones de todos y cada uno de los miembros de las Fuerzas Armadas, se siente orgulloso de poder exteriorizar estos conceptos y se suma, con verdadero placer, a las felicitaciones del Primer Mandatario, que tiene el honor de hacer llegar a las Fuerzas de tierra, mar y aire de la nación.

Anótese, comuníquese y publíquese en los Boletines Oficiales del Ejército, Armada y Fuerza Aérea.

(Fdo.) JULIO PEREIRA LARRAIN, Ministro de Defensa Nacional."

CINCO DIAS... (De la Pág. 17)

lier, señora Luz Santa María de Ortúzar, recibirá a la esposa del Presidente de Yugoslavia, señora Jovanka Broz.

RECEPCION EN LOS CERRILLOS

Al descender el avión que trae al Marical Tito del Brasil, la Banda de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", ejecutará los Himnos de Yugoslavia y Chile.

Posteriormente será saludado por el Presidente Alessandri, y momentos después los Mandatarios pronunciarán sendos discursos.

La Escuela de Aviación le rendirá los honores correspondientes a su alta investidura.

Finalizada esta parte de la ceremonia, el Presidente Alessandri presentará al Mandatario visitante las autoridades nacionales.

HACIA EL CENTRO DE LA CAPITAL

Después de la recepción oficial y las presentaciones de rigor el Presidente Alessandri acompañará al Mariscal Tito hasta el Palacio Cousiño (Dieciocho N.o 438). Ambos Mandatarios tomarán colocación en un automóvil adornado con las banderas de Chile y Yugoslavia el que, seguido por los demás coches en que viajarán la esposa del Presidente y los miembros de su comitiva, se dirigirá al centro por la Avda. Pedro Aguirre Cerda, Subercaseaux, Rondizzoni, Beauchef, hasta Blanco Encalada, y desde ahí al Palacio Cousiño.

RECEPCION POPULAR

El público, a lo largo del trayecto mencionado, abrirá calle al Presidente de Yugoslavia para expresarle el cordial afecto que une a ambos pueblos y agradecer, de esta forma también, la ayuda prestada por esa nación a nuestro país con motivo de los sismos de mayo de 1960.

Numerosas instituciones culturales, sociales, deportivas y gremiales han citado a sus miembros para adherir a esta sincera manifestación de aprecio.

Frente al Palacio Cousiño, en cuya puerta el Presidente Alessandri dejará a su huésped, tomará colocación un Destacament ode Honor de la Escuela Militar.

HUESPED DE HONOR

En una ceremonia que se efectuará a las 17.30 horas, en el Palacio Cousiño, el Alcalde Ramón Alvarez Goldsack, acompañado de los regidores de la Municipalidad de Santiago declarará Huésped de Honor de la ciudad al Presidente de Yugoslavia, haciéndole entrega de la insignia y diploma correspondiente.

TITO VISITA LA MONEDA

A las 18.30 horas, Tito hará una visita de cortesía al Presidente Alessandri, en el Palacio de la Moneda. Rendira los honores de rigor la Escuela Militar. Ambos Mandatarios conversarán en privado, con la sola asistencia de los Ministros de Relaciones y de los respectivos Embajadores.

Después de esta visita al Palacio de la Moneda, el Mariscal Tito regresará al Palacio Cousiño, donde comerá privadamente con los miembros de su comitiva.

MARTES 24

Las actividades del primer día de estada del Mandatario yugoslavo comenzarán con una ofrenda floral ante el monumento al General O'Higgins, con honores militares, a las 10 de la mañana. Traje de calle oscuro.

Veinte minutos después, el coronel-general Ivo Rukavina hará una visita de cortesía al Ministro de Defensa Nacional, quien lo recibirá acompañado de los Comandantes en Jefes de las Fuerzas Armadas.

A las 10.30 horas, el Presidente Tito visitará al Presidente de la Corte Suprema, quien hará la presentación de los Ministros del tribunal.

10.30 horas: Reunión de trabajo de los expertos económicos y financieros de ambos países, en la biblioteca del Ministerio de Relaciones.

Visita al Congreso Nacional.

11 horas: Tito será recibido en conjunto por los presidentes del Senado y de la Cámara, quienes harán la presentación de los parlamentarios.

12.30 horas: Tito recibirá, en el Palacio Cousiño, el saludo de los jefes de misiones diplomáticas residentes. Traje oscuro de calle.

13.30 horas: Almuerzo ofre-

Modernizarán... (De la Pág. 17)

de las actuales instalaciones, lo que permitiría suministrar, por día, 172 mil metros cúbicos.

FINANCIAMIENTO

El problema del financiamiento, que era seguramente, el más complejo, fue, sin embargo, resuelto en forma satisfactoria, gracias al Banco Interamericano de Desarrollo (BID), que preside nuestro compatriota, Felipe Herrera, y a la buena voluntad del Ministro de Hacienda.

Respecto del préstamo del BID, podemos adelantar que dicha institución crediticia nos entregará 2 millones 470 mil dólares, con cargo a los recursos del Fondo Fiduciario de Progreso Social, y 1.050.000 dólares facilitados de sus propios fondos.

APORTE FISCAL

Con estos cuantiosos fondos, Chile deberá realizar parte apreciable del trabajo, desarrollando la Planta de Filtros de La Mochita, la impulsión Mochita-Cerro Chepe para Concepción y la impulsión idem para Talcahuano.

Este préstamo se pagará en

Iquique espera con especial interés la visita del Presidente Alessandri

Gracias a la política económica del Gobierno, la zona está resurgiendo de un abandono de treinta años.— El aporte de la industria pesquera.— La población del puerto ha aumentado en 10 mil personas.— Realidad del presente y ventajosas perspectivas de su futuro inmediato.

ENTREVISTA A DON JUAN RENDIC, PRESIDENTE DE LA CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE IQUIQUE, DURANTE 12 AÑOS CONSECUTIVOS.

Iquique espera con especial interés y afecto la visita Presidente Jorge Alessandri para exteriorizarle su conocimiento público por impulso que su Gobierno está dando a esta zona, devolverle, y aun superar su pasado prestigio y ...tar". Así dijo a LA ...ION, don Juan Rendic presidente durante doce consecutivos de la Cámara de Comercio e Industria de Iquique, a quien ...ro diario solicitó una ...vista para conocer la ...a con que esa zona ha ...do la noticia de una ...visita del Primer ...tario al norte del país. ...só: "los iquiqueños es... enormemente reconocidos por la confianza, que el comienzo de su Gobierno nos demostró el Presidente de la República. Lo que nosotros deseamos ...strarle que esta confianza no ha sido defraudada: la política de estímulo ...da por la actual Administración ha permitido que ...vidad privada de la ...haya realizado un nuevo esfuerzo para tratar de ...tar, en forma paralela, la confianza que nos ha ...dispensando S. E.".

...remos —agregó el se... orgullosamente ... Presidente de ... don Jorge Ales...site y comprue... mientos de gra... las proyecciones ...nzando a breve ...iativa.

...te nuestro en... profundo cono... problemas de ...efirió con afec...mo, afianzado ...d de las cifras, ... actual de Iqui... futuro inmedia... ugura pleno de ... progreso y ...

... Rendic, además ... la Cámara de ... Industria de ... sido presidente ... para el Pro... nsejero de la ... de Fomento de ... del Departa... uique, consejero ... l Cobre, presi... nsejo local del ... rédito e Inver... or de la Con... la Producción ... o y le corres... nder ante las ... el Congreso, la ... ue es la inicia... origen al im... rrollo actual ... Todas estas ac... emás de haber ...

...ca y no deja lugar a dudas:

"En sus tramos iniciales, este año por ejemplo, estamos recibiendo una ayuda en divisas del orden de los 5.000.000 de dolares y ya estamos devolviendo 6.500.000 dólares. Es decir los esfuerzos del Estado por proporcionarnos las divisas necesarias para el desarrollo de estas actividades, los estamos devolviendo en forma inmediata y aumentados. En breve, y en progresión geométrica, se reducirán los montos necesarios de divisas y aumentarán las devoluciones Cuando nos den 10 millones de dólares, ya estaremos en condiciones de aportar al país 70 millones de dólares. Esto les da una idea del desarrollo que le espera a la industria pesquera en la zona".

PROBLEMAS BASICOS

"Para que Iquique pudiera iniciar esta nueva etapa de su progreso —agregó—, en la que los esfuerzos del Gobierno encontraron adecuada retribución en las actividades locales, fue necesario solucionar dos problemas básicos: agua potable y energía eléctrica.

"Desaparecido el salitre como fuente básica de vida, se vivía en Iquique en un pauperismo y abandono absolutos. La situación era intolerable, si se piensa que junto a esta ciudad, estaba el mar que es el potencial más grande de riqueza, no sólo de la zona, sino del país entero.

"En la búsqueda de una solución adecuada pasaron veinte años y correspondió al actual Presidente señor Alessandri, el haber acogido nuestro llamado y acudir en nuestra ayuda con gran visión de Estadista".

"Y es así como junto con proporcionársenos agua potable y energía eléctrica, se le proporcionaron a la zona franquicias legales que propenden al desarrollo de la industria y principalmente, de la industria pesquera.

SITUACION ACTUAL

"Este conjunto de medidas nos permite mostrar al país la existencia de industrias en pleno desarrollo, otras en instalación y un tercer grupo en gestación.

"Su principal actividad, en lo que se refiere a la industria pesquera, es la producción de harina y aceite de pescado de gran demanda en el mercado internacional. También tiene importancia la producción de pescado en conserva y la de pescado congelado.

Otras industrias que contribuyen al desarrollo de la zona son la del huano y la de la sal.

LABOR DE LA CORFO

Expresa de inmediato el señor Rendic Harasic:

"Es digno de hacer notar que la labor de S. E. y de la CORFO en ninguna otra parte del país ha sido de mayor trascendencia que en Iquique, ya que no se ha tratado de levantar una industria o actividad determinada, sino de sacar a un pueblo de la miseria que amenazaba hacerlo desaparecer de la geografía chilena, evitando esta ayuda e iniciativa que con Iquique aconteciera lo que le ocurrió a Pisagua, que es hoy sólo una caleta.

Iquique está muy agradecido, no sólo del Jefe del Estado, sino de los ejecutivos de la Corporación de Fomento señores Humberto Enrique Vial y Enrique Cannobbio, este último Jefe de la Oficina de la CORFO en dicho puerto.

"Ellos —agregó— han estado preocupados permanentemente de los problemas de la zona y las medidas adoptadas, desde este ángulo señalan que el porvenir de Iquique está asegurado.

OTROS IMPORTANTES ANTECEDENTES

Durante su entrevista con LA NACION, don Juan Rendic señaló, entre otras cosas, lo siguiente:

- **Al decir que el porvenir de Iquique está asegurado, es interesante anotar que la industria pesquera, al mantener su actual ritmo de progreso, proporcionará en 1964 alrededor de 30.000.000 de dólares y en 1965 pasará de 40.000.000 de dólares.**
- Ninguna industria de las llamadas nobles puede equipararse con estas cifras, especialmente por el hecho de que en breve la industria pesquera estará proporcionando a Chile el diez por ciento de su presupuesto de divisas.
- **Los planes, además de las actividades pesqueras, persiguen lograr una diversificación de la producción. Con la colaboración de la CORFO se está activando la prospección minera en toda la zona y viendo las posibilidades de lograr una adecuada producción agropecuaria, tanto en la Quebrada de Tarapacá como en el Tamarugal y sectores precordilleranos. Los ensayos han dado resultados adecuados.**
- Iquique, frente a su resurgimiento, debe anticiparse a muchas de sus necesidades, especialmente en lo referente a viviendas, escuelas, hospitales y servicios públicos.
- **Su población ha aumentado en 10 mil personas y el ritmo seguirá en alza. Es interesante anotar que Chimbote (Perú) en 1957 tenía 10 mil habitantes. Ahora al convertirse en centro de la actividad pesquera, su población pasa de 150 mil habitantes.**
- Se dice que Iquique es en la actualidad lo que fue California en el siglo pasado. Si bien es cierto que el repunte es tremendo comparado con cualquier otra actividad, no debe olvidarse que este repunte arranca de un punto muerto. Esto hace aconsejable que no se olviden las proporciones, ya que los esfuerzos persiguen sacar al actual progreso de su estado embrionario.
- **Para que este repunte sea algo significativo en la vida nacional, debe ser aun veinte veces mayor. Y hacia esa meta van tanto los esfuerzos del Ejecutivo como los de la actividad privada de la zona.**

Fomento del turismo en Sudamérica



Las bases y los objetivos de la SATO, nueva organización destinada a promover el turismo norteamericano hacia los países de Sudamérica, fueron analizados en una reunión-almuerzo realizada en el Hotel Crillon por destacados dirigentes de la industria turística nacional.

Durante esta reunión, John A. Regan, gerente de Publicidad de Panagra para Sudamérica, señaló como era necesario sembrar dinero promocional para captar dinero turístico. Destacó que América Latina con todas sus atracciones turísticas constituye todavía un producto desconocido para el mercado consumidor de los Estados Unidos.

Explicó que la nueva organización cuyo nombre deriva de las siglas de "South American Travel Organization" llevaría a cabo su misión de descubrir este continente virgen turísticamente hablando, mediante una intensa y bien coordinada campaña de publicidad en los medios informativos norteamericanos, incluyendo diarios, revistas, radio y televisión. También, dijo, se editaría un manual especial y completo de ventas para el Agente de Viaje norteamericano en el cual éste encontraría todas las informaciones necesarias para vender este nuevo producto. Por último se refirió a la realización de seminarios especiales para Agentes de Viaje.

EN EL GRABADO Jack Regan, gerente de Publicidad de Panagra para Sudamérica, explica las bases y objetivos de la SATO, organización destinada a promover el turismo norteamericano hacia los países sudamericanos.

EN PRACTICA POLITICA GUBERNATIVA:

Fomentan desarrollo de Magallanes vendiendo tierras a arrendatarios

Producto de las ventas se invierte en obras públicas de la provincia. El sistema se traducirá en extraordinario resu rgimiento para la austral región.

Un nuevo lote de tierras de una superficie de 6.500 hectáreas vendió el Fisco a un particular en la provincia de Magallanes, en la suma de 52 mil 725 escudos, que el interesado deberá pagar con el diez por ciento al contado y el saldo en 20 anualidades iguales y sucesivas.

Con el lote anotado llegan a 30.928 las hectáreas vendidas en la provincia austral desde hace seis meses, mediante un programa gubernativo destinado a fomentar el interés particular para lograr una mejor explotación de las tierras magallánicas y, por ende, obtener un resurgimiento económico de la provincia.

Al respecto, el Subsecretario de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, manifestó que el Gobierno ha entrado a reemplazar con la citada política el sistema de los arrendamientos como una manera de llegar a las metas anteriormente enunciadas y para conseguir una mayor participación de la iniciativa privada en el desarrollo de esa región.

Los precios que se fijan a los lotes emanan de tasaciones que realizan Impuestos Internos y la Dirección de Tierras, y de la comparación de ellos se fijan valores de fomento, esto es, mirando el interés de la provincia y los nuevos propietarios y no el valor comercial.

Los dineros que de las ventas se obtienen, por otra parte, **se destinan integramente a la construcción de obras públicas en Magallanes, significando ello un doble aporte del Fisco al resurgimiento austral.**

La venta de los lotes se realiza conforme a claras disposiciones de la ley 13.908, que, entre otras, exige que el favorecido tiene que tener por lo menos cinco años como arrendatario del lote que adquiere, y éste quedará hipotecado en favor del Fisco, a fin de garantizar el oportuno pago del saldo del precio y sus intereses.

El comprador no podrá enajenar ni gravar los terrenos que se le transfieren, mientras no haya transcurrido el plazo de 20 años, contados desde la fecha de la escritura de compra, a menos que el Ministerio de Tierras y Colonización, previo informe de la Corporación de Magallanes, autorice la operación.

Ahora si el propietario se acoge a la calidad de colono de la Corporación de la Reforma Agraria, la autorización para enajenar o gravar los terrenos deberá darla el Consejo de esta institución.

Sin embargo, con el visto bueno del Ministerio de Tierras y Colonización o de la Corporación de la Reforma Agraria, según el caso, y con la aprobación de la Corporación de Tierras de Magallanes, el lote podrá dividirse si el mejoramiento de su capacidad de explotación permite formar en él nuevas unidades económicas.

Otra de las obligaciones fijadas es que los compradores tendrán la obligación de vender para el consumo de la provincia una cuota de carne de hasta un 5 por ciento de la dotación ganadera de esquila del predio durante 20 años, en la forma y condiciones que determine la Corporación de Tierras de Magallanes, previo informe de la Dirección de Industria y Comercio.

En la escritura de venta, además, el adquirente deberá obligarse a ceder gratuitamente al Fisco los terrenos para caminos y construcción de escuelas públicas.

El éxito de la política instaurada por el Gobierno, por otra parte, ha quedado demostrada con el interés de los arrendatarios para convertirse en propietarios, y es así como al Ministerio de Tierras y Colonización han llegado solicitudes para adquirir más de 100 mil hectáreas.

17 EXPERTOS EN ZONAS ARIDAS LLEGARAN HOY

Procedente de Buenos Aires llegará hoy a Santiago una delegación de 17 miembros del Comité Consultivo Mundial para el estudio de las Regiones Aridas, de la UNESCO, que participaron en el Congreso Latinoamericano de esa especialidad. En el mismo día arribarán otras delegaciones de expertos en zonas áridas.

El grupo de delegados de la UNESCO, invitado por el Gobierno chileno, permanecerá en el país algunos días, cumpliendo un programa preparado por la Comisión Coordinadora para la Zona Norte.

Escuela Industrial N.o 1 efectuó homenaje al aniversario patrio

La Escuela Industrial Superior N.o 1 de Santiago realizó un acto de homenaje al Aniversario Patrio, en el que hicieron uso de la palabra profesores y representantes del Centro de Alumnos.

Siguieron números artísticos preparados por los estudiantes y cerró la ceremonia el Director de la Escuela, Carlos Mondaca, quien en esta ocasión se refirió a la buena marcha del establecimiento y a las posibilidades de que dentro de poco cuente con nuevo edificio.

HOMENAJE A MALUENDA Y EDO. BARRIOS

Mañana lunes, a las 17.30 horas, en el Club de la Unión, se reunirá en sesión ordinaria la Academia Chilena, en el curso de la cual se rendirá homenaje a los Académicos recientemente fallecidos, señores Rafael Maluenda y Eduardo Barrios. Tratará, además, otros temas de la tabla.

Orfeón Municipal ofrecerá retreta en barrio Bellavista

Auspiciadas por la Junta de Vecinos del Barrio Bellavista, se efectuaron dos actos patrióticos alusivos a la Independencia de Chile. El primero de ellos fue realizado por el Deportivo "Boston", en la Plaza Doctor Gandulfo, con competencias deportivas para niños del barrio, reparto de golosinas, coctel en honor de las autoridades, y, por la noche, un baile social.

El segundo tuvo lugar en la Población Los Gráficos, a cargo del Club Deportivo Valentín Letelier, con un programa similar al primero.

El próximo domingo, a las 11 horas, dará una retreta musical al barrio el Orfeón Municipal, compuesto por 60 maestros, y será dirigido por el suboficial (R) don Manuel Muñoz Magaña. Este conjunto se ha presentado en anteriores retretas en la Plaza Doctor Gandulfo, ubicada en Andrés Bello con Constitución, siendo muy aplaudido por numeroso público del barrio Bellavista.

CARDENAL VIAJO AYER A ROMA

En la mañana de ayer se dirigió a Roma, por vía aérea, Su Eminencia el Cardenal Raúl Silva Henríquez, con el objeto de participar en la segunda etapa del Concilio Ecuménico. En Los Cerrillos, fue despedido por el Edecán de Servicio del Jefe del Estado y por autoridades eclesiásticas.

Terminada su labor en Roma, el Cardenal se dirigirá a Alemania y a otros países europeos para participar en reuniones con dirigentes de Cáritas, organismo del cual es presidente internacional.

...LUCITA por flash

RICA. Y TRAE RECADOS DEL MAR

LA NACION
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Paz

—Proponen que Estados Unidos y Rusia vayan a la Luna juntos...
—Ojalá sea una luna de miel...

Un paso más

Entre los síntomas favorables de una progresiva distensión del panorama internacional, cabe destacar con cauteloso optimismo la proposición formulada por el Presidente Kennedy a Rusia tendiente a efectuar la exploración conjunta del espacio, sumando sus esfuerzos en un plano de mutua colaboración a fin de hacer llegar un hombre a la Luna.

La proposición hecha por el Presidente de los Estados Unidos en el curso de su intervención en la Asamblea General de las Naciones Unidas, abre paso, en la eventualidad muy posible de ser aceptada, a un entendimiento en los problemas relativos al dominio del control de los armamentos nucleares, al estudio de medidas destinadas a evitar la guerra por error, a los ataques por sorpresa y la carrera armamentista, como, asimismo, a prohibir las pruebas atómicas con fines bélicos en general.

Sin duda, la concertación de un acuerdo precedente acerca de la prohibición de las explosiones nucleares en el espacio, fue la que ha servido de guía en los propósitos aparentemente compartidos por las dos mayores potencias del mundo de lograr otros acuerdos que, en último término, lleven a la extinción de la llamada guerra fría.

La división del mundo en las clásicas concepciones de Oriente y Occidente ha sido el hecho histórico más trascendente de este siglo, y sus trágicas consecuencias han debido sufrirlas millones de seres humanos.

Por ello, la actitud asumida por el Presidente Kennedy equivale a un paso más hacia el ideal superior de una abierta y auspiciosa confraternización de la raza humana.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Los negocios del Tío Anásforo

Ayer estábamos comenzando a comer, cuando apareció mi tío Anásforo. Para qué decir la sensación que causó su llegada, porque ya hacía más de una semana que andaba más perdido que el "Olfo", y nadie sabía dónde andaba metido, a pesar que se hizo una inspección completa a todos los bares y "picadas" habituales, sin ningún resultado.

Pero él mismo se encargó de contar lo que le había pasado. Resulta que un compadre, y un medio hermano del compadre, que tiene unas tierrecitas por el lado de Cauquenes, resolvieron instalar una fonda para el "18".



Pero como mi tío es tan quemado, en cuanto había comprado la madera, las ramas, las banderitas, tres mil empanadas de horno, doscientos chuicos de chicha, y hasta dado plata a cuenta a una cantora que iba a traer a sus sobrinas para darle color, ¡zas! que se arma la pelotera en la Municipalidad, y deciden prohibir las ramadas en el Parque, y autorizarlas en la Avenida Beauchef. Así que para allá tuvo que partir mi tío con todos sus bártulos. Pero no había alcanzado a instalarse, cuando nuevamente los regidores se agarraron de las mechas, y determinaron que las fondas debían instalarse en Rondizzoni.

Nuevamente desarmar y partir con la ramada a la nueva ubicación. Claro que con tanto trajín, entre los socios ya le habían dado el bajo a la chicha, y el traslado salía cada vez más liviano.

Pero mi tío que tiene siempre buenas ideas, resolvió estar prevenido, y se construyó la fonda con ruedas, para poder remolcarla con un camión, en caso que hubiese una nueva contraorden municipal.

Y así no más fue, faltando tres días para las fiestas, se resolvió en definitiva no autorizar ninguna fonda en la comuna de Santiago, con lo cual se logró por primera vez terminar con el centralismo, dotando a otros barrios y pueblos vecinos de curados con los que antes no contaban.

De manera que la idea de mi tío le resultó del uno, porque pudo salir con su fonda ambulante, elegir la comuna más movida, y cambiarse cada vez que el negocio empezaba a flaquear. Para qué decir que el 19, la fonda de mi tío pasaba a cada rato como las zumbas de Conchalí a San Bernardo, y de Melipilla a Puente Alto. Y hasta se pegó sus pasaditas por el parque, para asegurarse que por aplaudir tanto al Presidente, no se les hubiese olvidado servirle su cachito de chicha, pero había unos huasos muy advertidos, que lo atendieron como se merece.

Claro que con tanto viaje, en la fonda de mi tío se comenzaron a mezclar curados de distintos barrios. Y al final nadie sabía de dónde venía y para dónde tenía que ir a trabajar el viernes.

Pero la pelotera grande se armó cuando se fueron encima de un micro, y la guatona del arpa quedó instalada en la falda del chofer. Pero menos mal que andaba de buen genio, y hasta se bailó tres pies en el pasillo, con una flaca que venía medio arreglada desde Paine. Pero en esto apareció un carabinero muy poco comprensivo, y partió con fonda y con micro, con cantoras y con mi tío a la Tercera, donde terminó la fiesta, debido a las pocas facilidades que dio el oficial de guardia para que se instalara la orquesta y se expendiera vino en los calabozos. Con razón se aburre el "Loco Pepe".

Debido a esta contingencia, mi tío ha resuelto no hacer más negocios dentro del país, por la falta de alicientes para el inversionista y el hombre de empresa.

Y ahora todos sus proyectos son de índole internacional, ya sea con el Mercado Común Europeo, con la ALALC o con el grupo soviético COMECON.

Claro que ahora los rusos no es mucho lo que comen, porque desde hace tres días, está racionado el pan, y las colas que hay en Moscú parecen que fueran para un Clásico Universitario, y todo porque los economistas soviéticos se equivocaron al calcular la producción de harina, y van a tener que comprársela al Canadá. Claro que Nikita los garabateó de lo lindo, y si no se los quitan los agarra a zapatazos.

Mi tío en cuanto supo esto, pensó primero en instalarse con una panadería frente al Kremlin, pero cuando después se enteró que también se había terminado el aceite, no lo pensó dos veces, y se acordó que al vecino comunista de al lado, el papá de la Stalina Contreras, todavía le quedaban como doscientos talonarios de los que vendían para el racionamiento de aceite, cuando estaban en el Gobierno.

Pero resulta que hacía una semana los había mandado urgente a Moscú, a pedido del camarada Corvalán Lepe que estaba allá, y que se debe haber encontrado con la minita de oro del aceite racionado, y con rusos medios maneados en el reparto de los vales.

A lo mejor si el Chicho hubiese sabido, lo habría ido a esperar, en lugar de irse a entumir al Puerto para abrazar a Volpone que llegaba de Europa, y que ya no lo trata de "maletero y contrabandista" y otras lindezas que le dedicaba en tiempos de mi General.

Pero volviendo a mi tío, en vista que le falló el negocio del aceite en Moscú, ahora se le ha ocurrido comprar los derechos para Chile, del Libro Blanco, que anunció que iba a sacar el Juez Lord Denning en Inglaterra, y en el que sale la historia completa de

(PASA A LA PAGINA 21)

Vigencia de Sigmund Freud

POR ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Cuando se revisa la literatura psicológica actual se comprueba la vigencia de los postulados fundamentales de Freud.

En lo esencial ha variado muy poco. Después de un ocaso transitorio vuelven a actualizarse sus ideas, y los "complejos" son concepto y palabra que han pasado a formar parte del lenguaje corriente. Constituyen la mejor explicación de la conducta humana.

El simbolismo, el desplazamiento, la transferencia, la racionalización y la sublimación, son las bases del sistema freudiano. El síntoma neurótico acusa el conflicto intra-psíquico y es la expresión de la lucha entre los impulsos instintivos y la represión, y se expresa en un acto fallido, en una fobia, en un tic. El complejo resulta de una experiencia no incorporada al espíritu; la racionalización o "wisful thinking" de los ingleses, nos lleva a declarar que las uvas no nos apetecen, en circunstancias que no podemos darles alcance y la sublimación transforma la agresión y la erótica instintiva en comportamiento socialmente adecuado.

La lucha entre el instinto y el yo que no es para Freud sino la introyección de la moral familiar o social, el principio placer-displacer, que nos impulsa sin tregua a la satisfacción de nuestro egoísmo, el sentido de la realidad y las fantasías infantiles que perviven en la vida adulta, el "sevrage" o rompimiento con estados psicológicos pretéritos y el complejo de Edipo, que es, en síntesis, la aceptación de una moral sexual civilizada en contra de la salvaje que prima en el niño, son algunos de los conceptos del maestro de Viena, que siguen vigentes y han revolucionado la psicología, convirtiendo a una simplemente estática y atomista, en dinámica, evolutiva y de profundidad.

Con razón dijo Freud: "Yo desperté al mundo de un sueño".

Aún sus técnicas ortodoxas de curación se practican, y la asociación libre y la interpretación de los sueños son los caminos reales al inconsciente.

Convendría recordar aquí que esta doctrina procede, en parte, de los asociacionistas ingleses, como Hobbes, de quien se cuenta la siguiente anécdota: Se hablaba de la ejecución de Carlos I y de la traición de que había sido objeto de parte de uno de sus ministros, cuando uno de los concurrentes preguntó, al parecer sin razón alguna: ¿Cuánto vale un denario romano? Nadie entendió, a primera vista, esta pregunta, hasta que Hobbes se encargó de explicarla. Dijo: "Hablábamos de traición y por asociación inconsciente nuestro amigo asoció el nombre del ministro que traicionó al rey con el de Judas, que recibió esos denarios en pago de su vil acción".

Cuando Marañón asegura que "el hombre no ama lo que quiere, sino lo que puede", postulando un determinismo biológico, no hace sino ser freudiano. Cuando Mira y López habla de la vida como "imprevisible e ilógica" lo es también. Cuando profetizamos el mal tiempo o un desgracia ajena, a menudo, en lenguaje psicoanalítico, estamos profetizando nuestros deseos, y cuando Freud se refiere a "la huida hacia adelante", está pensando, en los términos de su doctrina, en el deseo de autodestrucción que nos lleva a arremeter irracionalmente en contra del peligro que nos amenaza.

El sueño, como realización de deseos, es una idea suya y en la vigilia las fantasías equivalen a los sueños, y ambos son una especie de refugio en contra del duro principio de la realidad (la lucha por la vida y la muerte.)

El concepto actual de la angustia y de la depresión, las más graves afecciones psicológicas que afectan al hombre de nuestro tiempo, reconocen su origen en el sentimiento de culpa que lleva al neurótico a buscar el castigo con el fin de ser perdonado y recobrar el amor perdido (de la madre, casi siempre), lo que le provoca un sentimiento de "inadecuación y desesperanza" que caracterizan a ambas enfermedades, respectivamente.

Afirma Freud que la psicología del adulto está determinada en el drama con que se inicia la vida y cuyos personajes son: "hijo-madre-padre", y de esta relación sublimada o no, depende la felicidad y el equilibrio emocional del sujeto.

Reconoce Freud, como fundamento de todo mecanismo psicológico al complejo de Edipo, que ya mencionamos y que dramáticamente reproduce la tragedia griega del amor del hijo por su madre y la muerte del padre.

Aceptal el psicoanálisis, en consecuencia, sólo dos crímenes: el incesto y el parricidio. El homosexualismo, considerado como una neurosis, no sería sino una defensa en contra del primero, fijado como se halla el hijo a su madre, cuya "imago" no puede reemplazar por ninguna otra mujer, permaneciendo fiel a ella toda la vida y atreviéndose sólo a sustituirla inadecuadamente por aquella que en nada la recuerda. (La prostitución, por ejemplo, llamada "solución hacia abajo".)

Este fundamento instintivo y emocional de la conducta humana es lo que a cada rato se le reprocha a los psicoanalistas, en un vano esfuerzo de querer demostrar la separación que existe entre ideas y emociones, entre lo que se piensa y lo que se ama, en circunstancias que sólo se "piensa" lo que se quiere o se repudia. Bien decía el griego: "No puedo resolver un problema pitagórico sin el concurso de Venus". Mira y López, el psiquiatra español, expresa el mismo concepto de la dualidad emoción-idea en su famosa definición de la "catatimia": "Es la propiedad que ejercen las tendencias afectivas en la percepción de la realidad"; es decir: sólo vemos lo que nos interesa y el interés es un fenómeno afectivo (la historia personal, el punto de vista subjetivo de Alone.)

Los seres puramente cerebrales carecen de normalidad y hay que clasificarlos propiamente entre los esquizoides.

Toda esta vigencia de Sigmund Freud se evidencia en los tiempos turbulentos, en las horas de crisis y grandes decisiones, cuando hay que tomar una posición en defensa de algún ideal con proyecciones al futuro.

Los padres raras veces comprenden y menos aceptan que la actitud revolucionaria del hijo rebelde, por ejemplo, su paradójico afán de buscarse un amo y un tirano afuera, aun cuando aparece como lucha ideológica pura, es la expresión del conflicto padre-hijo, en el cual el segundo busca el apoyo que no encontró en su progenitor, o lucha en contra de la autoridad, porque ella simboliza la paterna. El regicida mata simbólicamente más a su padre que a un monarca. Y por último, de acuerdo a los conceptos enunciados, el niño puede identificarse con el progenitor que lo frustra en un desesperado acto de autodefensa, y al luchar en favor de ciertas ideas, busca, paradójicamente, su propia destrucción.

Alone, citando la "Revolución Sensual", de Víctor Franco, dice, refiriéndose a Fidel Castro: "Hijo de un terrateniente riquísimo y déspota, pronto a matar a sus trabajadores, y de una mulata con la cual se casó a la muerte de su esposa legítima, Fidel, bastardo, odió a su padre desde niño. Organizaba huelgas contra él, se avergonzaba de su progenitor; éste le temía, juzgándole capaz de todo y nunca salía sin revólver. El caso del resentido, clásico, amargado desde su nacimiento".

Se trata de un retrato similar al que yo publiqué hace algún tiempo ("Esos caudillos...", a propósito del libro "Psicoanálisis de Hitler", de Robert Merle y R. de Saussuré), cuando, basado en las teorías de Freud, demostré que el antisemitismo de Hitler era nada más que un desesperado esfuerzo por borrar la odiada memoria de su padre, de origen judío.

Sólo en función de estas interpretaciones se comprende cómo un espíritu tan esclarecido, en lo consciente, y un escritor de tan relevantes méritos, como Neruda, pero, dominado como todo el mundo por sus determinantes inconscientes, pueda haber doblegado su voluntad de artista creador (la libertad, por antonomasia), a los dictados del Partido.

Este representa, sin duda, al Padre.

Dice el poeta en "Crepusculario", dirigiéndose a su progenitor (edición Losada, página 42):

"Escucharé en la noche tus palabras,
...niño, mi niño...".

Acuerdo ítalo-alemán sobre Europa

POR KONRAD ADENAUER

BONN.— Las relaciones entre Italia y Alemania se han caracterizado siempre por una constante reciprocidad de influencias. A través de una historia que se extiende a lo largo de dos milenios ha surgido así una rica herencia espiritual común. Las realizaciones mutuas en el terreno de la filosofía, de la política, de la arquitectura y de la técnica constituyen una grandiosa aportación a la cultura humana. Por esta razón de su emparejamiento histórico, ambos países se sienten más estrechamente unidos en la comunidad de sus intereses y aspiraciones. El servicio a la libertad, al progreso y a la paz ha penetrado más profundamente que nunca en su conciencia.

En su historia más reciente las relaciones entre ambos pueblos experimentaron un revés, del que en los últimos doce años se ha extraído la lección correspondiente. Pero tras la visita del Presidente Segni a la República Federal, estas relaciones han alcanzado evidentemente una altura desconocida hasta la fecha. Italia y Alemania aspiran de consuno a impulsar la creación de una nueva Europa y a contribuir a la salvaguardia de la paz en el mundo y del orden internacional. Esta es la lección extraída del pasado que obliga a actuar con decisión y sentido de la responsabilidad. Los alemanes están persuadidos de que Europa no podrá seguir existiendo si no se defiende con la máxima resolución su prenda más cara: la libertad.

Alemanes e italianos coinciden en la aspiración de la unión europea. Ambos están persuadidos de que la unión política económica de Europa es de capital importancia para la estabilidad del mundo libre. Esta identidad de pareceres significa que se continuará y consumará el proceso de unión de Europa. El inolvidable político italiano Alcide de Gasperi dedicó todas sus energías a esta tarea que seguirá siendo en el futuro nuestra obligación más sagrada. Por eso se congratulan también los amigos italianos de Alemania acerca de la comprensión germano—francesa, la cual constituye una premisa indispensable en el camino que conduce a la unión europea. Confío, pues, en que el ideal de esa unión se extienda victorioso a las demás naciones europeas.

Más allá del plano político surge la cuestión de la posibilidad de estrecha cooperación entre ambos países. Ya he aludido a las intensas relaciones espirituales y culturales a lo largo de una historia bimilenaria. No quisiera detenerme en la gran variedad de vínculos literarios, artísticos y musicales, por ser demasiado conocidos de todos. Pero además de las posibilidades económicas, se ofrecen también en el sector cultural oportunidades de una cooperación más intensa.

Hoy pasan de 300.000 los trabajadores italianos en la República Federal de Alemania, que agradece la valiosa aportación que a la economía alemana han prestado estos laboriosos hombres. Pero además contribuyen a fomentar la comprensión entre ambos pueblos y a suprimir todos los obstáculos que los separan. Me satisface profundamente saber después de la visita del presidente Segni que Italia se interesa por la solución de los graves problemas con que se enfrenta el pueblo alemán. Confiemos unidos en que Alemania hallará el reconocimiento de sus derechos y el cumplimiento de sus deseos en medio de una paz justa.

De la Semana Política

Por LORENZO SEPULVEDA VERGARA

Uno de los más importantes proyectos de ley despachados por el Congreso durante la legislatura ordinaria que acaba de terminar, es, sin duda, el que modifica el N.o 10 del artículo 10.o de la Constitución Política del Estado, para permitir el pago diferido de las expropiaciones que deban realizarse de conformidad con la Ley de Reforma Agraria. Esta enmienda constitucional quedará lista para su promulgación el domingo próximo cuando las dos ramas del Parlamento se reúnan para votarla en conjunto.

Como se recordará, la mayoría parlamentaria, formada por los representantes de los Partidos del Frente Democrático, debió luchar arduamente para llevar adelante esta iniciativa. La oposición quiso en vano introducirle modificaciones que habrían desvirtuado su finalidad, inutilizando así una de las herramientas legales más eficaces para la realización de la Reforma Agraria.

El Congreso consideró y despachó también otros proyectos de indudable trascendencia, como el que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones; el que crea el Departamento Presidente Aguirre Cerda, que dio la debida importancia a los territorios jurisdiccionales de las comunas de San Miguel, La Cisterna y La Granja; los que reestructuraron los servicios dependientes de diversos Ministerios, a fin de dar mayor dinamismo a la acción gubernativa, etc.

En resumen, podría sostenerse que el Parlamento trabajó con dedicación durante la legislatura ordinaria que recién termina. Sin embargo, es indudable que algo no marcha bien en el trabajo legislativo, pese a la buena voluntad de la mayoría de los legisladores. Y es humano y casi lógico que así acontezca. En una u otra forma, siempre un proyecto de ley va a afectar a determina-



PRESIDENTE ALESSANDRI

dos intereses creados y los parlamentarios deben sufrir la presencia permanente de grupos de presión, que terminan inevitablemente por influir de algún modo en sus decisiones.

El silencioso pero sistemático trabajo de esos grupos de presión es fácil de observar cada vez que se trata un proyecto, cualquiera que ... en algunos casos hasta ha ... recido protestas de los ... pios parlamentarios, como ... cedió durante la discusión ... último proyecto que modif... el sistema imperante para ... puertos libres, lapso du... el cual los interesados ... ticamente vivieron en el C... greso Nacional, sin otro ... pósito que defender sus ... reses, muchas veces ... puestos con los del país y ... nando, con sus actua... por lo menos parcialmente ... sereno y libre estudio de ... problemas, por parte de ... legisladores.

El Jefe del Estado tiene ... tonces, toda la razón ... piciar reformas consti... les que terminen con esta ... tuación.

Un ejemplo clásico ... deficiencias del actual ... ma lo constituye la t... ción del proyecto de R... Tributaria, que cumplió ... año y un mes en el C... y que apenas ha alca... cumplir en ese lapso ... gundo trámite consti...

En estas circunstancias ... muy difícil que un G... cualquiera que éste sea ... da enfrentar los pr... propios de un país sub... llado como el nuestro, ... premura con que lo ... imperiosas necesidades ... les y las nuevas con... planteadas por la inte... económica que empie... vir la América española.

Un minuto perdido ... paso atrás en la mar... cia el progreso.

●

No se vieron defraudadas las decenas de miles de chilenos que el lunes pasado concurrieron a recibir al senador Julio Durán, abanderado presidencial del Frente Democrático, que regresaba de una esforzada jira de estudio y

SENADOR JULIO DURAN

acercamiento por diversos países europeos y americanos.

De nada valió que pequeños grupos partidarios de otras candidaturas presidenciales, pretendieran restar brillo a la recepción, como de nada valieron los malévolos rumores lanzados previamente por los mismos sectores, con el fin de restarle importancia a esta manifestación popular.

Por el contrario, esas incidencias sólo sirvieron para demostrar que el senador Julio Durán es un dirigente de masas, serio, valiente, responsable y sereno, capaz de sobreponerse a sus propias humanas pasiones.

Una palabra suya habría bastado para que los irresponsables provocadores fueran repelidos de hecho. Pero el senador Durán tenía una misión que cumplir y la cumplió: Informar al país de la visión general que traía del panorama europeo y americano, que acaba de observar personalmente, en relación con lo que nuestro país debe realizar de inmediato para lograr los lógicos beneficios que pueden derivar de la buena disposición de otras naciones hacia la nuestra.

Expresó el señor Durán que muchos de los gobernantes y dirigentes políticos con que se entrevistó, opinan que en los países latinoamericanos, y en Chile entre ellos, es necesario lograr una mejor redistribución de la renta nacional.

Se manifestó totalmente de acuerdo con este planteamiento, señalando que en eso han estado precisamente empeñados el Gobierno y los partidos del Frente Democrático, al tratar de impulsar ... dos los medios a su ... las reformas estructu... justamente persiguen ... otras, esa finalidad.

Pero también des... énfasis que para que ... blos sigan viviendo en ... democracia, los paí... mente desarrollados ... trializados deben pro... una mejor redistrib... la renta mundial.

Es la única forma ... mo la humanidad po... viviendo en paz, con ... y en libertad.

De otra parte, el ... Durán no sólo mos... encomiable ecuanimi... para referirse al ... ceder de los adver... su candidatura pre... sino que, además, ... de su valor moral al ... la obra y la person... Presidente Alessandri ... dole justicia pública.

De este modo, el ... comprobar una vez ... la bandera del Fren... crático está en buen... las mejores que pud... girse, y que ni el ... tero ni el consejo ... nado lograrán que ... Durán se desvíe de ... que se ha trazado ... propósito que el de ... el bienestar y la fe... todos los chilenos.

●

Por abrumadora mayoría, el Senado rechazó el martes recién pasado la petición de inhabilidad que elementos frapistas y democratacristianos, entre ellos algunos tan destacados como el señor Jaime Castillo, presentaron contra el senador conservador y jefe de su partido, don Francisco Bulnes Sanfuentes.

Del estudio de la Comisión y del debate del Senado quedó en claro que, como lo señalara el senador Bernardo Larraín, el móvil que impulsó al senador Bulnes no sólo no fue de interés personal ni ilícito, ni inconveniente, ni en perjuicio del Estado, sino, por el contrario, en resguardo de la justicia, del respeto de la ley, del prestigio de los gobernantes y en defensa de los intereses fiscales.

En la Comisión se había demostrado que el Decreto 513 del Ministerio de Economía fue anulado por orden del Presidente de la República, quien ordenó además la dictación del Decreto 872, sin que en esa insospechada decisión presidencial, sobre la cual ni el más osado de los adversarios del Gobierno se haya atrevido a lanzar sombras, mediara para nada una intervención del señor Bulnes.

Quedó en evidencia que todo el bullado asunto no incidió en un problema jurídico, cuya inconsistencia no ocultaron ni los propios autores de la petición, sino que se perseguía, a través de ella, sólo intensificar una sistemática campaña de desprestigio, de calumnias y de insidiosos ataques contra dirigentes del Frente Democrático, al parecer con el vano propósito de amedrentarlos.

En círculos políticos se sabe con certeza, debido a ciertas infidencias, que esas arremetidas contra lo más representativo de las fuerzas que defienden la institucionalidad del país obedece a una expresa consigna, destinada a dejar el campo libre a los audaces. Se pretende así alcanzar el Poder a través de la demolición de los fundamentos en que descansa nuestra sociedad, presentando hasta el acto más inocente como una demostración de deshonestidad que sólo existe en los cerebros de los autores de la contumaz y majadera campaña.

Por eso resulta que hombres como el senador Frei, demócratas y honestos, se presten al endiablado juego.

El señor Frei pretendió excusar una conducta inexcusable. Sosteniendo que mantenía un arraigado principio, el de la separación entre los intereses económicos y los políticos, y que lo que se juzgaba era un sistema y no un hombre. Sofisma puro y simple.

La respuesta a tan original posición salió de sus propias filas. El senador Tomás Pablo, con la serenidad que co-



SENADOR BULNES

rresponde a su alta ... ra, dijo en el deba... derogación del decre... es atentatoria contr... tereses del Estado", ... indispensable para h... yado la petición de ... dad, a conciencia ... cho.

Y dio el senador ... lección de honestid... ca al manifestar qu... bre sus diferencias ... cas, por sobre sus ... antipatías, estaba "... el senador Bulnes ... la carrera política ... quecerse, pues te... bilidades claras de ... to sin estar expuesto ... público".

El senador Bulnes ... este asunto con la ... alto. No podría afir... tanto del senador F...

La voz de la grati...

Insensiblemente hemos recordado una fr... Marqués de Halifax, cuando escuchábamos los ... sos de la muchedumbre al paso de la carroza pr... cial, durante los actos de celebración de esta... vidades Patrias.

"La popularidad —decía— es una grata d... cuando se la busca; pero se transforma en virtu... do el hombre la encuentra sin desearla."

Si ha habido en nuestra historia política u... bre refractario al halago público ése es, sin d... actual Presidente de los chilenos. Nunca, en ... cidación de los problemas públicos ha entrado ... siderarlos desde su personal punto de vista, e... nocimiento irreflexivo y fácil de las muched... Por el contrario, por encima de las explosiones ... vas de que se reviste habitualmente ese comp... nómeno de psicología colectiva que llamamos ... pularidad, ha sabido siempre sobreponer una ... ción recta y juiciosa de lo que él ha estimado ... como principio esencial e inalienable: Enfr... verdad, por dura y áspera que parezca y som... los dictados de la realidad que esa verdad rep... sin ...

En esto, ha sido irreductible y firme, sin ... veleidades ni transacciones.

De allí que, después de cinco años de acc... bernativa, que a tantos otros desalienta y de... no deja de ser un caso admirable que el Pr... experimente a cada paso, y en cada ocasión en ... ciudadanía tiene oportunidad de exteriorizarla, e... sación de adhesión afectiva que encuentra sus ... más profundas en la gratitud popular.

Cuando miles de brazos enarbolaban su p... como expresión visible del entusiasmo que arr... la presencia fugaz y sonriente del Primer Ma... rio, ello no significaba sólo una prueba de a... afectuosa y cordial. Más que eso, reproducía lo... tos relieves del carácter nacional, que nunca se ... voca cuando, dejándose llevar por los impulsos ... intuición, reconoce que está en mora de gratitu... alguien, y así lo hace entender con la limpia y e... tánea generosidad de su corazón.

B.

COMANDO DEPARTAMENTAL SE CONSTITUYO EN LA LIGUA

En la ciudad de La Ligua, se llevó a efecto recientemente una importante reunión del Frente Democrático", con numerosa concurrencia de representantes de La Ligua, Petorca, Chincolco, Pedegua, Cabildo, Papudo y Zapallar.

Presidió esta reunión el presidente provincial de Aconcagua, el recordado ex diputado Abelardo Pizarro Herrera, diputado de los H. Diputados de la zona, señores Alfonso ...res y Esteban Sainz, y del ...dente provincial del Partido Radical, don Eduardo ...eira.

A dicho acto concurrieron los ...les, regidores y dirigentes ...os de los Partidos: Liberal, Radical, Conservador e Independientes del Departamento, habiendo anotado entre la asistencia de los señores Armando Garay Fernández, presidente Asamblea Radical; Solano Tapia Toro, presidente Asamblea Liberal; Alcalde de La Ligua, don Mi... Becker Villarroel; regidores Humberto Meneses y señora Olga Irarrázaval de Ariztía; don Carlos Ruiz y don Félix Ar... S. representantes de la ... de La Ligua; Alcalde de Petorca, don Humberto Go... Vivar, acompañado de los señores: Luis Pérez y Juan Ignacio Alamos; presidente de la Asamblea ...l don Felipe Casaubón ...; regidor de Cabildo, Luis Hernán Fuenzalida ...; presidente de la Asamblea Liberal, don Luis Tapia Micono; señores Rafael Raffo Quiroz y Raúl Donoso Estay; de Papudo, el Alcalde don Manuel José Irarrázaval Correa y el regidor señor Eduardo Valdés Aldunate; y los señores Fernando Irarrázaval Fernández y Raúl Valdés Portales y de Zapallar, regidor don Pablo E. Porte Volay y don Daniel Pérez Carvallo.

Como se esperaba esta reunión tuvo un completo éxito y después de cambiar ideas quedó formado el Comando Departamental del Frente Democrático bajo la presidencia del presidente de la Asamblea Radical, don Armando Garay Fernández e integrado por los regidores de los demás partidos que componen el Frente Democrático y delegados de los independientes.

En fecha próxima se llevarán a efecto reuniones en Petorca y Cabildo para iniciar la campaña del abanderado del Frente Democrático, senador don Julio Durán N.

DIRECTOR DE PLANEAMIENTO VIAJA A USA

Mañana viajará a Estados Unidos, Ruperto Casanueva, Director de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas y miembro del Panel Latinoamericano de la Organización Mundial de la Salud, OMS.

Casanueva lleva un informe encomendado por la OMS, sobre problemas sanitarios del Perú que será entregado al Banco Interamericano de Desarrollo.

...N.S. aclara su ...ción frente ...Mariscal Tito

...la firma del señor Ra... Callis Arrigorriaga, el ...ento Nacional Sindica... (MRNS) entregó ayer ...declaración en la que, en ...n con la próxima visita ...Mariscal Tito, "reconoce ...a autoridad del Estado ...ende, por lo tanto, el de... del Presidente de la Re... para mantener relacio... aquellos países que ...conveniente".

...gan que aunque Tito es ...gernante marxista, que no ... con sus simpatías de ...s y nacionalistas, "el ...ha ordenado a sus mi... abstenerse de toda ...tación callejera en su ... y no dejarse arrastrar ...n acto realizado por ele... ajenos a su organiza...

...ularon la declaración ...o que califican "ola de ...s y calumnias desata... ...n su contra por elemen... ...marxistas".

Meschi explicará misión de oficina de CORFO en Europa

Para el próximo miércoles postergó su viaje a Francia, el ex Subsecretario de Transporte, y actual representante de CORFO en París, Angel Meschi.

Originalmente este personero había anunciado su partida para el lunes próximo, pero por razones de combinación de tránsito aéreo debió retrasarla en dos días.

Angel Meschi celebrará el lunes, a las 17 horas, una conferencia de prensa en la sede de la CORFO para exponer las funciones que desempeñará en la filial de la Corporación de Fomento, los objetivos de ella y sus propósitos.

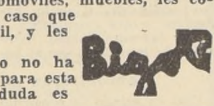
...s negocios... (De la Pág. 20)

...umo, la Christine, y todas sus amigas nudistas. Según mi tío, se podría publicar como serial, y ...ría más venta entre las viejucas que "Lo que el ...to se llevó".

Así que ayer le escribió a Eduardo Frei, que par... París por si a la vuelta lo reciben como a Du... y para ver si es cierto que en Berlín han colo... una muralla para que los comunistas no vengan ...mprar pan al otro lado.

Y por último, mi tío ha descubierto que el gran ...cio ahora es tener quintillizos, porque a los pa... les regalan casas, automóviles, muebles, les co... con el matrimonio en caso que ...ieren viviendo de perfil, y les ... plata para el bolsillo.

Pero hasta el momento no ha ...do encontrar una socia para esta ...a industria, que sin duda es ...stria pesada.

Ministro ecuatoriano de ...onomía llega el miércoles

...Montevideo, a la Tercera Conferencia de la ALALC.

...aso para Buenos Aires, ...imo miércoles llegará a ...o el Ministro de Economía e Industrias del Ecuador, ...rique Amador Márquez, ...erá recibido en Los Ce... por funcionarios de la ...ría y de la representación diplomática ecuatoriana ... Santiago.

...ismo día, Márquez celebrará una reunión conjunta ... colega chileno, Julio ..., y con Enrique Ortúzar, Ministro subrogante de ...nes Exteriores, para considerar materias vinculadas con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

El Ministro ecuatoriano seguirá viaje a Buenos Aires el jueves.

FUNCIONARIO EN VIAJE

Por otra parte, ayer llegó el secretario de la delegación de Chile ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, Carlos Mardones Restat, quien hará coincidir su permanencia aquí con la visita del secretario ecuatoriano.

Mardones anunció que el primero de octubre se iniciará en Montevideo —sede de la Asociación— una tercera conferencia de las partes contratantes para analizar lo obrado hasta la fecha y considerar otras iniciativas.

...Municipal ...hoy en la ...Dr. Gandulfo

...feón Municipal, forma... ...ase de 60 ex miembros ...Fuerzas Armadas, está ...ando una interesante ...e labor musical en los ...barrios de nuestra ca...

...ará una retreta y con... ...en la Plaza Doctor Gandulfo ubicada en el barrio ...a, entre calles Andrés ...y Constitución. El acto ...iciará a las 11 horas, ...o por el maestro Ma... Muñoz Magaña, y finali... ...a las 12.30 horas, y es ...ado por la Junta de ...del sector.

...sta misma plaza, dará ...conciertos el 22 de oc... ...26 de noviembre y 28 ...embre en vista del éxito ...ha tenido en anterio... ...presentaciones.

...Asamblea Radical "Domingo Durán Morales" (en formación) Quinta Normal

...Sesión ordinaria ... para ... de sep... ... 19.45 horas ... en ...

...PABLO ... N.o 4410 ...FONO N.o 93395

...Yuseff ... pre... Cora Moore Sh., ...ria de prensa.

Sociedad Médica cita a una sesión

La Sociedad Chilena de Enfermedades de Tórax y Tuberculosis tiene el agrado de citar a sesión ordinaria para el jueves 26 de septiembre a las 19 horas, en el Hospital del Tórax, con el objeto de tratar la tabla siguiente:

1) LA FUNCION DE VENTILACION NORMAL.— Dres. Renato Eulufi, Luis Figueroa Pradenas, Roberto Raggio y Srta. Lupe Ferrer. Depto. Pulmonar del Centro de Cardiología. Hospital José Joaquín Aguirre.

2) ESTUDIO DE 51 CASOS DE AFECCIONES BRONCO-PULMONARES AGUDAS TRATADAS CON TETRALYSAL.— Prof. Dr. Héctor Orrego P., Dres. José Oneto, Mario Zanolli, Jorge Olivares. Servicio de Medicina del Hospital del Tórax.

800 toneladas de carne enfriada llagarán mañana

Retrasó su arribo a Valparaíso hasta el día lunes, el barco que conduce 800 toneladas de carne argentina para el abastecimiento de la capital.

El barco debió llegar, según anuncio del Subsecretario de Transporte, Domingo Morales Arancibia, el viernes pasado, pero por razones de itinerario no iniciará las faenas de descarga hasta el lunes.



El presidente mundial del Lion's International, Aubrey D. Green dijo que la organización de estos clubes en Chile era vastamente conocida en su país, los Estados Unidos de América del Norte. En el grabado, se le ve durante la conferencia de prensa, realizada ayer en el Hotel Carrera. De izquierda a derecha están Fernando Rodríguez de la Barrera, director del Servicio de Radiodifusión de Lion's International en Santiago; Daniel Torres, secretario del presidente mundial, Aubrey D. Green, y Humberto Valenzuela, ex presidente mundial de ese organismo.

LEONISMO DE CHILE GOZA DE GRAN PRESTIGIO EN EE. UU.

Aubrey D. Green, norteamericano, 39 años de edad, ex senador de Estados Unidos, por el Estado de Alabama, ex miembro de diversos comités estatales del Poder Legislativo de ese país, destacada figura de la industria y la banca, elegido el 23 de junio pasado como Presidente de la Asociación Internacional de Clubes de Leones, es el dirigente máximo más joven que ha tenido esa organización mundial.

Llegó ayer, a las 13 horas, a Los Cerrillos en visita fugaz de contacto con los dirigentes del leonismo nacional y concedió una conferencia de prensa, a las 18.15 horas, en el Hotel Carrera Hilton.

Puede ser conceptuado como un "León" de carrera, ya que por méritos y capacidad ha escalado todos los puestos directivos hasta llegar al de líder del leonismo mundial que actualmente desempeña. Continuará mañana viaje a Buenos Aires para visitar otros países de Sudamérica.

"Mi visita a Chile es muy breve —dijo Green—, porque el buen pie de organización del leonismo chileno ampliamente conocido en Estados Unidos y otros países, y su labor efectiva, no necesita de rectoría ni indicaciones. Es más que nada, mi viaje, una visita de buena vecindad y de cordialidad hacia mis consocios chilenos. Por lo demás, cada club de Leones en cualquier país, es autónomo en sus funciones de organización y labor de bien público."

Green sirvió durante la Segunda Guerra Mundial y desde sargento mayor con 18 años de edad, ascendió hasta coronel de infantería. Fue condecorado dos veces por acciones brillantes. Una de ellas, por mérito al heroísmo, con el "Corazón de Púrpura", en la batalla por la ruptura de la línea defensiva alemana "Siegfried". Respondió en la conferencia de prensa a todas las preguntas que se le hicieron, aún las ajenas a la labor del Leonismo Internacional. Por ejemplo, se mostró contrario a la segregación racial aún siendo nacido en un Estado del sur de USA. Dijo que los incidentes ocurridos recientemente son casos típicos de poco sentimiento humanitario de algunas gentes del mundo y no los comparte, como tampoco, la mayoría de los miembros del leonismo de Estados Unidos y de otras naciones, y que son hechos lamentables pero, que con el curso de los años, tendrán que terminar.

"El Leonismo, agregó el presidente Green, que cuenta con 600 mil miembros sólo en Estados Unidos, encuadra su acción humanitaria y en bien de la comunidad especialmente desvalida, en varios campos de acción. Sin embargo, de preferencia en la niñez desvalida, en combatir el analfabetismo y ayuda en tareas industriales de las escuelas. Desde luego, agregó Green, la protección a los seres que quedan ciegos o la ayuda para evitar la ceguera en los humanos, forma parte en el leonismo, de una función primordial".

"Puedo dar un sólo ejemplo, de la labor del leonismo: En México, con nuestra iniciativa se han fundado y funcionan más de 600 escuelas muchas de ellas industriales para dar educación a niños de la clase media, y en otros países, también nuestro aporte y ayuda, han sido intensivos en desterrar el analfabetismo. Sin embargo, el Leonismo, no trabaja en algunos casos sólo. Tenemos contacto y coordinamos nuestros planes con instituciones también de bien público como la Organización CARE y otras de funciones parecidas en países del Viejo Mundo. Nuestro campo de acción es tan amplio que con... con observadores destacados en la Organización de ...Naciones Unidas y el Leonismo Internacional tuvo la satisfacción de firmar la Carta de esa Organización cuando fue creada. También hemos tenido la satisfacción de trabajar en muchas hermosas campañas con Helen Keller, la mundialmente famosa filántropa norteamericana, por desgracia ciega, pero gran mujer que ayuda incansablemente a los ciegos del mundo. En fin, dijo finalmente Aubrey Green, destacar y relatar la labor del leonismo mundial es tema intenso que daría para varias conferencias de prensa. Nuestra campaña en beneficio de miles de niños lisiados también ha tenido grandes éxitos y satisfacciones para nosotros".

PRO CAMPAÑA DE JULIO DURAN:

CONSTITUIDO COMANDO RADICAL EN EL DEPARTAMENTO DE ARICA

Quedó constituido el Comando Radical Departamental de Arica, que tendrá a cargo los trabajos electorales de la candidatura presidencial del senador Julio Durán. Este Comando funcionará sin desmedro de la tarea que desarrollará el del Frente Democrático, superadas ya todas las transitorias divergencias surgidas entre radicales y liberales, con motivo de la constitución del nuevo período edilicio, de que informamos oportunamente.

La nómina del Comando Radical es la siguiente:

Presidente, Adolfo Arenas Córdova; 1er. vicepresidente, Santiago Arata Gandolfo; vicepresidentes, Tomislav Giustinianovich Navarrete, Arturo Aguirre Lavín, Miguel Semir Valdivia, Pedro Gutiérrez Torres, Enrique Hansen Aracena, Carlos Meléndez Traslaviña, Neftalí Villanueva Castañón, Atilano Mella Vásquez, Sara Villalobos Villalobos, Egidio Zamorano, Edmundo Flores Rivera, Genaro Montenegro Núñez, Angel Idro Muñoz, Gerardo Viscarra, Pedro Gutiérrez Pizarro, Guillermo Sánchez, Oscar Belmar Fuentealba, Gilda Mardones Martínez, Alfonso Pérez, Jorge Idro Muñoz, Luis Ramírez Necochea, José Maldonado Cáceres, Carlos Gutiérrez Olaguibel, Juan Araya Castillo, R. Rojas; secretaría general, Augusto Zubiri Rubio, Manuel Causa Parra, Julio Guerrero, Keny Benit Ormazábal, Carlos Urdanibia, Raúl Donaire; secretaría de relaciones públicas, Raúl Trejo; secretaría de organización y control, Hernán Leiva Venegas y Hernán Avalos Cánepa; secretaría de actas, Eliseo Alache Luza y Eduardo Arriaza; secretaría de correspondencia, Rolando Del Río y Guillermo Corrales; secretaría de finanzas, Luis Beretta Porcel, Mario Hahn Crignola, Carlos Muñoz, Hernán Hurtado García, Rigoberto Alanoca Astigueta, Francisco Bravo Corvacho y Luis Romero Carrizo; secretaría de prensa y propaganda, Ramón Iturra Carrillo, René Ramírez, Baruch Belmar, Eduardo Avalos Cortés y María Lara Rey; secretaría de asuntos electorales, Raúl Trejo, Gilda Mardones, René Labraña, Roberto Crossa y Ema Schoff; departamento sindical:

PROFESORES: Ramón Iturra, Marcela Albrecht, Ricardo Moreno, Venancio Olivares, Luis Gutiérrez, Luis Montecinos, Rolando Del Río, Carlos Correa, Oscar Oviedo B., Mario Venegas, Bernardo Gárate, Miguel Viveros, Esmeralda Becerra, Juana Torres, Hernán Sánchez, Gilberto Labartte, Mirna Rojas, Oscar Tapia, Guillermo Cabrara, Bernardo Fuentes, Oscar Oviedo S., María Paredes, Luis Alfaro, Ignacio Carrasco, Demetrio González, Leonardo González y Ramón Quintana.

FERROVIARIOS: Juan Ojeda, Guillermo Manríquez, Oscar López, Arturo Albarracín, Omar Alfaro, Carlos Cabrera, Tilao Córdova, Mario Arancibia, Hernán Escobar, Guido Ordóñez, Osvaldo Mantón, Pedro Díaz y Oscar Vargas.

EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES: Guillermo Miranda, José Manríquez, Eduardo Leonard, Carlos Nievas, Jorge Fernández, Bernabé Cubillos, Rigoberto Arias, José Riveros, Luis Rodríguez, Pedro Durán, Gregorio Romero, y Castulo Romero.

EMPLEADOS Y OBREROS MARITIMOS: Osvaldo López, Felipe Maldonado, Tiburcio Orellana, René Aguirre, Waldemar López, Salvador Alarcón, Joaquín Estay, Venancio Ríos, Francisco Moreno, Manuel Cortés y Oscar Méndez.

SERVIDORES PUBLICOS: Oscar Ojeda, Guillermo Videla, Humberto Aracena, Luis Carvajal, Enrique Gozalvo, Domitilo Toledo, Renato Ibarra, Carlos de los Santos, Pablo Zamora, Arnol Tossi, Pedro Zelada, Edmundo Escudero, Ricardo Sierralta, Abel Solano, Hugo Aliaga, Carlos Aliaga, Nicolás Ceballos, Humberto Venegas, Cupertino Ramírez, Luisa Burgas, Mario Jaque, Víctor Mancilla y Henry Silva.

GREMIO DEL RODADO: Manuel Hecht, Aurelio Barraza, René Reyes, Meraldo Imaña, Oscar Morales, Enrique Gamboa, Manuel Alvarez y Oscar Morales C.

MERCADOS Y FERIAS: María Romero, Pedro Trigo, Domingo Swanich, Juan Butron, Oscar Tello, Carlos Vásquez, Gustavo Cerda, Luisa Paredes, Aída Plieto, Sergio Angulo, Blanca Cirano, Luis Barraza e Isabel Salinas.

JUBILADOS: Pedro Talvac, Domingo Aliaga, Eduardo Avalos, José Guzmán, José Muñoz, Pedro Lima, Segundo Mendoza, José Bernet, José Gutiérrez, Ignacio Cohaila, Ernesto Mancilla, Manuel Vásquez, Luis Venegas, Manuel Díaz, Grimaldo Solís, Carlos Flores, Anselmo González, José Mejido, Miguel Ahumada, Jesús Gómez, Gerardo Véliz y Amador Beyzaga.

HOTELEROS Y RAMOS SIMILARES: Guillermo Rubilar, Jorge Luque, Bernardo Choquechambe y Guillermo Delgado.

HOSPITALARIOS: Carmen Herrera, Gerardo Araya, Oscar Aliaga, Lidia Perea, Víctor Ossorio y Luis Rodríguez.

OBRAS PORTUARIAS: Julio Valenzuela, Pablo Bravo, Eddie San Martín y Manuel Flores.

EMPLEADOS PARTICULARES: Miguel Maturana, Benoni Saavedra, Julio Luna, Ramón Galaz, Eduardo Monzón, Mario Díaz, Sabino Alvarez, Erika Rolando, Hilda Cautín, Fresia Cáceres, Miguel Araya, Germán Moreno, Juan Parra, Estanislao Tapia, Carlos Avelli y Alfredo Ramírez.

COMERCIANTES E INDUSTRIALES: Víctor Liendo, Federico Claudett, Graciela Garrido, Moisés Pa...a, Juan Yamulaque, Jaime Jodoroskj, Adolfo Neumann, Víctor Vargas, Irineo Valle, Gastón Berríos, Arnaldo Casanave, Héctor Magnan, Oscar Pérez, Silbio Truffa, Raquel Godoy, Manuel Portocarrero, Roberto Chinga, Manuel Fernández, Santiago Benit, Oscar Rojas, Luis Olivares, Ramón Muñoz y Roberto Díaz.

AGRICULTORES: Eduardo Aravena, Kenny Yanulaque, Manuel Yanulaque, Miguel Salinas, Juan Focacci, Raimundo Zegarra, Hugo Estagnaro, Carlos Sierra, Alejandro Beyzán, Oscar Barrientos, Darío Lisboa y Justo Ponce.

DEPARTAMENTO DE PROFESIONALES Y TECNICOS: Salvador Rubinstein, Andrés Contardo, Alfredo Gutiérrez, Gabriel Zapata, Javier Vargas, Jorge Rojas, Lautaro Ostornol, Milton Guillén, Osvaldo Urizar, Luis Ibarra, Ramón Veas, Raúl Estay, Oscar Mendoza, Víctor Causa, Italo Causa, Felix Lisboa, Alfonso Bustos, Miguel Soto, Víctor Arancibia, Julio Robledo, Efraín Henry, Adolfo, Henry, Fernando Espinoza, Alfredo Burgos, Margarita Scheler, Julia Yupanquy, Rolando Cisterna, Aliro Rivera, Carlos Stowhas y Carlos de Laire.

COMANDO DE LOS PUEBLOS DEL INTERIOR DEL DEPARTAMNTO: PUTRE: José Maldonado, Félix Carrasco, Juan Ramos, Hipólito Luque, Justino Ventura, Segundino Luque, Julia Vásquez, Clorinda Vilca, Luisa Ochoa y Elia Luque.

BELEN: Germanio Cutipa, Darío Zegarra, Carlos Santos, Astidoro Astigueta, David Pacci, Eugenia León y Guido Cossio.

TICNAMAR: Julio Yucra, Ponceano León, Braulio Edo. Sajama, Cirilo Mamani, Moisés Yucra, Elia Mena, Aurelio Corro y Antonio Ancassi.

SOCORROMA: Hernán Gutiérrez, Isaac Pérez, Gerardo Pérez, Segundo Arias, Gumercindo Gómez y Pedro Gómez.

CHAPIQUIÑA: Cecilio Ocaña, Gustavo Molló.

CAQUENA: Amadeo Inquiltupa, Claudio Inquiltupa, Policarpio López, Zenón Blanco y Rolando Pincheira.

PARINACOTA: Nemesio Terán, Florencio Morales, Martín Caña, Víctor Ymaña y Juan Gmo. Ayca.

CODPA: Celestino Valdés, Ricardo Butrón, Juan Godoy, Aurelio Acevedo, Víctor Soza y Benito Vera.

TIMAR: Eulogio Tapia y Crispín Molló.

ALCERRECA: José Quintero y Alfredo Valenzuela.

VILLA INDUSTRIAL: Teodoro Ibarra y Ernesto Ponce.

VISVIRI: Hugo Quiroz.

CENTRAL: José Rivera, Rubén Zúñiga y Abelardo Ramírez.

PUQUIOS: Luis Pérez, Iván Llanos y Arturo Villalón.

QUEBRADA HONDA: Zoilo Rozas.

AZAPA: Manuel Visnola, Félix Baluarte, Carmen Gutiérrez, Ernesto Braz, Oscar Pantoja y Miguel Salinas.

COORDINADORES DE LOS PUEBLOS DEL INTERIOR: José Maldonado, Carlos Gutiérrez, Amador Visnola, Fco. Bravo y Rigoberto Alanoca.

DEPARTAMENTO FEMENINO: Ema Schoff, Natividad Villar, Rosa Díaz, Selecta Daza, Silvia Cabrara, Ester Contreras, Ana Arancibia, Yolanda González, América Becerra, Juana Torres, Sara Villalobos, Mafalda Infante, Lidia Crignola, Betty Cortés, Julia Olmedo, Lucila Milanimic, Violeta Benavides, María Paredes, María Palacios, Yaquelín Pizarro, Ana Campos, Helia Semir, Isabel Almonte, Raquel Sánchez, Adriana Ahumada, Blanca Cignola, Juana Chambilla, Elizabeth Casanga, Georgina Caballeros, Felicita Morales, Ana Francino, María Arancibia, Ana Camma, Irlanda Larrondo, Inés Albrecht, María Alvarez, Hortensia Garay y Julia Garay.

JUVENTUD DEPARTAMENTAL: José Manríquez, Luis Gutiérrez, Ricardo Alvarez, Walda Gutiérrez, Patricio Castillo, Luis Romero, Jorge Romero, Enrique Alvarez, Leonel Vivar, Juan Matus, Carlos Arias, Jorge Santibáñez, Patricio Flores, Juan Olivos, Francisco Parra, y Justino Ventura M.

DEPARTAMENTO DE POBLADORES: Pedro Vargas, Nóbel Oroz, Manuel López, Betty Ulloa, Víctor Araya, Roberto Garrido, José Farfán, Julia Pérez, Juan Aracena, Genoveva Larenas, Luis Valdés, Pedro Toledo, Laura Herrera, Francisco González, Pedro Paredes, Gladys Peñailillo, Gladys Urdanivia, Pedro Adaros, Roberto Chinga, Oscar Araya, Raúl González, José Chiguay, Oscar Tapia, Julia Antezna, Rosa Rivera, Luis Santibáñez.

COMANDO DE CHILENOS RESIDENTES EN TACNA: Francisco Rodríguez, Miguel Ovalle, Carlos Sarmiento, Humberto Bravo, Julio Maldonado, Juan Vildoso y José Wagner.

DIRECTORES: Alfonso Pérez, Eduardo Metzdorff, Ignacio Munita, René Jeria, Daniel Linares, Carlos Ojeda, Raúl González, Carlos Villarroel, Víctor Montes de Oca, Carlos Abelli, Antonio Mazuranich, Osvaldo Vergara, Carlos Beretta, José Araya, José Boudeguer, Raúl Olivos, Oscar Becker, Roberto Rocafful, Ramón Rodríguez, Rodolfo Tejerina, Moisés Paniagua, Serafín Gil, Luis Sarzola, Merardo Albarracín, Humberto Collao, Ana Collao, Conrado Macaya, Rita Villanueva, Rina Morales, Amanda Muñoz, Berta Maquimillán, Antonieta Alvarez, Eduardo Alvarez, Juan Alarcón, Telésforo Aguilera, Carlos Carvajal, Juan Alarcón, Luis Conty, Juan Cabezas, Betzabé Campos, Carlos Zamudio, Manuel Quisbert, Tomás Maquimillán, Oscar Rodríguez, Balsamina Espinoza, Ramón García, Guillermo Márquez, Isaías Arancibia, Raúl Capetillo, Carlos Barrueto, Carlos Cornejo, Evaristo Castro, Nieves Gutiérrez, Alberto Claucott, Dionisio Ayca, Gaspara Herrera, Jorge Torrealba, Gilberto Araya, Honorato Cuva, Guillermo Inostroza, Francisco Gaspar, Santiago Moya, Félix Olmo, Raúl Alday, Clotilde Claro, Lidia Córdova, Hilda Monarde, Analicia Morales, Rosendo Ochoa, Esther Mesa, Marta Maquimillán, Carmen Guzmán, Wuanda Gárate, Vicente Frica, Godofredo Hahn, Clementina Vega, Oscar Véliz, Gerardo Véliz, Pedro Villanueva, Pedro Hurtado, Domingo Zambrano, Tito Osorio, Julio Aguilera, Jorge Buch, Liborio Gertocio, Joaquín Morales, Juan Moscoso, Delfina Vega, Benjamín García, Patrocinia Mazuelo, Guillermo Delgado, Ema Silva, Olga Fernández, Marcelino García, Enrique Henry, Emilio Pinto, Daniel Romanque, Luis Santos, Pedro Guardiola, Hernán Semir, Gustavo Pinto, Sabino Pinto, Luis Moya y Oscar Leuquén.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE QUINTA NORMAL.— Cita para hoy, a las 11 horas, en su local de José Joaquín Pérez N.o 4301, para considerar las actividades que se desarrollarán en relación con la campaña presidencial del señor Julio Durán. Su presidente, Uldaricio Acosta Uribe, dará una cuenta al respecto y sobre asuntos municipales.

PARTIDO LIBERAL

AGRUPACION DE PROFESORES.— Cita a reunión para mañana, a las 19 horas, en la sede de Catedral 1183.

Reactivan comités electorales en San Bernardo

Los regidores de San Bernardo están reactivando todos los comandos y comités que funcionaron durante la campaña municipal realizada a comienzos del presente año, con el propósito de ponerlos al servicio de la candidatura presidencial del Frente Democrático.

Con este fin se reunieron recientemente, el Alcalde, Raúl Cuevas Palma, y los regidores Raúl Aguilera, Luis Navarro y José M. Domínguez.

Los partidos del Frente Democrático obtuvieron una clara y aplastante derrota en los comicios municipales en San Bernardo y los regidores mencionados, como también todos los dirigentes políticos comunales estiman que también se impondrán en forma contundente en la votación a favor del senador Julio Durán.

EL TREN QUE CANTA LLEGA EL MARTES PROXIMO A SANTIAGO

Trae diversos coros que participaron en el Festival de Antofagasta. Será recibido por los coros de la capital.

Hoy deben llegar los primeros conjuntos que participaron en el Festival de Coros de Antofagasta. Por vía aérea llegarán el Coro Singreiss, Sumar, Lan, Fuerza Aérea, Corvi y el Coro Polifónico de Río Cuarto (Argentina).

El Tren que Canta debe salir a primera hora de hoy para llegar a nuestra capital a mediodía del martes, ocasión en que los coros de Santiago tributarán un emotivo recibimiento a los integrantes de esta caravana.

La Federación de Coros de Chile, organismo que ha patrocinado la realización de este torneo, ha programado para el martes, miércoles y jueves próximos un ciclo de conciertos con participación de conjuntos argentinos a su paso por Santiago.

En el Aula Magna del Colegio Alemán (A. Varas 666) se presentarán el martes 24, a las 21.30 horas, el Coro de Resistencia (Chaco, Argentina) el Coro Singreiss, de Santiago y el Cuarteto Gaudeamus, de Córdoba.

En la Iglesia Catedral se presentarán el miércoles 25, a las 19 horas, el Coro de Cámara, de Córdoba, y el Cuarteto Gaudeamus, y, finalmente, el jueves, a las 19.30 horas, actuarán en el Aula Magna del Colegio Alemán el Cuarteto Gaudeamus, el Coro Municipal de Córdoba y el Coro Filarmónico Municipal de Santiago.

Las adhesiones para estos conciertos pueden retirarse en la Secretaría de la Federación de Coros, calle Compañía 1340 (Palacio de La Alhambra).

Afamado lingüista suizo viene invitado por la U. de Chile

Invitado por varias Universidades chilenas arribará a nuestro país el prestigioso romanista de origen suizo y actual Decano de la Facultad de Filosofía de la Universidad alemana de Heidelberg, profesor Dr. Kurt Baldinger.

El profesor Baldinger, que ha desarrollado una vasta labor pedagógica y de investigación en el campo de la filología, especialmente en materia de lenguas romances, y que habla correctamente varios idiomas, entre ellos el español, ofrecerá una conferencia pública el próximo lunes 30, a las 19 horas, en la Sala "Valentín Letelier", bajo la organización del Departamento de Extensión Cultural y los auspicios del "Círculo Lingüístico de Santiago" y el Instituto Chileno-Alemán de Cultura. El tema de la conferencia será: "Lengua y Cultura".

Además de esta disertación, el profesor doctor Baldinger tomará contacto con los Departamentos e Institutos especializados de la Universidad de Chile, en especial los de la Facultad de Filosofía y Educación. Viajará posteriormente a Concepción y Valdivia, invitado por las Universidades locales.

INFORMO JULIO BARRENECHEA:

Libertad para los judíos piden a Rusia intelectuales de América

En conferencia internacional de Río de Janeiro se adoptó el trascendental acuerdo. Historia del problema. Paradojas y perspectivas.

Un fervoroso llamado al Gobierno de la Unión Soviética, para que suprima la política de discriminación racial que, desde los sombríos días de Stalin se viene aplicando contra la minoría judía que allí vive, acaban de formular los escritores, universitarios y estadistas de diversos países hisponamericanos en Río de Janeiro, en el curso de una conferencia internacional reunida especialmente con el objeto de analizar la situación de los hebreos en Rusia.

El poeta y ex diplomático Julio Barrenechea, que fue uno de los representantes de Chile —los otros fueron Roberto Meza Fuentes y Mario Planet— informó a LA NACION que la conferencia, alentada por el Tratado de Moscú, que proscribe parcialmente las pruebas atómicas e inicia un período de apaciguamiento de la guerra fría, se dirigió al Gobierno del Premier Nikita Khrushchev, pidiéndole encarecidamente que "suprima las limitaciones que inexplicablemente sufren todavía los judíos en la URSS".

SITUACION PARADOJAL

Añade el acuerdo que la Constitución Política de la Unión Soviética acuerda a los judíos todos los derechos que tiene las minorías, pero que éstos fueron cercenados a partir de 1948 y no han sido restablecidos, pese a haberse puesto término a la era de terror y arbitrariedades de la época stalinista.

De este modo, continuó explicando el señor Barrenechea, se ha dado la paradoja de que, por una parte, la Unión Soviética se enorgullece justamente de haber seguido una política muy liberal de nacionalidades, favoreciendo en todo sentido el desarrollo de la cultura de las cien o más minorías raciales que viven dentro de su extenso territorio, y por otra, priva a una de esas minorías de todos sus derechos, sin causa alguna que justifique tan extraña conducta.

No se puede pensar que la Unión Soviética desee jugar en el mundo el fatídico papel de Alemania durante la dictadura de Hitler, cuando un tercio de la población mundial judía fue asesinada a bala o en las cámaras de gas. Se sabe que por lo menos, una cuarta parte de los judíos que hay en la tierra viven en la Unión Soviética, lo que da a la política de discriminación que sigue la URSS caracteres de extrema gravedad.

TRES VECES MILENARIA

Por lo demás, hay que advertir que la minoría judía es dueña de una cultura tres veces milenaria, que ya era vieja cuando los pueblos europeos daban sus primeros y vacilantes pasos en los caminos de la cultura. Las medidas de los Gobiernos rusos han privado a esta minoría del derecho a tener sus escuelas, abrir sus teatros, editar sus libros, y aún leer la Biblia, que es la suprema creación de su genio, en su idioma original, el hebreo. En Rusia no se puede hablar ni escribir en hebreo ni en idish, que es el idioma de los judíos europeos.

Concretamente, la conferencia pidió al Gobierno de Khrushchev que se reabran las escuelas y los teatros judíos: que cesen los impedimentos a los judíos religiosos para observar la fe de sus antepasados; y que se permita a los judíos de todo el mundo visitar a sus parientes en la Unión Soviética.

PERSONALIDADES

Los firmantes, entre los cuales anotamos los nombres de Jorge Zalamea, Carlos Sánchez Viamonte, José Luis Romero, Carlos Pellicer, Arthur Moses, Jorge Icaza, Martín Luis Guzmán, Fermín Estrella, Bernardo Canal Feijoo, Alfredo Pareja Díaz-Canseco, Pedro Floch, Manuel Bandeira, Austregésilo de Athayde, Luis Jiménez de Azúa y Germán Arciniegas, hacen presente que su pedido proviene de las repúblicas hispanoamericanas, que se han caracterizado por dar plena libertad a sus minorías judías.

MERINO REYES HABLARA SOBRE ALFRED DE VIGNY

Con motivo de cumplirse este mes el primer centenario de la muerte del célebre poeta francés Alfred de Vigny, el Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias ha organizado una conferencia conmemorativa de la vida y la obra del autor de "La muerte del lobo", "Botella en el mar", "Chatterton", "Cinq - Mars", "Grandeza y servidumbre militares" y tantas otras producciones en verso y en prosa que lo ubicaron en el alto sitial que ocupa en las letras francesas.

La conferencia sobre De Vigny y su creación estará a cargo del escritor Luis Merino Reyes y se efectuará en la Sala Valentín Letelier el viernes 27, a las 19 horas. Entrada libre.

22 PRELADOS PERUANOS LLEGARAN A SANTIAGO

Viajarán en compañía de sacerdotes chilenos a Roma.

El día 24 del mes en curso llegarán al aeropuerto de Los Cerrillos, 22 Arzobispos y Obispos de Perú.

Los Padres Conciliares del Perú permanecerán en esta capital hasta las 9.30 del día siguiente para emprender luego el viaje a Roma juntamente con los Padres Conciliares chilenos en un avión especial de ALITALIA fletado para dicho fin por la Santa Sede.

Los prelados de Perú serán recibidos en Los Cerrillos por el Encargado de Negocios de la Santa Sede, Mons. Oriano Quilici, y demás autoridades eclesiásticas del Arzobispado de Santiago, dirigiéndose después al Hotel Crillon, donde serán huéspedes por cortesía de la Nunciatura Apostólica, durante su permanencia en Santiago.

La llegada del avión de Panagra está prevista para las 12.15 horas del próximo martes 24.



Los personales del Ministerio y Subsecretaría de Salud Pública ofrecieron una manifestación de despedida al ex Ministro del ramo don Benjamín Cid Quiroz, con motivo del alejamiento de sus altas funciones. Ofreció la manifestación el Subsecretario, Jorge González, y agradeció en emocionadas palabras el ex Secretario de Estado. La demostración de aprecio se llevó a cabo en los salones del Hotel Crillon y a ella asistió la totalidad de los funcionarios de las citadas oficinas. En el grabado, parte de la concurrencia a la manifestación de despedida al catedrático y ex Secretario de Estado Benjamín Cid Quiroz. Al centro, se ve al agraciado compartiendo con los asistentes.

AMPLIO MERCADO PARA MADERA CHILENA SE ABRE EN LA ALALC

Industriales deben racionalizar su producción para lograr este objetivo.

Recientemente se reunieron en el Instituto Forestal los miembros de la Asociación de Industriales de la Madera (ASIMAD), con el objeto de examinar las posibilidades que abre a esta industria la Zona de Libre Comercio.

Estuvieron presentes en esta reunión los señores Horacio Montero y Víctor Harnecker, presidente y vicepresidente, respectivamente, de dicha organización; Ramón Silva, Gerente de la Corporación Chilena de la Madera, y numerosos otros socios de ASIMAD.

Presidió esta reunión el Director Ejecutivo del Instituto Forestal, ingeniero Manuel Muñoz Alaba, quien hizo un breve comentario sobre el Instituto Forestal, sus finalidades, su organización administrativa y progresos alcanzados hasta el presente con el desarrollo de los proyectos ejecutados y en realización.

Enseguida, hizo una interesante exposición acerca de los objetivos que persigue la Zona de Libre Comercio y forma en que pueden concretarse sus metas el Jefe de la Sección Mercado y Comercialización, ingeniero señor Hernán Navarrete Guajardo.

En la completa exposición que hizo el señor Navarrete sobre "La Industria Maderera y la ALALC", puso énfasis en que el éxito de un mayor intercambio comercial depende de la forma en que operen en el futuro los empresarios industriales, quienes deben mejorar —dijo— su producción elevando la calidad de sus productos y reduciendo los costos de producción, teniendo presente que las costosas inversiones que esto requerirá, así como el sacrificio que impone este proceso de racionalización de la industria maderera, se justifican ante la magnitud del nuevo mercado.

A continuación se realizó un foro para discutir el tema tratado, en el que se dejó de manifiesto la necesidad de que los industriales chilenos deben integrarse, a fin de hacer frente a este gran mercado comprador, al cual concurrirán también otros países productores, para lo cual es necesario colocar la industria a niveles altamente competitivos, a fin de que la competencia se entable entre las industrias nacionales asociadas en grandes empresas con las industrias similares de otros países productores.

El éxito alcanzado en esta reunión se vio materializado por el acuerdo adoptado entre los asistentes, de formar un Comité que, bajo la asistencia técnica del Instituto Forestal, estudiará la situación actual de la industria maderera y la forma en que puede llevarse a cabo un proceso de mejoramiento bajo bases racionales.

Realizarán ejercicios navales combinados Perú, USA y Chile

Dichas maniobras se llevarán a efecto en octubre próximo.

El Ministerio de Defensa autorizó a cuatro destructores, un submarino y tres aviones de la Armada de Estados Unidos y a cuatro destructores, dos corbetas y dos submarinos de la Armada del Perú, para que realicen en aguas chilenas, ejercicios navales con unidades de la Armada de Chile durante el mes de octubre del presente año.

La ley correspondiente, con el número 15.276, fue promulgada ayer.

Según la ley, durante los períodos de permanencia autorizados, los buques extranjeros podrán fondear en puertos chilenos y sus dotaciones desembarcar en ellos. Los desembarcos podrán efectuarse con armas cuando se trate de rendir honores o realizar otros actos oficiales de cortesía.

La misma ley autoriza la salida de aguas jurisdiccionales chilenas de tres destructores y un transporte petrolero de la Armada de Chile, para que realicen en aguas territoriales peruanas, ejercicios similares.

Plan de desarrollo económico para provincia de Tarapacá

Es elaborado por el Centro para el Progreso de esa región.

Se encuentra en Santiago el Asesor Económico y Director del Centro para el Progreso de la Provincia de Atacama, Raúl Carmona Argomedo.

El señor Carmona ha informado que la mayor preocupación actual del Centro para el Progreso de Atacama es dar término al Plan de Desarrollo Económico de la Provincia, estudio que tiene a su cargo y que comprenderá todos los aspectos de ingresos y egresos, a través de una encuesta integral en todas las actividades (minería, agricultura, comercio, industria, etc.). Dicho Plan debe quedar terminado el 15 de octubre.

REUNION DE ALCALDES Y REGIDORES

Una vez que el Centro estudie este Plan de Desarrollo Económico, convocará a una reunión a todos los Alcaldes de la provincia y regidores, para conocerlo en conjunto. A través de esta reunión se considerarán las ideas que las autoridades comunales y el procedimiento a seguir, para levantar el nivel económico provincial.

VISITA A SANTIAGO

La Directiva del Centro para el Progreso de Atacama tiene proyectada una visita a la capital, para que en conferencia de prensa se conozcan las aspiraciones de la provincia de Atacama.

De igual manera, la Directiva del Centro, que preside el Dr. Armando Ossa, visitará a las autoridades de Gobierno, con idénticos propósitos.

ASPECTOS IMPORTANTES

Entre los problemas de mayor envergadura que el Centro para el Progreso tiene en vista, de acuerdo con el informe del Asesor Económico, Raúl Carmona, se encuentran los siguientes:

—Revisión de las tarifas actualmente vigentes en el cobre;

—Se hace impostergable que ENAMI (Empresa Nacional de Minería) acelere los trabajos de las Plantas de Concentración de Minerales que ha proyectado, y

—Urgente necesidad de buscar forma de operar económicamente la gran reserva de minerales oxidados de baja ley, donde los hay de gran importancia.

Correspondencia chilena llevarán aviones peruanos

Ha quedado cursado un decreto del Ministerio del Interior por el cual se aprueba un contrato para el transporte de correspondencia aérea internacional suscrito entre la Dirección General de Correos y Telégrafos y la Compañía Aerolíneas Peruanas S. A., APSA.

Los aviones de esta Compañía llevarán correspondencia desde Santiago y con destino a Argentina, Perú, Ecuador, Colombia, Honduras, México y Estados Unidos.



FUERON NOMBRADOS TRES NUEVOS CANONIGOS PARA LA CATEDRAL

Designación fue hecha por el Papa Paulo VI.

S. S. Paulo VI nombró a los sacerdotes Oscar Larson, Rafael Cuitino y Rafael Maroto Canónigos de la Iglesia Catedral, para ocupar los lugares dejados por los reverendos padres José Luis Castro, actual Obispo de San Felipe y de los Rvdmos. Monseñores Alberto Munita y Ladislao Godoy, fallecidos recientemente. Monseñor Cutino desempeña actualmente el cargo de Párroco de San Bruno y Monseñor Maroto es Administrador de Bienes del Arzobispado.

Además el Santo Padre elevó a la dignidad de Maestrescuela del Cabildo a Monseñor Augusto Molina y de Tesorero al Ilustrísimo Monseñor Guillermo Pomar y nombró finalmente Canónigo Penintenciario a Monseñor Gerardo Pérez.

Los nuevos Canónigos recibirán su colación canónica el 28 del presente.

MIEMBROS DEL COMITE MUNDIAL DE ZONAS ARIDAS LLEGAN HOY A CHILE

Está integrado por 17 expertos internacionales, que trabajan bajo la tuición de la UNESCO.

Hoy llegarán procedentes de Buenos Aires, 17 expertos del Comité Mundial para el Estudio de las Regiones Aridas, de UNESCO.

Participaron en la capital argentina, en el Congreso Latinoamericano para el Estudio de las Regiones Aridas, en que intervinieron representantes de los países del continente y observadores de Asia y Africa.

Chile se hizo representar oficialmente en este Congreso por siete científicos expertos en regiones áridas. La delegación chilena regresa a Santiago mañana a las 19.50 horas, vía LAN Chile.

La Comisión Coordinadora para la zona Norte, ha tenido a su cargo la preparación del programa que el Comité Mundial realizará en el país, en atención a que éste fue invitado oficialmente por el Gobierno de Chile, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores y por intermedio de la Misión Diplomática Chilena en Francia, país donde tiene su sede central UNESCO.

Libres 4 estudiantes acusados de distribuir planfletos subversivos

El Ministro sumariante, Julio Aparicio Pons, que conoce una denuncia formulada por el Ministerio del Interior por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, declaró reos y luego dejó en libertad bajo fianza de 25 escudos a los cuatro estudiantes de ingeniería que fueron detenidos por Investigaciones.

El Ministro interrogó por segunda vez en la mañana de ayer a los cuatro estudiantes, escuchando también las declaraciones de varios testigos.

Los jóvenes que ayer recobraron su libertad bajo fianza son Francisco Javier Richard Mercado, Eugenio Labarca Torcha, Pablo Raúl Palma Keller y Jaime Eduardo López Hartmann. Este último, de nacionalidad boliviana, y que se encuentra en Chile desde hace diez años.

Según la Policía Confidencial de Investigaciones, fueron sorprendidos distribuyendo panfletos estimados subversivos entre el público en los momentos en que se presentaba la Parada Militar el 19 del mes en curso en el Parque Cousiño.



CAPTURADA BANDA QUE ROBO JOYAS RADIOS Y ROPAS POR 70 MILLONES

Después de una tenaz búsqueda realizada por diversos puntos del país, funcionarios de Investigaciones lograron capturar una banda de cuatro personas que cometió robos por un valor superior a los setenta millones de pesos.

La captura se realizó en la madrugada de ayer en distintos sectores de la capital y estuvo a cargo de efectivos de la Brigada Móvil de Investigaciones que comanda el Subprefecto-Jefe, Eduardo González Torres.

Los detenidos confesaron los delitos, e incluso, entregaron gran parte del botín que repletó casi una de las oficinas del cuartel policial de calle General Mackenna.

Los nombres de los autores de los robos —todos con cuentas pendientes con la policía, según se informó en Investigaciones— son: Miguel Angel Robles González, Amada Canales Miranda, Wilson Suazo Echeverría y J... Morales Hormazábal. Todos serán puestos a disposición del Tercer Juzgado del Crimen, mañana en la mañana.

Al comerciante Hans Kuhlmann Bade, domiciliado en calle Padre Román N.o 4548, de Valparaíso, le sustrajeron un reloj pulsera de hombre marca "Longines"; un reloj pulsera de mujer; un prendedor de brillantes, un anillo de oro con perlas, un lapicero Parker 51, tres frazadas, varias sábanas, cinco ternos de hombre, 160 escudos en efectivo y otras especies. Todo avaluado en ocho millones de pesos.

Al industrial Pedro Flores Cabrera también domiciliado en Valparaíso, le robaron un radio transistor, un revólver, una cadena de oro, una linterna, dos patines, seis ternos, un thermo. Todo avaluado en seis millones de pesos.

A Luis Etcheverría Paredes, de Copiapó, le robaron una pulsera de oro, una radio portátil, una radio de ... dor, un anillo chevalier. Todo avaluado en dos millones de pesos.

A Vicente Torga Montes, español, domiciliado en ... ña del Mar, le robaron varios ternos, pantalones, ... de cuero y doscientas corbatas. Todo avaluado en tres millones de pesos.

Además, existen otras órdenes de detención por ... sas personas que aseguran haber sido víctimas de ... banda, sumando aproximadamente unos cincuenta millones de pesos.

A la policía le costó detener a todos los integrantes de la banda por cuanto éstos se desplazaban con suma rapidez por varias ciudades del país.

La detención y la recuperación de gran parte del botín estuvo a cargo del subcomisario Edgardo Parada, inspector Hilario Ruz, el subinspector Raúl Poblete y detectives Héctor Sandoval, Bella Müller, Héctor ... mán y Osvaldo Contreras.

Aterrizaje de emergencia

Ilesos salvaron los tres ocupantes en un avión CESSNA Cuadriplaza del Club Aéreo de Tobalaba que ayer rozó una de sus alas con un eucalipto explotando enseguida.

El accidente se produjo en los momentos en que la máquina se disponía a hacer un aterrizaje de emergencia en un potrero situado al oriente del Canal San Carlos. El aparato, con matrícula CCPAD 310, piloteado por Vicente Montero Fuen... había despegado instantes de Tobalaba y volaba de sur a norte. Sus acompañantes eran Guillermo Moerig y Helmuth ... Todos alcanzaron a ... nar la máquina antes que explotara.

Médico víctima de un robo

El médico Carlos Maralla Riveros denunció a la policía que mientras su domicilio permaneció solo durante los días 17 al 20 del presente mes, fue víctima de un robo de varias especies avaluadas en cuatro millones de pesos.

Dijo que los ladrones escalaron una de las ... del sitio, descerrajaron ... puerta y penetraron ... tinuación al interior de ... habitación.

Los ladrones —según aseguró— se llevaron de ... rencia varias joyas y ... llería de valor.

Roban carpa a Teatro Móvil

Detectives de la Quinta Comisaría Judicial de Investigaciones detuvieron a Ramón Varas Martínez, autor del robo de una carpa del Teatro Móvil "Alejandro Flores", que hasta hace poco estuvo funcionando en la Plaza Almagro.

La carpa mide 230 metros cuadrados y está avaluada en cinco millones de pesos. El ladrón pasó a disposición del Quinto Juzgado del Crimen.

La detención estuvo a cargo de los detectives ... dio Aguirre, Archibaldo ... reto y Alfredo Rossel.

Ladrones sorprendidos in fraganti

El carabinero Héctor Valenzuela Gatto, mientras efectuaba una ronda por Antofagasta esquina de Exposición, sorprendió a dos ladrones que huían de una fábrica de tejidos de alambre, descolgándose por una muralla, llevándose una máquina sumadora y otra calculadora.

Los ladrones fueron detenidos de inmediato por el policía y sus nombres ... Fernando Valencia Tr... y Guillermo Cavieres ... drid.

El dueño de la industria, Jorge Ribet, fue avisado telefónicamente del suceso, conociendo las especies que fueron enviadas junto con los amigos de lo ajeno a ... los Juzgados del Crimen de la capital.

Encontraron menor desaparecido

Casi en estado inconsciente fue encontrado en la mañana de ayer en el interior de los hornos crematorios del Cerro San Cristóbal, el menor de tres años de edad, Antonio Zúñiga Tapia, quien estaba perdido desde el 18 del presente mes.

El hallazgo lo hizo el ... ceprimero de Carabineros ... Jefe del Retén La Cum... ra, Gregorio Jara Ra... El menor quedó internado en el Hospital Arriarán ... diagnóstico reservado.

Carro chocó carretela: 1 muerto

El carro N.o 2 de la Empresa del Ferrocarril Eléctrico "Santiago-Oeste", conducido por el maquinista Juan Bautista Reyes Espinoza, chocó ayer a la carretela 6288, manejada por Nicolás Cuevas Gómez.

El accidente tuvo su origen al encabritarse el caballar, cruzándose repetinamente en la línea férrea ... la altura del N.o 4068 de ... calle San Pablo.

A consecuencias del accidente, Nicolás Cuevas ... tó con múltiples lesiones ... ves que le causaron la m... te mientras recibía atención médica en la Posta N.o ... la Asistencia Pública.

Lo mataron con arma blanca

Tres individuos dieron muerte a puñaladas al obrero Alfonso Romero Gárate en la localidad de Talagante. Los homicidas, que posteriormente fueron capturados por carabineros del mismo lugar, son Fidel Bautista Cavieres Madrid, Raúl Bustamante Molina y Enrique Palma Zúñiga.

Los tres, en compañía de otras personas, procedieron a asaltar y quitarle el ... a otro de apellido Peña ... saliendo en su defensa ... mero con una huasca, ... fue acribillado apuñalado ... Cavieres y sus amigos f... fueron puestos a disposición del Juzgado del Crimen de Talagante.

Murió de ataque al corazón

Víctima de un repentino ataque cardíaco falleció ayer el obrero Luis Acuña Mendoza, mientras caminaba por la calle Atacama. Su cadáver fue encontrado en dicha calle esquina de Serrano por carabineros que hacían ronda por el sector.

El occiso, según la do... mentación que se le en... tró en uno de sus bol... tenía su domicilio en A... ma 2876. Al sitio del ... so concurrieron expertos de la Brigada de Homicidios ... comprobar las causas del fallecimiento.

Hallaron un cadáver en la calle

Otro cadáver del sexo masculino, pero que no fue identificado, fue encontrado a las seis de la madrugada de ayer tendido sobre una de las aceras de la calle Milán a la altura del N.o 1644. El occiso llevaba terno plomo obscuro y su pelo es canoso.

La causa de su muerte ... rá determinada por la ... cropsia correspondiente.

A comprobar su fa... miento concurrió al lugar ... hallazgo personal de la B... gada de Homicidios que ... manda el Prefecto-Jefe, ... nán Romero.

Casual fue volcamiento camión con refrigeradores

El volcamiento que experimentó un camión car... con refrigeradores de la industria FENSA el 6 del mes en curso en la Carretera Panamericana al sur de la ciudad de Talca, fue absolutamente casual.

No es efectivo que su chofer, Erasmo Vergara, ha... sido encandilado por otro vehículo que corría en sentido opuesto como se informó en LA NACION el 17 del ... en curso.

Su propietario, don Nelson Barrios Vilches dijo ... el volcamiento se originó en la rotura de uno de los ... dados de un resorte trasero. Y que esta situación fue ... caso totalmente fortuito.

Tampoco es exacto —señaló— que hubiesen sido av... luados de inmediato los daños. Agregó que existen seg... ros comprometidos en una Compañía de Seguros de ... capital.

El error cometido en la crónica del día 17 ... presente se debió a que las informaciones recibidas desde Talca en Santiago fueron un tanto confusas.

LA NACION hace la presente rectificación a petición del interesado, quien sostuvo que la noticia primitiva podría originarle alguna molestia posterior.

agricultura MECANIZACION Veterinaria

La araucaria señala la identidad forestal entre Chile y Australia

Declaraciones del Dr. Walter G. Kauman, Asesor del Instituto Forestal del proyecto Chile-FAO. Equivalencias de climas y similitud de latitudes entre ambos pueblos.

DR. WALTER G. KAUMAN, físico australiano, asesor del Instituto Forestal de Santiago de Chile, formula declaraciones al Jefe de Relaciones Públicas de J. Walter Thompson Chilena S. A. C., señor Julio Ibáñez Paredes.

"Chile y Australia son, geológica y biológicamente hablando, como dos hermanas que viven distantes, pero aunadas en muchas manifestaciones comunes", nos dice el señor Walter G. Kauman J., físico-investigador del Laboratorio de Productos Forestales de la Commonwealth Scientific and Industrial Research Organization, en Melbourne (CSIRO). El señor Kauman se encuentra en Chile como asesor de la FAO, en Investigaciones Tecnológicas de Productos Forestales, en la Secc. Industrias del Instituto Forestal, un proyecto conjunto del Gobierno de Chile, a través de la Corporación de Fomento de la Producción y el Ministerio de Agricultura, y Naciones Unidas (Fondo Especial y FAO).

En un apacible chalet de la calle Belgrado 11, en Santiago, que sirve de oficinas al Instituto Forestal, nos entrevistamos con este amable sabio australiano, que tan bien domina el conocimiento profundo de las maderas, como al idioma castellano, en forma fluída.

—Lo que acabo de decir —agrega el señor Kauman— se ve en la ubicación similar de latitudes de ambos países; en sus climas equivalentes; en sus conexiones geológicas, que se manifiestan, por ejemplo, en varias especies arbóreas: el roble, el raulí, el coigüe, que tienen parientes cercanos en Australia, así como hay, también araucarias.

—Pensábamos que la araucaria es originaria de Chile. Pero, ¿por qué se llama, también, "araucaria" en Australia? El señor Kauman lo explica:

—Australia es un país nuevo. Chile es hermano mayor. Australia fue descubierta en 1778, y obtuvo su independencia en 1901. Chile tiene más de cuatro siglos, y se independizó casi cien años antes que Australia. La "araucaria" llevó su nombre al país más joven. ¿Y saben los chilenos que el popular eucaliptus es originario de Australia? ¿Y que allá está el mismo pino insignis de Chile, que es originario de México?

En agosto de 1961, Chile y el Fondo Especial de la ONU acordaron crear un Instituto para el desarrollo de los recursos e industrias forestales del país. Catorce ingenieros chilenos participan bajo las órdenes del director ejecutivo del Instituto, don Manuel Muñoz, mientras 10 ingenieros extranjeros actúan bajo la jefatura del proyecto de la FAO, el señor Laars Hartman, finlandés, asesor del Instituto.

Pero, Chile, ¿es un país maderero?

—En relación a su población, es un país de grandes recursos forestales, pero esta en el comienzo de su desarrollo y hay que formar aún una conciencia forestal en la nación. En Chile, como en todos los países nuevos con selvas abundantes, el bosque ha sido considerado como el enemigo, al que ha habido que arrebatar terreno para levantar las moradas, edificar ciudades, en fin, subsistir. Y, después, el bosque ha sido tratado como una mina que nunca se fuera a agotar. El árbol hay que reponerlo y los países que han sabido seguir esta política cuerda, así como lograr esa conciencia maderera, son hoy ricos pueblos forestales, como Canadá. En este aspecto, podría decirse que Australia tuvo la misma realidad forestal chilena de hoy, hace 40 años.

—¿Hay experiencias forestales australianas que podrían ser aplicadas en Chile?

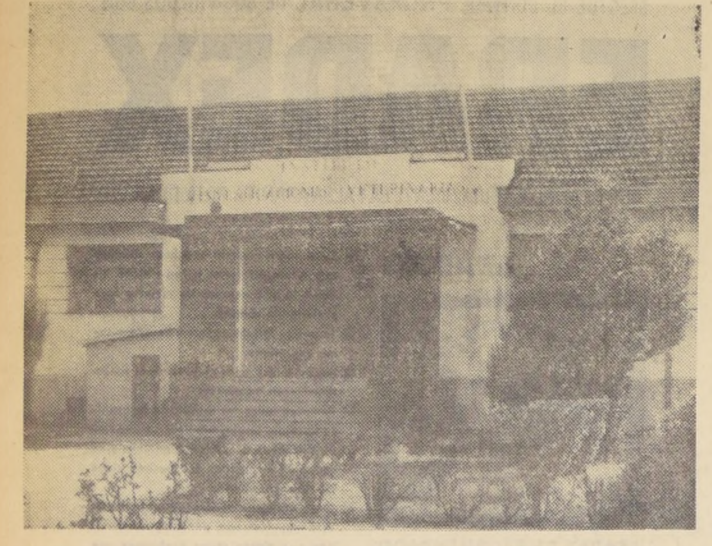
El Dr. Kauman aclara que su labor comienza donde acaba la "ciencia" forestal con el último hachazo, es decir, cuando empieza la "producción" forestal. Pensamos que no siempre ni absoluto es que todo el mundo haga leña del árbol caído. Cuando el árbol es talado, es cuando comienza el aprovechamiento, en verdad, de una incalculable riqueza. El Dr. Kauman nos dice:

—Creo que es común a ambos países la preocupación por el aprovechamiento de las especies indígenas, por ejemplo, el raulí. Por otra parte, se podrían aplicar en Chile las experiencias australianas sobre el pino para durmientes de ferrocarriles. Indudablemente que métodos paralelos será posible trasladar de un país al otro. Estimo que, la observación del Servicio Forestal Australiano podría dar ideas para el mejoramiento del chileno; por ejemplo, este servicio no cuenta todavía con los medios para el control de los bosques fiscales.

Al término de los cuatro años que el Instituto Forestal necesita para dejar de ser "proyecto" y convertirse en realidad autónoma del progreso chileno, el Dr. Walter C. Kauman tornará a los bosques de Australia y, en medio de araucarias y los hermanos del coigüe, pensará, a veces, encontrarse de nuevo en el sur lluvioso de Chile.

agricultura MECANIZACION Veterinaria

Instituto de Investigación



EL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES VETERINARIAS, centro científico fundado en 1887, aportará numerosos trabajos a la 5a. Convención Nacional de Médicos Veterinarios que se efectuará en Valdivia, entre el 10 y 13 de octubre próximo.

Un valioso aporte a la producción anima[l] en la 5a. Convención Nacional Veterinari[a]

Su sede será Valdivia y sus deliberaciones se efectuarán entre el 10 y el 13 de octubre próximo. Su temario abarca todas las mate[rias] relacionadas con la actividad pecuaria.

Un amplio temario será abordado en la Sección Producción Animal de la Quinta Convención Nacional de Médicos Veterinarios que se celabrará en Valdivia, entre el 10 y 13 de octubre próximo.

En un artículo del doctor Ricardo Díaz Emparán, se han señalado los antecedentes que permiten al médico veterinario orientar, dirigir y reformar la producción animal. "Las bases científicas de la reproducción son —afirma el Dr. Díaz— las que permiten al médico veterinario el exacto conocimiento del funcionamiento genital, bajo un aspecto genético, fisiológico y patológico. El conocimiento del mecanismo nutritivo sólo se consigue con el estudio de las ciencias de la nutrición y de la alimentación. Sin ello es imposible reproducir, criar y mantener la máquina animal, quedando expuesta al deterioro. Al médico veterinario se le exige, entonces, una vigilancia permanente sobre los problemas de [nu]trición del ganado para asegurar así res[puestas] orgánicas adecuadas y producción".

En la próxima Convención de los Médicos [Ve]terinarios y con relación al tema Produ[cción] Animal, el doctor Javier Vicencio anali[zará el] llamado "Método de las Contemporáneas" [que] se aplica para estudiar la capacidad lechera de toros a través de sus hijas.

El doctor Hugo Díaz someterá a la consideración de los convencionales un cuadro por el cual puede llevarse en forma práctica, rápida y sencilla, un control reproductivo de hembras bovinas de lechería.

El doctor Vicencio expondrá también el tema "La eficiencia reproductiva de hembras bovinas en relación a la administración de tetraciclina".

Por su parte, el doctor Jorge Pineda dará cuenta sobre un "Programa de Inseminación Artificial", elaborado por el Ministerio de Agricultura VII Zona para los años 1961-1963 y sus resultados en la mejora de la masa ganadera.

Ese mismo profesional, en colaboración con el ingeniero argónomo, señor Hugo Fuentes, expondrán los resultados obtenidos con el "Programa de Crédito Supervisado y Planes Ganaderos en ejecución en la VII Zona de la Dirección Nacional de Agricultura y Pesca".

Merecen también destacarse algunos de los trabajos que se presentarán en el terreno avícola, tales como los del doctor Julio Orrego y colaboradores sobre "Niveles sanguíneos de calcio y fósforo y en pollas Leghorns" y del Dr. N. González, sobre "Afrecho de raps en la alimentación de broilers".

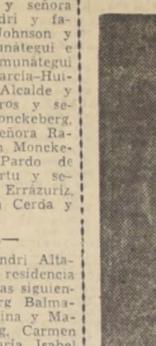
La producción porcina será abordada en numerosos aportes. Uno de los más [impor]tantes será el doctor E[...]ckers, sobre "Estudio de[l des]tete precoz en cerdos".

MATRIMONIO CONCERTADO.—

SEÑORITA MARIA TERESA HERREROS ALIAGA, cuyo matrimonio con el señor Claudio Cerda Contreras, quedará concertado hoy. Harán la visita de estilo señor Martín Cerda Drouillg y señora Mercedes Contreras de Cerda.

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA



SANTORAL.—

SANTOS DE HOY: 16.o de Pentecostés. Santo Tomás de Villanueva. Mañana: Santos Lino, Papa y Tecla.

JUBILEO CIRCULANTE: Hermanitas de Los Pobres, Carmen 1200.

VIAJEROS.—

En su fundo "El Bosque", en Melipilla, el señor Hernán Braun Page, señora Nina Budge de Braun e hijos, y la señorita María Angélica Ducci Budge.

—En Concón, la señora Isabel Budge de Ducci e hijas Mercedes y Margarita.

—De Las Cruces han regresado el señor Mario Rodríguez Cañas y señora Verónica Vial de Rodríguez.

—En Viña del Mar, la señora Marta Balmaceda de Montt.

—En Almahue, el señor Hernán Eyzaguirre Lyon y señora María Sánchez de Eyzaguirre e hijas.

—En Zapallar, el señor Alfredo Ureta Valdés y señora Carmen Mackenna de Ureta, y el señor Patricio Ovalle Stuven y señora Magdalena Ortúzar de Ovalle, y la señora María Wormald de Valdés.

DE ARICA.—

De Arica han regresado el señor Carlos Azócar Alvarez y señora Teresa Bustamante de Azócar.

NACIMIENTOS.—

En la Clínica Central ha nacido un hijo del señor Patricio Cruz Costa y de la señora María Isabel Gandarillas de Cruz.

—Ha nacido Arturo Guillermo, hijo del señor Arturo Gómez Morales y de la señora Mercedes Carranza de Gómez.

EN MEMORIA DE DON ARTURO LYON EDWARDS.—

Con motivo de cumplirse hoy tres meses de su fallecimiento se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 9.30 horas, en la Parroquia de Santa Elena, Avenida Presidente Errázuriz esquina de Polonia.

EN ALGARROBO.—

Pasaron una temporada en Algarrobo, las siguientes personas:

Javier Echeverría Alessandri y señora Margarita Domínguez de Alessandri y familia, Miguel Luis Amunátegui Johnson y señora Alicia Monckeberg de Amunátegui e hija Bernardita, Miguel Luis Amunátegui Monckeberg y señora Carmen García-Huidobro de Amunátegui, Salvador Alcalde y señora, Gustavo Monckeberg Barros y señora Victoria Balmaceda de Monckeberg, Benjamín Lyon Subercaseaux y señora Raquel Ossa de Lyon e hijos, Hernán Monckeberg Barros y señora Olivia Pardo de Monckeberg, Max Errázuriz Zañartu y señora Eliana García-Moreno de Errázuriz, señoritas Luz y Gloria Undurraga Cerda y Carmen Balmaceda Montero.

COMIDA EN ALGARROBO.—

El señor Carlos Eugenio Alessandri Altamirano ofreció una comida en su residencia de Algarrobo, en la que reunió a las siguientes señoritas: Victoria Monckeberg Balmaceda, Malú Ureta Fernández, Paulina y María Teresa Urrejola Monckeberg, Carmen Vergara Larraín, Beatriz y María Isabel Monckeberg Pardo, Victoria Alcalde Monckeberg, María Angélica Balmaceda Bierwirth, Julia Echeverría Domínguez, Bernardita Amunátegui Monckeberg, Cecilia Rodríguez Sommers, Jacqueline Bullemore Gallardo y Macarena Agüero Garcés.

EN QUINTERO.—

Se encuentra en Quintero la señorita Eugenia García-Huidobro Larraín.

EN MIAMI.—

A Miami se han dirigido las señoras Eugenia García-Huidobro de Montero y Emilia Goycoolea.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizada Magdalena, hija del señor Rafael Salas Rengifo y de la señora Judith Cox de Salas. Fueron sus padrinos el señor Nataniel Cox Lira y señora Judith Vergara de Cox.

Matrimonio Herman Muñoz - Ovalle Molina

Señorita ROSA MARIA OVALLE MOLINA, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Herman Muñoz se efectuará privadamente hoy, a las 18 horas, con misa y comunión, en la Parroquia El Buen Pastor (Macul 2136). Bendecirá la ceremonia el Revdo. Padre Sergio Correa Gac.



CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 15, 18.30 y 21.40 hrs.: Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas 1963".
CARPA MODERNA, Alameda 1461 — 15, 18.30 y 21.45 horas: Circo norteamericano Buffalo Bill 1963".

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Cía. Latino-América, presenta "Luna de miel 1925". Matinée, vermut y noche.
COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.25: Compañía de revistas Bim-Bam-Bum.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). Revistas Picaresque. Strip-tease.
TALIA, San Diego 242 (89350).— 11 horas y 16 horas: Cía de Titeres Pegky en "El niño que no quería comer"; 19.30 y 22.15 horas: Compañía de Teatro y folklore chileno Hermógenes Méndez presenta "Mocosita". Cuadro de la cueca chilena.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13.30, 16, 18.45 y 22: El americano feo. 14 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22: Un rey en New York, inglesa, reestreno, menores.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 11 horas: El niño y los piratas; 15.45: El siete vidas. 19.10 y 22.15 horas: Hotel Internacional.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 14, 16.15, 19 y 22 hrs.: El mercado del amor. EE. UU. Comedia. 18 años.
CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos, 15, 19 y 22 horas: La gran familia. Actuación en persona de Juan José.
DANTE, J. Washington 26 (494359).— 15, 19 y 22 horas: Candilejas, menores.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: El vals de los toreadores, 21 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026).— 19 y 22: Dos hermanos, dos destinos. Italiana, drama, 14 años. 14.30 horas: Melodía inmortal, Misión suicida.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 19.15 y 22.15 horas: Viaje a la medianoche, EE. UU., drama. 21 años. 15 horas: El extra.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 60082).— 13.30, 17.45 y 22 horas: Lawrence de Arabia. 14 años.

GUIA DEL ESPECTADOR

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 14, 16.15, 19.15 y 22.15 horas: Electra, griega, drama, 18 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15: Su consigna era el valor. Inglesa, comica, 14 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 14, 16.30, 19 y 22 horas: Hotel Internacional. EE. UU. drama. 18 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: El capitán Simbad. EE. UU. Aventuras, menores. 14.30 horas: Viaje al fondo del mar, Después de la venganza.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 14.30: Misión suicida. Melodía inmortal, 18.45 y 22 horas: Sabor a miel, inglesa drama, 21 años. 14.30 horas:
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 16.15, 16.15, 19 y 22 horas: Adorable Julia, 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 15.15, 18.45 y 22.15: Tambores de venganza, Los valientes andan solos.
METRO, Bandera 137 (83361).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Hotel Internacional, 18 años.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Sabor a miel. Inglesa, drama. 21 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: El mercado del amor. EE. UU. Comedia. 18 años. 14.45 horas: Un pueblo amistoso, El caín de las praderas.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: Cámara ardiente. Francesa. Suspenso. 18 años. 14.30 horas: Romance en la nieve, Los últimos días de Pompeya.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22: La isla de Arturo. Italiana, aventuras, 21 años.
REAL, Compañía 1040 (65555).— El capitán Simbad. Aventuras, menores.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 15, 18.45 y 21.45 horas: Matar un ruiseñor. EE. UU. Drama. 14 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31114) — 15, 19 y 22 horas: Espía por mandato. 18 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718). 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del oeste.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 15, 18.45 y 22 horas: Un hombre fenómeno. Menores.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Scaramouche, Pistolas salvajes.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Su único deseo, El último héroe, Sin miedo y sin tacha.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Melodía inmortal, Los caballeros del Rey Arturo, El jaguar del Amazonas.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— El bombero atómico, Jack el matador de gigantes, Las nieves de Kilimanjaro.
ANDES, Irarrazaval 435 (43811).— Rojo en los labios, La princesa que quería vivir, Tumulto en alta mar.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Préstame tu llave, Viva Zapata, Laberinto trágico.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rubias, morenas y pelirrojas. Proa al infierno.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Deseo y destrucción, Préstame tu llave, Laberinto trágico.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Un niño espera. Taras Bulba.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Abbot y Costello salvan al hombre invisible. Festival del pájaro loco. Cuatro chicas listas.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Candilejas. EE. UU.,
CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Proa al infierno. Rubias, morenas y pelirrojas.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Batallón suicida 14 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Los fugitivos del Zahrain. La hermana blanca. Atrás de las nubes.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— El capitán Simbad. EE. UU., aventuras, menores.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rescate sangriento. Su único deseo. Historia escrita con sangre.
EL SALTO, El Salto 3130 (373384). Tarzán al rescate, Amorcito corazón, Los secuestradores.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Festival de la risa más larga del siglo. Ritmo embrujador. Furia indómita.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— El eterno cazador. EE. UU., dibujos animados.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Los fugitivos del Zahrain. Cuando los mundos chocan.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2908 (42389).— El fantasma de la ópera, Pasión otoñal.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— El eterno cazador. EE. UU., dibujos animados, menores.
IDEAL CINEMA, Mapocho N.o 4117 (92188).— Tres chiflados en órbita. Café Europa. Infierno en el paraíso.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — El espectáculo más grande del mundo. De golpe en golpe.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Norman, amante. Un día de locura. El jaguar del Amazonas.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— A sangre y fuego. Así se quiere en Jalisco. El amante de la muerte.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — La hermana blanca. Sombra verde. Atrás de las nubes.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— La fragata infernal. El bombero atómico. Préstame tu llave.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705). — Aunque me cueste la vida. Verano y humo. Demasiado pronto para amar.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Jack el matador de gigantes. Palabras al viento. El embajador del miedo.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Al ritmo del twist. Los cinco halcones.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— El fantasma de la ópera. Pasión otoñal.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — La ventana indiscreta. Un tiro en la noche.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Treinta años de alegría. Circuito infernal.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Treinta años de alegría. Circuito infernal.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— La máquina del amor. El niño mago. A la sombra de la traición.
MONACO, A. Prat 715 (382845). — Entierro prematuro. El rata. Posesión satánica.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— La torre del misterio. Tres chiflados en órbita. Jack, el matador de gigantes.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Un niño espera, Taras Bulba.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— La noche de las narices frías. Mientras sopla el viento.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — El espectáculo más grande del mundo. De golpe en golpe. Viva Zapata.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Los cinco halcones. Al ritmo del twist.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— A la sombra de la traición. El niño mago. La máquina del amor.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Dos semanas en otra ciudad. Las dos caras de Caín.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Cuando calienta el sol. Un taxi para Tobrouk.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Los fugitivos de Zahrain, Jumbo, Viva Zapata.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Las cinco monedas, Café Europa, Jumbo.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 15 horas: Los últimos días de Pompeya, 18.45 y 21.45 horas: Matar un ruiseñor, EE. UU., drama, 14 años.
REPUBLICA, República 239 (93613) — Entierro prematuro. El rata. Posesión satánica.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Maciste contra el vampiro. 20 kilos de líos.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— La ley. Solamente por amor. 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Angustia de un pasado. Un verano de amor.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Abbot y Costello salvan al hombre invisible. Cuatro chicas listas. Festival del pájaro loco.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809) — Jóvenes intrépidos. EE. UU. Aventura. 14 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— El pozo de las tres verdades.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rubias, morenas y pelirrojas. Amores de un día.
SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— 20 kilos de líos. Maciste contra el vampiro.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262) — El espectáculo más grande del mundo, El espadachín del Siena.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — La taberna del puerto. Rififí entre las mujeres.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— A la sombra de la traición. El niño mago. La máquina del amor.
SANTIAGO, Merced 829 (32888). — El caballo blanco. Menores.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) — El día más largo del siglo. EE. UU. Acción. 14 años.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (94321).— Cuando calienta el sol. Un taxi para Tobrouk.
SUR, San Diego 935 (61524).— Scaramouche. Pistolas salvajes.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Sirenas de tiburón. Sólo los valientes.
TOESCA, Huérfanos 1313, (63289). — Divorcio a la italiana. La mala calle.
VALENCIA, Independencia 2199. (370288).— Las cinco monedas. Jumbo. Café Europa.
VENECIA, Castro 130 (80336).— El estigma del arroyo. Cuatro días de rebelión. Destinos fatales.
VERDI, Pedro de Valdivia 5278. (499704).— Melodía inmortal. Pilotos de la muerte.
VICTORIA, Huérfanos 827. (30021). — Sabrina.
YORK, Ahumada 166. (66687).— El Este contra Oeste. Dibujos Universal.

CINES COMUNALES

ALHUE (Población Dávila).— El poder y la pasión. Mujer en peligro.
AVENIDA (Buin).— Matinée: El gigante de la maratón. Lucha sangrienta. Rotativo: Una vez a la semana. Almas perdidas.
CERVANTES (San Antonio). — Matinée: Un ángel sobre la tierra. Saqueadores a mano armada. Rotativo: Cleopatra, una reina para el César. Laberinto.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú.— Nicki, el perro salvaje. Mientras sopla el viento.
MUNICIPAL (Peñaflor).— Historia de dos pilletes. La celda olvidada.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Destinos fatales. Habrá otro mañana.
NACIONAL (Puente Alto).— La isla del héroe. La fragata infernal. Juana Gallo.
NAVIA, fono 93422.— El cohete del diablo. El bombero atómico. El embajador del miedo.
PLAZA (Puente Alto).— 11 horas: Historia de un ladrón. Rotativo, 14 horas: Los pájaros. Valiente y temerario.
PLAZA (Talagante).— 13.45 horas: Mujercitas. Caperucita Roja. 18.30 y 21.30 horas: Operación cupido. Recordando.
SANTIAGO (San Bernardo).— Los puentes de Toko Ri. Marabunta.

SOCIEDAD AGRICOLA DE ÑUBLE Y RUPANCO

AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO DE 7 DE SEPTIEMBRE DE 1906.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1963

Correspondiente al ejercicio social comprendido entre el 1.o de Julio de 1962 y el 30 de Junio de 1963.

CAPITAL:

Autorizado	E°	3.000.[illegible]
Suscrito		3.000.[illegible]
Pagado		3.000.[illegible]

ACTIVO

I.—ACTIVO INMOVILIZADO (Nota I):				
Bienes Raíces		E° 2.698.917,69		
Edificios y Construcciones		506.868.47		
Cierres y Mejoras		60.343,18		
Instalaciones		130.638,53		
Maquinarias y Utiles de Trabajo		316.242,37		
Muebles y Enseres		75.722,09		
Vehículos y Material Rodante		388.663.06		
Ganado de Lechería, de Trabajo, Ovejuno y Porcino		260.981,16		
		E° 4.438.376,55		
Menos Amortizaciones:				
Anteriores	E° 300.523,51			
Del presente ejercicio	94.335,58	394.859,09	E° 4.043.517,46	
II.—ACTIVO REALIZABLE (Nota II):				
Ganado de Explotación		E° 41.421,64		
Existencias en Bodegas y Pulperías		442.978,56		
Deudores Varios:				
Varios Deudores y Cuentas Corrientes	E° 262.949,24			
Documentos por Cobrar	113.935,56	376.884,80		
Acciones y Bonos		1.483.68	862.768.68	
III.—ACTIVO DISPONIBLE:				
Cajas		E° 3.652,88		
Bancos		123.918,48	127.571,36	
IV.—ACTIVO TRANSITORIO:				
Dividendos Provisorios		E° 125.000.—		
Gastos en Siembras próximo ejercicio		506.823,53	631.823,53	
V.—ACTIVO NOMINAL:				
Descuentos sobre Obligaciones en Bonos del Banco del Estado de Chile			21.285,—	
TOTAL DEL ACTIVO			E° 5.686.966,03	

PASIVO

I.—PASIVO NO EXIGIBLE:				
Capital dividido en 5.000.000 de acciones de E° 0,60 c/u. (Nota III)		E° 3.000.000.—		
Fondo de Acciones Liberadas		547,04		
Fondo de Explotaciones Forestales		4.025,98		
Fondo de Revalorización Capital Propio, Ley N.o 13.305:				
letra a	E° 1.279.815,23			
letra b	354.23			
letra c	54.719,18	1.334.888,64	E° 4.[illegible]	
II.—PASIVO EXIGIBLE:				
A largo plazo:				
Banco del Estado de Chile. Depto. Hipotecario y de Inversiones		E° 78.791,45		
A corto plazo:				
Acreedores Varios:				
Varios Acreedores	E° 159.672,87			
Documentos por Pagar	484.650,23	644.323,10	[illegible]	
III.—PASIVO TRANSITORIO:				
Dividendos por Pagar		E° 4.168,30		
Provisiones Varias		223.583,06		
Retenciones Varias		14.215,87	[illegible]	
IV.—GANANCIAS Y PERDIDAS:				
Utilidad del ejercicio		E° 438.055,94		
Menos: Traspasado al Fondo de Revalorización Capital Propio, Ley N.o 13.305		54.633,35	[illegible]	
TOTAL DEL PASIVO			E° 5.[illegible]	

CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía	E° 6.600,—	
Deudores por Letras Descontadas	177.662,49	E° 184.262,49
Garantía del Directorio	E° 6.600,—	
Responsabilidad por Letras Descontadas	177.662,49	E° [illegible]

GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE

Amortizaciones y Castigos:		
Amortizaciones sobre Activo Inmovilizado	E° 94.335,58	
Castigos Varios	13.761,33	E° 108.096,91
Contribución Bienes Raíces		26.947,15
Intereses y Descuentos		50.663,74
Sueldos, Jornales y Leyes Sociales		755.038,01
Provisiones:		
Para Gratificaciones y Participaciones de Empleados y Obreros	E° 38.761,12	
Para Impuesto a la Renta, Tercera Categoría	139.679,59	178.440,71
Remuneración del Directorio:		
Asistencia a sesiones	E° 3.514,60	
Participación según estatutos	13.141,68	16.656,28
Revalorización Capital Propio, Ley N.o 13.305		54.633,35
Suma		E° 1.190.476,15
Utilidad del ejercicio	E° 438.055,94	
Menos: Traspasado al Fondo de Revalorización Capital Propio, Ley N.o 13.305	54.633,35	383.422,59
Suma total		E° 1.573.898,74

HABER

Producto de la Explotación de las Haciendas (Saldos de Cuentas)	E° 1.5[illegible]
Producto de Plantaciones Forestales	[illegible]
Ingresos Varios	[illegible]
Suma Total	E° 1.57[illegible]

MIRKO GOIC MARTINIC
Contador CC. 5765 y Lic. 7162

MANUEL JAÑA MARCOLETA
Gerente

NOTAS AL BALANCE

NOTA I — ACTIVO INMOVILIZADO.

La inversión según los libros en el Activo Inmovilizado incluye el mayor valor proveniente de revalorizaciones efectuadas bajo leyes vigentes en el presente y anteriores ejercicios. Las realizadas en el ejercicio 1962/1963 ascendieron a E° 1.279.815,23, suma que ha sido abonada al Fondo de Revalorización Capital Propio, Ley N.o 13.305. Hasta el 30 de junio de 1963 se han hecho revalorizaciones por un total de E° 2.864.163,60.

Siguiendo la pauta establecida en los ejercicios anteriores y acogiéndose a lo dispuesto en el reglamento de contabilidad agrícola, se ha efectuado una provisión de E° 15.997,45 para depreciación de la dotación de ganado reproductor y de lechería.

NOTA II — EXISTENCIAS.

Las existencias de productos agrícolas y ganado de engorda y crianza han sido valorizadas en base al procedimiento seguido en los ejercicios anteriores. Las demás existencias están valorizadas a su precio término medio de adquisición.

NOTA III — CAPITAL.

Durante el ejercicio se aumentó el capital suscrito y pagado de la Sociedad de E° 1.800.000,— a E° 3.000.000,— mediante la emisión de 2.000.000 acciones liberadas de E° 0,60 cada una, provenientes de la capitalización de los siguientes fondos, a saber:

Fondo de Explotación	E° 138.000.—
Fondo de Futuros Dividendos	25.575,58
Fondo de Habilitación y Mejoramiento de Campos	30.000,—
Fondo de Reserva Legal	246.000.—
Fondo de Revalorización Capital Propio, Ley N.o 13.305	469.925.50
Fondo de Seguros	93.000,—
Reserva para Reconstrucciones, Reparación de Daños Causados por el Terremoto de mayo de 1960	113.774.19
Fondo de Amortizaciones Extraordinarias	83.540,89
Fondo de Acciones Liberadas	183,84
	E° 1.200.000,—

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance General de la Sociedad Agrícola de Ñuble y Rupanco al 30 de Junio de [illegible] habiendo encontrado conforme los saldos con el Libro Mayor.

SANTIAGO, 9 de Septiembre de 1963.

HECTOR VENTURA LOPEZ — GUILLERMO GREENE MORENO

INFORME DE LOS REVISORES

Hemos examinado el Balance General de SOCIEDAD AGRICOLA DE ÑUBLE Y RUPANCO y el correspondiente Estado de Ganancias y Pérdidas al 30 de Junio de 1963. Nuestro examen se efectuó de acuerdo a normas de auditoría generalmente aceptadas, e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que estimamos necesario en las circunstancias, recibiendo las debidas certificaciones y explicaciones cuando fueron solicitadas por nosotros.

En nuestra opinión, el referido Balance General y la correspondiente cuenta de Ganancias y Pérdidas, reflejan la situación financiera de la Sociedad al 30 de Junio de 1963, de acuerdo con los antecedentes e informaciones que nos han sido suministrados.

SANTIAGO, 9 de Septiembre de 1963.

ZIRPEL Y CIA. LTDA.

OSCAR ZIRPEL BARTH
C. C. N.o 2319

GERMAN SKOPNIK BOLTE
C. C. N.o 4529

La prefiere rubia?

RECONOCER A PRIMERA VISTA a la hermosa ...brigida, tal como aparece en el film "La belleza ...", que esperamos ver pronto en Chile. En esta ... abandona su pelo obscuro, para aparecer rubia ... color que al parecer le queda bastante bien, como se puede apreciar en el grabado.

...KADA, EL GALAN DE "HIROSHIMA, ...AMOUR", JUNTO A MARLON BRANDO ... ASTOR EN

"EL AMERICANO FEO".

...TE Y OCCIDENTE A TRAVES DE DOS ...ES QUE LA CRITICA SEÑALA COMO ...MEJORES DEL MUNDO. ¡MUCHO EXITO PARA LA PELICULA!



...a se consagró en "Hiroshima, mon amour". Ahora ...stor junto a Marlon Brando en "EL AMERICANO ... una prueba más de su talento. El film triunfa en ... Astor, y día a día un público fiel lo aplaude.

Niños Alemanes Responden a una Encuesta Sobre sus Gustos y Preferencias en TV

FRANCFORT. (ANSA). — "El maestro se da cuenta enseguida de la influencia de la televisión en los niños, especialmente en lo que concierne a las cuestiones de actualidad; además observa que no consiguen concentrarse más en el estudio y que se han vuelto muy nerviosos", afirman los maestros de Alemania Occidental, pidiendo a los padres que controlen más a sus hijos de corta edad. Para estudiar las actitudes infantiles que se forman frente a la televisión y sus reacciones ante el televisor y sus programas, se ha desarrollado en Alemania una encuesta que abarcó unos 300 escolares entre los 8 y los 12 años de edad.

MUCHO MIEDO

Se formularon diversas preguntas a los niños. Por ejemplo: "Has tenido miedo alguna vez ante lo que veías en tu televisor?" Casi los tres cuartos de los interrogados contestaron afirmativamente: el 72 por ciento de los chicos de 11 y 12 años, el 76 por ciento de los niños de 10 años y el 76 por ciento de los que tenían de 8 a 9 años. Los porcentajes son levemente superiores para las niñas. "Todo estaba muy oscuro y estaban matando a un hombre: yo temblaba de miedo", confesó un niño de 11 años. Una niña de la misma edad contó: "Una vez vi degollar a un hombre: es una cosa horrible..." ¿Cómo reaccionan los niños viendo este tipo de programas, típicos en las series de tipo policial o ciertos "western"? La mayoría cierra los ojos —para mayor exactitud el 64,2 por ciento de los varones y el 53,6 por ciento de las niñas— pero muchos salen del cuarto.

LOS GUSTOS

Un chico afirmó: "Matan a demasiada gente. Antes me asustaba mucho, pero ahora me acostumbré". Sin embargo, pese al miedo confesado por la mayoría, los chicos prefieren las series policiales y vaqueras. Los films con animales tienen el tercer lugar en la clasificación de preferencias; los de tipo sentimental, el cuarto para las niñas y el quinto para los varones. Los films sobre temas técnicos, sobre temas hogareños o los programas dedicados a labores manuales, tareas diversas, de tipo instructivo, interesan mucho menos. No gustan, además, la ópera, los conciertos, la música clásica en general. Y menos aún los telenoticiarios y debates, programas que los niños catalogan en bloque con el rótulo de "política".

PASATIEMPO FAVORITO

De la encuesta resultó algo que era previsto: la televisión es el pasatiempo preferido de los niños. No son muchos los que prefieren otra cosa, como ser el fútbol, el cine, la natación, los paseos, el juego o la lectura... Las niñas contestaron más o menos del mismo modo que los varones, pero naturalmente, relegaron el fútbol al último lugar. Una de las distracciones enunciadas en el cuestionario era "ir al jardín zoológico" y puede considerarse típico este tipo de contestación: "Para qué ir al zoológico si ya conozco a todos los animales por televisión". Con respecto a la preferencia televisiva, he aquí las razones enunciadas por los interrogados: "Prefiero la televisión porque puedo quedarme levantado hasta tarde por la noche" o "Las imágenes se mueven, mientras que leyendo no veo nada".

CIUDANDO AL HERMANITO

Una pregunta considerada clave fue la siguiente: "Sería mejor que tu hermanito más chico no viera todos los programas. ¿Cuáles te parecería mejor evitar?". Los indicados como peligrosos para "los más chicos" fueron los films policiales y casi todos los programas que se ofrecen después de las 20 horas. El 47 por ciento de los niños temía que su hermanito pudiera tener "malos sueños" después y además tener miedo. El 28 por ciento opinaba que los malos ejemplos podían arruinar a su hermanito, influenciarlo negativamente. El 21 por ciento se preocupaba de que su hermanito viendo los programas nocturnos iba a descansar demasiado poco para su edad. Todos concordaban en que los argumentos en contra de la televisión, por sí mismos, no eran válidos.








CHAMACO-ZAPATIN, los dos tonies MEJORES, que hacen reír a gusto en Alameda 1461.

CAMELLOS Y CABALLOS

El actor británico Peter O'Toole, cuya actuación en "Lawrence de Arabia" le conquistara merecidos aplausos, parece estar condenado a cabalgar gran parte del tiempo en sus películas. Y así como en "Lawrence de Arabia", casi no se bajó del camello, en la nueva cinta "Becket", que está protagonizando en Inglaterra, y en la que encarna al Rey Enrique II, debe correr a caballo en la mayoría de las escenas, tal como aparece en el grabado. (Foto UPI).

Alfredo Marquerie, Técnico en Circos

MADRID.— El escritor, crítico teatral y periodista del "ABC", Alfredo Marquerie ha sido contratado por Samuel Bronston para la sección, asesora de su película "Circo", cuyo rodaje, bajo la dirección de Henry Hathaway, va a comenzar la semana próxima en Barcelona con John Wayne, Claudia Cardinale, Rod Taylor, Rita Hayworth y Lloyd Nolan como estrellas.

Alfredo Marquerie está especialmente calificado para este trabajo, ya que es una autoridad internacional en cuestiones referentes al espectáculo circense, al que ha dedicado atención y actividad desde hace más de 30 años. Precisamente la firma de su compromiso con Bronston se ha retrasado porque se hallaba ausente en Madrid con el Spanischer National Circus en jira por Holanda y Alemania.

La enorme afición de Marquerie al mundo del circo le llevó a ser el primer periodista que entró con un micrófono en una jaula de leones para hacer una interview al domador Dola. En otra ocasión sirvió de blanco humano en el Circo Americano para el número de lanzamiento de cuchillos que hacía Búfalo Bill.

Corresponsal del "Bulletin International du Cirque" y miembro de la Asociación Internacional de Amigos del Circo, Marquerie ha publicado varias obras dedicadas al mundo ambulante del espectáculo circense: el ensayo histórico-documental "Un mes con el circo", un libro de poesía "Poemas de la pista", y la novela "El misterio del circo".

También son antiguas sus relaciones con el cine, pues por espacio de 18 años fue redactor-jefe de NO-DO y ha hecho alrededor de 4.000 noticiarios y documentales, de estos últimos más de 20 dedicados al circo.



Nuevo Embajador de Venezuela llegó en el "Donizetti"

VALPARAISO.— Llegó a Valparaíso la motonave italiana "Donizetti", a cuyo bordo arribó a nuestro país el nuevo Embajador de Venezuela, Alfredo Celis Pérez, quien fue recibido por el Intendente de la Provincia, Luis Guevara y por el Cónsul venezolano en Valparaíso, Roberto Briceño Picón. El diplomático llegó acompañado de su esposa y sus cuatro hijos.



Valparaíso.— MATRIMONIO DALBORA PADOVANI-GUZMAN FARREN.— Señorita Liliana Dálbora Padovani, cuyo matrimonio con el señor José Román Guzmán Farren, se efectuó recientemente en la Iglesia de los Sagrados Corazones de este puerto. (Foto ROLANDO).

YACIMIENTOS DE PETROLEO SE BUSCAN DE VALDIVIA AL SUR

Firma norteamericana contratada por la ENAP inició estudios de las capas geológicas por medio de ondas sísmicas. Para este efecto se detectan explosiones de dinamita hechas a 50 y 100 metros de profundidad. Se afirma que existe casi la seguridad de encontrar petróleo.

VALDIVIA.— Expectación y gran entusiasmo ha causado en esta ciudad la noticia emanada de un informe del ingeniero-jefe de la ENAP, Ramón Laval Laval, que existiría una fuerte posibilidad de encontrarse petróleo en una amplia zona comprendida entre Valdivia, por el norte, y las islas Guaitecas, por el sur.

Según se ha afirmado existe la seguridad casi que en el subsuelo de la zona que comprende las provincias de Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloé, se encuentre un yacimiento de petróleo de grandes proporciones.

Los trabajos para ubicar petróleo fueron emprendidos en forma científica el 30 de abril del presente año por la firma norteamericana DELTA Exploration Company, contratada por la ENAP. Las labores han abarcado especialmente el área comprendida entre Cancura, Puerto Octay y el Lago Rupanco, hacia el este, al interior de la provincia de Osorno, a lo largo de los caminos vecinales. Recientemente se han hecho perfiles sísmicos por el camino de Puerto Octay a Corte Alto, trabajándose en la actualidad al oeste de ese puerto lacustre y a lo largo del camino longitudinal.

Del mismo modo se está perforando un pozo estratigráfico para conocimiento de las capas geológicas, a mil trescientos metros del Longitudinal y frente a Corte Alto.

Uno de los objetivos básicos de estas investigaciones es el de obtener una idea exacta de las capas geológicas, con el fin de ubicar los sondajes petrolíferos que se harán enseguida, siempre que los resultados que se persiguen sean satisfactorios. Se ha dicho que estos sondajes serán iniciados en el segundo semestre del año próximo.

En las investigaciones que ahora se realizan, se efectúan perforaciones de cincuenta a cien metros de profundidad, en las cuales se producen explosiones de cargas de dinamita, cuyas ondas sísmicas son captadas por sismómetros colocados sobre la superficie. Estas ondas son detectadas en cintas magnéticas, las que son enviadas al centro científico de la ENAP en Punta Arenas, desde donde son devueltas al terreno de las faenas para ser interpretadas por los técnicos del campamento. Por medio de este método se obtiene la configuración de las capas geológicas, teniéndose así una idea de los puntos altos de las culminaciones de dichas capas, las que interesan por el petróleo que tiende a acumularse en esos puntos.

El petróleo se acumula especialmente en areniscas o calizas porosas y permeables que han tenido origen marino, rellenando el espacio dejado por los poros.

Por las características ya conocidas de las provincias de Valdivia a Chiloé, se le ha calificado con el nombre de "cuenca sedimentaria". (El corresponsal.)

A Osorno fue trasladado Alcaide de Cárcel porteña, Natalio Ricci

VALPARAISO.— A la Cárcel de Osorno ha sido destinado finalmente el ex alcaide Natalio Ricci, que recientemente protagonizara demostraciones de cariño pocas veces visto, de parte de los reos de la cárcel de este puerto.

En carta que don Pedro Enrique Alfonso dirigiera al mencionado penal, en respuesta a solicitudes emanadas de parte de los reos para reintegrar a don Natalio Ricci a su cargo de jefe del presidio, el señor Alfonso manifiesta que después de conversar de esto con el Director General de Prisiones, Rafael Silva Lastra, este funcionario le contestó con una misiva en que le comunica que, al dirigir al Ministro de Justicia la solicitud expuesta, don Enrique Ortúzar le contestó que, por razones de servicio, el alcaide Natalio Ricci había sido trasladado a la Cárcel de Osorno, por orden del Ministerio.

Con esto ha quedado cerrada la interrogante que se planteó recientemente, ante la respuesta de don Rafael Silva Lastra al presidente del Senado, Hugo Zepeda, en que le expresaba que "no se había decretado el traslado de don Natalio Ricci de Valparaíso".

Los reos han recibido la noticia con pesadumbre por la partida de un alcaide que dejó sentado un precedente de bondad, humanitario trato y honda justicia social. Igualmente, en diversos círculos de Valparaíso, la noticia ha producido gran sentimiento, por el ambiente de respeto y confianza que el honesto funcionario de Prisiones supo granjearse durante su estada entre nosotros.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— La espada del conquistador y Regreso del matón.
BRASILIA.— Los vulnerables.
COLON.— La Cenicienta.
CONDELL.— Un niño espera y Milagro por un día.
IMPERIO.— El caballo blanco.
METRO.—Motín a bordo.
PACIFICO.— El caballo blanco.
REAL.— Una noche en la playa.
VALPARAISO.— Hatari.
VELARDE.— Motín a bordo.
VICTORIA.— Tambores apaches y Duro vaquero.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— El poder y la pasión.
ORIENTE.— Tambores apaches y Duro vaquero.
OLIMPO.— La diablesa del strip-teasse.
REX.— El caballo blanco.
RIALTO.— Hotel Internacional y Los valientes no se rinden.



VALPARAISO.— NIÑO QUE SALVO DEL ACCI... Junto al chofer del micro que se volcó e incendió ... da de Las Achupallas, iba el niño de 13 años Luis ... llalobos, que aparece en el grabado, mientras ... el Hospital de Viña del Mar. A pesar de que las ... sonas que estaban junto al chofer, al ser rociadas ... cina del motor que estalló con el incendio, murieron ... ron gravemente heridas, Luis Zamora Villalobos ... con quemaduras de carácter leve en las piernas y ... lladuras en los brazos, pudiendo decirse que su ... la muerte fue providencial.

Se están modernizando minas de carbón de L...

Toca a su término programa de transforma... dado con el Banco Internacional de Recon... y Desarrollo.

LOTA — Las minas de carbón de Lota est... to de terminar el programa de transformación ... que fue trazado con el Banco Internacional de R... ción y Desarrollo, con lo que se colocará a est... en un pie de eficiencia y desarrollo similar al ... en los países más avanzados. Así dijo el ad... general de la Compañía Carbonífera e Industrial ... co de Mussy, en un acto coctel que para la F... trias ofreció a sus empleados en el Casino de L...

En esta ocasión se entregaron medallas y diplomas por años de servicios y se premió también a José Alarcón Garrido, seleccionado como el mejor empleado del mineral en el Concurso Nacional de Estímulo al Trabajo, por la CORFO.

Al hablar el ... dio a conocer que ... gando a la etapa ... plan de moderni... faenas extractivas ... se ha convertido ... dad, no obstante ... nes en que se de... industria carbonífera ... país.

"En esta forma ... como se han co... instalaciones de ... una de cuyas más ... realizaciones es la ... ta de Preparación ... Se han terminado ... jos de aducción ... red de agua po... nos permitirá c... cesidades que de... blación y el ma... derivado de las ... laciones. Además ... tra en transform... gador de nuestro ... se están meca... canchas de al... de carbón e ... nuevo sistema de ... dora".

"Nos encontra... —agregó—, a pu... nar el programa ... el Banco Intern... Reconstrucción y ... por el cual se h... colocar a nuestra ... un pie de eficiencia ... to similar al q... los países más ade... to lo comprueba ... que en la etapa ... de ya observarse ... to de la product... mejoramiento de ... del producto, co... una mayor efic... rodaje administr... a la mejor org... los servicios.

"Sin embargo ... no todo es alent... panorama de nu... tria. Falta darle ... debida importancia ... como fuente pro... riqueza, no sólo ... los mercados que ... dido en el curso ... últimos, sino que ... nuevas posibilidades ... sumo."

Después se refirió ... sibles medidas pa... tar el consumo de ... diciendo: "Si bien ... soluciones más ... es la construcción ... térmicas para ... sistema hidroeléctr... DESA, y en cuyo ... rece como la m... acertada la instala... gran planta term... boca-mina, existen ... otras medidas a ... este respecto cabe ... podría aplicarse e... tible para la ca... grandes centros ...

Ateneo S. Bernardo sesiona el jueves

SAN BERNARDO.— El jueves próximo, a las 19 horas, en el Club Social, se verificará una sesión pública del Ateneo de San Bernardo, que preside Carlos Guillón. En esa ocasión, el escritor, ensayista y folklorista Evaristo Molina Herrera, disertará sobre dos poetas sanbernardinos: Romeo Murgo y Boris Calderón.

En la parte artística y musical tomarán parte el compositor Guillermo Campos Rivas, la recitadora Tatiana Malinosky y Eliana Bustamante. El ensayista Miguel Angel Díaz hará la presentación del orador.

Tenemos encargo especial de invitar a esta sesión, cuya entrada será libre, a todas las personas que se interesen por estas manifestaciones culturales y literarias.— (Rubén Albarrán B., corresponsal).

Huasos tuvieron lucida actuación en el "18" de Renca

RENCA.— Objeto de favorables comentarios ha sido la participación de un grupo de cincuenta huasos en las recientes festividades patrias.

El día 18, cuando las autoridades se encontraban frente a la Casa Municipal, a las 11 horas, presidiendo un acto cívico, aparecieron los huasos, magníficamente montados y precedidos por un abanderado con sus dos compañeros, a los que seguía una bella amazona. Tras los huasos, iba una carreta en la que viajaban cantores a la chilena.

Frente a la tribuna oficial, fue ofrecido el clásico cacho de chicha al subdelegado, al Alcalde, regidores, Superintendente de Bomberos, inspectores de distrito y otras autoridades.

Los huasos se sumaron al desfile que encabezó la Cruz Roja, y en el que tomaron parte los establecimientos educacionales, los clubes deportivos y el Cuerpo de Bomberos, con sus tres Compañías, y cuatro carros. (Corresponsal.)

...ennedy ordenó inspeccionar esfuerzo ...élico anticomunista en el Vietnam

...datario norteamericano dispuso que el Secretario de Defensa, McNamara, y el general Taylor, se trasladen a ese país, agitado por la lucha entre católicos y budistas.

...PORT (Rhode Island). ...— El Presidente Kennedy ... pedido al Secretario ..., Robert McNamara ... general Maxwell Taylor ... vayan la semana próxima a Viet Nam del Sur para ... cionar el esfuerzo bélico ... los comunistas, se ... ció hoy la casa pre...

...fe del Gabinete de ... Pierre Salinger, dijo ... Presidente y el Embajador Henry Cabot Lodge, ... "en la presente si... sería útil una inspección ... Secretario McNamara ... general Taylor del esfuerzo ... contra el Viet Cong ...".

...pera que los comisionados ...sidenciales salgan en el lunes para hacer una visita de inspección de una semana a Viet Nam del Sur. Según fuentes de la Casa Blanca, la misión es consecuencia de consultas de altura en el seno del Gobierno y con Lodge. Saigón.

Dijeron los informantes que se consultó al Secretario de Estado, Dean Rusk, aunque se considera que la mision es puramente militar. Los disturbios budistas contra el Gobierno de Ngo Dinh Diem han suscitado preocupación entre los formuladores en la alta política en Washington.

Según los informantes, Kennedy quiere tener la mejor información posible sobre la guerra de guerrillas de Viet Nam. La estrategia y la táctica de la guerra allí están inquietando presuntamente a muchos militares de los Estados Unidos en los países de Asia sudoriental. Los 14.000 hombres que los Estados tienen allí actúan principalmente de asesores militares.

McNamara visitó Vietnam del Sur en mayo de 1962. Taylor, Jefe del Estado Mayor Central Mixto, ha hecho allí dos viajes de inspección, la última vez el diez de septiembre de 1962. El envío de ambos ahora fue iniciativa propia del Presidente, según los informantes.

Sobre otros asuntos, funcionarios de la Casa Blanca dijeron que el Presidente propuso por primera vez una expedición conjunta soviético-norteamericana a la Luna en su entrevista con el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, en Viena, en junio de 1961. Ayer reiteró la propuesta en su discurso formal en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Los informantes manifestaron que en la primera ocasión la situación de la competencia en el espacio era diferente y la delantera que tenía la Unión Soviética era "extraordinariamente patente"; pero que en los dos años subsiguientes la distancia en la carrera por el espacio se acortó considerablemente.

Comentaron que aquella vez no hubo "rechazo de plano" de Khrushchev al plan de Kennedy; pero "tampoco hubo aceptación vehemente. Ahora tampoco ha habido todavía reacción alguna a la propuesta hecha por Kennedy.

Los funcionarios dicen que ahora, con el gran salto adelante de los EE. UU. en el esfuerzo espacial, se creyó que el momento era "propicio" para repetir la sugerencia.

Los funcionarios niegan la noticia publicada de que la propuesta "sorprendió" a altas autoridades del Gobierno. Dicen que acaso algunos funcionarios espaciales subordinados no hubieran sido informados de ella; pero que en la alta esfera los miembros de la Dirección Nacional de Aeronáutica y el Espacio (DNAT), no experimentaron sorpresa alguna.

Manifestaron que el Gobierno estaba "plenamente enterado" de las dificultades que podría plantear la expedición espacial conjunta.

ROMA.— Aparece la señora Ngo Dinh Nhu (izquierda), acompañada de su hija de 17 años, a su arribo a esta ciudad, el 21, en una visita que se prolongará hasta el 25. La señora Ngo, hermana del Presidente de Vietnam del Sur, llegó procedente de Atenas, y la próxima ciudad que visitará en su jira por occidente será París, de aquí se dirigirá a Estados Unidos, para defender, según declaró, el régimen vietnamés en la NU. (Radiofoto UPI.)

BASQUET: NACIONAL JUVENIL:

TEMUCO SUPERO A SANTIAGO 42 A 39

La Serena venció a Punta Arenas 63—48 y Antofagasta a Rancagua 63 a 51.

IQUIQUE.— Por la tercera de la rueda final del Campeonato Nacional Juvenil de Básquetbol se registraron los siguientes resultados: La Serena doblegó a Punta Arenas por 63 a 48; clasificándose en el 8.o lugar, mientras que los de la zona austral remataron últimos. A su vez, Antofagasta ganó a Rancagua, 63 a 51, y en el último partido de la noche, Temuco superó a Santiago, 42 por 39, después de un primer tiempo favorable a Temuco, 19 a 17. Un foul del santiaguino Alberto Cid contra Horacio Suárez, cuando la cuenta estaba en 40 a 39 a favor de los sureños, dio oportunidad a Temuco para lograr el triunfo, al convertir éste último jugador los dos tiros libres. Por la Rueda de Consuelo, Viña jugará con Valparaíso, mientras que por el título lo harán Temuco con Rancagua, y de fondo, Iquique con Santiago. El cuadro pampino va invicto, con sendos triunfos sobre Rancagua y Antofagasta. Existe expectación por el desempeño del cuadro iquiqueño, que dirige Juan Ostoic. (Hernán Cortés, corresponsal.)

...gelia mantendrá relaciones ...n el Oriente y el Occidente

...21 (UPI). Por Alain ...— El nuevo Gobierno ... Presidente Ahmed Ben ... parece estar intensificando esfuerzos para ha... ...ego a Oriente y Occidente y a la Unión Soviética y China comunista, con ... lograr más ayuda ..., según indicaron ... observadores locales. ... altos miembros del ..., incluso Ben Bella, ... en breve en misiones ...cas para asegurar el ... económico de la nación ... África del Norte.

...minar hoy una reunión ... Gabinete, Ben Bella ... que irá a Nueva York ... siete y diez de octubre para hablar en la ... General de las Naciones Unidas, ... que estará disponible para reunirse con el Presidente John F. Kennedy, a pesar de que no fue invitado para ello.

La última vez que Ben Bella se entrevistó con el Presidente norteamericano, poco después de haber sido aceptada Argelia en las Naciones Unidas, Ben Bella creó lo que Washington consideró una afrenta diplomática, al dirigirse desde Estados Unidos directamente a Cuba para abrazar a su amigo, el Primer Ministro Fidel Castro.

El poderoso Viceprimer Ministro y Ministro de Defensa, Houari Boumedienne, hombre número dos del Gobierno y líder del Ejército, viajará a Moscú la semana próxima, al frente de una delegación que preparará el acuerdo de cooperación económica que prevé un empréstito por 100.000.000 de dólares, pagaderos en doce años.

Este préstamo equivale a una séptima parte de lo que Francia ha dado ya a Argelia, pero los observadores lo interpretan como una tentativa soviética de alejar al país de su antigua metrópoli.

El Ministro de Economía argelino, Bachir Boumaza, partirá mañana para Estados Unidos donde asistirá a las reuniones de organismos de economía. El Ministro de Estado, Amar Ouzegane, partirá para Pekín y Yakarta, vía El Cairo. Asistirá a la fiesta nacional de China comunista, el primero de octubre, en representación de Ben Bella.

Antes de regresar a Argelia, Ouzegane hará escala en Indonesia.

...PARADO DE SU CARGO ...IMER MINISTRO CHECO

...y cayó en desgracia conjuntamen te con altos funcionarios comunistas por haber fracasado en la planificación económica.

...21 (UPI).— El Primer Ministro, Viliam Siroky, ... seis altos funcionarios ... separados hoy de sus ... por orden del Presidente ... Novotny, jefe también del Partido Comunista, ... "serios fracasos en la ...ción económica".

...ncia oficial de noticias ... informó que Novotny ... que Siroky fuera ... do por Josef Lenart, ... ente del Consejo Na... ...ovaco.

...eministros Jaromir ... y Ludmila Jankov... ...bién fueron destituidos ... mayor reorganización ... Gabinete ocurrido en ... años.

...rvadores estiman que ... política se deriva de una lucha por el poder dentro del Partido Comunista, entre Novotny —considerado stalinista— y elementos más liberales.

El Gobierno fue atacado recientemente en los diarios del país por sus fracasos en la planificación, que dieron lugar a la escasez de mano de obra industrial y en las disponibilidades de petróleo.

La agencia CTK informa que el Comité Central del Partido Comunista checoslovaco anunció que la reorganización fue necesaria "para eliminar graves fallas en la labor del Gobierno... y en vista de la necesidad de mejorar considerablemente la actividad directriz del Gobierno".

Agrega que Novotny presentó un informe al Comité Central en el cual criticó severamente las fallas.

El Comité Central creó comisiones especiales sobre economía, agricultura y nivel de vida, a fin de asegurar la activa participación de sus miembros en la evaluación de todos los problemas relativos al más intenso desarrollo del "socialismo", según informó la agencia aludida.

Se señaló que las comisiones no reemplazarán al Gobierno ni a los Ministros. Según expertos en cuestiones orientales se trata de "organismos fiscalizadores del Gobierno".

... CINCO MIL OPORTUNIDADES ...KIN VIOLO FRONTERA RUSA

...ú, 21. (UPI). (Por ... Shapiro).— La Unión ... acusó hoy a los comunistas chinos de haber violado ... 1962 solamente, 5.000 ... vasta y solitaria frontera ... les advirtió que si persisten en su campaña antisoviética tropezarán con "la ... resuelta repulsa".

... declaración de dos ... de 15.000 palabras, el ... usa el lenguaje más ... jamás empleado ... contra los chinos en el ... conflicto ideológico ... dos regímenes comunistas. El documento dice que ... de 1960 los 8.000 kl. ... aproximados de la ... mente disputada frontera ... han sido repetidamente violados por soldados ... chinos, y que "se ... tentativas para ocupar ... islas aisladas de territorio ... sin autorización ...

... Kremlin expresa, no obstante, su disposición a reanudar ... conversaciones pacíficas con los chinos, pero ... "sería un grave error que los dirigentes chinos interpretaran equivocadamente nuestra buena voluntad. Si piensan seguir sus acciones hostiles contra la Unión Soviética, continuar calumniando a nuestro partido y a los otros partidos fraternales, intensificar sus actividades faccionarias en el movimiento comunista mundial, deben darse cuenta clara de que por ese camino les espera la más resuelta repulsa del Partido Comunista soviético y de todo el pueblo soviético."

Tal lenguaje, hasta ahora reservado por el Kremlin para sus enemigos en tiempos de crisis, ya la gravedad de los cargos hechos a China parecen desvanecer toda posibilidad de una avenencia Moscú-Pekín en este momento, y los diplomáticos en Moscú se preguntan cuánto tiempo se podrá mantener la fachada de las relaciones diplomáticas.

Tal lenguaje, hasta ahora reservado por el Kremlin para sus enemigos en tiempos de crisis, ya la gravedad de los cargos hechos a China parecen desvanecer toda posibilidad de una avenencia Moscú-Pekín en este momento, y los diplomáticos en Moscú se preguntan cuánto tiempo se podrá mantener la fachada de las relaciones diplomáticas.

En apoyo de la acusación de que los chinos desarrollan una campaña premeditada para ocupar territorio soviético, la declaración cita instrucciones que asegura fueron ocupadas a un chino que violó la frontera del río Amur, que separa a Siberia de lo que antes era la Manchuria.

Esas presuntas instrucciones, firmadas por el "Comité Popular de la provincia de Heiluntzan", dicen: "A quien pesque en las disputadas islas de los ríos Amur y Ussuri, los guardas fronterizos soviéticos le exigirán frecuentemente que salga de esas islas. Le ordenamos que continúe pescando en las disputadas islas y notifique a los guardas que esas islas pertenecen a China y no estamos violando la frontera.

ESTRUCTURA DE LA IGLESIA SERA PUESTA DE ACUERDO A LA EPOCA

El Papa Paulo VI anunció sus planes para reorganizar la Curia Romana.

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (UPI).— En una acción encaminada a simplificar la estructura de la Iglesia Católica de acuerdo con las necesidades de la era del espacio, el Papa Paulo VI anunció hoy sus planes para reorganizar la Curia Romana con el fin de dar más facultades para la formulación de normas al clero local en la espera de las Diócesis.

El Pontífice dijo que la propuesta se discutirá en el segundo período de sesiones del Concilio Ecuménico que se inicia el 29 del corriente.

La Curia se compone de organismos que el Santo Padre utiliza en el ejercicio de su poder supremo y universal sobre la Iglesia. Puede compararse al gabinete de un presidente o un primer ministro en el orden político.

Su Santidad dijo hoy a los miembros de la curia que tiene el propósito de hacer a ésta más internacional en su composición y más progresista en su misión. En una audiencia especial a los miembros de las diversas comisiones o congregaciones de la curia, el Papa manifestó:

"Se necesitarán varias reformas. Serán ciertamente ponderadas y trazadas de acuerdo con venerables y razonables tradiciones por una parte, y con las necesidades y los tiempos presentes por la otra".

Declaró que el propósito de las reformas es "descartar lo que es pasajero o superfluo en las formas y normas que gobiernan a la curia romana e implantar lo que es vital y providencial".

No hay tiempo que perder para evitar que Italia quede en manos comunistas

Aldo Moro, líder demócratacristiano, señaló que debían superarse las vacilaciones y discusiones para salvar a Italia de caer en manos del comunismo.

BARI (Italia), 21 (UPI).— Aldo Moro, dirigente del mayor partido político de esta nación, previno hoy que "ya no hay más tiempo" que perder en vacilaciones y discusiones si es que Italia ha de salvarse de caer en manos del comunismo.

Moro, secretario del Partido Demócrata Cristiano y hombre que por lo regular habla sin apasionarse, expresó su advertencia durante un discurso que pronunció ante los dirigentes del Partido en esta ciudad portuaria del sur.

Defendió vigorosamente su plan acerca de una alianza de centro izquierda con los socialistas como respuesta al peligro comunista y se quejó de que otros grupos están atacando "ciegamente" dicho proyecto.

Aludiendo al millón más de votos obtenido por los comunistas en los comicios del pasado mes de abril, Moro dijo:

"El Partido Comunista ha crecido gradualmente, peligrosamente, con frecuencia inexplicablemente en los últimos años y esta amenaza tiene que ser encarada tanto por medio de la unidad interna de cada uno de los grupos democráticos como de todos entre sí.

"No podemos ya correr el riesgo que va implícito en el marchar dispersos, cada cual por su lado, confiando en el tiempo. Ya no hay más tiempo que perder, y han de hacerse de inmediato, dentro de un espíritu de unidad y con mentalidad constructiva, las cosas que son útiles y necesarias. Tenemos que tomar en nuestras manos, sin demora, las riendas de la comunidad nacional".

Refiriéndose a los muchos altibajos que han caracterizado la política de centro-izquierda en los dos últimos años, Moro agregó:

"La nación no puede esperar mucho más en medio de la incertidumbre que genera desconfianza, que ensombrece más la situación, que fomenta la acción destructora del Partido Comunista y de la Derecha, ya sea esta extrema o moderada".

Moro se refería, aparentemente, al estancamiento de la economía y al alza de los precios, factores a los que generalmente se atribuye el origen de los temores respecto de las perspectivas políticas.

En estos momentos Italia está gobernada por un Gobierno Provisional, cuya jefatura ejerce el Primer Ministro Giovanni Leone, del Partido Demócrata Cristiano, mientras se aguarda el resultado del congreso del Partido Socialista, a celebrarse el mes de octubre próximo.

Toda la política de Moro gira en torno a la presunción de que los socialistas se apartarán lo bastante de los comunistas para podérsele aceptar sin reservas como asociados en un Gabinete de centro izquierda.

Moro se defendió vigorosamente contra las predicciones del ala derechista de su propio partido en el sentido de que terminará "capitulando" ante los socialistas, e indirectamente ante los comunistas.

"Mi partido jamás podría romper sus compromisos con el electorado, ni abandonar su papel en la política italiana", afirmó.

A continuación se quejó de que los otros partidos parecen preocuparse principalmente por "destruir" a los demócratacristianos, sin siquiera molestarse en sugerir alternativa alguna frente a su política.

"Los demócratacristianos han sido y siguen siendo atacados ciegamente, sin comprenderse —sin quererse comprender— que no puede sobrevivir en Italia ningún libre orden que no se fundamente en la integridad y autoridad de nuestro partido"— concluyó Moro.

Tenis extranjero:

ARTHUR ASHE SE IMPUSO ANTE OSUNA

LOS ANGELES, 21 (UPI).— Arthur Ashe, formidable raqueta negro de la Universidad de California, demostró hoy uno de sus mejores juegos al derrotar al mexicano Rafael Osuna, campeón de individuales masculinos de Estados Unidos, por 6-0 y 8-6, en la vuelta de semifinales del Torneo de Tenis del Sudoeste del Pacífico.

Ashe dominó por completo a Osuna hasta la mitad del segundo set en que ambos jugaron iguales.

En las competencias de hoy se registraron otros dos reveses para latinoamericanos: Antonio Palafox, de México, tercero del "Seeding", fue derrotado por Whitney Reed, de Alameda, California, que no tenía clasificación, por 2-6, 6-2 y 6-2, y María Bueno, de Brasil, segunda del "Seeding", fue vencida por Jean Moffitt, de Long Beach, California, cuarta del "Seeding", por 6-3 y 6-4.

Ashe rompió el servicio de Osuna tres veces en el primer set, para ganarlo en 17 minutos. Osuna tuvo dificultad en devolver los tremendos servicios de Ashe.

Osuna, primer as mexicano que conquista el título estadounidense para caballeros en Forest Hills, Nueva York, por fin se reanimó en el segundo set y comenzó a devolver los servicios de Ashe. Ambos batallaron en igualdad de condiciones sin roturas de servicio hasta el game final.

INDONESIA ROMPIO AYER CON MALASIA

YAKARTA, 21.— (UPI).— (Por R. E. Stannard).— Indonesia rompió hoy relaciones comerciales con Malasia, en represalia por igual medida adoptada por la nueva Federación, integrada por territorios antiguamente bajo dominio de Gran Bretaña en Asia Sudoriental.

El Presidente Sukarno anunció su decisión después de una reunión de seis horas, del Gabinete.

"Todo el tráfico económico con las regiones que se autodenominan Malasia, especialmente Singapur y Malaya, ha quedado interrumpido", dice el anuncio oficial del Gobierno.

En otra acción que tiende a "la confrontación total contra el proyecto neocolonialista en Malasia", Indonesia anunció que está "lista para combatir" en el Borneo occidental indonesio, fronterizo con Sarawak —uno de los cuatro territorios que forman la nueva nación.

Las actividades de guerrilleros registradas en las últimas semanas en la zona fronteriza han sido atribuidas a Indonesia.

Sukarno acusó que la constitución de Malasia constituye una velada tentativa de Gran Bretaña para perpetuar el colonialismo británico en Asia Sudoriental.

(En Londres, la oficina del exterior ejerció hoy presión sobre Sukarno para que apresurara la devolución de las firmas británicas que fueron ocupadas por el Gobierno indonesio después que las turbas saquearon e incendiaron la sede de la Embajada británica en Yakarta, el miércoles último.

(En Kuala Lumpur, capital de Malasia, el Primer Ministro Abdul Rhaman exigió a Indonesia que pusiera término a toda acción agresiva y que retirara sus tropas en la zona fronteriza con Borneo.

(En Singapur, el pueblo votó hoy para elegir entre el Partido Acción Popular, que decidió la incorporación de la Isla en la Federación Malasia, y el Partido Socialista de Izquierda Barisan, que propicia el retiro de la misma. Se prevé que el partido del Primer Ministro Lee Kuan Yew, obtendrá el control de la Asamblea Legislativa por otros cinco años.)

El personal de aduanas de Indonesia recibió instrucciones de rechazar todas las exportaciones destinadas a Malasia.

La agencia de noticia ANTARA informó hoy, que el Gobierno decidió no nacionalizar las empresas de propiedad británica y que las que fueron "ocupadas" por sus empleados serán devueltas a sus propietarios.

Otro despacho de la misma agencia dice que el Gobierno designó a un comisionado especial para que actúe con la Shell Oil Company "para asegurar el normal desarrollo de las operaciones. La Shell es una de las cuatro empresas británicas que fueron "extraoficialmente ocupadas" por el personal durante las manifestaciones antibritánicas.

ALSOGARAY ENFOCA REALIDAD POLITICO-ECONOMICA ARGENTINA

Factores que deben tenerse en cuenta, de acuerdo con la opinión del ex Ministro de Economía del vecino país.

NUEVA YORK, 21. (UPI). (Por Juan Lefcovich).— "Cualquier error inicial de enfoque del nuevo Gobierno argentino, que no tenga en cuenta el hecho de que existe una comunidad internacional de la que no podemos aislarnos, será definitorio', declaró hoy a la United Press International el ingeniero Alvaro Alsogaray, ex Ministro de Economía de ese país.

Al preguntársele su opinión sobre la orientación económica que seguirá el nuevo Gobierno del Presidente Arturo U. Illia, Alsogaray expresó:

"Hasta mi salida de Buenos Aires, nada podía afirmarse sobre las intenciones del nuevo Gobierno. Sólo se conocía la plataforma del partido y algunas declaraciones más o menos específicas. Pero ello no es suficiente para anticipar el sentido de lo que se hará en la práctica."

Se le señala que con respecto a la anulación de los contratos de petróleo y a los convenios sobre garantías a las inversiones, la posición de Illia ya ha sido concretada en términos bastantes firmes.

"Sin embargo —respondió— creo que sobre estos temas no se dijo aún la última palabra. En todo caso, le están haciendo mucho daño al país los ideólogos y políticos que tratan de presionar ante las nuevas autoridades para que se tome otro camino.

"Estos prbolemas deben resolverse con sentido práctico y con vistas al interés nacional y no a las posiciones ideológicas que muchas veces son manejadas por intereses extraños.

"El nuevo Gobierno ha sido recibido con esperanzada expectativa y nadie tiene derecho todavía a prejuzgar sobre lo que va a hacer. Lo que se puede decir es que cualquier eror inicial de enfoque que no tenga en cuenta que existe una comunidad internacional de la cual no podemos aislarnos, será definitorio".

PERIODISTAS RUSOS LLEGAN A URUGUAY

MONTEVIDEO, 21 (UPI).— En gira por distintos países de América llegó ayer a ésta una delegación de seis periodistas soviéticos, figurando entre ellos el hijo del Vice primer Ministro Anastas Mikoyán.

La delegación está integrada por Sergio Mikoyán, observador de la revista "Economía Mundial y Relaciones Internacionales".

Taniile Kanunov, Director del diario "Izvestia", Karen Gachatura, corresponsal especial de la agencia de prensa "Novosti"; Nijare Kadactkin, comentarista de la revista "Problemas de la Historia Moderna", y Alberto Rejas observador de Radio Moscú.

Mañana, los periodistas soviéticos visitarán Punta del Este por invitación del senador Eduardo Víctor Haedo que los recibirá en su residencia veraniega.

Informe del "caso Profumo" daría victoria electoral a Macmillan

El Primer Ministro británico convocaría a elecciones generales para noviembre próximo.

LONDRES, 21 (UPI).— El Primer Ministro Harold Macmillan está evaluando la conveniencia de convocar a elecciones generales en el mes de noviembre próximo, así como el efecto que el informe sobre el caso Profumo tendrá sobre el Partido Conservador en los comicios.

Macmillan celebró varias reuniones durante la semana con los miembros de su Gabinete y con Harold Wilson, dirigente del Partido Laborista de Oposición. El tema principal de las conversaciones fue la investigación realizada por Lord Denning en relación con el escándalo Profumo.

El Primer Ministro se encuentra ahora en su casa de campo en Birch Grove, donde decidirá con respecto a sus planes políticos.

Macmillan rechazó la exigencia de Wilson para que se reanudara enseguida el debate en el Parlamento sobre el informe relativo al caso Profumo, pero anunció que sería publicado íntegramente la semana próxima. Este dio lugar a conjeturas acerca de sus planes de aprovechar el documento con vista a obtener el triunfo en las próximas elecciones.

El diario "Daily Express" dice hoy que en el Partido Conservador hay divergencias acerca del momento más adecuado para celebrar las próximas elecciones: algunos se inclinan a esperar hasta el próximo otoño y otros insisten en que se celebren antes del invierno.

Las elecciones deberán celebrarse antes de octubre de 1964. Las leyes disponen un preaviso de seis semanas

Según el "Daily Express", el Secretario del Exterior, Lord Home, y el Viceprimer Ministro, R. A. Butle, figuran entre quienes prefieren esperar hasta la primavera próxima.

ADENAUER SE REUNIO CON CH. DE GAULLE

PARIS, 21 (UPI).— La última reunión que en el carácter de Canciller de Alemania occidental celebrará el doctor Konrad Alenauer con el Presidente francés Charles de Gaulle se efectuó hoy en el suntuoso Salón de Mármol del Castillo de Ramboullet, residencia campestre presidencial en las afueras de esta capital.

El retiro del tablero político internacional del Canciller alemán, el próximo octubre, pondrá término a los esfuerzos conjuntos de ambos para robustecer la unidad franco-germana.

Los dos estadistas estuvieron reunidos a puertas cerradas durante varias horas y según se dijo en fuentes informadas el tema de que trataron fue la preservación de esa alianza frente a la atenuación de la tensión entre los EE. UU. y la Unión Soviética.

Adenauer llegó a París en avión durante la mañana para entablar conversaciones de fin de semana con De Gaulle. Es la décimoquinta entrevista oficial entre ellos.

El anciano aunque vigoroso Canciller abandonará las riendas del poder de Alemania occidental dentro de tres semanas y la expectación prevaleciente aquí es que si bien habrá de continuar básicamente la amistad franco-germana, la política exterior respectiva de las dos naciones gradualmente seguirá un curso propio.

GUERRILLERO FUE MUERTO EN VENEZUELA

CARACAS, 21.— (UPI). — Un guerrillero muerto y otros tres heridos fue el saldo de un choque entre fuerzas del ejército y guerrilleros que operan en las montañas de el Paragual, a 20 kilómetros de la ciudad noroccidental de Coró, según publica hoy el matutino "El Nacional" y de acuerdo a despachos procedentes de esa zona.

Efectivos militares han acentuado la batida contra los guerrilleros, señala "El Nacional" más adelante, desde que éstos asaltaron las poblaciones de Zazarida, Cumarebo y Tucupido, en la misma región, y donde dieron muerte a un guardia nacional.

El mismo despacho destaca que el Gobernador del Estado Falcón, cuya capital es Coro, Pablo Saher, "admitió los movimientos de fuerzas militares hacia el Paragual" pero dijo que desconocía el número de muertos y heridos

19 personas muertas por los bandoleros

IBAGUE, Colombia, 21.— (UPI).— Diecinueve personas fueron asesinadas por bandoleros en la población de Santa Isabel, en el interior del país, según informó hoy el Ejército.

El portavoz militar dijo que los bandoleros asaltaron anoche la localidad y dieron muerte a ocho personas. Esta mañana regresaron y en la nueva incursión mataron a otras once personas, en su mayoría entre 14 y 25 años de edad.

Dos de las víctimas fueron decapitadas antes de que los criminales se dieran a la fuga.

Los esfuerzos realizados hasta ahora por las autoridades para capturar a los bandidos han resultado infructuosos.

Se cree que el primer asalto ocurrió mientras el Presidente Guillermo León Valencia visitaba en compañía del Ministro de Guerra las zonas de Tolima, donde ocurrieron actos de violencia.

Las autoridades informaron hoy que tres personas fueron secuestradas y que se desconocía la suerte que corrieron.

Aviones y helicópteros de la Fuerza Aérea sobrevuelan la zona de Santa Isabel tratando de localizar a los autores del bárbaro asalto.

El Ejército cree que los bandidos están dirigidos por William Angel Aranguren, alias "Desquite".

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

FLORICIA ROMAN DE SANCHEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 horas, en la Parroquia de Maipú, (Pueblo de Maipú).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano, cuñado y abuelito, don

FRANCISCO ARTEMIO DEL VILLAR NAVARRO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación Almirante Barroso N.o 20, a las 16 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo, padre y abuelito, don

LUIS H. ALARCON FRAGAPATRON
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Capilla El Sagrario, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, por el descanso de su alma.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, hermana, y abuelita, señora

TERESA CARVAJAL VALDIVIA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma en la Parroquia "San Ramón', El Salto, a las 12.15 horas.

La familia.

Con profundo pesar comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

GUILLERMINA LIRA LIRA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Basílica San Alfonso, a las 16 horas, (Blanco Encalada 2950).

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en dicha parroquia, a las 9.30 horas.

La familia.

Tenemos el gran dolor de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hijito,

LUIS ANTONIO LAYSECA CAUTIVO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo, en el Cementerio General, a las 11 horas, saliendo el cortejo desde su casa habitación, El Carmelo 377, Población Alessandri.

Sus padres.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir mi querido esposo, señor

JOSE M. IBACETA R.

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Iglesia Santo Tomás de Aquino, a las 10 horas.

Su esposa.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señorita

SUSANA FUENTES CERDA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Mapocho N.o 5318, a las 11 horas.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

Familia Fuentes Araya, agradece a la directora, profesorado y compañeros del Instituto Comercial Prat, por acompañar a su última morada a nuestro hijo

JOSE HERNAN FUENTES ARAYA

Stgo.,-IX-63

Agradecemos a todas nuestras relaciones, amigos y parientes que nos acompañaron en los momentos de honda pena, que sucedieron al lamentable deceso de nuestra querida hermana y cuñada

GRICELDA SEGOVIA PALMA
(Q. E. P. D.)

Humberto Segovia Palma y señora

Agradezco a todos mis amigos, relaciones y parientes que me acompañaron en los momentos de honda pena, que siguieron a la muerte de mi hija

GRICELDA SEGOVIA PALMA
(Q. E. P. D.)

Rebeca Palma vda. de Segovia.

Damos los más sinceros agradecimientos a todos nuestros amigos y familiares, que nos acompañaron en el gran dolor, ante la pérdida de nuestro querido hermano, padre y abuelito, don

ERNESTO ALVEAR VENEGAS
(Q. E. P. D.)

La familia.



PARIS, Francia.— En la combinación aparece, a la izquierda, el pintor de paredes, de 26 años de edad, Nikola Franusic, en cuyo departamento (grabado de la derecha) fueron encontrados una cantidad de tesoros artísticos, los que fueron robados de la residencia del Embajador de Bolivia, Carlos Aramayo, hace un año. Entre el botín se encontraban ocho cuadros impresionistas (Monet, Pissarro, Renoir y Corot). El botín fue calculado en un valor equivalente entre 80 a 100 millones de pesos chilenos. (Radiofoto UPI.)

DIMITIO GOBIERNO NORUEGO

OSLO, 21 (UPI).— El [...]mer Gobierno no socialista [...] Noruega en 28 años, pr[...] hoy la dimisión, sólo a [...] cuatro semanas de ha[...] hecho cargo del poder.

El Primer Ministro [...]vador, John Lyng, der[...] anoche en su primera [...]ción parlamentaria [...]te, entregó al Rey Olav [...] dimisión de su Gabinete.

El monarca le pidió [...] continúe provisionalmente [...] frente de su Gobierno [...] al mismo tiempo invitó [...] Primer Ministro del [...] Laborista, Einer Ge[...] cuyo gobierno cayó ha[...]tro semanas, a forma[...] nuevo Gabinete.

Se espera que Ge[...] jure nuevamente el ca[...] Primer Ministro el [...] próximo, un mes y [...] después de haber cesado.

El Storting (Par[...] derrocó a Lying anoche [...]chazar el programa g[...]mental de su partido [...] votos contra 74, [...] exactamente igual a [...] provocó la renuncia [...]hardsen el 23 de agosto.

Calurosa manifestación de aprec[...] recibió el Mariscal Tito en Goi[...]

El Mandatario yugoslavo pone término el lunes a su visita a Brasil, oportunidad en que se dirigirá a [...]

BRASILIA, septiembre 21.— (Resumido de nuestros servicios noticiosos).— Nuevamente se renovaron las manifestaciones de aprecio hacia el Presidente de Yugoslavia, Marsical Josip Broz Tito que ayer en compañía del Presidente Joao Goulart realizó un viaje hasta la ciudad de Goiania, capital del Estado de Goiaz.

Miles de personas aclamaron al mandatario visitante, mientras el Gobernador Mauro Borges le daba la bienvenida.

Su viaje lo realizó en automóvil y a lo largo de los 200 kilómetros de la carretera recibió el saludo de centenares de brasileños informados de su visita.

Al llegar a la capital fue recibido en el Palacio de Esmeralda donde se le ofreció posteriomente un banquete. Luego el Mariscal Tito visitó los lugares de mayor atracción de Goiania, ciudad inaugurada en 1937 como capital del Estado de Goiaz.

Tito y Goulart regresaron a Brasilia por vía aérea, retirándose posteriomente el mandatario yugoslavo a descansar en el Palacio de Alvorada.

Tito pondrá término el lunes a su visita, oportunidad en que se dirigirá a Santiago de Chile, segunda etapa de su jira por cuatro países de la América Latina y que incluye al final una [...] Estados Unidos para [...]tarse con el Presidente [...]nedy. En la capital [...] le prepara el lunes [...]riñosa recepción y [...] está anunciada para [...] la tarde, hora chilena.

LIMITAN NOTICIAS SOBRE EL EJERCITO VENEZOLANO

De acuerdo con un decreto promulgado en 1946 por Rómulo Betancourt, se establece la censura previa sobre toda noticia relacionada con las Fuerzas Armadas. Campaña de rumores sobre descontento entre los militares.

CARACAS, 21 (UPI)— (Por James R. Whelan).— El Ministerio de Defensa, recurrió hoy a un decreto del año 1946 para limitar las noticias de la prensa, tras casi dos semanas de rumores y reportajes de descontento entre los militares.

El Ministerio de Relaciones Interiores, Manuel Mantilla dio a los periodistas anoche una copia del decreto después de una reunión de Gabinete en el Palacio Presidencial.

Mantilla no dio explicaciones en cuanto al decreto, aunque se entiende que el Ministerio de Defensa se encargará de su cumplimiento.

De acuerdo con las disposiciones del decreto, prácticamente toda noticia sobre las fuerzas armadas tendrá que ser sometida a la aprobación previa de los Jefes de Estado Mayor.

El decreto lo promulgó en 1946, el Gobierno Provisional que entonces dirigía el actual Presidente Constitucional Rómulo Betancourt. En esa época circulaban rumores persistentes de un contragolpe para hacer caer al Gobierno que dirigía Betancourt y que había surgido un año antes como resultado de un alzamiento cívico militar en que participó el entonces mayor Marcos Pérez Jiménez.

Los rumores actuales comenzaron hace unas dos semanas, cuando un grupo de terroristas armados asaltaron a tiros las oficinas de la Fuerza Aérea en el Centro de la ciudad, con el fin, según se dijo, de asesinar al Ministro de Defensa, General Antonio Briceño Linares. El Gobierno desmintió tal versión.

Partido único tendr[...] democracia haitia[...]

Por decreto se ordenaron festejos populares [...]lebrar la aprobación de esta iniciativa por la [...] Legislativa.

PUERTO PRINCIPE, 21 (UPI).— La Cámara Legislativa aprobó por unanimidad una resolución por la cual se instituye el Partido Nacional Unico.

El decreto al efecto dice que a partir de la promulgación de dicha resolución, el Partido de Unidad Nacional será conocido como el partido único de acción revolucionaria y gubernamental, bajo la protección de un solo jefe.

Uno de los primeros actos del Partido de Unidad Nacional fue organizar una gran manifestación en conmemoración de la "Revolución Duvalierista", para mañana domingo.

Duvalier fue elegido el 22 de septiembre de 1957.

La manifestación se celebrará en el lugar donde Duvalier y su familia vivieron [...] la campaña electoral.

Según acordaron [...] ediles, esta parte de [...] será llamada "Carre[...] Revolution Duvalieriste".

El Presidente Duva[...]tirá a los actos con[...]vos que comenzarán [...]ce.

Se pronunciarán [...] alusivos por Jacques [...]cand, presidente de [...] Roja Haitiana; Luc[...]bronne y Nevers C[...] miembros del Gabinete [...] Presidente.

También harán [...] palabra el ex Canciller [...] Baguidy, el ex Secr[...] Información y C[...] del Partido, Paul B[...]

Se han decretado [...] populares para esta [...] mañana.

La independencia d[...] la Guayana Britá[...] exige Cheddy Jag[...]

El Primer Ministro teme que la actual situac[...] da hacer explosión.

LONDRES, 21 (UPI).— El doctor Cheddi Jagan, Primer Ministro de la Guayana británica, al discutir hoy las circunstancias de su país previno que este "puede estallar completamente" a menos que se le dé la independencia ahora.

Luego agregó:

"Las consecuencias de lo que ocurre en la Guayana británica podría extenderse a toda la América Latina. Pudiera ser indicio de la naturaleza de la lucha; si ha de ser pacífica o violenta y sangrienta.

"Lo que ocurre ahora en la Guayana británica tanto en el frente económico, como en el político, puede tener graves repercusiones en otros lugares. Espero que quienes controlan nuestro destino en estos momentos tomarán nota de este punto."

El doctor Jagan habló en una conferencia de prensa a su llegada por avión de Nueva York para una visita de diez días a Gran Bretaña con el objeto de procurar inversiones privadas para establecer industrias ligeras en la Guayana británica.

Dijo que los temores británicos y norteamericanos acerca de que la Guayana británica esté buscando ayuda para su desarrollo en el campo soviético "constituye algo así como un misterio para mí".

A continuación declaró:

"Los Estados Unidos [...]ben lo que persiguen [...]toy dispuesto a conv[...] ellos y eliminar sus [...] aunque ya he dicho [...] un tratado de neutra[...]riamos dispuestos a [...] el que se especifique [...] integraremos ning[...] Tendremos relaciones [...]sas con todos los pa[...]hibiremos las bases [...]ras.

Dijo que los que [...] la Guayana Británica [...] estar dispuestos a [...]gos debido a la natu[...] mundo de hoy.

A continuación añadió: "He dicho a quienes [...] inversiones allá que [...] en paz si no intervienen [...] asuntos y me dejan [...] paz para desarrollar [...] de acuerdo con mis ideas".

Expuso que tiene [...] esperanzas de llegar [...] acuerdo entre su Partido [...]gresista del Pueblo y [...]tido del Congreso Nacional [...] Pueblo que encabeza Burnham.

Es esta batalla [...] que ha creado la [...] razas en el país y [...] la independencia.

Jagan concluyó diciendo: "Nuestras esperanzas [...] unión no son muy brillantes ahora."

CUARTA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE DE 1963

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Colo Colo, sin Escuti, juega con Santiago Morning en el Nacional

Santander suplirá al meta internacional. El equipo bohemio lamentará las ausencias de Ramírez, Carrasco y Leiva. U. Española-Magallanes protagonizarán el match preliminar. Ovalle-Temuco, por el ascenso. Cartelera completa del fútbol profesional para esta tarde en la capital y provincias.

Con un programa doble en el Estadio Nacional y cinco encuentros en provincias se completará esta tarde la segunda fecha de la rueda de revanchas del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor.

Unión Española (17 puntos) y Magallanes (17 puntos) protagonizarán el encuentro preliminar a las 14 horas. En franco repunte el equipo albiceleste luce como victoria más reciente la obtenida sobre Santiago Morning, mientras que Unión Española viene de ganar a Wanderers, y nada menos que en Valparaíso. Llegan pues los rivales con buenos antecedentes para protagonizar un reñido lance. En la primera rueda, Unión Española derrotó a Magallanes, por 4 a 1.

Lo más probable es que los equipos presenten las mismas alineaciones que en sus compromisos más recientes. Arbitrará Lorenzo Cantillana, y las escuadras formarán así

UNION ESPAÑOLA (17 puntos): Nistche; Avendaño, Aguilera y Miranda; Luco y Leiva; Ramírez, F. Landa, H. Landa, Orellana y Cruz.

MAGALLANES (17 puntos): Larraín; Santis, Carrasco y Schiro; Zúñiga y Ampuero; Stuardo, Torres, Gutiérrez, Yávar e Ibarra.

"El Clásico de los Albos" entre el líder Colo Colo (29 puntos) y uno de los "colistas", Santiago Morning (11 puntos), se disputará de fondo a las 16 horas. El cuadro colocolino viene de golear a San Luis, y el equipo bohemio, de perder con Magallanes. Se topan los extremos. ¿Se dará la línea o se producirá una sorpresa? En la primera rueda, Colo Colo derrotó a Santiago por 4 a 2. En Colo Colo no estará presente Misael Escuti, quien se encuentra lesionado. Será reemplazado por Efraín Santander. Santiago no podrá contar con Rámirez ni Carrasco, por encontrarse lesionados, y Leiva, por haber sido castigado. Arbitrará Claudio Vicuña, y los equipos formarán así:

COLO COLO (29 puntos): Santander; Montalva, Lepe y González; Cruz y Ortiz; Moreno, Hormazábal (Jiménez) Alvarez, Valdés y Bello.

STGO. MORNING (11 puntos): Godoy; Villanueva, Cabello y Collío; Enrique González y Eduardo González; Páez, Mendoza, Mejías, Moñor y Capot.

EN PROVINCIAS

Los encuentros que se disputarán en provincias, son los siguientes: en Quillota, San Luis (15 puntos) con La Serena (27 puntos), árbitro: Mario Gasc; en San Felipe, U. San Felipe (20 puntos) con Wanderers (18 puntos), árbitro: Domingo Santos; en Viña del Mar, Everton (18 puntos) con U. Calera (17 puntos), árbitro: Domingo Massaro; en Coquimbo, Coquimbo Unido (18 puntos) con U. Católica (20 puntos), árbitro: Carlos Robles; y en Talca, Rangers (22 puntos) con Audax Italiano (12 puntos), árbitro: Jaime Amor. En la primera rueda, La Serena venció a San Luis 3-0; Wanderers a San Felipe 3-0; U. Calera a Everton 2-1; U. Católica a Coquimbo 2-1; mientras que Audax y Rangers empataron a 2.

ASCENSO

Por la 4a. fecha de la rueda de revanchas del torneo de ascenso se disputarán esta tarde en provincias los siguientes encuentros: en San Antonio, San Antonio Unido (18 puntos) con Valparaíso Ferroviarios (7 puntos), árbitro: Víctor Aeloíza; en Linares, Lister Rossel (18 puntos) con San Bernardo (7 puntos), árbitro: Hugo Arredondo; en Los Andes, Trasandino (23 puntos) con Luis Cruz (16 puntos), árbitro: Luis Orozco; en San Fernando, Colchagua (16 puntos) con Ñublense (15 puntos), árbitro: René Bulnes; y en Ovalle, Ovalle Ferroviarios (19 puntos) con Temuco (22 puntos), árbitro Héctor Palma.



EL PUNTERO Colo Colo, que viene de golear a San Luis, protagonizará con Santiago Morning "El clásico de los albos". Algunas modificaciones habrá en la escuadra popular que no podrá contar con Escuti, pero si con Alvarez en la delantera; comentándose por otra parte la salida de Jiménez. Colo Colo en sus recientes compromisos ha estado alineando con Escuti; Montalva, Lepe y González; Cruz y Ortiz; Hormazábal, Jiménez, Alvarez (Liberona), Valdés y Bello.



...DE "TOCARLA" todos, Villegas sesgó ...derecha eludiendo a Vairo y a Oso... ...lsando la pelota por bajo y con ...batiendo a Zazalli, a quien se observa en el grabado, cuando intenta la contención. Quedará botado el meta de O'Higgins, cuya faena de ayer fue muy eficiente. Ferro jugó bien y ganó fácil por 3 a 0.

...O 3—0 A O'HIGGINS:

[…]RGOS INSTANTES DE BUEN […]TBOL BRINDO FERRO

...trataron el balón los forwards aurinegros, agobiando a sus rivales con ...das de calidad. Bustos, Villegas y Faillá, los goleadores.

...CHA: Estadio Santa ...
...RON: 14.760 personas; ...s de Ferro 445; de ...Higgins, 74.
...dación: E° 14.136,80.
...TRO: Jorge Cruzat, ...

...OBADMINTON (3).— Coloma; Fuentes, Carmona y Ríos; Castillo y Rodríguez; Bustos, Grillo, Olivares, Villegas y Failla. Entrenador: Sergio Cruzat.

O'HIGGINS (0): Zazalli; Droguett, Vairo y Osorio; Valdivia y Guerra; Sulantay, Dagnino, Nawacki, Cabrera y Latorre. Entrenador: José Pérez.

GOLES: En el primer tiempo, BUSTOS, con golpe de cabeza, a los 35'; en el segundo, VILLEGAS, a los 11' en jugada de muy buena factura, y FAILLA, con puntazo de derecha, a los 16'

...empre jugara así Fe... ...de triunfos que ob... ...Si mantiene el padrón de juego que lució ayer para ganar fácil a O'Higgins, puede constituirse en un "cuco" para los punteros. Sus hombres trataron bien a la pelota. La hicieron rodar con no poca galanura y tocándola todos. Grillo y Rodríguez armaron sucesivas acciones desde atrás, extendiéndolas por intermedio de cada uno de los integrantes del ataque, que caminaron y se fueron arriba buscando la desmarcación. De esta manera, la ruta de la conquista se les hizo cómoda, restándoles tiempo y espacio para imponer, en largos momentos, un buen fútbol.

El aporte de Ferro dio al partido una vistosidad poco común, con un juego de primera intención que terminó por ablandar a sus rivales. Los "movió" con acciones bien proyectadas, con suave toque del balón, conduciéndolo siempre con acelerado ritmo y más profundidad. Vairo echó el quilo en la contención; pero no bastó su esfuerzo para parar a los atacantes. Ninguna colaboración tuvo en los laterales y menos aún en Valdivia, quien no pudo contener a Olivares y Villegas. Sólo Zazalli se portó a gran altura, rechazando peligrosos tiros. Sin embargo, su acción tampoco pudo ser suficiente ante la debilidad de "su" defensa, que presentó profundos y numerosos vacíos.

O'Higgins, que llenó algunos puestos con varios elementos muy jóvenes, inexpertos y de poca malicia, pronto acusó una baja tremenda, quedando entregada la ofensiva a la guapeza y agresividad de Cabrera. El conjunto rancagüino no respondió esta vez a la orientación que le quiso dar el "técnico" Pérez, costándole esta nueva experiencia, con las caras noveles que introdujo en el cuadro, un contraste que lo hace seguir en el sótano del torneo.

Ferro no se prestó para el fogueo de los novicios. Por el contrario, supo explotar muy bien la debilidad del contendor, imponiendo un juego que gustó al público. Sus hombres atacaron en el instante que quisieron, sobando y jugando el balón a voluntad, en un concierto de fútbol del bueno.

El triunfo de los aurinegros, fue, en consecuencia, inobjetable. Llenó de luces el partido, llevándolo a un trámite vistoso y muy grato. Su defensa bien puesta y su ataque moviéndose con calidad y efectividad, formaron un todo positivo. Los dos puntos que se echó al bolsillo en esta oportunidad, se los mereció de sobra.

¡Aplaudamos a Ferro!

Enrique M. Vergara



...CKI CAE CUANDO se apresta a rematar, dejando ... al alcance de Coloma. Carmona y Ríos observan la ...de su arquero. El ataque de O'Higgins dejó mucho que ...no ocurrió igual con el de Ferro, que siempre se dis... ...jugar la pelota de primera intención. Inobjetable fue la victoria de los aurinegros.

TENIS DE FIESTAS PATRIAS:

L. Cornejo y Zuleta, en la final del singles

El jugador nacional venció en gran forma al argentino Escribano; y el campeón ecuatoriano eliminó al chileno Patricio Cornejo. Sonia Berríos, vencedora de Doris Gildemeister, y Margarita Bender, ganadora de Ana Cornejo, disputan final del individual femenino. Hoy finaliza el torneo.

Luis Cornejo, vencedor ayer del argentino Oscar Escribano, por 6-3, 8-10, 6-2, 5-7 y 6-2, y Eduardo Zuleta, del Ecuador, ganador del chileno Patricio Cornejo, por 6-3, 6-0, 5-7 y 6-1, disputarán hoy, en la cancha central del International Sporting Club (calle Loreto esquina de Avda. Santa María), la final del singles masculino del tenis de Fiestas Patrias.

Tres horas abarcó el partido de Luis Cornejo y Escribano, estableciéndose una lucha muy pareja, que sólo al final vino a quebrar el joven tenista nacional. El vencedor demostró mucha seguridad en los remaches, con los que devolvió los "lobs" del transandino, que terminó por entregar la cancha a su adversario.

En la otra semifinal, el ecuatoriano Zuleta volvió a lucir su juego de fondo, llevando a su rival de un sector al otro de la cancha. Luego, con pelotas cortas, lo obligó a muchos esfuerzos, provocándole a Cornejo un prematuro agotamiento y descontrol.

En las semifinales del singles femenino, Margarita Bender dio la sorpresa al eliminar a Ana Cornejo, por 6-3 y 6-4, en tanto que Sonia Berríos se imponía sobre Doris Gildemeister, por 8—6 y 6—1.

Los resultados completos de la jornada de ayer, fueron los siguientes: Sonia Berríos ganó a Doris Gildemeister, 8—6 y 6—1; Luis Cornejo a Oscar Escribano, 6—3, 8—10, 6—2, 5—7 y 6—2; Margarita San Martín a Ana García, 7—5 y 6—4; Margarita Bender a Ana Cornejo, 6—3 y 6—4; Eduardo Zuleta a Patricio Cornejo, 6—3, 6—0, 5—7 y 6—1.

El programa de la etapa final, a cumplirse hoy en canchas de calle Loreto esquina de Avenida Santa María, agrupa los siguientes partidos:

9.30 horas: Jorge Wender con O. Sierra, final; Margarita Bender con Sonia Berríos, final.

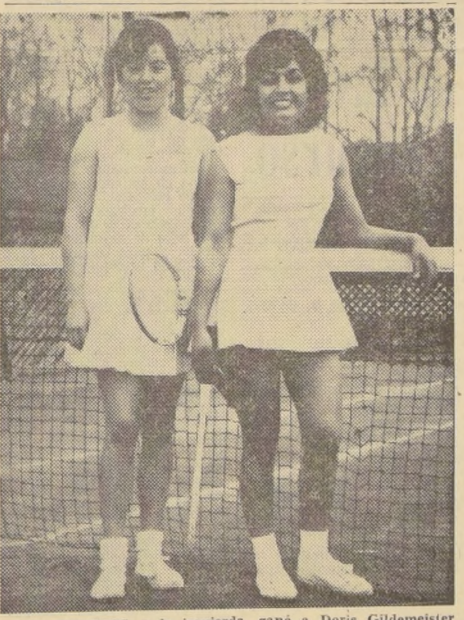
11 horas: Luis Cornejo con Eduardo Zuleta, final.

14.30 horas: Helen Girux-con Cornejo con Yolanda del Solar-Helen Jacobs, final; C. Barón-J. Fillol con L. A. Osandón-P. Cornejo, final.

16 horas: Eva Katz-Appey con M. Gildemeister-E. Rojo, final; y Ana Cornejo-P. Cornejo con M. Bender-E. Zuleta, final.



LUIS CORNEJO: jugando bien, venció en 5 sets al argentino Escribano, clasificándose para la final de singles, donde tendrá hoy como adversario al ecuatoriano Eduardo Zuleta.



SONIA BERRIOS, a la izquierda, ganó a Doris Gildemeister en 2 sets, en tanto que Ana Cornejo, a la derecha cayó frente a Margarita Bender, por 6-3 y 6-4. Sonia Berríos y Margarita Bender jugarán la final del singles femenino.

MERITOS PARA QUEBRAR EL EMPATE HIZO IBERIA

CANCHA: Estadio Universidad Técnica.

ARBITRO: Hugo Madariaga (regular).

IBERIA (1): Navello; Luis Silva, Ortega y Ramírez; Vera y Muñoz; Villarroel, Zelada, Cristián Silva, Cabrera y Aslin. Entrenador: Valentín Beperet.

MUNICIPAL (1): Arroyo; López, Beltrán y Parra; Vega y Velásquez; Sepúlveda, Guerrero, Sierra, Reyes y Trujillo. Entrenador: Antonio Valjalo.

GOLES. Primer tiempo: A los 18', VELASQUEZ, de penal, por "foul" de Ortega a Sepúlveda. Cuenta parcial: Municipal 1, Iberia 0. Segundo tiempo: A los 24', CABRERA, con tiro cruzado, al tomar de sobrepique un centro de Zelada desde el costado izquierdo. Cuenta final: Municipal 1, Iberia 1.

No repitió Iberia su anterior triunfo en la 1a. rueda sobre Municipal por la cuenta 4—2, pero esta vez hizo méritos sobrados para haber podido romper el empate y salir nuevamente airoso ante los ediles. Jugó con más ahinco, empuje y velocidad en ambos tiempos y esas virtudes fueron doblemente más ponderables, ya que, prácticamente, jugó con siete titulares menos: Molina, López, Lecaros, Matti, Herceg, Fernández y Cristián Silva, quien lo hizo resentido y tuvo que jugar de puntero izquierdo, abandonando su plaza ocasional de piloto del ataque. Sin embargo, los que los reemplazaron: Luis Silva, Ortega, Muñoz, Villarroel, Cristián Silva y Cabrera, lo hicieron gallardamente, pese ser la mayoría de ellos elementos juveniles, cumpliendo algunos como Ortega, Villarroel y Zelada una magnífica actuación. Esta inyección de juventud dio al cuadro mayor velocidad, agilidad y vida, pero, desgraciadamente, no mayor experiencia y calidad. No menos de tres goles, se perdieron por esta razón. Les sobró corazón, pero les faltó cancha y malicia. Con todo, repitiéndolo, su rendimiento general medio fue superior al de sus rivales. Y, en ciertos pasajes, fue también superior su standard de juego. El desempeño de los muchachos de Beperet fue grato a la vista. De ahí que el público los ungiera sus favoritos y los aplaudiera. Atacaron con mayor vistosidad y elegancia y se defendieron con más decisión, sin amilanarse ante un adversario de mayor peso que ellos. En la retaguardia, Navello fue el baluarte de siempre en la custodia de su arco y Ortega se constituyó en un verdadero patrón del área chica. A la vez, Luis Silva jugó mejor de 2 que de 4 y Ramírez fue un eficiente volante de apoyo. En la delantera a la vez brillaron Zelada y Villarroel. Por los municipales, los mejores fueron, por su parte, el veterano Juan Beltrán en la defensa —aunque jugó un tanto brusco— mientras que Parra y Velásquez resultaron buenos reemplazantes de González y Uribe. En la ofensiva celeste, sin rendir lo que otras veces, se vieron superiores a sus demás compañeros Guerrero y Sierra.

El arbitraje de Hugo Madariaga adoleció de muchos errores. No cobró a los 17 minutos del primer tiempo un vistoso penal de Vega a Zelada y un minuto después sí que le cobró a Iberia una falta similar de Ortega a Sepúlveda.

Raúl Aedo Ruiz.

A. Metropolitana:

S. Vergara juega con Atlético Caliche

La Asociación Metropolitana inicia hoy domingo la rueda de revanchas de la competencia oficial del presente año. En su cancha del Estadio Academia de Humanidades, Atlético Caliche recibe la visita de Sergio Vergara, con quien se enfrentará con tres equipos, empezando los terceros, a las 9.15 horas. Atlético Caliche nos encarga citar a sus jugadores a las horas de costumbre.



MOMENTO DE APREMIO: ha centrado Villarroel, juvenil puntero de Iberia y Zelada, excelente compañero suyo de línea, aprovecha la movida y cabecea, cargado por Vega, poniendo en apuros a Arroyo, arquero de Municipal. En primer plano, Juan Beltrán, acude también a defender.

EN EL FUTBOL AMATEUR:

"Clásico" penquista: Concepción-Talcahuano

La Comisión Campeonato de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur, ANFA, fijó para hoy, a las 15.30 horas, en las ciudades que se indican, el cumplimiento de los partidos que estaban pendientes de la primera rueda del Torneo Nacional de Fútbol Amateur, correspondiente a este año.

III ZONA.— Illapel con Combarbalá, en Illapel.

IV ZONA.— SUB-ZONA "C".— Putaendo con Los Andes, en Putaendo, y La Ligua con Llay-Llay, en La Ligua.

V ZONA.— SUB-ZONA "A".— Parque Cousiño con Maipú, en la cancha del Estadio Militar. SUB-ZONA "B". San Eugenio con Conchalí, en San Eugenio, y Lo Franco con General Velásquez, en el Estadio Municipal de Maipú. SUB-ZONA "D". Melipilla con San Antonio, en San Antonio.

VI ZONA.— Rancagua con Caletones, en Rancagua.

VII ZONA.— Molina con San Javier, en Molina; Curepto con Hualañé, en Hualañé, y Chillán con Yumbel, en Chillán.

VIII ZONA.— Talcahuano con Concepción, en Talcahuano; Pilpilco con Cañete, en Pilpilco; Arauco con Curanilahue, en Arauco, y Schwager con Lota, en Schwager.

IX ZONA.— Temuco con Nueva Imperial, en Temuco; Loncoche con Gorbea, en Loncoche; Villarrica con Lanco, en Villarrica y Valdivia con Río Bueno —primera fecha—, en Valdivia.

Se fijó esta programación para hoy, a fin de que el domingo 29 se inicie en todo el país la segunda rueda.

S. A. de Golf:

CHILE OCUPO LA TERCERA CLASIFICACION

CARACAS, 21 (UPI). — Venezuela se tituló campeón invicto del VIII Torneo Sudamericano de Golf y estableció dos nuevos records sudamericanos al obtener más puntos ganados en el torneo, 37, y menos partidos perdidos, cinco.

Venezuela logró vencer a Bolivia 5 1|2 puntos por medio punto y empatar con Argentina a tres.

Otros resultados:

Colombia derrotó a Uruguay, 3 1|2 a 2 1|2.

Chile a Ecuador, 6 por 0, y Perú, 4 1|2 por 1 1|2.

Perú venció a Ecuador 5 1|2 por medio.

Argentina se despidió venciendo a Bolivia 6 por cero.

Venezuela es el segundo país después de Argentina en lograr el campeonato invicto, y, además, es el tercer país sudamericano en conquistarlo, contra seis veces Argentina y una Colombia.

Clasificaciones finales:

	G	E	P	Pts.
Venezuela . . .	6	1	0	13
Argentina . . .	4	3	0	11
Chile	5	1	1	11
Bolivia	4	0	3	8

NELSON ARAYA SALTO EN GARROCHA 3,15 METROS

Resultados del certamen de Tercera categoría.

Nelson Araya, de Colo Colo, fue la mejor figura en la segunda etapa del torneo atlético para Tercera Categoría, disputado en la tarde de ayer en el Estadio Nacional, al vencer en salto con garrocha con 3,15 metros.

Las restantes pruebas tuvieron los siguientes resultados: 110 metros vallas. 1.o Arturo Irarrázaval, 17" 2|10. Lanzamiento de la bala, varones: 1.o Silvia Domínguez, U. de Chile, 9,26 metros. Lanzamiento del martillo: 1.o Juan Vargas, Royal, 24,67 metros. Salto largo, damas: 1.o Yolanda Durán, U. de Chile, 4,35 metros. 200 metros, varones: 1.o Jorge Ganga, U. Católica, 23" 7|10. 200 metros, damas: 1.o María Díaz, U. Católica, 29" 7|10. 5.000 metros planos: 1.o Patricio Barrientos, U. de Chile, 16,40 metros. Lanzamiento disco, varones: 1.o Emilio Miranda, U. Técnica, 26,89 metros. Posta 4x400 metros planos: 1.o Equipo de la Universidad Técnica, 3' 38".

Nómina de concursantes premiados en las dos fechas postergadas de nuestro concurso

17a. FECHA DE LA PRIMERA RUEDA

	PREMIOS	NOMBRES
1.o	Eº 81,00 (OCHENTA Y UN ESCUDOS)	OSCAR EDMUNDO SOTO; Valdivia 478, Talcahuano.
2.o	Un depósito a plazo indefinido, renovable, por Eº 50	EUGENIO MUJICA; Holanda 2294.
3.o	Una plancha eléctrica automática "Electrón"..	CARLOS CAMUS LL.; Av. Blanca Vergara N.o 12, V. del Mar.
4.o	Un par zapatos de fútbol, Casa "Alonso"	HERNAN BUSTAMANTE; Pobl. Sumar 8529.
5.o	Un hermoso espejo mural, Vidriería "La Argentina"	EDO. VARGAS; Ex. Fernández 2899.
6.o	Un delantal del Rey de los Delantales, Julin Serra	FRESIA HERRERA GARRIDO; Coyocalán 5847.
7.o	Un par zapatos para niños, Calzados "Rafa"	HUMBERTO LEON; Dardignac 271.
8.o	Un delantal del Rey de los Delantales, Julin Serra	PATRICIA MORALES; Cruz 1232.
9.o	5 vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia	HECTOR VENEGAS V.; Av. O'Higgins 497, San Fernando.
10.o	Un paq. regalos (Crema para las manos-Champú-Fixapel)	ESMERALDA MENESES; c. 2308976, Santiago.
11.o	Un paq. regalo (Crema para las manos-Champú-Fixapel)	GERARDO MORAGA C.; Dgo. Santa María s|n, Santa Cruz.
12.o	Un libro de Librería Renacimiento	HUMBERTO NAVARRO VALDES; Víctor Manuel 1192.
13.o	Un paq. regalo (Crema p. las manos, Champú y Fixapel)	PATRICIA GOMEZ VIDAL; Mercurio 9, La Cisterna.
14.o	Un paq. regalo (Crema p. las manos, Champú y Fixapel)	ANGELICA DE LA CERDA; Ejército 571.
15.o	5 vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia	HECTOR CUEVAS HEVIA; casilla 503, Chillán.
16.o	Un paq. regalo (Crema p. las manos, Champú y Fixapel)	RAUL ZALDUNDO HERRERA; Pobl. Simón Bolívar 1198.
17.o	Un paq. regalo (Crema p. las manos, Champú y Fixapel)	OSCAR FUENTEALBA; La Cisterna.
18.o	Un disco 45 R. P. M., a elección de Radiolandia	OSVALDO DIAZ R.; Cuatro Norte 889 (J. A. Ríos).
19.o	Un paq. regalo (Crema p. las manos, Champú y Fixapel)	LUIS OLIVARES MARTINEZ; Carrera 276, Curicó.
20.o	Un paq. regalo (Crema p. las manos, Champú y Fixapel)	EUGENIO PIÑA SUZARTE; Alameda 2863.
21.o	5 vigésimos Polla Chilena de Beneficencia	EDMUNDO ARTIGAS; M. José Benítez 871, Melipilla.
22.o	Un paq. regalo (Crema p. las manos, Champú y Fixapel)	MARIO SAN MARTIN SAN MARTIN; Pobl. Costanera, Talca.
23.o	Un paq. regalo (Crema p. las manos, Champú y Fixapel)	MIGUEL DIAZ; Dr. Noé 557.
24.o	Un libro, de Librería Renacimiento	JORGE BAEZA; carnet 176510, Santiago.
25.o	Un paq. regalo (Crema p. las manos, Champú y Fixapel)	LUIS REYES; Ñuble 164.
26.o	Un paq. regalo (Crema p. las manos, Champú y Fixapel)	MARIO SARONICH; Carlos Pezoa Véliz 860.
27.o	Un disco 45 R. P. M., a elección de Radiolandia	NESTOR RENATO ALLAIRE RIOS; Av. Miguel Claro 1129.
28.o	Un paq. regalo (Crema p. las manos, Champú y Fixapel)	PABLO RENDIC; Av. Francia 1670.
29.o	5 vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia	ERCICIO LOPEZ; casilla 17, San José de Maipo.
30.o	Un paq. regalo (Crema p. las manos, Champú y Fixapel)	LIDIA CAVALLE; Rodó 1917, Santiago.
31.o	Un libro, de Librería "Renacimiento"	JUVENAL ACUÑA; Tanque 282.
32.o	Un paq. regalo (Crema p. las manos, Champú y Fixapel)	NERILDA GARCIA M.; Eliotropos 099.
33.o	Un disco 45 R. P. M., de Radiolandia	MANUEL FRIAS; San José de Maipo.
34.o	Un vale, por dos entradas, cine centro "Universal"	ELEUTERIO GOMEZ; La Estrella 2831, Santiago.
35.o	Un vale, por dos entradas, cine centro "Universal"	CARLOS JOBZENS L.; Pizarro 2449.
36.o	Un vale, por dos entradas, cine centro "Universal"	JOSE AQUEVEQUE ACEVEDO; Amunátegui 95.
37.o	Un vale, por dos entradas, cine centro "Universal"	ALBERTO RIOS ZUÑIGA; Santa Teresa 9105.

PRIMERA FECHA DE LA SEGUNDA RUEDA

1.o	Eº 87 (OCHENTA Y SIETE ESCUDOS)	HERNAN CORTES C., Av. Grecia 1008, Dept. 41.
2.o	Un depósito a plazo indefinido, renovable por Eº 50 ..	ENRIQUE ROCHA P., Progreso 1728, Santiago.
3.o	Una plancha eléctrica automática "Electrón", Distribuidora Moneda	EMILIO VALLEJOS E., Hipódromo Chile 1250.
4.o	Una pelota de fútbol reglamentaria "CRACK"	CELSA MADRID U., Los Nidos 1774.
5.o	Un hermoso espejo mural para el hogar, Vid. "La Argentina"	EVA AGUIRRE P., Lord Cochrane 724, casa 24.
6.o	Un delantal del Rey de los Delantales "J. Serra" ...	HUMBERTO VASQUEZ VASQUEZ, Escuela Naval.
7.o	Un par de zapatos para niño, Calzados "Rafa"	FDO. MORALES M., Av. Lazo 1312.
8.o	Un delantal del Rey de los Delantales, "J. Serra"	RAUL SALINAS GONZALEZ, Pedro Mira 480.
9.o	5 vigésimos de la Polla de Beneficencia	JUAN A. VALENZUELA ARREDONDO, San Martín 16, San Bernardo.
10.o	Un paquete regalo, Laboratorios "NORGINE"	HERMAN CERON M., Casilla 27-D, P. Arenas.
11.o	Un paquete regalo, Laboratorios "NORGINE"	DAVID LEON, G. Francke 215.
12.o	Un libro, de Librería "RENACIMIENTO"	MIRIAM DUVACHELLE.
13.o	Un paquete regalo, donado por Lab. "NORGINE"	JOSE SOZA BAEZ, Los Morros 9573, Cisterna.
14.o	Un paquete regalo, donado por Lab. "NORGINE"	B. SIADE R., Casilla 471, Curicó.
15.o	5 vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia	GUILLERMO VALENZUELA, Altamirano 1230.
16.o	Un paquete regalo, donado por Lab. "NORGINE"	HUGO MERINO G., Montt 451, Curicó.
17.o	Un paquete regalo, donado por Lab. "NORGINE"	MARTA LEIVA N., Dolores 258.
18.o	Un disco 45 R.P.M., a elección, donado por Radiolandia	JUAN TEMPIL URBINA, Barrio O'Higgins La Mar, Valp.
19.o	Un paquete regalo, donado por Lab. "NORGINE"	MANUEL HORTA U., San Bernardo.
20.o	Un paquete regalo, donado por Lab. "NORGINE"	HERNAN MONTALDIS S., Sta. Cruz, Juan José Velazco N.o 6190, Santiago.
21.o	5 vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia	J. CORNEJO SOTO, Fontevedra 7039.
22.o	Un paquete regalo, donado por Lab. "NORGINE"	LAUTARO PIFAUR LARRONDO, Siria 2530.
23.o	Un paquete regalo, donado por Lab. "NORGINE"	GABRIEL PUGA R., Rto. Espinoza 1457.
24.o	Un libro, donado por Librería "RENACIMIENTO"	JUAN FLORES A., Alescura 324, Sta. Cruz.
25.o	Un paquete regalo, donado por Lab. "NORGINE"	OSCAR HERNANDEZ, Buzeta 608.
26.o	Un paquete regalo, donado por Lab. "NORGINE"	JULIO MARDONES LEON, Tical 4520.
27.o	Un disco 45 R.P.M., a elección, donado por "Radiolandia"	EMELINA ROJAS A., Santa Alicia 3084.
28.o	Un paquete regalo, donado por Lab. "NORGINE"	RENE INDA PACHECO, Los Lirios 485, Cerrillos.
29.o	5 vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia	HECTOR ABARCA F., Castro 593.
30.o	Un paquete regalo, donado por Lab. "NORGINE"	JAIME VALDES GONZALEZ, Av. Aníbal Pinto 765, Parral.
31.o	Un libro, de Librería "RENACIMIENTO"	OSCAR MEZA R., Av. Francia Vallejos 10, Valp.
32.o	Un paquete regalo, donado por Lab. "NORGINE"	ALVARO MUÑOZ, Las Encinas 2919.
33.o	Un disco 45 R.P.M., donado por "RADIOLANDIA"	ALFREDO RIVERA M., Gran Avenida 5848.
34.o	Un vale por 2 entradas, cine centro, pel. "Universal" .	RAUL MELLY LEDESMA J. A. Ríos 1471, San Antonio.
35.o	Un vale por 2 entradas, cine centro, pel. "Universal" .	MIGUEL LARENAS B., Miguel Claro 1591.
36.o	Un vale por 2 entradas, cine centro, pel. "Universal" .	DANIEL HUERTA P., Ellecer Parada 3950.
37.o	Un vale por 2 entradas, cine centro, pel. "Universal" .	SERGIO JAÑA SILVA, Las Brisas 3944.

NO SE SUPERARON: 0 A 0:

Palestino jugó de igual a igual con U. de Chile

El cuadro palestinista realizó —quizás— su mejor actuación de la temporada. La "U", en cambio, volvió a mostrar franca declinación. Justa la igualdad, aunque con fallas y todo, el team azul tuvo más la pelota en su poder.

CANCHA: Estadio Santa Laura.

PAGARON: 14.760 personas.

SOCIOS: U. de Chile, 1.642; Palestino, 350.

RECAUDACION: 14.136,80 escudos.

ARBITRO: Rafael Hormazábal, mal.

UNIVERSIDAD DE CHILE (0): Astorga; Eyzaguirre, Contreras y Navarro, Moris y Sepúlveda; Musso, Oscar Coll, Campos, Alvarez y Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.

PALESTINO (0): Donoso; García, Readigós y Toro; Castañeda y Spencer; Troncoso, Roberto Coll, López, Rodríguez y Abello. Entrenador: Ladislao Pakozdy.



JOSE DONOSO fue uno de los puntos altos en un Palestino que jugó "a lo grande". El arquero cumplió impecable cometido. Lo vemos conjurando un peligro para su valla, al arrojarse a los pies de Oscar Coll, quien aparece junto a Spencer. Más atrás, Musso y Alvarez.

■ Un público record que llenó las tribunas del Estadio Santa Laura, —incluyendo gran parte de las aposentadurías en construcción—, le dio un marco extraordinario al encuentro de fondo que protagonizaron U. de Chile y Palestino. Quizás si el hecho que no hubiese transmisión radial, o sencillamente debido a que la afición estaba deseosa de fútbol, el asunto fue que la programación con que se inició esta segunda fecha de la rueda de revanchas produjo mucha mayor expectación que la calculada. Esta expectación, en lo que respecta al match estelar, se vio satisfacida en la parte emotiva, ya que los universitarios y palestinistas brindaron 90 minutos de juego brioso.

U. de Chile, que venía de perder ante Calera, llegó en busca de recuperar el terreno perdido, mientras que Palestino, con nuevo director técnico (Pakozdy en lugar de Della Torre), entró con el empuje de todo cuadro que cambia de batuta. Debe consignarse como premisa que más cerca estuvo el equipo de "colonia" de ver cumplidos sus afanes. Por de pronto, el empate fue un mérito para el cuadro que hasta ayer era uno de los "colistas". En cambio, para la "U", el 0-0 no fue nada de estimable, y como el marcador reflejó con justeza lo evidenciado por ambos cuadros, indudablemente que el resultado satisfizo a Palestino y no a U. de Chile. Es posible, sin embargo, que el balance de las acciones haya sido favorable al cuadro universitario, pero en un porcentaje tan magro que no le sirvió para la victoria, ya que el elenco palestinista tuvo similares oportunidades para abrir el marcador. La pelota —es cierto—, estuvo más en los pies de los jugadores azules; y el gasto del encuentro corrió más por su cuenta. De todos modos, repetimos, la igualdad no podría merecer una objeción de fondo.

Se dio en el match entre la "U" y Palestino, lo que se está transformando en algo de rutina en los compromisos del equipo campeón. Mientras sus rivales efectúan excelentes performances, el cuadro azul está lejos de alcanzar su nivel medio; y para colmos —como se dice en fútbol—, "no le sale nada".

Creemos que no pecamos de exagerados al decir que, Palestino jugó en Santa Laura uno de sus mejores encuentros. Vaya esto, especialmente en lo que se refiere a su defensa. Firme en la marcación individual, compacta en la labor de bloque, y veloz y oportuna en el juego de anticipación. En el medio campo, Roberto Coll y Spencer fueron reyes de la situación, mientras que en el ataque la velocidad de Troncoso y la habilidad de López crearon problemas constantes a la zaga azul. En el terreno individual (y esto lo aseguramos), nunca antes los argentinos Readigós y López habían jugado tan acertadamente como lo hicieron en esta oportunidad. El zaguero fue una barrera infranqueable, especialmente en el juego de alto. Y el delantero, en función de ariete, accionó amalgamando su técnica con el desprendimiento oportuno del balón y el disparo sin dilación, constituyéndose en un valor. Junto a ellos —cuya actuación destacada sorprendió gratamente—, la eficiencia de Donoso bajo los tres palos, y la calidad de Roberto Coll en su labor de contención, generación y apoyo de juego, constituyeron la base sobre la cual Palestino construyó su alto rendimiento. Los mencionados fueron quienes descollaron pero puntualicemos que sus compañeros cumplieron igual eficiente labor, no advirtiéndose ningún punto realmente bajo. ¡Qué distinto al Palestino que estábamos acostumbrados a ver! García y Toro fueron dos marcadores laterales calificados, Castañeda un volante que cumplió lucida labor, especialmente en su faena de retaguardia; al paso que en el ataque, Rodríguez muy laborioso, y Abello decidido, aportaron lo suyo para una oncena de encomiable cometido.

Universidad de Chile, en cambio, mostró una faz más de su declinación. Sólo Astorga en el arco —como siempre seguro y capaz—, y Navarro, un puntal de su zaga, más Eyzaguirre —aunque éste en menor grado—, estuvieron a la altura de su capacidad. El resto, lejos de cumplir una actuación acorde a sus merecimientos. Contreras naufragó ante López, constituyéndose —por sus errores— en un peligro constante para su defensa. Junto a él, Moris también estuvo indeciso, y mal en la entrega. Sepúlveda en el medio campo, no quitó, no construyó, ni creó. En suma, deambuló. Musso, comenzó como puntero derecho, pero pronto se replegó a una labor de medio campo totalmente ineficaz y descolorida. En la ofensiva, Coll comenzó muy bien, pero poco a poco fue apagándose (quizás a raíz de un botín de Castañeda que le dio en la cara), terminando como un elemento negativo. Al centro, Campos fue —prácticamente— eclipsado por Readigós, y cuando se desprendió (incluso tuvo en sus pies un gol que pudo ser el del triunfo), mostró evidente imprecisión. Alvarez mostró nuevamente su declinación ostensible, viéndose impreciso en el avance. Y en la punta izquierda, Leonel Sánchez creo ciertos problemas cuando accionó por su banda, desdibujándose cuando corrió por otros puestos. En suma, una "U" sin nada de nada, en cuanto a lo que era su capacidad de estatura internacional... Y lo que es peor, la escuadra azul observóse nerviosa, descontrolada, y sin fuelle.

Para Palestino, calificativos y más elogios en cuanto a lo que fue su disposición táctica ante un rival indudablemente más capaz en el terreno individual. No entró el cuadro de Pakozdy a defenderse, y en largos pasajes de igual a igual y también al ataque. E[...] gicamente, con sus [...] cias defensivas, y con [...] mostración de excelente [...] atlético. Así, pues, se [...] una igualdad que a la [...] cia pudo sorprender; [...] en el terreno mismo no [...] ció reparos.

MANUEL EMILIO [...]

FACTOR DE DERROTA.— El arquero Palma, de U. Técnica, tuvo un reingreso al equipo absolutamente desafortunado. En grado importantísimo contribuyó a la derrota de su cuadro. Por supuesto que Green Cross supo sacar buen provecho de este "detalle". En el grabado, contiene el balón [...] sado por el alero izquierdo Maturana [...] la Cruz Verde, mientras observan [...] (UT), el entreala derecho Rojas del [...] equipo e Iturrate, de Green Cross.

VOLVIO A CAER U. TECNICA:

GREEN CROSS LUCIO MAYO[R] TRANQUILIDAD Y GANO 4-[3]

Maturana, Pacheco, Aravena y R. Sepúlveda, los goles del puntero. González, Moreno y autogol de Arróspide, los tantos del perdedor. Siguen los arbitrajes deficientes en el Ascenso.

CANCHA: Estadio U. Técnica.

PUBLICO: 1.913 personas. Socios locales, 101; visitantes, 141.

RECAUDACION: 1.373,75 escudos.

ARBITRO: Alberto Vásquez, menos que regular.

U. TECNICA (3): Palma; Pérez, Becerra y Zúñiga; Otazo y Núñez; Oteiza, Rojas, Moreno, Avila y González. Entrenador Ovidio Cassartelli.

GREEN GROSS (4): Musimessi; Arróspide, Recabarren y Body; Pacheco y Maturana; Torres, Portillo, Iturrate, R. Sepúlveda y Aravena. Entrenador: Francisco Hormazábal.

GOLES: (Primer tiempo), 27' GONZALEZ burla a Recabarren y bate con tiro cruzado a Musimessi, cuando hacía abandono de la valla. UT 1-0. 34' MATURANA con fuerte cabezazo hacia abajo decreta la igualdad. GC 1-UT 1. Segundo tiempo). Autogol de ARROSPIDE al desviar disparo de Moreno que Musimessi salió a contener. UT 2-GC 1. 17' PACHECO con golpe de cabeza bate a Palma al conectar un tiro libre servido por [...] UT 2-GC 2. ARAVENA [...] menta para la Cruz Verde de cabeza en jugada [...] a la anterior. GC 3-UT [2]. 43' R. SEPULVEDA se anticipó a una entrega de la defensa al arquero Palma cuando éste salía y [...] marcador para Green Cross en cuatro goles. 45' MORENO deja en 4-3, al batir a Musimessi, luego de [...] a Recabarren. Marcador final: Green Cross 4, U. Técnica 3.

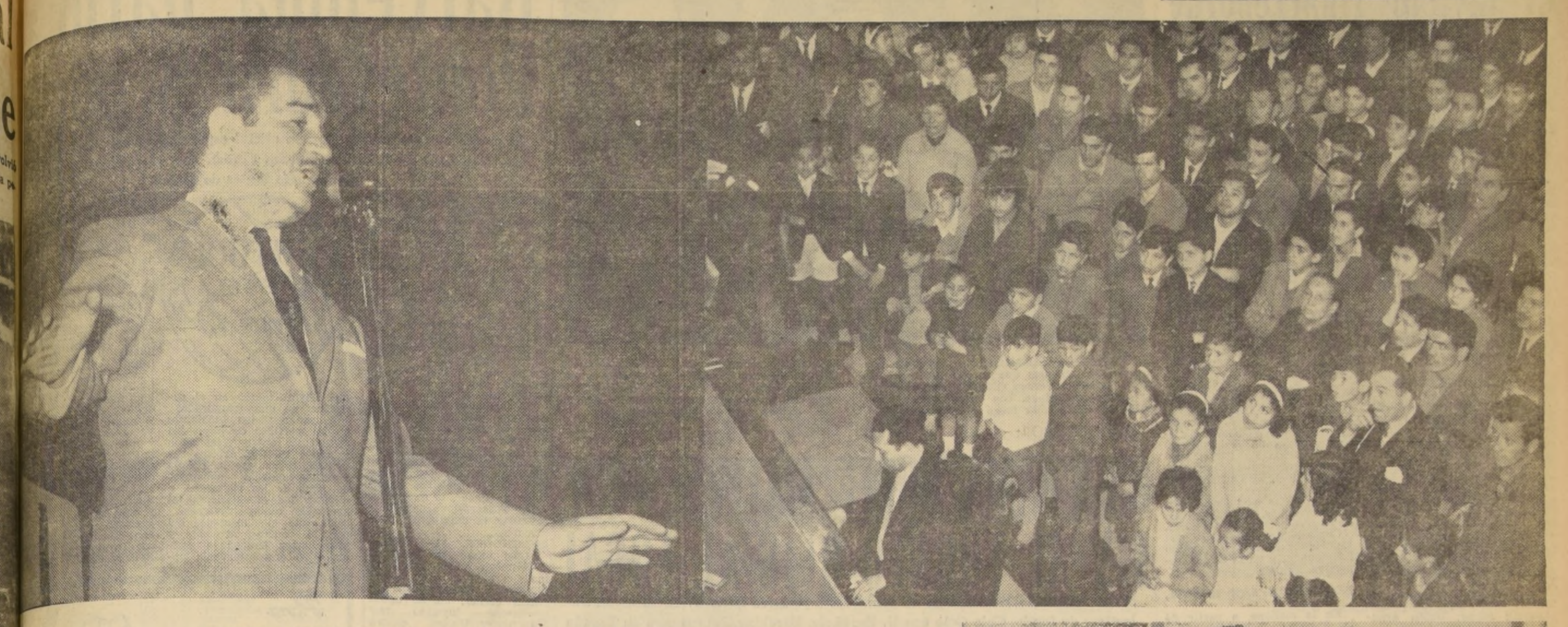
Laborioso —no exento de fortuna— fue el triunfo logrado en la tarde de ayer por el actual puntero del certamen de Ascenso sobre la Universidad Técnica, en la cancha de esta última. Desde el pitazo inicial se advirtió que los "naranjas" serían serios rivales para los albiverdes. Y esto porque el planteamiento táctico universitario le permitió adueñarse de ese sector tan vital como lo es la media cancha.

Tres puntas de lanzas —Rojas, Moreno y Avila— y los otros dos —Oteiza y González— en el medio campo, más Hugo Núñez, pusieron sitio al sector defensivo de Green Cross. Claro está que el desconcierto se producía por la nula labor del entreala Portillo, situación que daba pábulo al adelantamiento, casi en libertad plena a Hugo Núñez provocando los huecos precisos para las entradas veloces de Moreno, González o Avila.

A los 6' de juego, Moreno se perdió un gol hecho frente a Musimessi. Fue como la clarinada de alarma para las huestes de Hormazábal, porque U Técnica abrió el marcador con toda justicia. Tras cartón el mismo centrodelantero se perdió otra conquista, al disparar sobre el cuerpo del guardavallas de la cruz verde, en circunstancias que venía en velocidad. No supo Moreno aprovechar este importante detalle, que le permitía burlar a Musimessi. Pasada la media hora, Portillo serenó su accionar, no abandonando tanto el sector de Pacheco. Este hecho permitió al sexteto posterior armonizar su trabajo y es así como se iban en franco apoyo alternadamente Maturana y Body, especialmente el primero que ayer se constituyó en la mejor figura de su equipo. Un disparo afortunado de Maturana, desde 25 metros, le permitió al puntero emparejar la cuenta y luego entrar a dominar en el campo, con un juego de conjunto que hasta ese momento no había mostrado.

La segunda fracción tuvo aristas interesantes por el continuo movimiento en el marcador. En los goles de Green Cross factor determinante fueron las fallas del arquero Palma, que de esta manera tuvo un reestreno poco feliz. [...] habría que adicionar [...] sencia del entreala [...] Mercury, que "penó" [...] ofensiva, especialmente [...] instantes en que los [...] tarios se situaron en [...] Entonces faltó el hombre [...] congelara el balón. [...] Green Cross, desesperado [...] iba con todo arriba. A [...] sumó los fallos des[...] del director de la brega [...] aplicar "criterio" diferente [...] un campo y otro. Y en [...] recurrir a la manoseada [...] de las compensaciones. [...] 20' Arróspide paró con la mano una pelota que iba [...] hacia Oteiza, a vista y paciencia del árbitro, situado a 15 metros. No cobró. La razón [...] ple. Tampoco cobró una [...] máxima en el sector [...] til. ¿Por qué no sale [...] teado" el árbitro Ricardo [...] mero? Con todo debemos señalar que Green Cross [...] afirmando su juego.

Renán Andrade M[...]



DOS SORTEOS Y 74 PREMIOS:

Con una fiesta en grande "Goles y Goles" ubricó celebración del Mes de la Patria

rticiparon en el show gigante Leo Marini, "el señor del Bolero"; Marta Pizarro, simpática y aplaudida folklorista, con su conjun- Romilio Romo, con sus tallas magistrales; el notable imitador Fernando Hume, "El Cholito", y los juveniles Champions, que dirige Manuel Riveros.— Animó, el gracioso e insustituible Chito Morales.

extraordinario éxito uyó la fiesta de GO- Y GOLES realizada con motivo de efectuar- nueva jornada del y popular concurso de ACION, y cuyo atracti- tral, además de los dos fue el show de Fies- Patrias, digno marco y de la celebración del rio de nuestra Inde- cia.

concurrencia, superior a había reunido hasta el certamen, ocupó desde el mediodía el hall y los pasillos altos de esta casa periodística, aplaudiendo con gran entusiasmo a los ganadores de los sorteos, a medida que las fichas iban siendo cantadas desde el escenario, luego de que el propio público las iba retirando de la bolsa.

La brillante actuación de artistas de renombre internacional, como Leo Marini, Marta Pizarro y sus guitarras y arpa; Romilio Romo, El Cholito Hume y los juveniles Champions que dirige Manuel Riveros, que ofrecieron lo mejor de sus respectivos repertorios, arrancó verdaderas ovaciones del público, siendo todos obligados al bis. El pista Juanito Carrasco brindó una de sus más acertadas interpretaciones en este difícil instrumento.

La animación del infaltable Chito Morales, figura ya insustituible en los concursos de LA NACION, dio mayor colorido y vibración al show sorteo que inscribió esta vez en los registros de ganadores de GOLES Y GOLES a otros 74 concursantes.

EL PRIMER SORTEO

Luego de un grato intervalo artístico, se procedió a iniciar el primer sorteo, correspondiente a la 17a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División, y en la que, como se sabe, acertaron el total exacto de 27 goles un mil 19 concursantes.

Estos afortunados lectores entraron a participar en el sorteo de los 37 premios donados por destacadas firmas comerciales de la capital, la Polla Chilena de Beneficencia, el Banco de Talca, Universal Pictures y LA NACION.

En orden regresivo, como es el sistema que aplicamos en nuestros sorteos y que da a éstos mayor emotividad y expectación, se fueron señalando los premios, hasta llegar al primero, en dinero efectivo.

La equivalencia en escudos, para esta fecha, de E° 81, fue ganada por Oscar Edmundo Soto, domiciliado en Valdivia N.o 478, Talcahuano.

El deposito bancario que regala el Banco de Talca, por 50 escudos, fue obtenido por Eugenio Mujica, Holanda 2294, Santiago.

La magnífica plancha eléctrica automática donada por Distribuidora Moneda, favoreció al concursante Carlos Camus, Av. Blanca Vergara N.o 12, Viña del Mar.

Y así, en este orden, el azar fue adjudicando el resto de las recompensas: pelotas y zapatos de fútbol, espejos murales para el hogar, delantales de Julín Serra, calzado para niño de Casa Rafa, vigésimos para los millonarios sorteos de la Polla, paquetes-regalos de Laboratorios Norgine, discos 45 de Radiolandia y vales por entradas para los mejores cines del centro.

La cifra record de 2.627 concursantes indicaron el total exacto de goles marcados en la Primera Fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División.

Entre estos lectores, que acertaron los 29 tantos, correspondió realizar el segundo sorteo, que se inició luego de una nueva y aplaudida intervención de los artistas que actuaron en la extraordinaria programación del show de Fiestas Patrias. Leo Marini acompañado al piano por el ejecutante y funcionario de esta casa, Angel Díaz, fue la sensación de esta segunda fase de la gran fiesta de "Goles y Goles".

El Primer Premio, o sea la equivalencia en escudos de los 29 goles, 87 escudos, fue ganado por Hernán Cortez Copte., Av. Grecia 1008, Dep. 41.

El Depósito a plazo indefinido renovable, por 50 escudos, donado por el Banco de Talca, convirtió en cliente de esta antigua y prestigiosa institución a Enrique Rocha, domiciliado en Progreso 1728, Santiago.

La plancha automática ELECTRON, de Distribuidora Moneda, fue ganada por Emilio Vallejo E., domiciliado en Hipódromo Chile 1250.

En columnas aparte publicamos la nómina completa de los concursantes ganadores de los dos sorteos realizados ayer y con los cuales GOLES Y GOLES cerró, con broche de oro, la celebración del mes de la Patria.

ENTREGA DE PREMIOS

La entrega de los premios a los concursantes ganadores que viven en Santiago o alrededores, se efectúa de martes a viernes, de 17 a 19 horas en las oficinas del Departamento de Propaganda de LA NACION.

LOS VIGESIMOS DE LA POLLA

En estos sorteos se adjudicaron números de la Polla Chilena de Beneficencia, para el sorteo que se efectuará hoy.

Cada uno de los siguientes concursantes recibió cinco vigésimos de los enteros 03628 y 33056, en la forma en que se detalla a continuación:

03628.— Héctor Venegas, Av. Bernardo O'Higgins 497; Héctor Cuevas Hevia, Casilla 503, Chillán; Edmundo Artigas S., M. José Benitez 871, Melipilla; Ercicio López B., casilla 17, José de Maipo.

33056.— Juan Valenzuela Arredondo, San Martín 16, San Bernardo; Guillermo Valenzuela, Altamirano 1230; J. Cornejo Soto, Fontevedra 7039; Héctor Abarca F., Castro 593.



Este mosaico traduce gráficamente lo que fue el grandioso show de Fiestas Patrias del Concurso "GOLES Y GOLES", que superó todas las expectativas, no solamente en concurrencia de público, sino principalmente en cuanto a la alta jerarquía artística de sus participantes. En el grabado, en primer término, Leo Marini, el "Señor del Bolero", cuya participación lo hizo merecedor a las aclamaciones del numeroso público que ocupaba el hall y los pasillos altos de esta casa periodística, como se puede apreciar en el grabado, obligándolo al bis, además de secundarlo, a coro, en algunas de sus más populares interpretaciones. A CONTINUACION, Fernando Hume, "El Cholito" con sus "Cholitos", en la grata compañía de Chito Morales y Leo Marini. CHITO MORALES, una vez más mostró sus grandes condiciones humorísticas y se constituyó en un gran animador del show. A continuación los juveniles "Champions", que dirige Manuel Riveros, un trío que fue muy aplaudido. A LA IZQUIERDA: Romilio Romo, más gracioso y tallero que nunca, que hizo las delicias de grandes y chicos, y, finalmente, abajo, Marta Pizarro, acompañada en arpa y guitarra por su conjunto, trajo la nota dieciochera en tonadas, cuecas y canciones. Es de hacer notar que todos los artistas contaron con el acompañamiento al piano de un emplendo de nuestra casa, don Angel Díaz, quien así se sumó a este gran show de Fiestas Patrias del Concurso "GOLES Y GOLES".

El invicto Ilharreborde enfrenta a Dep. Estrella

Por la Serie "Argentina" del torneo de la Asociación de Fútbol de Santiago. Otros programas de Ligas y Agrupaciones fijados para el día de hoy.

La Asociación de Fútbol de Santiago y demás entidades congéneres, Ligas y Agrupaciones de la capital y comunas vecinas, han fijado para hoy, los siguientes programas por sus respectivas competencias oficiales:

ASOCIACION SANTIAGO

Cuarta fecha de la segunda rueda. Todas las reuniones con tres equipos adultos, empezando los terceros cuadros a las 14.15 horas:

SERIE ARGENTINA

Cancha Walter Müller: Walter Müller con Famae; turno: Rondizzoni. Cancha Estadio Famae: Copal con Santos Aybar; turno, Primero de Mayo. Cancha Madeco: Madeco con Almirante Latorre; turno: Nacional El Salto. Cancha Ilharreborde: Ilharreborde con Estrella; turno, Vista Hermosa. Cancha Unión Pacífico: Unión Pacífico con Arco Iris; turno: Germinal. Cancha Mademsa: Mademsa con Nacional El Salto; turno: Gimnástico A. Prat. Cancha Academia de Hdes.: Small Star con Unión Condell; turno: Unión Arauco.

SERIE URUGUAY

Cancha San Ramón: México Central con Valdebenito; turno: Ilharreborde. Cancha Estrella: Liv. Wanderers con Propa; turno: Santos Aybar. Cancha Estadio Nacional N.o 16: Caupolicán con Lautaro Atlético: turno: Muzzio Hnos. Cancha Gimnástico A. Prat: Gimnástico A. Prat con Unión Arauco; turno: Walter Müller. Cancha Cuarta Zona: Cuarta Zona con Vista Hermosa; turno: Borgoño. Cancha Rondizzoni: Carlos Walker con Rondizzoni; turno: Copal.

SERIE BRASIL
(8a. fecha de la 2a. rueda)

Cancha Unión Condell: Everton con Primero de Mayo; turno: Unión Condell. Cancha Caupolicán: Fortín Mapocho con Libertad; turno: Caupolicán. Cancha Arco Iris: Muzio Hnos. con Borgoño; turno: Arco Iris. Cancha La Cruz: Teniente Godoy con Germinal; turno: La Cruz. Cancha Ipiranga: Ipiranga con Albión; turno: Madeco.

TURNO TELEFONIFO: Club Copal.

NOTA.— Conforme al reglamento interno de esta Asociación, todos los directores de turno deben comunicar a esta entidad el resultado de los partidos, a fin de que éstos sean publicados en la prensa mañana lunes. El no cumplimiento de este acuerdo es sancionado con multa. Por tal motivo la secretaría de la Asociación atiende hoy domingo 22, de 18 a 20 horas, y el teléfono es el 84057.

SECCION INFANTIL

CANCHA WALTER MULLER.— Walter Müller con Borgoño, con 3a., 2a. y 1a. infantil y juvenil; turno: Madeco. CANCHA MADECO: Madeco con Small Star, con 3a., 2a. y 1a. infantil y juvenil; turno: Libertad. CANCHA ESTADIO NACIONAL N.o 11: Estrella con Libertad, con 3a., 2a. y 1a. infantil y juvenil; turno: Primero de Mayo. CANCHA MADEMSA: Unión Arauco con Mademsa, con 3a., 2a. y 1a. infantil y juvenil; turno: Small Star. Estos encuentros están fijados con el siguiente horario: 3a. infantil, a las 9.30 horas; 2a. infantil, a las 10 horas; 1a. infantil, a las 10.45 horas; juvenil, a las 11.30 horas. CANCHA ILHARREBORDE: Ilharreborde con Vista Hermosa, con 3a., 2a. y 1a. infantil; turno: Borgoño. Estos encuentros están fijados a las 10, 10.30 y 11.15 horas, respectivamente.

ASOCIACION QUINTA NORMAL

CANCHA ZAMBRANO N.o 1.— Deportivo Juan García con Deportivo Mario del Campo; turno: delegados del C. D. Yuvento, V. Fortunatti y R. Sepúlveda. CANCHA ZAMBRANO N.o 2: Deportivo Julio Ruiz con C. D. Academia F. C.; turno: delegados del C. D. Mejillones, José y Alejo Hernández. CANCHA PATRICIO LYNCH: Patricio Lynch F. C. con Deportivo Cristal Yungay; turno: delegados del C. D. Isabelino Gradin, S. Medina y L. Montes. CANCHA ESTADIO MUNICIPAL: Juventud y Progreso con Juventud La Rioja; turno: delegados del Deportivo Italo-Chileno, R. Ormazábal y H. Peralta.

Todas estas reuniones, con tres divisiones, empezando los de tercera serie a las 14 horas.

Control de Recaudaciones: En la mañana: Deportivo Klockmann, y en la tarde: Deportivo Escuela.

ASOCIACION SAN MIGUEL

En la mañana, a partir de las 9 horas.

CANCHA VICTORIA DE CHILE: Deportivo 16 de Febrero con C. D. Victoria de Chile, tres equipos; turno: Deportivo Maguenzo; árbitros: Deportivo José Luis Vergara.

En la tarde, a partir de las 14 horas.

CANCHA ESTADIO EL LLANO.— Deportivo Juan Pinto Durán con Deportivo Abukhalil. Tres equipos. Turno: Deportivo Aravena. Arbitros: Deportivo Estrella. CANCHA TOLEDO.— Deportivo Séptimo de Línea con Población Carmen. Terceros equipos. Turno y arbitraje. Directorio.— Deportico Séptimo de Línea con Deportivo Toledo. Primera serie. 35 minutos. Turno y arbitraje: Directorio. Deportes Coquimbo con Deportivo Aravena. Primera serie. 25 minutos. Turno: Directorio. Arbitraje: Deportivo M. Concha F. C.

LIGA INDEPENDIENTE CONCHALI

Segunda fecha de la segunda rueda. Tres equipos.

En la mañana, a partir de las 9.30 horas: ESTADIO MUNICIPAL: 21 de Mayo F. C. con Deportivo Verde Nilo.

En la tarde, a partir de las 14 horas: ESTADIO RODIGHIERO.— Cancha N.o 1. Deportivo Santa Teresita con Juventud Guayaquil. Cancha N.o 2: Deportivo Academia con Deportivo Relámpago. ESTADIO MUNICIPAL. Cancha N.o 1. Municipal F. C. con C. D. Cultural Robles. CANCHA UNION VENEZUELA: Deportivo Unión Venezuela con Juventud Torino. CANCHA JUAN ASTORGA: Atlético Serena con Deportivo Manuel Rodríguez. CANCHA PALAIS ROYAL.— Palais Royal F. C. con Deportivo Vidal Araya. Turno: Deportivo Escudo de Chile.

LIGA INDEPENDIENTE C. C. U.

En la mañana, a partir de las 9,45 horas. Tres equipos adultos. CANCHAS BERNARDO O'HIGGINS.— CANCHA N.o 1: Deportivo Bulnes con Deportivo San Ignacio. Turno Deportivo Sotomayor. CANCHA N.o 2: Juventud Condal con Deportivo Maturana. Turno: Deportivo San Ignacio. CANCHA N.o 4: Deportivo Antonio Cabello con Deportivo Defensor Las Mercedes. Turno: Juventud San Pablo. CANCHA N.o 5: Deportivo Jorge Nercelles con Deportivo Relámpago. Turno Deportivo Antonio Cabello.

En la tarde, a partir de las 14,30 horas. Tres equipos adultos. CANCHA N.o 5.— Juventud San Pablo con Deportivo Sotomayor. Turno: Deportivo Maturana.

RECOMENDACIONES DE IMPORTANCIA DEL CONCURSO

"GOLES Y GOLES"

EL CONCURSANTE SOLO DEBERA INDICAR EL NUMERO TOTAL DE GOLES QUE, A SU JUICIO, SE MARCARAN EN LA FECHA, SIN QUE TENGA NINGUNA IMPORTANCIA QUIEN SEA EL GANADOR O PERDEDOR. TODOS LOS GOLES MARCADOS VALEN PARA LOS EFECTOS DEL TOTAL.

RECEPCION DE CUPONES

EL CONCURSANTE PODRA DEPOSITAR SUS CUPONES EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

1.—HALL DEL DIARIO "LA NACION", AGUSTINAS N.o 1269.
2.—CASA ALONSO E HIJOS, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 2815.
3.—FABRICA DE DELANTALES DE JULIN SERRA, SAN ANTONIO N.o 559.
4.—VIDRIERIA "LA ARGENTINA", DIEZ DE JULIO N.o 725.
5.—CASA "RADIOLANDIA", EN SAN ANTONIO N.o 790.
6.—EN VALPARAISO, EN LA CORRESPONSALIA GENERAL DE "LA NACION", BLANCO N.o 1161.

(No es necesario que los cupones sean enviados o traídos en sobres.)

LOS CONCURSANTES DE PROVINCIAS, O QUE REMITAN SUS CUPONES POR CORREO, PUEDEN COLOCAR EN CADA SOBRE LOS CUPONES QUE ESTIMEN CONVENIENTE, DIRIGIENDO SU CORRESPONDENCIA A CASILLA 81-D, SANTIAGO.

QUINTETO DE JERARQUIA.— Conjunto de Universidad Técnica que se enfrenta en la fecha final del Torneo Oficial a Palestino en el match preliminar. Los universitarios técnicos deberán actuar luego en el Torneo Nacional Universitario y en el certamen de Los Seis. La calidad de sus integrantes en la que destacan Vidal, De la Fuente y Aldo Ruiz, que aparecen en el grabado, son prendas de garantías para un buen desempeño.

BASQUETBOL:

PROGRAMA DOBLE MATINAL PONE FIN AL TORNEO OFICIAL LOCAL

En el Gimnasio Nataniel se enfrentarán, a primera hora, U. Técnica con Palestino; de fondo, Colo Colo con U. Española. Berckley Bute jugará en España por el Picadero Jockey Club. Tres encuentros en División de Honor anuncia el basquet femenino.

■ Cáe el telón en el básquetbol oficial de la Asociación Santiago masculina. En efecto, en la mañana de hoy en el Gimnasio Nataniel, por la última fecha del certamen se ha programado una jornada doble de real categoría. En el preliminar se enfrentan los quintectos de Universidad Técnica con Palestino, y en el match de fondo Colo Colo con Unión Española.

■ Esta jornada que se programó para la última fecha, esta vez no tiene la importancia que se le dio en un comienzo. Los Seis Grandes ya están clasificados, y el programa del Torneo "Erasmo López P.", confeccionado, de modo que los encuentros de hoy sólo sirven para cumplir el trámite reglamentario.

■ En todo caso los dos partidos son interesantes. Palestino que se vio declinar en las últimas actuaciones ha levantado su nivel de juego, esta vez dirigido por Eddy Bermúdez, y según dirigentes y jugadores de la entidad de colonia, esperan disputar el título en la rueda final.

■ Por su parte Universidad Técnica, que tiene por delante una doble obligación, la de actuar en el Torneo Universitario y en la rueda final, desea salir airoso de estos compromisos.

■ Los universitarios técnicos actuarán en forma simultánea en ambos campeonatos, favorecidos por la programación que se hizo del certamen universitario que se jugará en Concepción.

■ En el match de fondo, Unión Española, que ha repuntado en forma notoria, contará con el refuerzo del jugador internacional porteño Roberto Barrera. Colo Colo, que también es serio candidato al título de campeón, ha entrenado en forma intensa en la semana y espera lograr una sonada victoria frente a su linajudo rival.

■ TORNEO FEMENINO. — En dos canchas prosigue el certamen de la Asociación Santiago Femenina, entidad que tanta polvareda ha levantado en los últimos días con su decisión de no participar en el próximo certamen nacional. En la cancha de Ready se jugarán encuentros por la segunda serie. 16 horas: Vocacional con Cabrera Gana; 17 horas: Ready con Santiago Morning; 18 horas: Vocacional con Cabrera Gana, en primera, y a las 19 horas: Ready con Santiago Morning, también en primera.

■ En el Gimnasio Nataniel, se han programado tres encuentros de primera división, iniciándose el programa a las 16.30 horas, con el match entre Dávila Baeza-Chile Brasil; 17.30 horas, Colo Colo con Favee y en el match estelar, a las 18.30 horas, Magallanes con Ferroviarios.

■ BERCKLEY BUTE A ESPAÑA.— Finalizado el Torneo de los Seis, el jugador norteamericano de los registros de U. Española, Bute emprenderá viaje a España para incorporarse al Picadero Jockey Club. Las gestiones que venían desarrollándose en forma silenciosa fueron dadas a conocer ayer. El viaje de Bute a España tiene su origen en el interés manifestado a través de notas al jugador Mario Donoso, por parte de la directiva del club español. Se aleja así, de canchas chilenas un buen valor.

■ El viernes pasado viajaron a Lima, los integrantes del plantel nacional militar de básquetbol que actuará en el III Torneo Sudamericano Militar. El cuadro chileno, que será dirigido por Manuel "Indio" Ledesma, estaba concentrado en la Escuela Naval y fueron de la partida cuatro jugadores de la Escuela Naval, cuatro de la Escuela Militar y dos de la Escuela de Aviación.

■ Participan en este certamen las representaciones de Argentina, Brasil, Colombia, Perú y Uruguay. Se inicia el miércoles 25 del presente.

IQUIQUE (de nuestro Corresponsal Hernán Cortés). — Temuco y Antofagasta resultaron vencedores antenoche en Iquique en el V Torneo Nacional Juvenil. La representación sureña logró un angustioso triunfo sobre Santiago por el marcador de 42 contra 39. Los tres puntos de diferencia fueron obtenidos por Temuco en los últimos instantes del match.

En el otro cotejo, el quinteto de Antofagasta venció a Rancagua por la cuenta de 63 contra 51.

TIRO AL VUELO:

SUPERADO POR NAVARRO, WERNER Y LIRA EL CAMPEON DI LAURA

Los chilenos empataron el primer lugar en el Nacional e Internacional de "Pedana" con 94 puntos. El peruano hizo sólo 92. Finaliza hoy la competencia.

Ayer se dio comienzo, en el Club de Tiro al Vuelo Lo Curro, al Campeonato Nacional de Tiro, en la modalidad de Peana Olímpica, competencia organizada por la Federación Nacional de Tiro al Blanco, con la participación de doce tiradores nacionales y cinco tiradores peruanos, entre ellos, el limeño Amadeo Di Laura, que se adjudicó el Campeonato de "Skeet", con una marca mundial, al hacer 197 platillos en 200. Acompañan a Di Laura, el campeón de "Peana Olímpica" del Perú, Juan Giha, y los tiradores Fernando Vargas, Walter Perón y Ernesto Mora.

Los primeros cien platillos se desarrollaron en forma muy pareja, empezando el primer grupo a las 9.30 horas, formado por José De Pablo, Walter Perón, Italo Piretta, Juan Enrique Lira y Fernando Vargas. El mejor score de esta vuelta lo anotaron De Pablo y Lira, con 24 cada uno. En el segundo grupo dispararon José Mir, Gonzalo Ramila, Enzo Bosia, Juan Giha y Carlos Pabst, anotando el mejor score Ramila y Bosia, con 23 en 25. En el tercer y último grupo dispararon Armando Gellona, Ernesto Mora, Amadeo Di Laura, Alex Llorens, Gilberto Navarro y Gerardo Werner, haciendo "Vueltas Perfectas" Mora y Werner, y por lo tanto, pasaron a encabezar el campeonato.

Al término de los cincuenta platillos, Werner y Mora continuaban a la cabeza de la competencia con 48 en 50, seguidos, a un platillo, por Lira, Navarro y Di Laura, del Perú. Al completarse los últimos cincuenta, Lira sumó 94, empatando con Navarro y Werner que anotaron idéntico score. A un platillo de los punteros, quedó colocado Alex Llorens, quien junto con Gerardo Werner se tornaron en las revelaciones del torneo, ya que nunca antes habían logrado los scorers anotados hoy. El peruano Amadeo Di Laura anotó el mejor score de su equipo con 92, seguido por Ernesto Mora, con 91. Los cien últimos platillos se disputan hoy domingo, a partir de las 9.30 horas. Los resultados generales de la jornada de ayer fueron los siguientes:

1.o Gerardo Werner con 25, 23, 22, 24, 94; 2.o Gilberto Navarro, 23, 24, 24, 23, 94; 3.o Juan Enrique Lira, 24, 23, 24, 23, 94; 4.o Alex Llorens, 24, 22, 23, 24; 93; 5.o Amadeo Di Laura, 24, 23, 24, 21, 92; 6.o Ernesto Mora, 25, 23, 23, 20, 91; 7.o Juan Giha, 21, 22, 22, 22,87; 8.o Enzo Bosia, 23, 21, 22, 20, 86; 9.o Gonzalo Ramila, 23, 22, 21, 20, 86; 10.o Walter Perón, 29, 22, 21, 22, 84; 11.o Fernando Vargas, 20, 21, 22, 21, 84; 12.o Armando Gellona, 21, 21, 22, 20, 84.





En Los Guindos se presenta el Depivo. Juv. Baquedano

Las instituciones que se indican han pactado para hoy los siguientes encuentros amistosos en fútbol:

C. D. MIRASOL, DE LAS CONDES con DEPORTIVO HIJOS DE PARRAL.— Tres equipos adultos, empezando los terceros cuadros a las 14 horas. El primer elenco del Mirasol alineará con Cartagena; Saldaña, Díaz y Hernández; Rodríguez y Salcedo; D. Echeverría, A. Pérez, Echeverría, J. Pérez y Valdivia.

C. D. JUVENTUD BAQUEDANO con DEPORTIVO LA FAENA.— En la cancha que este último posee en Los Guindos, final del paradero de los microbuses Vivaceta. Tres divisiones, a partir de las 14 horas, y en disputa de un balón.

TENIENTE GODOY F. C. con DEPORTIVO GERMINAL. — Tres equipos, en la cancha Club Hípico, empezando los terceros cuadros a las 14 horas. El Teniente Godoy F. C. cita a los siguientes jugadores: Zamora, Arellano, Díaz, Rodríguez, Concha, Acevedo, Silva, Bravo, Astudillo, Rojas, Segura, Cortés, Romero, Lobos, Baeza, Gracia, Gutiérrez y Durán.

C. D. FORESTAL con DEPORTIVO LOS ANDINOS.— En la cancha N.o 11 del Estadio Nacional. Tres cuadros adultos, empezando los de tercera serie a las 14 horas.

DEPORTES LA REINA con C. D. HURACAN.— Tres divisiones infantiles. Cancha de Simón Bolívar con Montenegro. Primer partido, a las 9 horas. Por la tarde, Deportes La Reina, enfrentará al Deportivo Los Copihues. El cuadro de honor de Deportes La Reina formará con Medina; Saavedra, Correa y Silva; A. Correa y E. Díaz; Romero, Leyton, Yávar, Ampuero y S. Correa.

Morning prueba a "Villa La Palma"

Esta mañana en Conchalí.

Hoy a las 9.30 horas, en la Cancha N.o 3 de la Asociación de Fútbol de Conchalí, jugarán los equipos de Santiago Morning (división especial) y Deportivo Centro Cultural Católico Villa La Palma. Este último club viene de empatar a 2 tantos con la Selección de Conchalí.

Barcelona batió a Pontevedra 3 por 1

El match correspondía al torneo oficial español. Arsenal venció a Manchester United por 2—1. El Nottingham Forest, con 13 puntos, es el líder del campeonato inglés de fútbol.



■ BARCELONA, 22 (UPI). — Barcelona derrotó a Pontevedra por tres a uno, en el único partido de la Liga Española de anoche.

El primer tiempo había terminado con el marcador en 2 a 1.

El encuentro debía jugarse hoy domingo, pero fue adelantado al sábado por la noche por tenerse que desplazar el equipo catalán a Irlanda, donde en Dublin deben jugar contra el Shelburne en partido valedero para la Copa de Europa de campeones de Copa.

El encuentro fue de claro dominio catalán, favorecido por el sistema defensivo adoptado por el conjunto gallego. El Pontevedra planteo una buena defensa, pero la lesión del defensa central Batalla obligó a modificar las líneas, lo que aprovechó el Barcelona para desarticular la defensiva pontevedresa.

■ LONDRES, 21 (UPI).— Casi toda la población de Hunton (780 personas) fue a ver jugar a su héroe, el joven centro delantero David Sadler, en su debut londinense, jugando por Manchester United contra Arsenal, pero sólo vieron cómo United caía vencido dos a uno, perdiendo el primer puesto en la Primera División.

Sadler nunca tuvo oportunidad alguna contra Ian Ure, el centro medio más caro de Inglaterra en este segundo partido perdido por United en lo que va de la temporada y que se desarrolló en un clima de hostilidad.

Unos 50.000 espectadores vieron cómo United se ponía en ventaja —contra la lógica del partido— a los 17 minutos, por intermedio del ex jugador de Arsenal, David Herd. George Estham igualó para Arsenal con un penal a los 25 minutos y el centro delantero Joe Baker dio el triunfo a su equipo con un tiro extraordinario desde fuera del área penal, a nueve minutos de la pitada final.

Nottingham Forest encabeza la tabla gracias a su triunfo sobre Bolton, tres a uno, pero sólo un punto más atrás están Manchester United, West Bromwich, Blackburn, Sheffield United y Tottenham.

Chelsea le regaló a Tottenham una victoria de tres a cero gracias a tres errores defensivos, uno a los 25 segundos cuando el zaguero Ken Shellito hizo un pase hacia atrás al arquero de Chelsea, que estaba descolocado, y marcó un gol en contra de su propio equipo. Un error del arquero costó el segundo gol contra Chelsea, que señaló de cabeza Bobby Smith y el tercero de Tottenham fue marcado por Peter Baker, también aprovechando un mal pase de un zaguero enemigo.

Dos goles del nuevo centro delantero de Wolverhampton, Ray Crawford, adquirido a un costo de 56 mil libras esterlinas, les dieron una victoria dos a uno sobre Blackpool, cortando así una racha de cinco derrotas sucesivas —la peor que hayan tenido en el comienzo de una temporada.

Abundaron los incidentes en los partidos de hoy. En el partido entre West Ham y Aston Villa el árbitro tuvo que pedir que la policía montase guardia alrededor del arco de los visitantes, a quienes los espectadores les arrojaban objetos diversos.

Durante el intervalo del partido entre Arsenal y Manchester United la policía tuvo que intervenir para separar a espectadores que se trabaron en lucha en la tribuna.

■ LONDRES, 21 (UPI).— Después de los partidos jugados hoy, la tabla de posiciones de los equipos de la Primera División de la Liga Inglesa, es la siguiente:

Nottingham Forest, nueve partidos y trece puntos; West Bromwich, nueve y doce; Manchester United, nueve y doce; Blackburn, nueve y doce; Sheffield United, nueve y doce; Tottenham, ocho y doce; Burnley, nueve y diez; Arsenal, ocho y diez; Leicester, ocho y nueve; Aston Villa, nueve y nueve; Everton, nueve y nueve; Liverpool, nueve; West Ham, nueve y ocho; Chelsea, nueve y ocho; Fulham, nueve y ocho; Birmingham, nueve y siete; Sheffield Wednesday, ocho y seis; Stoke, nueve y seis; Wolverhampton, nueve y seis; Blackpool, nueve y cinco; Ipswich, ocho y cuatro; Bolton, ocho y dos.

"Doble La Obra" en triangular ciclista

Los clubes Centenario, Chacabuco y Chile, organizadores de la reunión pedalera en ruta, de hoy.

Frente a la sede del C. C Centenario en la Plaza Santa Elena, hoy, a las 9 horas, se dará comienzo a la interesante prueba pedalera en ruta que han pactado, con sus mejores elementos, el C. C. Centenario, el C. C. Chile y el C. C. Chacabuco.

La competencia básica de la reunión será la carrera por caminos Santiago-La Obra-Santiago, con importantes premios a los vencedores.

Los equipos que representarán al Club Centenario y al Chacabuco en este triangular ciclístico, serán los siguientes:

Por el Centenario: Agustín Herrera, Miguel Valenzuela, Eduardo y Luis Figueroa, W Albayay, Santiago Gaete, Juan Zapata, O. Bascur, Pedro Valdés, A. Caro, E. Mancilla, Juan Cabezas, Edo. Gómez.

Por el Chile lo harán: Juan Jorquera, Gustavo Fuentes, Leonel Banderas, Julio Ahumada, Gmo. Basualto, Hugo Acevedo, J. Valenzuela, A. Cáceres, R. Carreras, R. Minguez.

El Chacabuco se hará representar por: Fco. Palomo, Hugo Avaria, Lorenzo Romero, Juan Kiger, Eusebio Box, Héctor Martínez, José Vergara, Félix Pereira, Gmo. Pavez, René Sanders, S. Meléndez, Mario Hernández, Fernando Castillo, A. Ramírez, José Plaza, A. Guajardo, E. Vera, E. Ocares.

Terminada la prueba se ofrecerá un coctel a los corredores en la secretaría del C. C. Centenario, patrocinante de este evento.





GRAN CONCURSO "GOLES Y GOLES"

Lista de Premios

1º PREMIO: Dinero efectivo, equivalente a 3 escudos, por cada gol que arroje el total de goles de la fecha.
2º PREMIO: Un depósito a plazo indefinido-renovable, por 50 escudos, donado por el Banco de Talca; Nueva York 77, Santiago.
3º PREMIO: Una plancha eléctrica automática "Electrón", donada por Distribuidora Moneda, de Gerardo Meyer, de Moneda 881.
4º PREMIO: Una pelota de fútbol reglamentaria "CRACK", donada por su fabricante, Custodio Zamora.
5º PREMIO: Un hermoso espejo mural para el hogar, obsequio de Vidriería "La Argentina", de de Julio 725.
6º PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
7º PREMIO: Un par de zapatos para niño, de Calzados "Rafa", San Pablo N.o 1054.
8º PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
9º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
10º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapelo), obsequio de Laboratorios "Norgine".
11º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapelo), obsequio de Laboratorios "Norgine".
12º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins N.o local 5.
13º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapelo), obsequio de Laboratorios "Norgine".
14º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapelo), obsequio de Laboratorios "Norgine".
15º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
16º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapelo), obsequio de Laboratorios "Norgine".
17º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapelo), obsequio de Laboratorios "Norgine".
18º PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.
19º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapelo), obsequio de Laboratorios "Norgine".
20º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapelo), obsequio de Laboratorios "Norgine".
21º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
22º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapelo), obsequio de Laboratorios "Norgine".
23º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapelo), obsequio de Laboratorios "Norgine".
24º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins N.o local 5.
25º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapelo), obsequio de Laboratorios "Norgine".
26º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapelo), obsequio de Laboratorios "Norgine".
27º PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.
28º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapelo), obsequio de Laboratorios "Norgine".
29º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
30º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapelo), obsequio de Laboratorios "Norgine".
31º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins N.o 93 local 5.
32º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapelo), obsequio de Laboratorios "Norgine".
33º PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.
34º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro, donde se exhiban películas de la "Universal Pictures Corp.".
35º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.
36º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.
37º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
La Nación	Freud, Pigalle, Bye Bye	S. Man, Algarrobo, Aracajú	Calabrés, Pesito, Siflex	Galesa, Vulcano, T. Naik	Mascarade, Cerbatana, Riesgo	Recidiva, Caudillo, Atila	Torrentoso, Valamina, Fregado	Bolívaro, D. Jaime, B. Fog	Arcachón, U. Hora, Sardiniere	Japónica, N. Estrellada, Shangaicita
[illegible]	Freud, Renal, Pigalle	Minimax, S. Man, Aracajú	Siflex, Calabrés, Pesito	Freviro, Galesa, Azucarada	Mascarade, Impresor, Cerbatana	Caudillo, Sibi, Atocongo	Torrentoso, Celaje, Ansia	Bolívaro, D. Jaime, Como El	Arcachón, U. Hora, Burbujón	Japónica, Mudejar, Semilla
La [illegible]	S. Triunfos, Pigalle, Freud	S. Man, Algarrobo, Alaniz	Tunecino, Chiquitín, Waltari	Quepilcho, Freviro, Goyita	Mascarade, G. Puyehuito	Atocongo, Holocausto, Sibi	Torrentoso, Valamina, B. Magic	B. Fog, Piperacina, Trasluz	Burbujón, U. Hora, Compresor	Semilla, Mudejar, Japónica
El [illegible]	Capetato, Freud, Pigalle	S. Man, Algarrobo, Minimax	Pesito, Chiquitín, Tunecino	Freviro, Evento, Goyita	Mascarade, Impresor, G. Puyehuito	A. Rojo, Sibi, Hirota	Valamina, V. Dulce, Azulejo	Bolívaro, Piperacina, B. Fog	Arcachón, U. Hora, Burbujón	Japónica, Mudejar, Bachicha
R. H. del [illegible] Nacional	Freud, Pigalle, Renal	Algarrobo, S. Man, Minimax	Calabrés, Pesito, Siflex	Freviro, Evento, Galesa	Mascarade, Cerbatana, Atropello	A. Rojo, Atocongo, Sibi	Torrentoso, Celaje, Ansia	Bolívaro, Como El, D. Jaime	Arcachón, U. Hora, Burbujón	Japónica, V. Sur, Semilla
Clarín	Pigalle, Freud, Renal	Aracajú, S. Man, Algarrobo	Siflex, Calabrés, Pesito	Galesa, Freviro, Azucarada	Mascarade, Cerbatana, Impresor	A. Rojo, Sibi, Atocongo	Torrentoso, Ansia, Celaje	Bolívaro, B. Fog, Don Jaime	Arcachón, U. Hora, Burbujón	Japónica, V. Sur, Mudejar
Las Últimas Noticias	Freud, Pigalle, Gottanwood	S. Man, Minimax, Algarrobo	Calabrés, Pesito, Tunecino	Galesa, Evento, Freviro	G. Puyehuito, Mascarade, Impresor	Sibi, A. Rojo, Caudillo	Retocada, Valamina, Torrentoso	Bolívaro, B. Fog, Como El	U. Hora, Burbujón, Sardiniere	Japónica, Semilla, Demi d'Or
La Segunda	Pigalle, Freud, Bye Bye	S. Man, Algarrobo, Minimax	Calabrés, Pesito, Waltari	Freviro, Evento, Vulcano	Mascarade, G. Puyehuito, Cerbatana	Caudillo, A. Rojo, Atila	Valamina, V. Dulce, Torrentoso	Bolívaro, D. Jaime, Trasluz	U. Hora, Compresor, Arcachón	Japónica, Semilla, P. Alto
La Tercera	Pigalle, Bye Bye, S. Triunfos	Algarrobo, S. Man, Alaniz	Waltari, Tunecino, Pesito	Freviro, Quepilcho, T. Naik	Mascarade, Cerbatana, G. Puyehuito	A. Rojo, Baquiano, Caudillo	Chillanejo, Tartarín, Fregado	Bolívaro, Don Jaime, Piperacina	Big Money, Compresor, Burbujón	Semilla, Bachicha, Mudejar
Última Hora	Pigalle, Capetato, Freud	S. Man, Algarrobo, Minimax	Calabrés, Tunecino, Siflex	Freviro, Evento, T. Naik	G. Puyehuito, Mascarade, Cerbatana	A. Rojo, Recidiva, Atila	Azulejo, Celaje, Torrentoso	Bolívaro, Piperacina, Como El	U. Hora, Burbujón, Arcachón	Japónica, Semilla, Mudejar

NO CORREN

Los ejemplares que a continuación se indican no correrán en la reunión de hoy:

HIPODROMO CHILE:

1a. CARRERA: (5) Fiel.
2a. CARRERA: (6) Boston Pal.
4a. CARRERA: (1) Oly, y (8) Taladro.
6a CARRERA: (12) Souvenir, y (14) Hirota.
7a. CARRERA: (9) Ojo de Tigre.
8a. CARRERA: (2) Erebus, y (13) Mirita.
10a. CARRERA: (2) Ashley.

CLUB HIPICO

1a. CARRERA: (2a) Don ble Life, y (3) Canteras.
3a. CARRERA: (6) Donna Bear, y (7) Girondine.
4a. CARRERA: (1) Aerolínea; (6) Maratea; (8) Miss B; (10); Pimpollita, y (13) Shell City.
5a. CARRERA: (4a) Greenna.
11a. CARRERA: (2) Trenton.

Hipódromo Chile

[Do]mingo 22 de septiembre de 1963

[PRIM]ERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.30 horas.

1	Admiral Mar	55	3	G. Meneses	N. Peralta
2	Bye Bye	55	6	O. Hermosilla	M. Rendic
3	Capetato	55	13	A. Parra	A. Vodanovic
4	Chamaco	55	14	S. Meneses	J. Suárez
5	Fiel	55	9	No corre	S. Gajardo R.
6	Freud	55	4	R. Madariaga	J. Castro R.
7	Gerald	55	7	O. Hermosilla	E. Cáceres
8	Gottanwood	55	1	L. Camus	C. Santos
9	Mancebo	55	2	A. Salas	M. A. Valenz.
10	Negrito	55	12	C. Paredes	A. Muñoz
11	Pigalle	55	5	N. González	P. Briones
12	Renal	55	11	J. Barrios	H. Cisternas
13	7 Triunfos	55	10	D. Cerda	G. Avila
14	Trueno	55	8	A. Farías	E. Barticevic

[SEGU]NDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.55 horas.

1	Alaniz	55	14	L. Camus	C. Santos
2	Algarrobo	55	6	P. Madariaga	J. Castro R.
3	Alguacil	55	4	D. Cerda	R. Quiroz
4	Aracajú	55	10	J. Martínez	J. Vial
5	Artico	55	7	G. Meneses	N. Peralta
6	Bostón Pal	55	11	No corre	J. Romero
7	Choc	55	1	M. Díaz	A. Henríquez
8	Granizo	55	9	M. Carú	C. Rivera
9	Minimax	55	13	Héctor Pilar	A. Breque E.
10	M. Burn	55	8	S. Meneses	J. Suárez
11	Pandax	55	12	R. Neira	O. Becerra
12	Snow Man	55	5	F. Toro	H. Cisternas
13	Ubaldino	55	3	M. Serey	H. González
14	Zancudón	55	2	N. González	P. Briones

[TERC]ERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 9.20 horas.

1	Balazo	55	12	D. Cerda	F. Cáceres
2	Calabrés	55	7	F. Toro	J. Suárez
3	Chiquitín	55	4	G. Meneses	J. Salfate
4	Don Marcos	55	10	L. Camus	A. Lab
5	Mingsun	55	5	R. Castillo	C. Rivera
6	Pelluhue	55	6	M. Ramírez	T. Herrera
7	Pesito	55	11	R. Madariaga	J. Castro R.
8	Rofucano	55	3	J. Barrios	F. Gazmuri
9	Siflex	55	1	N. González	L. A. Orellana
10	Tomasito	55	8	J. García	C. Santos
11	Tunecino	55	2	J. Martínez	R. Bernal G.
12	Waltari	55	9	C. Ojeda	E. Bécar

[CUARTA] CARRERA.— 1.500 metros.— 12a. serie.— A las 9.50 horas.

1	Oly	56	18	No corre	J. Posadas
2	Goyita	54	4	B. García	A. Donati
3	Don Jack	55	17	A. Díaz	H. Yáñez
3a	Quepilcho	50	13	N. N.	H. Yáñez
4	Ivanale	53	14	E. Peña	L. Santos
5	Azucarada	53	15	F. Guzmán	A. Valenzuela
5a	Abanderado	52	16	N. González	A. Valenzuela
6	Chambeco	53	6	O. Hermosilla	L. Guajardo
7	El Dardo	52	3	A. Parra	G. Mancilla I.
8	Taladro	51	2	No corre	A. Proschle
9	Freviro	51	9	E. Guajardo	M. Ortiz
10	Vúlcano	50	11	A. Farías	E. Barticevic
11	Evento	50	7	V. Espinoza	V. Cepeda
12	Tremal Naik	51	8	N. N.	S. Miceli
13	Galesa	49	12	A. Salas	H. González
14	Austríaco	48	1	R. Pavez	M. Velardes
15	Shorty	49	5	J. González	H. Galaz
16	Lilomén	47	10	M. Carú	T. Bustos

[QUINTA] CARRERA.— 1.200 metros— Carrera Especial.— A las 10.20 horas.

1	Cerbatana	61	3	E. Araya	P. Bagú
2	Mascarade	59	1	E. Soto	A. Vodanovic
3	G. Puyehuito	52	2	H. Pilar	E. Cáceres
4	Royal Dancer	50	4	D. Cerda	R. Quiroz
5	Atropello	49	5	J. Martínez	A. Sepúlveda
6	Impresor	48	5	S. Vera	J. Inda G.
7	Riesgo	48	7	J. Amestelly	J. Castro R.
8	Titanium	45	6	S. Alcaide	P. Briones

[SEXTA] CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie.— A las 11 horas.— ([Prim]era válida para la Apuesta Triple.)

1	Aerolito Rojo	55	17	H. Pilar	D. Miranda
2	Caudillo	55	9	M. Díaz	H. Miranda
3	Atila	55	13	S. Véliz	O. Jara
4	Tabaco Rubio	53	7	S. Vera	N. Peralta
5	Ana Patricia	53	4	E. Araya	T. Herrera
6	Valeroso	53	18	R. Madariaga	J. Castro R.
7	Bermeo	52	2	J. Latorre	R. Luna M.
8	Montalbán	52	6	P. Meneses	J. Santos
9	Sibi	53	11	F. Toro	E. Scala
10	Kubán	52	14	C. Paredes	J. Salfate M.
11	Recidiva	52	16	D. Cerda	E. Cáceres
12	Souvenir	50	15	No corre	O. Becerra
13	Calculador	51	12	M. Carú	V. Cepeda
14	Hirota	50	8	No corre	E. Castillo
15	Lightkeeper	56	10	V. Barra	M. Rendic
16	Atocongo	53	5	J. Amestelly	M. Bernal G.
17	Baquiano	52	3	A. Salas	J. Posadas
18	Holocausto	49	1	S. Meneses	S. Gajardo M.

[SEPTIM]A CARRERA.— 1.500 metros.— A las 11.40 horas.— 8a. [serie].

1	Tartarín	53	4	C. Ojeda	L. Orellana E.
2	Torrentoso	54	13	J. Martínez	A. Amaro
3	Aladín	54	17	B. García	F. Castro C.
4	Alusiva	52	14	H. Salas	L. E. Toledo
5	B. Magic	62	9	S. Vera	P. Inda
6	Retocada	53	3	R. Montoya	R. Bernal G.
7	Volantín	52	16	D. Cerda	J. Bernal
8	Arcaya	52	18	R. Madariaga	O. Jara
9	O. de Tigre	51	16	No corre.	L. A. Bernal
10	Valamina	52	8	Héc. Pilar	J. Castro R.
11	Ansia	51	12	F. Toro	R. Villa
12	Chillanejo	51	7	S. Allende	A. Ramírez
13	El Campero	55	6	R. Castillo	C. Rivera
14	Fregado	50	2	J. Latorre	M. Valenzuela
15	La Sagán	51	15	N. González	P. Briones
15a	Vino Dulce	51	5	A. Salas	P. Briones
16	Azulejo	50	1	P. Muñoz	A. Valenzuela
17	Celaje	52	11	J. Amestelly	J. Salfate

[OCTAV]A CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.20 horas.— 5a. [serie].— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

1	Blue Fog	57	3	F. Toro	J. Suárez
2	Erebus	55	7	No corre	J. Bernal
3	Mirita	55	2	No corre	G. Avila
4	La Lolito	54	12	M. Díaz	A. Ramírez
5	Don Jaime	55	1	M. Alquinta	S. Gajardo M.
6	Ballantain	52	10	H. Basay	J. García A.
7	Johannesb.	53	11	O. Hermosilla	R. Villa
8	Cómo El	51	4	O. Castillo	R. Maggi
9	Pampa Mía	51	9	E. Guajardo	J. Melero B.
10	Trasluz	50	8	J. Martínez	L. E. Toledo
11	Piperacina	50	5	J. Amestelly	A. Vodanovic
12	Cacique	50	15	S. Allende	F. Gazmuri
13	Bolívaro	51	16	R. Madariaga	Fdo. Castro
14	Kim West	48	8	A. Parra	R. Rabello
15	Miltown	49	13	G. Meneses	A. H. García
16	Beltrame	47	14	S. Alcaide	S. Miceli

[NOVEN]A CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— A las 13 horas.

1	Balandro	57	12	N. N.	H. Yáñez
2	Naútico	58	11	N. N.	A. Luna Q.
3	Corcoveador	56	1	R. Madariaga	O. Jara
4	Burbujón	56	7	F. Toro	A. Vodanovic
5	Nacarada	55	4	J. Barrios	Eto. Castillo
6	Hill Duke	53	17	V. Bravo	P. Briones
7	Sardiniere	53	5	L. Camus	A. Henríquez
8	Arcachón	53	14	J. Martínez	R. Bernal G.
9	Big Money	50	3	D. Cerda	R. Quiroz
10	Tulipán	50	2	O. Castillo	J. Vial
11	Cobrador	48	8	S. Allende	A. Ramírez
12	Líbano	48	16	A. Farías	J. García A.
13	Ultima Hora	49	15	Héc. Pilar	E. Navarro
14	Compresor	47	13	J. Amestelly	J. Castro R.
15	Pichingal	48	9	C. Paredes	J. Salas
16	Respetable	47	10	S. Alcaide	S. Miceli
17	Ahuyentada	45	6	A. Parra	D. Miranda

[DECIM]A CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.— A las 13.40 horas. (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

1	Príncipe Alto	55	11	S. Véliz	G. Mancilla I.
2	Ashley	54	12	No corre	H. Yáñez
3	Bachicha	53	3	C. Ojeda	C. Santos
4	Demi d'Or	54	8	V. Bravo	S. Olivares
5	Mudejar	54	2	F. Toro	J. Posadas
5a	Míster Chuki	53	9	A. Mora	J. Posadas
5b	Krupp	48	5	A. Parra	J. Posadas
6	Japónica	53	1	Héc. Pilar	A. Breque
7	Pastelón	53	6	R. Madariaga	L. Orellana E.
8	Shangaicita	52	7	J. Barrios	H. Gazmuri
9	Viento Sur	55	13	N. N.	F. Parisi
10	Tri Sulara	51	17	L. Camus	A. Henríquez
11	Chaqueta	49	16	J. Amestelly	J. Castro R.
12	Escalpelo	50	4	N. N.	A. Lab
13	Montepín	49	10	H. Olguín	R. Silva
14	N. Estrellada	54	15	P. Muñoz	F. 2.o Chamor.
15	Semilla	49	14	J. Martínez	R. Bernal G.

GUIA del APOSTADOR

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— COTEJOS: Freud, 1.000 metros, en un minuto 4 segundos. TROPIEZOS: Pigalle. DEBUTA: Chamaco. REAPARECE: Freud. CORRIENDO EN EL CLUB: Gottanwood.

SEGUNDA CARRERA.— COTEJOS: Algarrobo, 800 metros en 53 segundos; Boston Pal, 500 metros en 32 segundos. TROPIEZOS: Aracajú y Ubaldino. DEBUTAN: Choc, Mr. Burn, Pandax y Zancudón. LLEGO EN TABLA: Algarrobo. REAPARECEN: Activo y Granizo.

TERCERA CARRERA.— COTEJOS: Pesito, 1.000 metros en 1 minuto 4 segundos; Tomasito, 800 metros en 51 segundos. TROPIEZOS: Pesito, Tunecino, Waltari. REAPARECEN: Balazo, Calabrés y Mingsun. CORRIENDO EN EL CLUB: Siflex.

DAVID CERDA
Volantín...

CUARTA CARRERA.— COTEJOS: Evento, 600 metros en 38 segundos. TROPIEZOS: Vulcano. REAPARECEN: Taladro y Galesa. VIENEN DE FIGURAR: Freviro, Tremal Naik.

QUINTA CARRERA.— COTEJOS: Mascarade, 1.000 metros en 1 minuto, 2 segundos, 4 quintos; Atropello, 600 metros en 35 segundos, 3 quintos. TROPIEZOS: Mascarade y Riesgo. VIENEN DE GANAR: Cerbatana. REAPARECE: Impresor. VIENEN DE FIGURAR: Mascarade, Royal Dancer y Titanium.

SEXTA CARRERA.— COTEJOS: Montalbán, 500 metros en 31 segundos, 2 quintos. REAPARECE: Calculador. VIENE DE GANAR: Atila. VIENEN DE FIGURAR: Aerolito Rojo, Atila, Souvenir y Baquiano.

SEPTIMA CARRERA.— COTEJOS: Azulejo, 400 metros en 22 segundos; Celaje, 600 metros, en 38 segundos, 3 quintos. REAPARECE: Ansia. VIENEN DE GANAR: Torrentoso, El Campero, Celaje. VIENEN DE FIGURAR: Retocada, Chillanejo, Vino Dulce y Azulejo.

OCTAVA CARRERA.— COTEJOS: Don Jaime, 600 metros en 37 segundos. TROPIEZOS: La Lolito, Como El. VIENE DE GANAR: Bolívaro. VIENEN DE FIGURAR: Blue Fog, Don Jaime y Cacique.

NOVENA CARRERA.— COTEJOS: Ahuyentada, 600 metros en 38 segundos, 3 quintos. TROPIEZOS: Hill Duke, Compresor, Pichingal y Ahuyentada. REAPARECE: Tulipán. VIENEN DE GANAR: Big Money y Compresor. VIENE DE CORRER EN EL CLUB: Ultima Hora.

DECIMA CARRERA.— COTEJOS: Shangaicita, 1.200 metros en 1 minuto 20 segundos; Chaqueta, 500 metros en 31 segundos. TROPIEZOS: Shangaicita, Viento Sur y Escalpelo. CORRIENDO EN EL CLUB: Japónica, Noche Estrellada y Pastelón.

CLUB HIPICO

CESAR COVARRUBIAS
Una doblona...

PRIMERA CARRERA.— VIENEN DE FIGURAR: Aikira, Double Life, Dindina, Mabicha, Paolina Borghese, Svetlana. VIENEN DE FRACASAR, PERO HAN FIGURADO: Agua Fría, Pura Quimera. FIGURO EN UN CLASICO: Pura Quimera. CONTRATIEMPOS: Double Life, molestada en la partida. Pura Quimera, molestada a la altura de los 1.300 metros y 1.000 metros.

SEGUNDA CARRERA. — FIGURO EN SU ANTERIOR: Tranquilo (corrió el miércoles). BAJARAN DE PESO: Jarder (dos kilos), Buen Amigo (cuatro kilos), Parragón (cuatro kilos). CONTRATIEMPOS: Jarder, no respondió a los requerimientos de su jinete. El preparador quedó disconforme. Buen Amigo fue abierto en la curva. El preparador no quedó conforme. El jinete dijo que no le respondió.

TERCERA CARRERA.— VIENE DE FIGURAR: Aristócrata. LLEGARON EN QUINTO LUGAR: Angela, Coquera, Serenita. DEBUTANTE: Muñeca (Victory Roll–Musetta). DESCARGAN: Angela, Coquera, Donna Bear, Mentita, Zarpada. CONTRATIEMPOS: Partidora, corrió zigzagueando.

CUARTA CARRERA.— VIENEN DE FIGURAR: Aerolínea, Lady Hiss (corrió el miércoles y llegó tercera), Nefer (remató segunda y corrió el miércoles). CORRE POR SEGUNDA VEZ: Miss B. CONTRATIEMPOS: Borborita, suspendida por indócil para partir. MARATEA: molestada en la curva. Precavida, suspendida por indócil para partir.

QUINTA CARRERA.— VIENE DE GANAR: Petardo (1.200 metros), Pachamanca (1.200 metros), Queridita (1.200 metros). FIGURARON EN SU ANTERIOR: Margaronia, Viento Negro. CORRIO EL MIERCOLES: Rugendas (fue octavo). CORRIO EL JUEVES: Viento Negro (fue séptimo).

SEXTA CARRERA.— GANO SU ANTERIOR: Espaciosa (1.200 metros). FIGURARON EN SU ULTIMA PRESENTACION: Blade, Noeell. Diversión. REAPARECE: Marco A. TERMINARON EN QUINTO LUGAR: Ofelita y Admiral Crown. CONTRATIEMPOS: Atnasa. Se notificó al preparador para que la enseñara a salir desde los cajones.

SEPTIMA CARRERA.— REAPARECE: Tan Gringa (está invicta en una presentación. No corre desde el 13 de abril). CORRIO EL JUEVES: Cara Donna (remató tercera). CORRIERON EL MIERCOLES: Banquier y Don Sata. FIGURARON EN SU ANTERIOR: Doria y Cara Donna. CONTRATIEMPOS: Libertino, notificaron a su preparador para que lo adiestrara para partir. BANQUIER, cargado a los 150 metros corrido.

OCTAVA CARRERA.— VIENEN DE FIGURAR: Mantón, Virginiz Paz, Sagaz. RECARGAN DE PESO: Mocosa (4 kilos por haber ganado el miércoles), Rectángulo (5 kilos, por haber ganado el miércoles). REMATO SEGUNDA EL MIERCOLES: Virginiz Paz. CONTRATIEMPOS: Amazona, se iba de punta y no podía seguir el tren de carrera. PIBA LINDA: sufrió contratiempos durante la carrera. Midas, levantó la cabeza al partir.

NOVENA CARRERA.— GANARON SU ANTERIOR: Félix (1.600 metros), Placentero (2.000 metros). CODORNIZ (1.700 metros). FIGURARON EN SU ANTERIOR: Gualquillo y Llahue. FUERON QUINTOS EN SU PRESENTACION ANTERIOR: Encantado y Grand Slam. RECARGA DE PESO POR HABER GANADO EL MIERCOLES: Codorniz (sube seis kilos por su triunfo del miércoles).

DECIMA CARRERA.— VIENE DE GANAR EN SU ANTERIOR: Melekzaman (1.200 metros). FIGURARON: Arrugado. CONTRATIEMPOS: Arrugado, se notificó al preparador que lo adiestre para partir. ETIOLOGY, cambiaba de mano en el curso de la carrera. OSADIA, fue suspendido. INDULTO, fue cargado en la curva. CONJURADO, partió desmejorado.

UNDECIMA CARRERA.— VIENEN DE FIGURAR: Qué Valor (2.o Lindofuerte en 1.200 metros el miércoles). LLEGARON QUINTOS: Clara Luz, Galgo Lindo. CONTRATIEMPOS: Pato Negro, molestado a los 100 metros corridos. No quedaron conformes. Clara Luz, cambiaba de mano en la curva.

DUODECIMA CARRERA.— CORRIO EL MIERCOLES: Respaldo (en el Hipódromo Chile), y Nebucanita (en el Club Hípico, fue 3a. de Cecil Rhodes). LLEGARON QUINTOS EN SU ANTERIOR: Makarios y Fidelio. CONTRATIEMPOS: Respaldo, la vez anterior que corrió aquí, fue molestado en la curva. PETISA: molestado en la curva. RAJAH, tropezó en la curva. Tuvo que ser levantado.

DECIMOTERCERA CARRERA.— CORRIO EL JUEVES: Panguecillo (1.300 metros y fue sexto). FIGURARON EN SU ANTERIOR: Suzy Beny, Smile, Allegretto. CONTRATIEMPOS: Don Eustaquio, molestado en la partida. Príncipe Azul, cargado a los 100 metros corridos. Senechal, se ahogaba en el curso de la carrera. Suzy Beny, molestada a la altura de los 800 metros. Smile, cargada faltando 100 metros.

EDUARDO SOTO, que está en racha, dirigirá a Mascarade, en la mejor prueba de La Palma.

Mascarade debe cobrar desquite a Cerbatana

En el Premio "Ejército de Chile".

Sobre 1 200 metros y con un total de 8 rivales se cumple hoy en La Palma, el premio "Ejército de Chile", prueba central de la mañana.

Esta prueba promete alcanzar interés, ya que ha reunido a elementos veloces que en una escala de 61,5 kilos a 45,5 han de brindar emoción en los metros finales. Estos son los rivales:

CERBATANA, 61,5 (E. Araya).— Impresionante su anterior victoria en tiempo que puede ser considerado excelente. Los kilos no le son obstáculo y muy bien puede lograr otro triunfo. Para segunda.

MASCARADE, 59,5 (E. Soto).— En su anterior debió abrir el cajón con el hocico, ya que éste no se abrió. Fue un serio contratiempo, y aquí debe ser la rival de cualquiera. Nuestra favorita.

GRAN PUYEHUITO, 52 (H. Pilar).— En sus dos últimas ha desmerecido, pero es a estos pesos que lo hace bien. Nos parece excelente opción y paga buen dividendo.

ROYAL DANCER, 50 (D. Cerda).— Se estrelló contra Flaubert que está corriendo mucho, luego de dos que no convencieron a nadie. Aquí puede imponerse, pero por su irregularidad nada puede afirmarse.

ATROPELLO, 49 (J. Martínez).— Reapareció siendo séptimo de Flaubert, y parece no ser el mismo de antes. De todos modos, pertenece a un corral donde cualquiera sale ganando sin antecedentes. Golpe.

IMPRESOR, 48,5 (S. Vera). — Reaparece de una larga ausencia y es elemento sumamente veloz. A estos kilos y por sus buenos cotejos, nos parece el candidato justo para el golpe con opción.

RIESGO, 48 (J. Amestelly). — Malas sus carreras, sin embargo, acostumbra a mejorar sin aviso. A estos kilos es rival temible; siempre gana en condiciones parecidas. Para tercero.

TITANIUM, 45,5 (S. Alcalde).— Mucho ha bajado en los kilos y en su anterior fue cuarto, atropellando, contra su modalidad. De los livianos, la mejor opción al golpe.











4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO CAMIONETA CHEVROLET, 1951, de 1.500 kg. Vergara 398. Teléfono 84818.
Z 17|4

NEUMATICOS, AHORA RECAUchaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming.
Z-4|In

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REpuestos, servicio, facilidades, San Diego 1789.
Z-4|In.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65.
Z-4|In.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVIles. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845.
Z. 31|4.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057.
Z-4|In

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata.
Z-4|In.

REPUESTOS WILLY JEEP, SIEMpre el mejor surtido, la mejor atención, y los mejores precios. Carlos Copetta G. e Hijos Ltda., Av. Bulnes 182, fono 68907.
Z-4|In

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728.
Z-4|In.

OCASION VENDO 2, BICICLETAS hombre, caminera, mujer paseo, Moneda 2047.
Z-4|In

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049.
Z-4|In

VENDO AUTOMOVIL CHEVROLET 49, c|s taxímetro, poco uso. Excelentes condiciones mecánicas. Tratar, Salvador Sur 843, Depto. 31.
Z. 20|4.

VENDO OLDSMOBILE, AÑO 1942, en perfecto estado. Taxi, verlo y tratar en Las Fucsias 2186, Población Pedro Montt, por Yarur.
Z. 7|4

GRAN OCASION: VENDO 2 BICIcletas importadas de hombre, E° 85 las dos. Verlas y tratar: Los Antonios N.o 132. Fono 492960.
Z. 30|4.

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO ARRENDAR CASA con local, barrio comercial. Tratar en Nueva de Matte 2573, señora Ana Bulos. Todo el día.
Z. 30|7.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

URGENTE VENDO BOMBA DE parafina o aceite en buen estado. Tratar Nicolás de Gárnica 479, por Recoleta, altura 1900.
Z-29|9

VENDO 1 ESTUFA MARCA "EMEry", flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102.
Z. 30|9.

REGALO ENCERADORA IMPORtada nueva, cien escudos; registradora usada, ciento cincuenta; estufa parafina Hexil, veinticinco; montoneta Zundaph. Bella partida automática, ochocientos, o permuto todo por Ford 31, buen estado. Fono 376711.
A 22|23

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

FIERRO CRET PARA SITIOS INdustriales y para antejardín. Donal Ltda., Agustinas 972, of. 913.
Z 10|In

PLANCHAS ACANALADAS PAra techo desde 2 600 pesos cada una, José Joaquín Pérez 4809 Quinta Normal

REPARACIONES DE CASAS, PINturas, impermeabilizados de terrazas, techumbres, ampliaciones piezas de empleadas, arreglos general de techumbres, gasfitería, canales, artefactos, cambio de cañerías. Precios económicos, sin competencia, maestros responsables. Tratar con José Veroiza, Santa Petronila 387. Fono 474537.
Z. 23|10.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

EXTRACTO DE ESTATUTO.— Cooperativa de Ahorro y Crédito "Los Parrales" Ltda., de Santiago, constituida con fecha 17 de diciembre de 1961, según consta de Escritura Pública de 3 de abril de 1963, suscrita ante Notario de Santiago señor Eliseo Peña Abos-Padilla, modificada con fecha 11 de septiembre de 1963 ante mismo Notario, está compuesta por 65 vecinos que suscriben 130 acciones de E° 1.— c|u., declarando domicilio común en calle Santa Rosa N.o 6513 de esta ciudad. Objeto: Recibir ahorros de sus asociados y otorgarles préstamos. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital: E° 130.— dividido en 130 acciones de E° 1.—, totalmente pagado.. Beneficios: 5 o|o Fondo de Reserva; 5 o|o Fondo de Educación; Fondos especiales que la Junta General acuerde formar. El excedente, si lo hubiere, se destinará a reembolso de intereses pagados por préstamos u otros fines que acuerde la Junta General. Directorio Provisional. Consejo de Administración: Propietarios, señores: Francisco Garcés, Pedro Gallardo, Irenio Canales, Enrique Severín y Carmen Durán. Suplentes, señores: Emilio Olivares, José Retamales y Gregorio Soto. Comité de Crédito: Propietarios, señores: Carlos Moreno, Jorge Guzmán y Cesáreo Flores. Suplentes, señores. Hernán González y Clara de Venegas. Junta de Vigilancia: Propietarios, señores: Berta Venegas, Luis Díaz y Rosa Muñoz. Suplentes, señores: Enrique García y María Balladares. Gerente Provisorio, señor Hilario San Martín.
A. 23|14

EXTRACTO DE ESTATUTO. — Cooperativa de Ahorro y Crédito "Santa Rosa de Lima" Ltda., de Santiago, constituida con fecha 6 de febrero de 1963, según consta de escritura pública de fecha 30 de abril de 1963, suscrita ante Notario de Santiago señor Eliseo Peña Abos-Padilla, modificada con fecha 17 de septiembre de 1963 ante mismo Notario está compuesta por 54 vecinos que suscriben 378 acciones de E° 1 c|u., declarando domicilio común en calle Ecuador N.o 3838, de esta ciudad. Objeto: Recibir ahorros de sus asociados y otorgarles préstamos. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital: E° 378, dividido en 378 acciones de E° 1, totalmente pagado. Beneficios: 5 o|o Fondo de Reserva; 5 o|o Fondo de Educación; Fondos especiales que la Junta General acuerde formar. El excedente, si lo hubiere, se destinará a reembolso de intereses pagados por préstamos u otros fines que acuerde la Junta General. Directorio Provisional: Consejo de Administración: Propietarios: Sres. Luis Uribe, Gustavo Rojas, Aníbal Verdugo, Alfredo Contreras y Luis Prieto. Suplentes: Sres. Nicolás Calderón, Juan Ramírez y Josefina Berríos. Comité de Crédito: Propietarios: Sres. Ernesto Araya, Susana Lembeye y Rosalía Valdés. Suplentes: Sres. Guillermo Steenhof y Juana Valencia. Junta de Vigilancia: Propietarios: Sres. Pedro Krindenberg, Eduardo Castro y Gerónimo Pulgar. Suplentes: Sres. Custodio González y Luis Ogaz. Gerente Provisorio: Señor Juan Brieffies.
A. 23|14.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 7013, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a María Rosa Hinojosa Aguilar, queda nula por haberse dado aviso.
A-23|14

H A B I E N D O S E EXTRAviado cheque serie AG-373990, Banco del Estado (Alameda), valor E° 110. Doy nulo por aviso correspondiente.
A-23|14

H A B I E N D O S E EXTRAviado cheque serie A. S. 0053704, del Banco del Estado Recoleta, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A-23|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta de Ahorros a plazo N.o 10764, Banco del Estado a nombre de Leonor Guerra Lara, queda nula por aviso correspondiente.
A-23|14

EXTRACTO DE ESTATUTO. — Cooperativa de Ahorro y Crédito "Del Personal del Instituto de Investigaciones y Ensayes de materiales, IDIEM, Universidad de Chile" Ltda., de Santiago, constituida con fecha 27 de noviembre de 1962, según consta de escritura pública de 28 de enero de 1963, suscrita ante Notario de Santiago señor Eliseo Peña Abos-Padilla, modificada con fecha 13 de septiembre de 1963 ante mismo Notario está compuesta por 69 personas que suscriben 345 acciones de E° 1 c|u, declarando domicilio común en calle Plaza Ercilla N.o 883, de esta ciudad. Objeto: Recibir ahorros de sus asociados y otorgarles préstamos. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital: E° 345, dividido en acciones de E° 1, siendo el pagado de E° 69. Beneficios 5 o|o Fondo de Reserva; 5 o|o Fondo de Educación; Fondos especiales que la Junta General acuerde formar. El excedente, si lo hubiere, se destinará a reembolso de intereses pagados por préstamos u otros fines que acuerde la Junta General. Directorio Provisional: Consejo de Administración: Propietarios: Sres. Aldo Geminiani Peña, Raúl Martínez Martínez, Benigno López González, Luis Jorquera Galaz y Víctor Jofré Martínez. Suplentes: Sres. Enrique Salinas Ahumada, Victoria Orellana Soto, Moravia Moya Verdugo. Comité de Crédito: Propietarios: Sres. Presia Bravo Llantén, Eduardo González Albornoz y Hernán Vivanco Loyola. Suplentes Sres. Eberardo Endress Stollteiner y Justo Arancibia Arancibia. Junta de Vigilancia: Propietarios: Sres. Fernando Bonhomme Cerda, Hernán Rojas Salinas y Pedro Vilaseca Puigmartí. Suplentes: Sres. Carlos Guzmán Lorca, y Roger Flores Silva. Gerente Provisorio: Señorita Inés Ramos Rodríguez.
A. 23|14

EXTRACTO DE ESTATUTO. — Cooperativa de Ahorro y Crédito "Lo Valledor Sur" Ltda., de Santiago, constituida con fecha 23 de diciembre de 1962, según consta de escritura pública de 13 de marzo de 1963, suscrita ante Notario de Santiago señor Eliseo Peña Abos-Padilla, modificada con fecha 11 de septiembre de 1963 ante mismo Notario está compuesta por 58 personas que suscriben 174 acciones de E° 1 c|u, declarando domicilio común en calle Arturo Alessandri esquina de Unión Ferroviaria, de esta ciudad. Objeto: Recibir ahorros de sus asociados y otorgarles préstamos. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital: E° 174, dividido en 174 acciones de E° 1, totalmente pagado. Beneficios: 5 o|o Fondo de Reserva; 5 o|o Fondo de Educación; Fondos especiales que la Junta General acuerde formar. El excedente, si lo hubiere, se destinará a reembolso de intereses pagados por préstamos u otros fines que acuerde la Junta General. Directorio Provisional: Consejo de Administración: Propietarios: Sres. Manuel Madrigal, Alberto Hernández, Raúl Torres, Alberto Sobarzo y María Abarzúa. Suplentes: Sres. Joaquín Castillo, Rodolfo Sáez y Sara Núñez. Comité de Crédito: Propietarios: Sres. Humberto Muñoz, Camilo Miranda y Tito Véliz. Suplentes: Sres. Manuel Medina y Jorge Henríquez. Junta de Vigilancia: Propietarios: Sres. Osvaldo Toro, Mercedes Isamitt y Roberto Gallardo. Suplentes: Srtas. María Marchant y María Carrasco. Gerente Provisorio: Señor Alejandro Vera Abarca.
A. 23|14.

EXTRACTO DE ESTATUTO.— Cooperativa de Ahorro y Crédito "Macul" Ltda., de Santiago, constituida con fecha 21 de mayo de 1962, según consta Escritura Pública de 28 de febrero de 1963, suscrita ante Notario de Santiago señor Eliseo Peña Abos-Padilla, modificada con fecha 11 de septiembre de 1963, ante mismo Notario, está compuesta por 64 personas que suscriben 128 acciones de E° 1.— c|u., declarando domicilio común en calle José Pedro Alessandri N.o 2136, de esta ciudad. Objeto: Recibir ahorros de sus asociados y otorgarles préstamos. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital: E° 128.— dividido en 128 acciones de E° 1.— totalmente pagado. Beneficios: 5 o|o Fondo de Reserva; 5 o|o Fondo de Educación; Fondos especiales que la Junta General acuerde formar. El excedente, si lo hubiere, se destinará a reembolso de intereses pagados por préstamos u otros fines que acuerde la Junta General. Directorio Provisional: Consejo de Administración: Propietarios, señores: Vicente Rossel Casanueva, Luis Pérez Parrao, Sergio Correa Gac, Raúl Marticorena Guzmán y Pablo Valenzuela Valdés. Suplentes, señores: Alicia Ramírez Mayol, Manuel Landeta Bilbao y Julio Hernández Hernández. Comité de Crédito: Propietarios, señores: Aníbal Quito Quiroz, Jorge Gilbert Ossandón y José Bustos Contreras. Suplentes, señores Carlos Bravo Gálvez y Ernesto Pardo Cordero. Junta de Vigilancia: Propietarios, señores: Washington Concha Cruz, Adolfo Herrera Nahuelhual y Adriana Soto Garrido. Suplentes, señores: Enrique Beytía Simpson y Margarita Lira Armijo. Gerente Provisorio, señorita Alicia Ceballos Montalba.
A. 23|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin, Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ESCUELA NACIONAL, PELUQUEría, Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros Otórgánse diplomas.
A-23|18

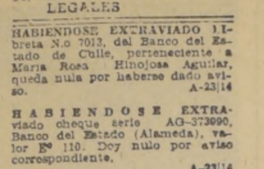
ACADEMIA SUPERIOR CORTEConfección Catedral 1257. Cursos rápidos muy económicos. Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas.
A-23|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono N.o 69505.
A. 6|18

ESTUDIO ARTISTICO DEL VEStido "Virgen de Pompeya". Academia de alta costura, enseña: moda, corte, confección, modelos, bordados. Sistema moderno, sencillo, fácil aprendizaje individual, práctico, sin complicaciones. Diplomas de competencia legalizados.— Infórmese Manuel Rodríguez 168. Teléfono 85068.
A. 23|18.

INICIANSE CURSOS RAPIDOS. Taquigrafía, Dactilografía. Diferentes horarios. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257.
A-23|18

CICUTA








GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas.
20|12 GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 815. Fono 85912.
GP. 61

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
GP. 25|9

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86309. Atención desde las 16 horas.
GP. 28|9

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6—9 P. M.
GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176.
GP. 81

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 893601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828.
H|O. C. GP.

CONTADORES

RAFAEL ALVAREZ
Contabilidades.
Leyes Sociales, Tributarias. Fono 89979.
GP. 17|X

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378.
GP. 30|9

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813.
H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387.
P. 6|9.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070.
GP. 7|31

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103.
GP. 30|9

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde CLINICA DENTAL CENTRAL. Fono 85702, Edificio Teatro Plaza. Compañía 1068. Oficina 1103.
GP. 30|9

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediatas. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 31,12

DR. GREGORIO AGUILAR S.
Dentaduras artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos. Diariamente, de 9 a 9. Inclusive sábados. República 71, teléfono 92849.
GP. 12|10.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expreso diarios. Salen de Mapocho a las 7.45, 10.30, 11.45 y 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido" diario excepto sábado de Mapocho a las 19 horas.

RED-NORTE

Automotor. La Calera-La Serena. Sale de La Calera, jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22,30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos a las 10,30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10,30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, a las 10,30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera, los lunes, miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente a las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a las 13 45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente a las 18.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10,30 horas.

"Flecha Nocturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda diariamente, a las 7,30 horas.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.- Posta Central: San Francisco 75, teléfonos 382244-45000; Posta N.o 3: Compañía esquina Chacabuco, teléfono 91011; Posta N.o 2: Maule esquina Chiloé. La Cisterna: Esperanza 0187, teléfono 146, La Cisterna: Asistencia Pública de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval esquina de Villaseca, teléfono 43360. De Providencia: Avenida Salvador 364. Vacunatorio Internacional: 397571, anexo 278, Monjitas 665.

Denuncias de enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile, Independencia N.o 399, policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

FARMACIA DE TURNO
Permanente hasta la UNA de la madrugada
Andrade

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL CHILE

(572195-572233).

INTERNACIONALES

DOMINGO

9.50 horas. Vuelo 151, DC-6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.

19.50 horas. Vuelo 106, DC-6B. Llega de Buenos Aires y Montevideo.

9,05 horas. Vuelo 151. DC-6B. Llega de Miami, Panamá y Lima.

PANAGRA

DOMINGO.— (Vuelo 81 no hace escala en Santiago).

Vuelo 80 llega a Santiago procedente de Buenos Aires, a las 19.55 y continúa a Antofagasta, Lima, Panamá, Miami y Nueva York, a las 20.40 horas.

PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS, INC AGENCIA CHILE.— Guillermo Vivado. Relaciones de Prensa y Publicidad.

AEROLINEAS ARGENTINAS

DOMINGO

AR-216: Jet-Caravelle: Llegada a las 16.20 horas de Buenos Aires y Mendoza; con conexiones de Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

AR-217: Jet-Caravelle.— Salida a las 17 horas con destino a Mendoza y Buenos Aires, con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

SANTORAL

HOY: Mauricio.
MAÑANA: Lino.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 21 AL 28 DE SEPTIEMBRE DE 1963.

FRANCO - INGLESA, Portal Bulnes, 405; IRIS, Av Matta 402; BERRY, Quilapo (San Miguel) 3049; CAMPLA, Portugal 497; ARRIARAN, San Francisco 1204; SANTA FE, Carmen 1395; GIROZ, Franklin 1090; PUNTA ARENAS, Gran Avenida 6045; BACH, Haydhn 2994; SAN LUIS, Pirámide 395; DON BOSCO, Covarrubias 8441; MELENDEZ, Buzeta 470; VALPARAISO, Exposición 1488; JACOBSEN, Mapocho 5704; WINTER, Serrano (Barrancas) 1366; CHACABUCO, Chacabuco 64; SAN RAFAEL, Matucana 969; REPUBLICA, Av. B O'Higgins 2298; BAQUEDANO, Av. Vivuña Mackenna 2; LAS CONDES, Isidora Goyenechea 2862; ZUÑIGA, Av. Francisco Bilbao 581; PEÑALOLEN Avda Egaña 523; MARINA, Av. Fermín Vivaceta 2082; SAN VICENTE, Independencia 1016; ORION, Av. Dmgo. Santa María (Renca) 3733; LA FRANCISCANA, Recoleta 2171; BOLIVAR, Valdivieso 0611; LAS REJAS, Av. Ecuador 5142; QUILIN, Quilín esq. El Líbano; DE URGENCIA (Turno Permanente), San Francisco 72.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	Cist. 166
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 293789.

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

ESCUELA POLITECNICA PROfesional "Díaz-Fascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección, Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C. 24|18.

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Trabajos garantizados. Bandera 517, teléfono 85479.
A. 4|24

VENDO MAQUINA ESCRIBIR portátil y grande, sumadora, Bandera 517, teléfono 85479.
A. 4|24

VENDO MAQUINA ESCRIBIR Underwood y un carro para té. Robles N.o 623.
A. 23|24

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna chilena para los ganados de Chile. Monjitas, 667.
Z. 2|27.

30.—MUEBLES Y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56724.
Z 30|In.

33.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO BOTILLERIA CON PAtente adicional barrio comercial, mercaderías, fono, máquina registradora ocasión. Copiapó 1472, fono 67638.
Z. 31|33.

31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

MINIPIANO SCHIEDMEIER, ALEmán, nogal, con muy poco uso, vendo en E° 1.800. Verlo todos los días en la mañana: General Jofré 489 (esquina Carmen).
A. 10|31.

VENDO PIANO STEINWAY SONS, 1|2 cola, nogal, moderno, casi nuevo. Verlo todos los días en la mañana: General Jofré 489 (esquina Carmen).
A. 10|31.

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile.
Z-35|In.

36.— OCUPACIONES BUSCAN

HUMBERTO GORDIANO M. TECnico en instalaciones comerciales, carpintería en general, closset, tapicería, barniz. Ofrece sus servicios a señores ingenieros. Almirante Barroso 470, Santiago.
Z. 36|21

BORDADORA A MANO ESPECIAlista en toda clase de niñita. Las Encinas 2977, casa J. A. O., Población R. Renard.
Z. 31|36

MODISTA COMPETENTISIMA trabaja a domicilio o en su casa. Señora Violeta, Lastra 630, Depto. A.
Z. 36|2

NIÑO DE 16 AÑOS, SE OFRECE para mozo, casa particular. Informes y recomendaciones. Alonso Ovalle 1487. Fono 87949.
Z. 5|36.

SE OFRECE MUY BUENA LAVANdera, recibe lavados y va buscar a domicilios. Calle Carlos Pezoa Véliz 681.
Z. 9|36

tiago.

JUBILADO BANCARIO EXPERImentado alistador obras en construcción, óptimas referencias. Se ofrece, fono 90525.
Z-31|36

36.—OCUPACIONES BUSCAN

MATRIMONIO SE OFRECE PAra cuidar parcela alrededor de Santiago o para atender un departamento. Tratar: Javier Jaras Quiroz, San Martín 609, San-Bernardo.

SEÑORA SE OFRECE AYUDAR quehaceres de casa dos horas, a cambio de habitación. Escribir: Ortúzar 936, Melipilla. Dolores Salinas de Pérez.
Z. 9|36

JOVEN DE 22 AÑOS SE OFRECE como mozo, ascensorista, chofer, con documentos al día. Escribir, Artemio Bravo, Casilla 81—D.
Z. 15|36.

MAESTRO CARPINTERO, DE terminaciones y obra gruesa se ofrece, con veinte años de práctica. Tratar Población San Gregorio, manzana 127, sitio 8215, calle Angol.
Z-31|36

HOMBRE ACTIVO MUCHOS AÑOS trás el mostrador sanitarios, abarrotes, oficinista, ventas, regular edad modestas pretensiones buenos certificados, ofrecése, Carlos Demuth. Correo 15.
Z. 20|36.

SUBOFICIAL ARMADA, JUBILAdo, se ofrece para administrar edificio de departamento. Muy buenas referencias. Dirigirse, Sta. María 8081, La Cisterna. Rafael Venegas.
Z. 21|36.

MAESTRO CARPINTERO CONStrucciones. Reparaciones, estucos, pinturas, cielos, pisos, puertas, ventanas, etc. Manuel Torres, Amunátegui 1215, Renca, lado Fábrica Nobis.
Z. 5|36.

JEFE DE OBRAS O MAESTRO mayor experiencia, construcción, especialidad carpintería. San Alfonso 1528, fono 96169.
Z. 5|36.

MAESTRO TORNERO MECANICO, necesito, doy torno a medias, y maestro electricista en automóviles, para trabajo inmediato. Presentarse en Vivaceta 845.
C. 28|36.

JOVEN SE OFRECE COMO ASCENsorista, portero, aseador o mandados. 4.o año de Humanidades, libreta de Seguro y recomendaciones. Tratar, Grajales 2950.
Z. 23|36.

BARNIZO MUEBLES, TAPICERIA en general, trabajos finos carpintería, locales comerciales, vitrinas, closett, etc. Precios sin competencia. Maestro José Veroiza, Santa Petronila 387. Fono 474537.
Z. 23|36.

JORGE AZOCAR. REPARA, TAPIza y barniza toda clase de muebles. Especialidad en hechuras de fundas para living, y limpiados de tapices. Atiendo a domicilio. Rápidamente. Ordenes a Santo Domingo 1412.
Z. 24|36.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

SE NECESITA JEFE DE OBRA entendido en planos de construcción. Serio, competente, trabajador. Eyzaguirre 653, San Bernardo.
A. 22|37

40.—PROPIEDADES VENDEN

DOÑIHUE. PROPIEDAD AGRICOla, tres cuadras, casa habitación. Diez mil escudos. Vende Tapia, Teatinos 248, departamento 50.
Z-31|40

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión.
Z-31|35

CISTERNA, CLIMA SALUDABLE, véndese E° 17.000 casaquinta frente plaza. 20x65, diez piezas, garaje, gran parrón, locomoción puerta. Tratar Santo Domingo 1878.
A. 22|40

42 — PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

COMERCIANTES, COMPREN DIrectamente en fábrica, fina camisa de popelina y artículos de punto (slips y cuadros). Venta por mayor y menor. Fábrica de zaval 1523, Santiago (lado teatro California).
Z. 31|42

¡MES ANIVERSARIO! COLOSAL liquidación a precios nunca vistos. Trajes de niño, E° 23,50; casacas gamuza, desde E° 21; pantalón marengo fino, E° 9,80; vestón sport en casimir peinado, E° 28. Sastrería Nahmias, Irarrázabal 204. La primera tienda de Ñuñoa.
Z. 31|42

DEPOSITO REGULADOR DE PAños Nacionales, Santo Domingo 1066.
Z-42|In.

TWEED-JERSEY. NOVEDADES para el otoño. La Soriana, Estado esquina Agustinas.
Z-42|In

PARA ABRIGOS, CHAQUETONES y trajes 2 piezas, para damas, ROFFE, San Diego 107. Créditos.

CALZADO PARA NIÑOS A PREcios rebajados, por este mes, "Rafa", San Pablo 1054.
Z-42|In

CASACAS PARA MOTONETISTAS en género y cuero, damas y caballeros. San Diego 1531.
Z-42|In.

PARA ADQUIRIR GENEROS DE estación invernal, Depósito Regulador de Paños Nacionales, Santo Domingo 1066.
Z-42|In

PARA ABRIGOS DE CABALLEros, cadetes y niños y chaquetones Montgomery, ROFFE, San Diego 107. Créditos.
Z. 31|42

FABRICA TEXTIL DE MEDIAS y Calcetines La Verbena se trasladó a Los Tres Antonio 132, Ñuñoa.
Z-31|15

44.—PERSONAS Y COSAS BUSCADAS

VIVACETA, BUS N.o 51. NUEVA de Matte Independencia. Liebre N.o 26, Einstein-Vitacura. A la persona que haya encontrado una pulsera de oro, recuerdo de familia, se ruega devolverla en Lircay N.o 509, por Recoleta. Se gratificará. Perdida el jueves 12, en la noche.
Z. 23|44.

47.—RADIOS y DISCOS

DISCOS DE TODAS LAS MARcas, Radios R. C. A. Tocadiscos, refrigeradores, planchas, enceradoras. Créditos, Ordina, Alameda 2981.
Z-47|In.

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE DEL BUEN MENAJE DE casa. Domingo 22 de septiembre, a las 11 de la mañana, calle Los Leones 2142, por orden de la señora Herminia Kampff de Larsen, Julio Meza, Héctor Francisco Rivera, A. Segura, Rodolfo Terzan, Ramón González, Ramón Gallardo, Luis Zarricueta, Héctor Guajardo, Harrid de Hopkinson, Miguel Riesco, Juan Yévenes, Alfredo Pérez, Julio Fabres, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete.— Matrilleros Públicos.
C. 22|48

POR RESOLUCION DEL PRIMER Juzgado del Trabajo en juicio "Caja Nacional de EE. PP. y PP. con Sociedad Imprenta Metro Ltda." rol N.o 50849, el martillero público, Miguel Herrera L., rematará el día lunes 30 de septiembre próximo, a las 11 horas, en calle Morandé N.o 639, una prensa, marca "Diamont", sin número visible, de 1|8 mercurio, con motor marca Hoover N.o 10765 de 1|2 H.P.— El secretario.
C 24|48

POR RESOLUCION DEL SEGUNdo Juzgado del Trabajo en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Speringer", rol N.o 53400, el martillero público, Miguel Herrera L., rematará el día martes 1.o de octubre próximo, a las 11 horas, en calle Carmen 687, especies embargadas en autos: Un kardex-estante "Mademsa", de 2 puertas; caja fondo "E. Hinze"; tres kardex metálicos, dos "Guzmán y Cía." y otro "Remington", de 4 cajones c|u.; dos estantes metálicos "Mademsa"; dos escritorios metálicos "Mademsa", tres cajones c|u.; dos escritorios metálicos "Mademsa", tres cajones c|u.; una máquina de escribir "Underwood", con mesa metálica de dos cajones; kardex chico 5 bandejas; dos escritorios metálicos "Mademsa"; un máquina de contabilidad eléctrica "National", con su mesa metálica anexa; caja fondos "Bash"; máquina calculadora "Monroe"; dos estantes metálicos 'Guzmán y Cía.", de 2 puertas; mimeógrafo "Geha", modelo 400; máquina escribir "Underwood"; máquina sumadora manual "Olivetti"; sierra eléctrica, para cortar acero, "Schiessl"; sierra eléctrica cortar acero "Sau-More"; sierra eléctrica marca "A.B.C."; sierra eléctrica cortar acero marca "Wicksteed" N.o 3640013|31; escritorio metálico "Mademsa".— El secretario.
C 24|48

POR RESOLUCION DEL JUZGADO del Trabajo de San Miguel, en juicio "Toledo Ortiz, Lidia con Espejo", rol N.o 1341, el martillero público don Miguel Herrera L., rematará el 27 de septiembre próximo, a las 16 horas, en calle Compañía 1357: 6 mesas escritorio para colegio, 8 bancos madera para colegio, 2 pizarrones.— El secretario.
C 24|48

POR RESOLUCION DEL JUZGAdo del Trabajo de San Miguel. El día viernes 4 de octubre de 1963, a las 16.30 horas, en Gran Avenida N.o 2401 y ante el Martillero Público don Miguel Herrera L., se efectuará el remate de las especies embargadas en los juicios seguidos por el Servicio de Seguro Social, en contra del infractor que se indica: Exped. Rol N.o 1477 c|Lopetégui Esenaro, Pedro. Doscientos cincuenta metros cuadrados de persianas de madera de raulí.— El secretario.
C. 24|14

POR RESOLUCION DEL JUZGAdo del Trabajo de San Miguel.— El día jueves 3 de octubre de 1963, a las 16.30 horas, en calle Santa Rosa N.o 2906 y ante el Martillero Público don Miguel Herrera L., se efectuará el remate de las especies embargadas en los juicios seguidos por el Servicio de Seguro Social, en contra de los infractores que se indican: Exped. Rol N.o 1374 c|Martínez Ibieta y Cía. Ltda. Máquinas de armar calzado marca "Moenus". Rol N.o 1568 c|Martínez Ibieta y Cía. Ltda. Máquina de enhuinchar, marca "U. S. M. C." y una máquina de engrapar "U. S. M. C.". Rol N.o 1375 c|Martínez Ibieta y Cía. Ltda. Máquina de recortar marca "U. S. M. C.".— El secretario.
C. 24|14

SOCIEDAD COOPERATIVA DE Consumos "Unión Gremial Ltda." De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 38 de la Ley de Cooperativas, cítase a junta general ordinaria, para el día 8 de octubre próximo, a las 16 horas, en primera y 17 horas, en segunda citación, en el local de la institución, Catedral 2916, Santiago. Tabla: 1.o) Lectura del acta de la última Junta General; 2.o) Memoria y balance general al 30 de junio de 1963; 3.o) Asuntos varios; 4.o) Elección de dos (2) miembros en propiedad y dos (2) suplentes al Consejo de Administración y tres (3) miembros en propiedad y tres (3) suplentes a la Junta de Vigilancia.— El presidente.
A-23|48

REMATE.— CUARTO JUZGADO Civil de Mayor Cuantía. Audiencia 7 de octubre de 1963 15.30 horas, llevaráse a efecto remate propiedad departamento 406, Eyzaguirre 1085, Santiago, Rol N.o 2675-72, Inscripción fs. 2.0005 N.o 2.759, Registro Propiedad 1956, embargado en autos "Chadwick Carlos con Calderón Alberto. Mínimo E° 8.000. Boleta E° 800. Bases y antecedentes en Secretaría.— El secretario.
A-24|48

48.—REMATES Y CITACIONES

EL SINDICATO PROFESIONAL de Fideeros, cita para el día 29 de septiembre, a las 11 para renovar su directorio...

RESOLUCION.— PRIMER JUZgado Trabajo, día 27 septiembre 1963, 16 horas, en Compañía número 1357, y ante martillero público don Miguel Herrera efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores que se indican: Exped. Rol N.o 49.321 c|Espinoza Chacón, Ramón: ... 3 cuerpos, normando, usado ... seis cajones interiores y tres ... chos, colgar ropa; dos sillas ... to y respaldo madera, barniz café, buen estado; tres sillas con asiento y respaldo ... de lacre y la otra sin tapiz ... paldo enjuncado; mesa ... baja, barnizada oscuro; piano, usado y banqueta ... pizar.— 49.258 c|Turull ... María A.: máquina escribir "Underwood", N.o 157744-18 ... El secretario.

RESOLUCION.— SEGUNDO JUZgado Trabajo, día 27 septiembre 1963, 16 horas, en Compañía número 1357, y ante martillero público don Miguel Herrera efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractor que se indica: Exped. Rol N.o 32.0... c|Sotomayor, Jorge: abrigo ... tipo 3|4, estilo astracán ... gris, con etiqueta "Peles Stgo."; y máquina coser ... tuche, "Grand", N.o ... eléctrica, con motor acoplado 20802227.— La secretaria.

RESOLUCION. — CUARTO JUZgado Trabajo, día 27 septiembre 1963, 16 horas, en Compañía número 1357, y ante martillero público don Miguel Herrera efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractor que se indica: Exped. Rol N.o ... c|Padilla Iturriaga, Vicente: ... calculadora, "Burroughs" ... 9-1327547, manual.— 53 ... Ruiz, Emilio: dos ... lenas.— El secretario.

RESOLUCION. — SEXTO JUZgado Trabajo, día 27 septiembre 1963, 16 horas, en Compañía número 1357, y ante martillero público don Miguel Herrera efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores que se indican: Exped. Rol N.o ... c|Carvajal Venegas, Leonidas: máquina centrífuga y lavadora "Mademsa", N.o 2307, buen ... 34.400 c|Curiante Jérez, ... radio "Standard Electric" sin enchufe y máquina ... portátil, "Triunph" ... 4220246, a la cual falta ... rrete y cinta.— 36.533 c| ... Molina, Sara: máquina ... "Royal", N.o CS-Y 41-... lanza, sin marca ni número ... bles, regular estado, a la ... ta vidrio circular interior ... el exterior quebrado y ... moler café, color rojo, ... tional", N.o 10439-B.— c|Prado Martínez, Leonardo: máquina escribir, portátil, ... tuche, "Corona", sin número visible, regular estado.— c|Sánchez Sánchez, ... dio transistores, portátil N.o 156010, PPK-... BX-330.— 33.510 c|Som... Jorge: máquina escribir con estuche, "Remington" V-323536, regular estado.— El secretario.

REMATE: TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia ocho octubre próximo ... ce y media horas, rematará ... dad calle Rafael Luis ... 628, inscrita fojas ... 16677. Conservador Santiago ... Mínimum,* E° 7.497. ... Precio se pagará al contado ... tro quince días fecha ... leta garantía, E° 749.70 ... tecedentes juicio Instituto ... del Estado con Rodríguez ... — Homero Retamal, secretario subrogante.

51.—SERVICIOS PARA EL HOGAR

CASA LEPE: OFRECE ... portación directa ... das mangueras flexibles ... diadores, correas de ... gomas de frenos, servo ... motor, topes bujes ... guadores. Alameda 2283 ... 81049.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

ARGOLLAS PARA NOVIOS de 18 k., 13.000 pesos ... llas para novios, oro ... pesos par. Casa Gorah ... 703, Rosas 1771, y 21 de ...

TESSA, CON SUS AMPLIOS ... cimientos solucionará ... te sus problemas. Consulte ... bería Modelo. Castro 2...

CUEROS SOPORTADOS ... y pergamoides, los ... precios muy bajos en ... to de Plásticos de Roberto ... sé Nazar, Puente N.o ...

BALDES CONCRETEROS ... cio de fábrica, José Joaquín Pérez 4809.

H. H. AL FRIO, ... mía y rendimiento con ... dable estufa a parafina ... Pídala en las buenas casas ... mo. Por mayor al teléfono ... casilla 3793, Santiago.

TAMBORES VACIOS DE ... tros, compro cualquier ... José Joaquín Pérez 4809 ... Normal, fono 95943.

ESTUDIANTES: MALETERIA "... Mundial", de 21 de Mayo ... ofrece a precios de fábrica ... Bolsones, portadocumentos ... ches, etc., artículos de ... cinturones, guantes, ... etc.

SACOS, ANTES DE COMPRAR ... vender, consulte a Casa ... fello y Cía. Agustinas ... 414, Teléfonos 33529 y ...

FERRETERIA MADRID, ... en su gran liquidación ... chapas, candados, ... y otros artículos más ... tonio 401.

PINTURAS LATEX OLEOS ... maltes, ejecutamos. ... 34006.

PINTURAS Y REPARACIONES ... interiores y fachadas ... Luis Palma, Santa Petronila ... Quinta Normal o al teléfono ...

REPARACIONES DE CASAS en general, pinturas, parchados, estucos, cierres. Gasfitería ... les, cambio de cañerías ... bres, aseos de casa, ... vidrios, especialidad en ... meabilizaciones en general ... Trabajos garantizados. Llamar ... fonos 97724 y 93643, José ... Trabajos garantidos, ... honradez.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

BRITISH COMMONWEALTH ... Company, "J. A. S. Jackson" ... order of the captain, an ... will be held on sunday 22 ... september at 10.00 hrs at ... Country Club. Working ... 5.0 JUZGADO CIVIL ...

CUERPO DE BOMBEROS DE ... ños. Séptima Compañía. Por ... Macul. En formación. Por ... del capitán cito a la Compañía ... academia teórica para el día ... nes 23, miércoles 25 y viernes ... las 22 horas. Tenida de civil ... to de reunión: el Cuartel ... ayudante.

CLUB HIPICO

...mingo 22 de septiembre de 1963

...ERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.45 horas.— Con-...cional.

1	Agua Fría	53	5	J. Duarte	C. Pfau
2	Aikira	53	9	C. Pezoa	C. Covarrubias
2a	Double Life	53	10	No corre	C. Covarrubias
3	Canteras	53	4	NO CORRE	J. Fuentes
4	Dindina	53	6	F. Meneses	P. Medina
5	Lindana	53	13	O. Ibarra	A. Vodanovic
6	Luana	53	1	L. Godoy	J. Rodríguez
7	Mabicha	53	7	G. Jorquera	L. A. García
8	P. Borghese	53	11	S. Vera	J. Zúñiga
8a	Svetlana	53	12	E. Guajardo	J. Zúñiga
9	P. des Lilas	53	2	J. Aliaga	F. Jacial
10	P. Quimera	53	8	R. Céspedes	A. Muscatt
11	Taniusha	53	3	A. Morales	J. Chamorro

...NDA CARRERA.— 2.200 metros.— A las 13.07 horas.— Con-...cional.— Ganador y DUPLA.

1	Jarder	56	3	E. Guajardo	P. Medina
2	B. Amigo	55	5	J. Aliaga	J. Chamorro
3	Tranquilo	55	1	L. A. Díaz	A. Lab
4	Parragón	53	4	R. Céspedes	J. Melero
5	Colérico	52	2	C. Pezoa	C. Muñoz G.

...A CARRERA.— 1.100 metros.— A las 13.30 horas.— Con-...cional.

1	Angela	53	5	Jl. Araya	J. Maldonado
2	Aristócrata	53	9	R. Parodi	J. Chamorro
3	Arponista	53	13	E. Araya	J. Inda
4	Azotaina	53	1	C. Pezoa	P. Bagú
5	Coquera	53	6	G. Saavedra	P. Inda
6	D. Bear	53	10	No corre	A. Bullezú
7	Girondine	53	14	NO CORRE	L. A. García
8	Mentita	53	2	C. Galdámes	J. Zúñiga
9	Muñeca	53	7	N. N.	R. San Martín
10	Negelia	53	11	N. N.	A. Valdés
11	Partidora	53	3	N. N.	A. Abarca
12	Persepolis	53	15	O. Muñoz	J. Cavieres
13	Santan	53	12	N. N.	M. Valenzuela
14	Serenita	53	8	S. Vera	J. Argagnon
15	Zarpada	53	4	J. Chamorro	José Melero

...A CARRERA.— A las 13.55 horas.— 1.100 metros.— Condicio-...— (Primera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 13.42 ...ras).

1	Aerolínea	53	5	No corre	J. Medina
2	Amotinada	53	9	N. N.	A. Castro
3	Arriba	53	13	N.N.	M. Valenzuela
4	Borborita	53	10	C. Miranda	J. Maldonado
5	Lady Hiss	53	6	N. N.	H. Medina
6	Maratea	53	2	NO CORRE	J. Salas
7	Mi Platita	53	3	A. Morales	P. Valderrama
8	Miss B.	53	4	NO CORRE	R. Allen
9	Nefer	53	11	O. Muñoz	J. Cavieres
10	Novedad	53	7	N. N.	C Covarrubias
11	Pimpollita	53	14	NO CORRE	P. Bagú
1.	Precavida	53	12	N. N.	P. Inda
13	Shell City	53	8	NO CORRE	L. A. García
14	Vinchuca	53	1	N. N.	A. Valdés

...A CARRERA.— A las 14.19 horas.— 1.100 metros.— Cuarta ...— (Segunda válida para la Apuesta Triple, Cierre a las ... horas.— (Ganador y Dupla).

1	Petardo	56	4	R. Parodi	G. Urquidi
1	a) Javanesa	50	1	S. Vera	G. Urquidi
2	Margaronia	55	7	C. Sepúlveda	A. Valdés
3	Pachamanca	52	3	G. Jorquera	M. Amaya
4	Viento Negro	51	6	C. Pezoa	P. Bagú
4	a) Greenna	49	9	NO CORRE	P. Bagú
5	Argola	50	8	M. Yáñez	J. Argagnon
6	Rugendas	49	2	E. Guajardo	P. Fuentes
7	Queridita	46	5	F. Meneses	J. Chamorro

...CARRERA.— A las 14.44 horas.— 1.500 metros.— Séptima ...— (Tercera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 14.33 ...ras).

1	Espaciosa	56	6	J. Chamorro	F. Jacial
1	a) Silvestre	53	14	G. Meneses	A. Vodanovic
2	Blade	55	3	L. Fuentes	A. Abarca
3	Ofelita	54	9	G. Saavedra	J. Araya
4	Noelle	53	2	P. Muñoz	P. Valderrama
5	A. Crown	52	7	E. Guajardo	R. Méndez
6	Bandoneón	51	10	E. Peña	R. Allen
7	Izar Zuri	50	1	N. N.	P. Medina
8	Atnasa	48	12	J. Aliaga	J. Argagnon
9	Benavides	47	8	F. Arredondo	J. Fuentes
10	Operada	46	4	A. Parra	A. Lab
11	Black Crown	45	11	N. N.	J. Maldonado
12	Diversión	45	13	R. Céspedes	P. Fuentes
13	M. Aurelio	45	5	L. Marchant	F. León

...CARRERA.— A las 15.08 horas.— 1.100 metros.— Quinta ...

1	Doria	55	1	E. Araya	J. Melero
2	Libertino	55	8	E. Peña	L. Santos
3	Palermo	55	6	C. Sepúlveda	G. Urquidi
3	a) Banquier	52	7	H. Pilar	G. Urquidi
4	Aleación	54	11	A. Núñez	A. Valdés
5	Don Sata	54	9	O. Muñoz	C. Tapia
6	Virbio	53	2	L. Fuentes	V. Romo
6	a) T. Gringa	52	3	P. Muñoz	J. Chamorro
7	Cara Donna	52	10	C. Pezoa	P. Bagú
8	Excel	50	4	R. Jaque	Em. Castillo
9	Charivari	48	5	J. Caro	L. A. García

...CARRERA.— 1.100 metros.— A las 15.33 horas.— 7a. serie.

1	Manotón	56	5	A. Núñez	J. Chamorro
2	Tía Claudina	55	1	E. Salas	En. Rodríguez
3	Tiberio	54	12	O. Muñoz	D. Sandoval
4	Amazona	53	14	E. Araya	L. Santos
4	a Yapiga	46	15	A. Morales	L. Santos
5	Mocosa	57	6	G. Jorquera	L. A. García
6	Piba Linda	53	2	E. Guajardo	M. Amaya
7	Piñacha	53	11	G. Saavedra	S. Fuentes
8	Altavoz	49	7	E. Carreño	A. Carreño
9	Rectángulo	53	13	P. Muñoz	M. Murillo
10	Virginia Paz	48	8	S. Vera	G. Urquidi
11	Lonjista	47	3	G. Meneses	L. Contreras
12	C. Rubia	46	9	A. Parra	A. Lab
13	Midas	45	10	J. Araya	S. González
14	Sagaz	45	4	J. Caro	J. García

...CARRERA.— 1.900 metros.— A las 16.08 horas.— Clásico.— ...era válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 15.53 horas

1	Encantado	57	3	O. Olivares	A. Abarca
2	Guaiquillo	55	5	R. Madariaga	O. Aliaga
3	Félix	54	2	C. Pezoa	Alv. Breque V.
4	Grand Slam	53	8	R. Parodi	C. Covarrubias
5	Chilenazo	52	6	H. Pilar	A. Abarca
6	Placentero	52	1	A. Núñez	F. León
7	P. Blanco	51	10	C. Sepúlveda	G. Urquidi
8	Codorniz	53	4	S. Vera	J. Argagnón
9	Llahué	47	7	F. Meneses	C. Tapia
10	Chummy	46	9	J. Caro	En. Rodríguez

...CARRERA.— 1.100 metros.— A las 16.38 horas.— 6a. serie. ...era válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las 16.25 horas.)

1	C. Borgia	56	8	O. Muñoz	F. Jacial
2	Arrugado	53	11	C. Pezoa	J. Chamorro
3	Etiology	53	3	R. Parodi	A. Muscatt
4	Marisa	53	5	C. Galdames	J. Zúñiga
5	El Cuco	52	14	M. Ramírez	T. Herrera
6	G. Linda	52	4	A. Núñez	S. Fuentes
7	Melekzaman	52	10	G. Jorquera	L. Santos
8	Osadía	52	16	R. Jaque	E. Cáceres
9	Schiller	52	2	R. Valenzuela	H. Godoy
10	B. Chillaneja	51	12	H. Pilar	P. Valderrama
11	Cielo Claro	51	6	G. Meneses	M. Murillo
12	Queen Air	51	15	L. Godoy	J. Rodríguez
13	Sun Vido	51	1	H. Salas	R. González
14	Indulto	50	17	G. Ayub	V. A. Polanco
15	Conjurado	49	13	F. Meneses	R. Méndez
16	Romaña	47	7	J. Caro	J. B. Argagnón
17	Weil	47	9	R. Gatica	A. Breque V.

..."A".— A las 16.43 horas.— 4.200 metros.— Clásico Stee-...— (SIN APUESTAS.)

1	Bufido	71	4	G. Lerma	D. Araya
2	Cocotero	71	7	E. Cifuentes	A. Luna
3	Fanal	71	3	A. Rojas	R. Luna
4	Malosvientos	71	6	E. Bravo	A. Proschle
5	Maremoto	71	10	A. Carreño	A. Carreño
5a	Spring	71	9	L. Astudillo	A. Carreño
6	My Lad	71	2	C. Oviedo	H. Jare
7	Oreado	71	8	J. Alarcón	A. Luna
8	Pernambuco	71	1	D. Cifuentes	P. Fuentes
9	Renegado	71	11	A. Díaz	P. Briones
10	Mic Mac	70	5	J. Rojas	J. Chamorro

...A CARRERA.— A las 17.16 horas.— 1.500 metros.— 5a. ...— (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las ...hrs.)

1	Congo	55	3	G. Jorquera	L. Santos
2	Trentón	54	2	No corre	E. Rodríguez
3	P. Negro	53	8	R. Madariaga	P. Briones
4	C. Rhodes	57	1	H. Salas	R. Allen
5	Qué Valor	52	7	F. Meneses	C. Pfau
6	Bull Finch	51	4	H. Pilar	G. Urquidi
7	Agresor	49	9	E. Guajardo	J. Melero B.
8	Clara Luz	49	5	S. Vera	J. Cavieres
9	G. Lindo	49	10	J. Aliaga	F. Chamorro
10	Lucanor	49	6	S. Alcaide	S. Gajardo

...A CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.500 metros.— 5a. ...— (Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las 17.35

1	Makarios	56	3	R. Parodi	M. Medina
2	Monday	56	7	O. Olivares	A. Valdés
3	Fidelio	54	10	S. Vera	J. Inda
3a	Respaldo	46	5	J. Aliaga	J. Inda
4	Río Tajo	53	4	E. Guajardo	P. Medina
5	Nebucanita	51	6	G. Jorquera	C. Tapia
6	Meriana	49	1	C. Sepúlveda	S. Fuentes
7	Recanto	49	8	R. Jaque	L. G. Alvarez
8	Petisa	48	12	P. Muñoz	J. Melero B.
9	Gonipón	47	9	F. Meneses	J. Chamorro
10	Rajah	47	2	N. N.	M. Amaya
11	Sapo Loco	47	11	H. Pilar	A. Breque

...TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las ... horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las ... horas.)

1	D. Eustaquio	56	4	V. Barra	J. B. Castro
2	P. Azul	56	8	P. Ulloa	F. Galleguillos
3	Gjik	55	10	L. Godoy	A. Breque V.
4	San Carlos	55	5	E. Araya	T. Herrera
5	Grimpola	54	15	J. Caro	J. García
6	Imposible	54	11	O. Muñoz	A. Vodanovic
7	Senechal	52	6	H. Salas	J. Fuentes
8	Suzy Beny	52	1	C. Pezoa	S. Fuentes
9	Sahumerio	50	12	S. Vera	V. A. Polanco
10	Smile	50	7	R. Jaque	Em. Castillo
11	Allegretto	49	7	H. Pilar	R. Silva
12	Prometedor	49	2	R. Céspedes	H. Godoy
13	Palmito	48	13	G. Meneses	L. Contreras A.
14	Beaumarchais	47	9	F. Meneses	C. Pfau
15	Panguecillo	45	3	J. Aliaga	P. Valderrama

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera
LA NACION	P. Borghese P. des Lilas Aikira	Tranquilo Colérico	Muñeca Coquera Zarpada	L. Hiss Néfer Precavida	Petardo Margaronia	Noelle Thasa Marco A.	C. Donna T. Gringa Doria
GOLPE	P. des Lilas Dindina Aikira	Tranquilo Colérico	Aristócrata Serenita Coquera	Mi Platita Aerolínea Néfer	V. Negro Petardo	Espaciosa Noelle Diversión	Doria C. Donna Aleación
LA HIPICA	P. des Lilas P. Borghese Aikira	Tranquilo B. Amigo	Azotaina Aristócrata Serenita	Pimpollita Mi Platita Nefer	Pachamanca Angola	Noelle Atnasa Benavides	Doria Banquier C. Donna
EL CLUB	P. des Lilas D. Life Mabicha	Tranquilo Colérico	Aristócrata Serenita Coquera	Nefer Lady Hiss Mi Platita	Queridita Petardo	Noelle Atnasa Blade	Palermo Doria C. Donna
CLARIN	Aikira D. Life P. Borghese	Colérico Tranquilo	Serenita Azotaina Aristócrata	Néfer Mi platita Pimpollita	Petardo Pachamanca	Noelle Silvestre Operada	Banquier Doria Charivari
LAS ULT. NOTICIAS	P. Quimera P. des Lilas D. Life	Tranquilo Parragón	Aristócrata Serenita Coquera	Nefer Lady Hiss Novedad	Javanesa Petardo	Atnasa Noelle Benavides	Banquier C. Donna Doria
LA SEGUNDA	P. Quimera P. des Lilas D. Life	Tranquilo Parragón	Aristócrata Coquera Serenita	Nefer Lady Hiss Novedad	Petardo Javanesa	Atnasa Noelle Blade	Banquier Palermo C. Donna
LA TERCERA	P. des Lilas D. Life Mabicha	Tranquilo Colérico	Aristócrata Azotaina Serenita	Nefer Lady Hiss Mi Platita	Angola Javanesa	Benavides Blade Atnasa	Banquier Charivari Doria
ULTIMA HORA	P. des Lilas Aikira Dindina	Tranquilo Parragón	Aristócrata Serenita Azotaina	Nefer Pimpollita Lady Hiss	Pachamanca Petardo	Noelle Atnasa Espaciosa	Banquier C. Donna Doria

	8a .Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera
LA NACION	V. Paz Amazona Piñacha	Félix Guaiquillo Codorniz	Etiology Arrugado Osadía	C. Luz G. Lindo Que Valor	Fidelio S. Loco Nebucanita	San Carlos Smile Gjik
GOLPE	V. Paz Tiberio Piñacha	Félix Guaiquillo Placentero	B. Chillanej Arrugado Sun Vido	G .Lindo C. Rhodes Lucanor	Makarios Monday S. Loco	Gjik S. Beny Sahumerio
LA HIPICA	Sagaz V. Paz Mocosa	Placentero P. Blanco Codorniz	Etiology Indulto B. Chillaneja	Qué Valor P. Negro Clara Luz	Makarios Nebucanita Fidelio	S. Beny Senechal P. Azul
EL CLUB	Rectángulo V. Paz T. Claudina	Codorniz G. Slam Placentero	Arrugado B. Chillaneja Q. Air	C. Rhodes G. Lindo Congo	Nebucanita Gonipón S. Loco	P. Azul Smile Sahumerio
CLARIN	V. Paz Rectángulo Mocosa	Guaiquillo Codorniz Chilenazo	C. Borgia B. Chillanej Etiology	G. Lindo C. Luz B. Finch	S. Loco Makarios Monday	Smile Palmito Panguecillo
LAS ULT. NOTICIAS	V. Paz Rectángulo Mocosa	Guaiquillo G. Slam Codorniz	Arrugado B. Chillaneja Sun Vido	G. Lindo C. Rhodes C. Luz	Nebucanita Fidelio Makarios	Japónica Semilla Demi d'Or
LA SEGUNDA	V. Paz Rectángulo Manotón	Guaiquillo G. Slam Placentero	Arrugado Sun Vido B. Chillaneja	G. Lindo C. Luz C. Rhodes	Nebucanita Makarios Fidelio	Smile Allegretto Beaumarchais
LA TERCERA	V. Paz Altavoz Tiberio	P. Blanco Guaiquillo Félix	Arrugado B. Chillaneja Conjurado	Qué Valor B. Finch C. Luz	Meriana S. Loco Gonipón	Smile Senechal Sahumerio
ULTIMA HORA	Amazona V. Paz Rectángulo	Guaiquillo G. Slam Codorniz	Arrugado B. Chillaneja Queen Air	C. Luz Qué Valor B. Finch	S. Loco Nebucanita Makarios	Allegretto Smile Sahumerio

FELIX PUEDE CONSAGRARSE CON UN TRIUNFO CLASICO

EL PUPILO DE ALVARO BREQUE DESTACA MUCHA OPCION EN 1.900 METROS.—

Una competencia sobre la distancia de 1.900 metros, el Clásico "Uruguay", sirve de base al programa de la tarde.

Diez anotados lucharán por una recompensa de 3.200 escudos, que es lo asignado para el vencedor. El clásico sirve de inicial para la Apuesta Triple. Los rivales del premio central son:

ENCANTADO, 57 (Omar Olivares).— Fue al Hipódromo Chile y después de triunfar, fracasó en los 2.200 metros del premio "Propietarios" cargando 56,5 kilos. En esta pista ha realizado buenas actuaciones.

GUAIQUILLO, 55 (Ricardo Madariaga).— Una oportuna pasada que le dejaron sus rivales en la curva, le permitió rematar en tercer lugar en el premio "Calixto Ovalle". Este jinete sabe muy bien aprovecharle su "corta" atropellada. El más peligroso enemigo de nuestro favorito. Lo dejamos para el segundo lugar.

FELIX, 54 (Carlos Pezoa). — Una campaña notable y ascendente. En cinco actuaciones un tercer lugar y cuatro triunfos. El último lo consiguió en 1.600 metros entre elementos de segunda serie. Luce excelente estado y le daremos nuestras preferencias.

GRAND SLAM, 53 (Rogelio Parodi).— Después de una victoria fue quinto, en una llegada muy estrecha, en el clásico "Estados Unidos del Brasil". Un elemento que al final, una vez más, dará mucha emoción.

CHILENAZO, 52 (Héctor Pilar).— Fracasó en el "Estados Unidos del Brasil". Puede mejorar sobre todo ahora que va con el jinete de los clásicos. Anteriormente a este fracaso tenía un buen segundo lugar.

PLACENTERO, 52 (Aurelio Núñez).— Con mucha garra reapareció ganando los 2.000 metros del premio "Calixto Ovalle". Su forma de correr —adelante— le da mucha opción una vez más.

PALO BLANCO, 51 (Carlos Sepúlveda).— Corrió el miércoles en los 1.700 metros que ganó Codorniz. Llegó en tercer lugar, corriendo mucho, como siempre a la llegada.

CODORNIZ, 53 (Sergio Vera).— Ganó el miércoles en muy buena forma. Al final logró pasada por un estrecho hueco que le dejaron. Por ese triunfo recargó seis kilos. Vuelve a tener opción. Le dejamos el tercer lugar de nuestro pronóstico.

LLAHUE, 47 (Fernando Meneses).— En el premio "Estados Unidos del Brasil" cambió de línea y por ello perdió terreno. Remató en cuarto lugar. Un elemento que luce excelente estado de entrenamiento.

CHUMMY, 46 (Jorge Caro).— Reapareció y no fue buena su actuación. Su triunfo vendría acompañado de un buen dividendo. Un elemento que luchará desde el vamos.

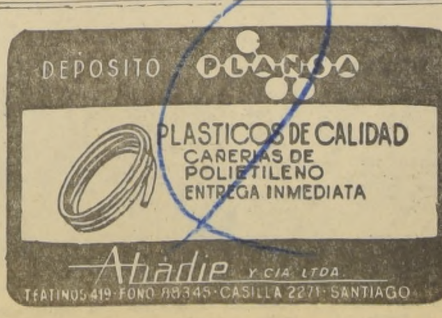
Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera
LA NACION	La Signorina M. California Aituí	Sevillano S. Amaro Cursado	Aguilar Nerone Qué Bueno	Siña Big Flower Marfare	Lady Chum Velocísima Ben Alí	Torquemada Cardenio T. Rico	Fortachín Espiral R. Jalea	Pamplemousse Bío Bío Chams
GOLPE	La Signorina Pandero R. d'Amour	Nurelya Sevillano	Nerone Leopoldville Aguilar	Marfare Siña Las Canchas	B. Prince Bañador Lady Chum	Torquemada El Andaluz Romancero	A la Carga Fortachín Piccolino	Pamplemousse Talvox M. Ríos
EL TURFMAN	La Signorina Pandero S. Love	Ganadero Sevillano Cursado	Aguilar Nerone Resistencia	Ansioso Marfare Idealista	Satana Lady Chum Velocísima	El Andaluz Torquemada T. Rico	Fortachín A la Carga Espiral	Pamplemouse Pánvida Chams



CARLOS PEZOA conducirá a nuestro favorito, Félix, en el Clásico "Uruguay". Con él ha conseguido varios triunfos.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente.



VALPARAISO Sporting CLUB

VIÑA del MAR

Domingo 22 de septiembre de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 10-18.— A las 13.40 horas.

0—0—0—0	1	Roi d'Amour	55	1	M. Carrasco	O. Silva
0—6—6—6	2	Tolomiro	55	8	A. Hughes	N. Ramírez
0—5—6—1	3	La Signorina	54	5	E. Vásquez	R. Saavedra
5—0—0—0	4	F. Dorada	53	12	S. Pérez	G. Pérez
0—0—0—4	5	M. California	53	11	H. Alfaro	H. Alcántara
0—6—0—4	6	Pandero	52	3	R. Núñez	L. Alvarez B.
0—0—0	7	Cohete Lunar	50	13	V. Lobos	U. Bravo
2—0—0—0	8	Guajiro	50	4	P. Bravo	F. Parisi
0—0—0—0	9	Paraíso	50	7	L. Mejías	L. Valle P.
— — —	10	Antique	49	14	L. Yáñez	D. Alvarez
0—0—0—0	11	Secret Love	49	9	J. Monardes	F. Galleguillos
5—6—4—0	12	Magalito	48	10	J. Bórquez	J. Manríquez
0—0—5—5	13	Aitui	47	2	L. Arquero	E. Spirea
0—5—0	14	Eterolff	47	6	D. Ahumada	O. Leiva

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— A las 14.10 horas.

0—0—0—0	1	B. Brummel	62	4	E. Romero	E. Spirea
3—0—0	2	Ganadero	60	1	G. Saavedra	A. Padovani
4—1—3—2	3	Cursado	59	3	A. Naranjo	L. E. Vásquez
0—2—0—0	4	Sto. Amaro	58	7	R. Arredondo	O. Leiva
4—1—5—0	5	Nurelya	49	2	S. Azócar	J. Romero
Reaparece	6	Loustau	45	5	L. Arquero	J. Romero
1—0—0—0	7	Barquinazo	48	6	D. Ahumada	J. Arenas
0—0—6—3	8	Sevillano	48	8	L. Vásquez	G. Pérez

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 14.40 horas.

0	1	Quejué	56	8	M. Carrasco	G. Sarmiento
0—3	2	Lunario	55	6	P. Muñoz	O. Castillo
0—3	3	Aguilar	54	1	R. Arredondo	A. Martínez
0—0	4	Nerone	54	3	C. Astorga	E. Vidal
0—0—5—0	5	Leopoldville	51	4	J. Pacheco	E. Vidal
0	6	Daro	49	9	J. Monardes	E. Vidal
5—0—0—0	7	Linda Fuente	52	12	S. Arellano	L. Alvarez B.
Reaparece	8	Pipeña	52	2	E. Westavino	O. Silva
5—0—0—0	9	Hijo Bravo	51	7	D. Ahumada	A. Padovani
6—6—0—0	10	Qué Bueno	51	10	L. Vásquez	D. Araya
5—3—5—0	11	Resistencia	48	5	J. Parra	D. Alvarez
0—0—0—0	12	Antumilla	47	11	L. Yáñez	L. Valle P.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 26-34.— A las 15.15 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

0—5—2—1	1	Idealista	55	11	O. Saavedra	R. Saavedra
5—2—1—0	2	Las Canchas	54	6	G. Saavedra	R. Saavedra
4—5—4—3	3	Aplauso	54	4	A. Naranjo	L. E. Vásquez
0—0	4	Lleca	54	10	V. Lobos	H. Navarro
0—0—5—3	5	Big Flower	47	1	J. Monardes	H. Navarro
0—0—0—0	6	Aromático	53	2	C. Astorga	E. Vidal
0—0—6—5	7	El Jerarca	53	9	J. Farías	J. Romero
0—0—0—5	8	Ansioso	52	8	S. Arellano	L. Alvarez B.
6—5—0—0	9	Moulinet	51	13	E. Vásquez	A. Martínez
6—2—0—1	10	Siña	51	3	H. Obregón	O. Urbina
Reaparece	11	Los Rulos	50	5	A. Orellana	N. Ramírez
3—0—0—2	12	Marfare	49	12	J. Miranda	H. Jara
0—0—0—1	13	Sun Glory	48	7	D. Ahumada	G. Avila

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 20-29.— A las 15.50 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

0—0—5—0	1	Satana	55	14	O. Saavedra	R. Saavedra
3—3—3—6	2	Ben Alí	51	2	H. Obregón	R. Saavedra
5—0—0—5	3	M. Vuelta	54	10	S. Arellano	L. Alvarez B.
Reaparece	4	C. Libre	53	7	L. Mejías	N. Ramírez
0—5—4—2	5	Lady Chum	52	8	J. Miranda	O. Urbina
0—6—0—6	6	Ashley	51	1	J. Pacheco	D. Alvarez
1—6—0—0	7	Bañador	51	6	N. Bravo	H. Jara
0—0—0—2	8	Foxy	51	12	R. Arredondo	O. Leiva
0—0—0—3	9	Barriguita	49	9	E. Vásquez	F. Parisi
0—0—0—0	10	Big Prince	49	5	S. Azócar	O. Castillo
Reaparece	11	Indomable	48	11	V. Lobos	U. Bravo
0—0	12	Olimpic	48	4	C. Jorquera	R. Bernal
0	13	Farellones	46	13	R. Durán	F. Galleguillos
6—0—0—2	14	Velocísima	46	3	J. Parra	O. Silva

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— A las 16.35 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

6—0—2—3	1	El Andaluz	56	6	N. Bravo	U. Bravo
2—0—5—0	2	Rififí	53	8	N. N.	G. Avila
1—0—3—4	3	Sunfall	51	7	R. Arredondo	D. Alvarez
1—0—0—5	4	Rapiña	50	2	S. Arellano	D. Bernal
3—5—5—4	5	Cardenio	49	1	L. Vásquez	L. E. Vásquez
1—4—3—2	6	Torquemada	47	5	J. Monardes	O. Silva
1—3—3—6	7	Platino	45	4	J. Parra	F. Parisi
1—0—0—2	8	Romancero	45	3	R. Durán	Alv. Breque
2—5—2—1	9	T. Rico	45	9	L. Arquero	

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 37—46.— A las 17.10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

2—3—1—5	1	A la Carga	54	11	R. Arredondo	U. Duque
3—0—0—5	2	Espiral	54	1	A. Naranjo	L. E. Vásquez
———	3	La Fueguina	54	8	H. Alfaro	H. Alcántara
———	4	Casalis	50	2	D. Ahumada	G. Avila
5—3—5—1	5	Real Jalea	50	2	N. N.	O. Leiva
0—6—4—1	6	Fortachín	49	4	J. Miranda	H. Garretón
5—0—5—0	7	Mardito	49	3	H. Obregón	U. Bravo
0—0	8	Brochette	48	6	C. Jorquera	O. Castillo
1—0—0—4	9	Piccolino	47	7	S. Azócar	L. A. Bernal
4—6—0—0	10	Mache	45	9	J. Monardes	E. Vidal
5—5—2—4	11	Palmadito	45	5	J. Parra	F. Parisi

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 46-57.— A las 17.40 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

0—6—6—0	1	Oberón	56	2	C. Astorga	E. González
0—0—0—0	2	Llano Blanco	55	6	J. Pacheco	F. Parisi
1—3—4—6	3	Mira Ríos	55	4	E. Romero	E. Vidal
2—2—1—5	4	Royal Flush	55	1	G. Saavedra	C. Muñoz E.
1—5—0—0	5	Luzón	52	9	R. Núñez	G. Sarmiento
0—0—3—3	6	Pamplemousse	52	11	J. Miranda	G. Sarmiento
1—6—0—4	7	Giróscopo	47	7	E. Vásquez	L. Alvarez B.
0—0—0—6	8	Pánvida	51	10	S. Arellano	L. Alvarez B
0—5—2—4	9	Bío-Bío	48	12	N. N.	G. Avila
2—3—3—0	10	Cachito Mío	50	13	L. Vásquez	G. Avila
0—0—0	11	Talvox	45	14	D. Ahumada	O. Leiva
6—1—3—4	12	Atardecer	49	3	J. Monardes	D. Bernal
3—4—4—3	13	Chams	48	8	S. Azócar	O. Silva
3—6—0—0	14	Tempestiva	46	5	J. Parra	



LA NACION

DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE DE 1963
SANTIAGO DE CHILE

Lo más brillante de la semana, la Parada Militar del jueves 19

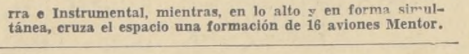
Cadetes de O'Higgins avanzan con su pabellón



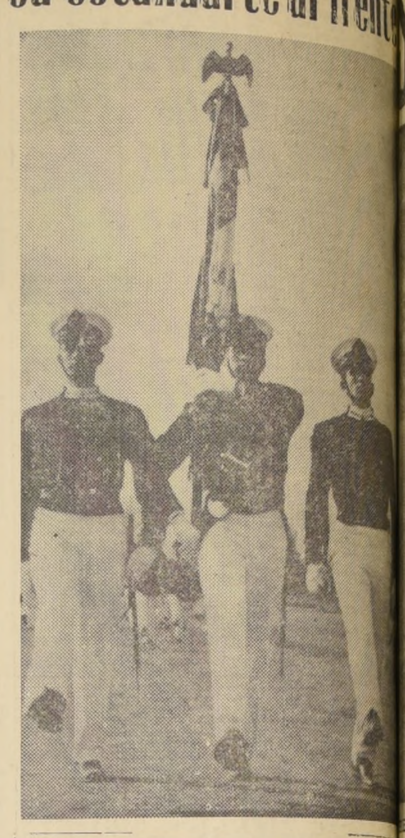
El Portaestandarte de la Escuela Militar y sus dos ayudantes pasan frente a la tribuna oficial, en medio de los aplausos y vítores de la concurrencia. Fue magnífica la presentación de las Escuelas, testificando su alto grado de preparación.



La Escuela de Aviación desfiló en forma impecable y su brillante presentación fue cariñosamente aplaudida por la muchedumbre. Aquí pasan los integrantes de la Banda de Guerra e Instrumental, mientras, en lo alto y en forma simultánea, cruza el espacio una formación de 16 aviones Mentor.



Escuela Naval pasa con su estandarte al frente



El Portaestandarte de la Escuela Naval "Arturo Prat", avanza secundado por sus dos escoltas. En la Parada ayer desfilaron más de mil marinos, formando un compacto bloque, que se inició con el paso de dicho establecimiento.

Gran recepción a Julio Durán



Miles de santiaguinos tributaron una extraordinaria recepción al senador Julio Durán, candidato presidencial del Frente Democrático y de importantes sectores nacionales, cuando éste regresó el lunes a la capital, luego de una jira por diversos países de la América Latina, de América del Norte y de Europa. En el grabado, que capta una escena de la grandiosa recepción, el senador Julio Durán rodeado de sus entusiastas partidarios.



ALESSANDRI FUE ACLAMADO

El Presidente Alessandri recibe de manos de Luis Arriagada, del Club de Huasos de Maipú, el tradicional "cacho de chicha", mientras los reporteros gráficos captan la escena y el público que se congregó en el lugar espera expectante el sorbo presidencial. De muy buen humor, el Jefe del Estado continuó una tradición que desde hace muchos años se viene repitiendo en el Parque Cousiño, en el día de la Parada Militar. El Jefe del Estado, tanto cuando concurrió al Te Deum de la Catedral, el miércoles 18 de septiembre, como cuando asistió a la Parada Militar del jueves, fue objeto de una continuada aclamación por parte del enorme público que se había apostado a lo largo de sus trayectos, el de la Moneda a la Catedral y desde la Moneda al Parque Cousiño.

DOS ASPECTOS EN FUNERAL DE FUNCIONARIO HOSPITALARIO





El sábado último, con asistencia de sus compañeros de los distintos servicios de la capital, fue sepultado el practicante del hospital del Salvador, Luis A. Becerra R., quien falleció al ser atropellado por un carro lanza-agua cuando el vehículos retrocedía, en Alameda con Bandera. En el grabado de la izquierda puede verse a un grupo de enfermeras del Hospital del Salvador, quienes visiblemente afectadas lloran por el compañero muerto en tan lamentable circunstancia. En el grabado de la derecha, tomado en los mismos funerales, aparecen los candidatos presidenciales de la democracia cristiana y del Frente de Acción Popular, senadores Eduardo Frei y Salvador Allende, acompañados de la parlamentaria Ana Ugalde.

Desde Arica a la Antártida fue celebrado el 19 de Septiembre, el Día de las Glorias del Ejército, con presentaciones militares que alcanzaron extraordinario lucimiento por la bizarría de los soldados, marinos y aviadores. En todas las capitales de provincia, cabeceras de departamento donde existen guarniciones del Ejército, la Aviación y la Armada, con la sola excepción de Valparaíso, donde la presentación conjunta se realiza el día 18, la revista militar tuvo especial lucimiento y las unidades desfilaron entre los sinceros aplausos del pueblo que sabe querer y apreciar a sus soldados y marineros. En Arica, Iquique, Antofagasta, Calama, La Serena, Rancagua, Curicó, Talca, Linares, Cauquenes, Chillán, Concepción, Los Angeles, Angol, Temuco, Valdivia, Osorno, Lautaro, Puerto Montt, Ancud, Coihaique, Puerto Natales, Punta Arenas, Porvenir y en las bases antárticas, cada unidad, grupo, batallón o destacamento lució su mejor gallardía y tradicional marcialidad. En Santiago, en la tradicional Parada Militar del Parque Cousiño, contó con la asistencia del Presidente de la República y altas autoridades nacionales. En esta página, donde semanalmente resumimos en forma gráfica los principales acontecimientos de la semana, mostramos un mosaico de la brillante presentación de las Fuerzas Armadas en el Parque Cousiño.

SIETE DIAS